

# 泛 亞 環 保 集 團 有 限 公 司 Pan Asia Environmental Protection Group Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

股份代號 stock code: 00556.HK

2018 ANNUAL REPORT 年報





# Contents 目錄

Corporate Information	2	公司資料	2
Chairman's Statement	4	主席報告書	4
Management Discussion and Analysis	8	管理層討論與分析	8
Corporate Governance Report	13	企業管治報告	13
Directors and Senior Management	31	董事及高級管理層	31
Report of the Directors	35	董事會報告	35
Environmental, Social and	49	環境、社會及管治報告	49
Governance Report			
Independent Auditor's Report	82	獨立核數師報告	82
Consolidated Statement of	90	綜合損益及其他	90
Profit or Loss and		全面收益表	
Other Comprehensive Income			
Consolidated Statement of	92	綜合財務狀況表	92
Financial Position			
Consolidated Statement of	94	綜合權益變動表	94
Changes in Equity			
Consolidated Statement of	95	綜合現金流量表	95
Cash Flows			
Notes to the Financial Statements	97	財務報表附註	97
Financial Summary	260	財務摘要	260

# Corporate Information 公司資料

#### **DIRECTORS**

#### **Executive Director**

Mr. Jiang Xin (Chairman & Chief Executive Officer)

## Non-executive Director

Mr. Fan Yajun

#### Independent non-executive Directors

Mr. Lai Wing Lee Mr. Leung Shu Sun, Sunny Professor Wang Guozhen

# **COMPANY SECRETARY**

Mr. Wan San Fai, Vincent

### **AUTHORISED REPRESENTATIVES**

Mr. Jiang Xin Mr. Wan San Fai, Vincent

#### PRINCIPAL BANKERS

China Construction Bank Corporation China CITIC Bank International Limited Hang Seng Bank Limited

### **INDEPENDENT AUDITOR**

Ascenda Cachet CPA Limited 13F Neich Tower 128 Gloucester Road Wanchai Hong Kong

#### **LEGAL ADVISERS**

Chiu & Partners 40th Floor Jardine House 1 Connaught Place Hong Kong

#### **PUBLIC RELATIONS**

Strategic Financial Relations Limited 24/F., Admiralty Centre I 18 Harcourt Road Hong Kong

### 董事

#### 執行董事

蔣鑫先生(主席兼行政總裁)

#### 非執行董事

范亞軍先生

#### 獨立非執行董事

賴永利先生 梁樹新先生 王國珍教授

### 公司秘書

溫新輝先生

### 授權代表

蔣鑫先生 溫新輝先生

### 主要往來銀行

中國建設銀行股份有限公司 中信銀行(國際)有限公司 恒生銀行有限公司

### 獨立核數師

天健德揚會計師事務所有限公司 香港 灣仔 告士打道128號 祥豐大廈13樓F室

#### 法律顧問

趙不渝 ● 馬國強律師事務所香港康樂廣場1號恰和大廈40樓

### 公共關係

縱橫財經公關顧問有限公司 香港 夏慤道18號 海富中心第1期24樓

# Corporate Information 公司資料

#### **REGISTERED OFFICE**

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

# PRINCIPAL SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN THE CAYMAN ISLANDS

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

# BRANCH SHARE REGISTRAR AND TRANSFER OFFICE IN HONG KONG

Tricor Investor Services Limited Level 22, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Hong Kong

## PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN THE PRC

Baihe Industrial Park, Xinjie Street Yixing City Jiangsu Province The PRC

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS IN HONG KONG

Room 1101, 11/F, Tower One Lippo Centre No. 89 Queensway, Hong Kong

#### **WEBSITE**

www.paep.com.cn

### STOCK CODE

556

# 註冊辦事處

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman KY1-1111
Cayman Islands

### 開曼群島股份過戶登記總處

Conyers Trust Company (Cayman) Limited Cricket Square Hutchins Drive P.O. Box 2681 Grand Cayman KY1-1111 Cayman Islands

### 香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司 香港 皇后大道東183號 合和中心22樓

## 中國主要營業地點

中國 江蘇省 宜興市 新街街道百合工業園

# 香港主要營業地點

香港金鐘道89號 力寶中心 一座11樓1101室

#### 網站

www.paep.com.cn

## 股份代號

556

#### To Our Shareholders:

On behalf of the Board (the "Board") of Directors (the "Directors"), I am pleased to present the annual report of Pan Asia Environmental Protection Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (collectively referred to as the "Group") for the year ended 31 December 2018.

During the financial year of 2018, in addition to continue the focus on the existing business in environmental protection ("EP") projects, the Group has also developed other potential businesses through acquisition or strategic cooperation to further diversify its income sources.

The year 2018 was an important turning point in the environmental protection industry. It was the first year with most of the environmental protection policies mentioned in the 19th National Congress were carried out, and a key year for the implementation of the "13th Five-Year Plan" (" $\pm \pm \pi$ "). During the year, the PRC government has implemented many EP plans in air pollution and water pollution for monitoring the ecological environment, and proposed to upgrade the relevant monitoring systems and mechanisms, to ensure that an early warning could be emitted to alert all the parties and a better environmental quality was guaranteed.

The effective implementation of EP policies has achieved remarkable progress in many large cities. Taken Hubei Province to exemplify the consistent improvement ecological environment, among the 114 water portions were selected for national assessment, 86% of the water portions were considered at quality higher than the national average, while the chemical oxygen demand and total ammonia nitrogen amount is expected to decline by 9.5% and 9.1% respectively. In terms of the air quality, the concentration of PM2.5 decreased by 9.6% to  $47\mu g/m3$  in 2018, reached an air quality ratio of the number of days of 76.7% which was 0.6% higher than the previous same period.

#### 致各位股東:

本人謹代表董事(「董事」)會(「董事會」) 向各位股東提呈泛亞環保集團有限公司 (「本公司」)及其附屬公司(統稱「本集 團」)截至二零一八年十二月三十一日止 年度之年度報告。

於二零一八年財政年度,除了繼續專注於 現有的環保項目業務之外,本集團同時透 過收購或策略合作開發其他潛在業務,以 進一步豐富收入來源。

二零一八年是環保行業的重要轉捩點。本年度不單實施了第十九屆全國代表大會提出的大部分環保政策,也是實施「第十三個五年計劃」(「十三五」)的重要一年。年內,中國政府實施空氣和水污染的多項環保計劃,以監察生態環境,並建議提升相關監察系統和機制,以確保向所有有關人士提出預警,保證環境質素得到改善。

多個大城市的環保政策卓有成效,並取得顯著進展。以湖北省為例,透過持續改善生態環境,其地表水水質斷面優良比例超過86%。在全國納入國家考核的114個地區中,該數據高於全國平均水平;而化學需氧量及氨氮總量亦預計分別減少9.5%及9.1%。至於空氣質素,二零一八年PM2.5濃度減少9.6%至47微克/立方米,控制質量優良天數比率為76.7%,同比增加0.6%。

As a result, the environmental protection has been enhanced and the investment has been increased to carry out the scientific development concept and promote the construction of ecological civilization. With all those important policies enacted by the PRC government on environmental protection, it will bring more business opportunity for the future development for the EP industry.

由此可見,為了加強環保,國家已增加投資以實施科學開發概念和推廣生態文明建設。隨著中國政府實施多項重要的環保政策,將為環保行業的未來發展帶來更多商機。

However, as more and more competitors entered in the EP industry, the Group faced with a more competitive market environment. The Group will continue to explore other suitable business opportunity to diversify the Group's income stream.

然而,隨著進入環保行業的業者日益增加,本集團亦面臨競爭更加激烈的市場環境,所以未來將繼續開拓其他合適的業務機會,以豐富集團的收入來源。

#### **FINANCIAL REVIEW**

#### 財務回顧

For the year ended 31 December 2018, the Group achieved a total revenue from continuing operations of RMB162.2 million, declining by 72% as compared to RMB588.5 million in 2017. Gross profit decreased to about RMB20.4 million (2017: RMB115.9 million) and gross profit margin was 12.5% (2017: 19.7%). The Group recorded a net loss of RMB19.4 million (2017: RMB147.4 million), mainly due to decrease in loss from discontinued operation from RMB183.5 million in 2017 to RMB2.0 million in 2018. The basic loss per share was RMB2.30 cents (2017: basic loss per share RMB17.54 cents).

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團來自持續經營業務的總收入達到人民幣1.622億元,較二零一七年人民幣5.885億元減少72%。毛利減少至約人民幣0.204億元(二零一七年:人民幣1.159億元),毛利率為12.5%(二零一七年:19.7%)。本集團錄得淨虧損人民幣0.194億元(二零一七年:人民幣1.474億元),主要由於來自已終止業務的虧損由二零一七年的1.835億元下降至二零一八年的0.02億元。每股基本虧損人民幣2.30分(二零一七年:每股基本虧損為人民幣17.54分)。

### **PROSPECTS**

#### 展望

### **EP Construction Engineering Projects Business**

#### 環保建設工程項目業務

In 2019, China will continue the 19th National Congress as a guide to fight against the seven major pollution problems, including the blue sky battle, diesel truck pollution control, urban black and odor water treatment, comprehensive sea management of the Bohai Sea, the Yangtze River protection and restoration, water source protection, and agricultural and rural pollution control. The PRC government will establish an integrated monitoring system on environmental elements, environmental quality, ecosystem and ecological environmental conditions to achieve upgrading of automatic monitoring system and data evaluation that provides accurate forecasts and alerts on pollution information. Therefore, the institutions could scientifically analyze their situations and take actions to address the problems.

於二零一九年,中國將跟隨第十九屆全國 代表大會的指導繼續對抗七大污染問題、 包括藍天保衛戰、柴油貨車污染治理、 市黑臭水體治理、渤海綜合治理、長 護修復、水源地保護及農業農村污染治 理。中國政府將建立一個包含環境元決 環境質素、生態系統及生態環境狀況及 實境系統,以提升自動監察系統的數據 評估,提供污染資訊的準確預測和警報 因此,機構可以以科學方法來分析其狀 況,採取行動解決問題。

The construction of modern ecological network system will comprehensively carry scrutiny on groundwater, ocean, rural and greenhouse gas, the network will allow data collection and information management on the environmental parameters, which could be upgraded and ultimately converted to environmental satellite monitoring and aviation remote sensing and monitoring. It will come to a new age for environmental protection with the better use of science, technology and network integration. The development advancement and commitment indicate the irreplaceable top priority of environmental protection and how determined the country is to put effort in this area. The Group is ready to grasp the opportunity to work together with the country to fight against pollutions, and further explore the business opportunities in the EP industry.

建設現代生態網絡系統將有助全面監察地下水、海洋、農村及溫室氣體,該網絡後達至,該網數據及管理資訊,,就經濟人用級,最終轉為環境衛星監察及航空遠感,是實際,以前,與國際人工,與國家共同對抗環境污染,進一步物會,與國家共同對抗環境污染,進一步物色環保行業的商機。

#### **Business Diversification Strategy**

The Group diversified its business through acquisitions and a series of strategic partnerships, including entered into a memorandum of understanding with Universe Asia Develop Limited ("Universe Asia") in relation to the understanding on the co-operation of designing, building and implementing environmental-friendly climate control projects and products of Universe Asia on 30 November 2018, entered into a memorandum of understanding in relation to the forming of a long-term strategic partnership with FBB Catering Group Co Limited ("FBB Catering Group") for business development in the catering industry on 15 January 2019, and the acquisition of Mayee International Holdings Limited ("Mayee International") to develop an income source from rental, entered into a memorandum of understanding in relation to the forming of a long-term strategic partnership with MSC (Hong Kong) Limited ("MSC") for business development in the internet services business on 15 January 2019.

#### 業務多元化政策

本集團通過收購及一系列策略夥伴關係分 散業務發展,包括二零一八年十一月三十 日與寰亞拓展有限公司(「寰亞拓展」)訂 立一份諒解備忘錄,內容有關諒解與寰亞 拓展合作設計、建造及實施環境友好型氣 候控制項目及產品; 二零一九年一月十五 日與飯丙丙餐飲集團有限公司(「飯丙丙 餐飲集團」) 訂立一份諒解備忘錄,內容 有關與飯丙丙餐飲集團成為長期戰略性合 作夥伴,在餐飲行業進行業務發展; 收購 美怡國際投資有限公司(「美怡國際」)開 發來自租賃的收入;於二零一九年一月 十五日與碼尚充(香港)有限公司(「碼尚 充」) 訂立一份諒解備忘錄,內容有關與 碼尚充成為長期戰略性合作夥伴,開拓互 聯網服務業務。

The Group sees the market demand and potential of those businesses, and thus determined to take action in acquisition and strategic partnerships. Regardless of the uncertainties, irregularities and instabilities existed in the operating environment, diversification of the Group's business protects it from the changing macro changes. It does not only give us the chance to grasp any market opportunities, but also find a breakthrough for the Group's development. Looking forward, the Group will enter more industries that give development potential, in order to ensure its steady business growth and revenue comes from multiple channels.

有見上述業務具有市場需求及潛力,本集團決定採取收購行動及訂立策略夥伴關係。即使營商環境存在不確定性、無規律及不穩定,本集團多元化的業務足以保護它面對各種宏觀改變,不僅使我們能夠把握市場機場,同時可以突破本集團的發展。展望未來,本集團將進入更多具有發展潛力的行業,以確保業務穩定增長,從多個渠道獲得收益。

## **APPRECIATION**

Looking ahead to 2019, the Group will continue to adhere to its professional practices and efficient operations to grow our existing businesses, in accordance with environmental governance policies, and through continuous integration of enterprise resources and product innovation. At the same time, we will seize more profitable investment opportunities, to generate possible additional revenue and business diversification. We aim to consolidate and expand the Group's competitive advantages, creating long-term and high-value returns for shareholders.

Finally, I would like to take this opportunity to express my heartfelt thanks to the Board of Directors, the management team, business partners and all staff for their contributions.

### 致謝

展望二零一九年,本集團將根據環保管治政策,透過不斷綜合企業資源和產品創新,維持專業守則和有效營運,以促進現有業務增長。與此同時,我們將把握更多有利可圖的投資機會,產生額外收益及達致業務多元化。我們的目標是鞏固和擴大本集團的競爭優勢,為股東創造長期高價值增長。

最後,本人謹此衷心感謝董事會、管理團隊、業務夥伴及全體員工所作的努力。

#### Jiang Xin

Chairman Hong Kong, 29 March 2019

#### 蔣鑫

主席

香港,二零一九年三月二十九日

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

#### **BUSINESS REVIEW**

The Group has reviewed its business structure to identify any potential businesses that could benefit its overall performance. The Group has also sought to diversify its business portfolio by investing in other industries to bring the greatest benefits to the Group.

# SALES OF EP PRODUCTS AND EQUIPMENT BUSINESS – CONTINUING OPERATION

Sales of EP products and equipment remained the major income contributor of the Group during the year. This segment recorded a revenue of RMB159.9 million (2017: RMB588.5 million) and the gross profit amounted to RMB19.4 million (2017: RMB115.9 million), with a gross profit margin of 12.1% (2017: 19.7%). Details of the types of the sales of EP products and equipment are set out below.

#### Sales of Flue Gas Treatment Products and Equipment

The Group's comprehensive flue gas treatment supply chain provides related products and equipment. During the year, the Group completed 19 projects related to sales of flue gas treatment equipment and the Group recorded a revenue of approximately RMB124.5 million, accounting for about 76.8% of the Group's total revenue.

#### Sales of Water Treatment Products and Equipment

Water treatment systems are mainly used for treating industrial and urban waste water. During the year, the Group completed 9 water treatment-related sales contracts, and generated a revenue of approximately RMB35.4 million, accounting for approximately 21.8% of the Group's total revenue.

# EP CONSTRUCTION ENGINEERING SERVICES – CONTINUING OPERATION

Leveraging its extensive industry expertise, advanced technologies and professional research and development capabilities, the Group provides one-stop EP solutions to a wide range of clients. During the year, the Group completed 5 projects related to construction engineering services and the Group recorded a revenue of approximately RMB2.3 million, accounting for about 1.4% of the Group's total revenue.

### 業務回顧

本集團已檢討其業務架構,找出有利其整體表現的任何潛在業務,並透過投資於可 為本集團帶來重大利益的其他行業,從而 得以多元化發展業務組合。

# 銷售環保產品及設備業務 - 持續經營業務

於本年度內,銷售環保產品及設備仍為 本集團的主要收入來源。該分部錄得收 入人民幣1.599億元(二零一七年:人民 幣5.885億元),毛利達到人民幣0.194億 元(二零一七年:人民幣1.159億元),毛 利率為12.1%(二零一七年:19.7%)。有 關環保產品及設備銷售類別之詳情載列如 下:

#### 銷售煙氣處理產品及設備

本集團擁有完善的煙氣處理產品及設備供應鏈服務。於本年度內,本集團已完成19個銷售煙氣處理設備的相關項目,本集團錄得收入約人民幣1.245億元,佔本集團總收入約76.8%。

#### 銷售水處理產品及設備

本集團的水處理系統主要用於工業廢水及城市污水處理。於本年度內,本集團完成了9份水處理相關銷售合同,為本集團帶來收入約人民幣0.354億元,佔本集團總收入約21.8%。

### 環保建設工程業務 - 持續經營業 務

憑藉豐富的行業知識、先進技術及專業的研發能力,本集團為廣大客戶提供一站式的環保解決方案。於本年度內,本集團完成了5項建設工程服務的相關項目,為本集團帶來收入約人民幣0.023億元,佔本集團總收入約1.4%。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

# PROPOSED DISPOSAL OF A NON-WHOLLY OWNED SUBSIDIARY

As further disclosed in the announcement of the Company dated 27 March 2019, the Group (as the transferor) and the Transferee entered into the Disposal Agreement, pursuant to which the Group has conditionally agreed to transfer 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited (鴻豐信貸融資有限公司) (the "Disposal Company") to the Transferee at the cash consideration of HK\$5,100 payable by cash on Completion. Upon Completion, the Disposal Company will no longer be a subsidiary of the Group and the Group will not hold any of the issued share capital of the Disposal Company.

However, the Directors were of the view that terminating the business relationship with the Disposal Company shareholders would be of the best interests of the Group and the Shareholders as a whole. The Board was also of the view that there are certain business opportunities which, by reallocating the financial resources that were originally contemplated for the Share Sale and Purchase Agreement, would bring better value to the Group and the Shareholders as a whole.

As all the applicable percentage ratios under Rule 14.07 of the Listing Rules in respect of the Disposal are below 5%, the Disposal is not a notifiable transaction under Chapter 14 of the Listing Rules. As at the date of the announcement dated 27 March 2019, the Transferee is directly wholly owned by Mr. Tsoi, a substantial shareholder of the Disposal Company, which is a subsidiary owned as to 51% by the Group. Therefore, the Transferee is an associate of a connected person of the Group at the subsidiary level and the entering into of the Disposal Agreement constitutes a connected transaction of the Group under Chapter 14A of the Listing Rules.

However, as all of the applicable percentage ratios (other than the profit ratio) in respect of the Disposal is/are less than 5% and the total consideration is less than HK\$3,000,000, the Disposal constitutes a de minimis connected transaction on the part of the Group and is fully exempted from shareholders' approval, annual review and all disclosure requirements under Rule 14A.74 of the Listing Rules.

Furthermore, as all the applicable percentage ratios under Rule 14.07 of the Listing Rules in respect of the Disposal are below 5%, the Disposal is not a notifiable transaction under Chapter 14 of the Listing Rules.

# 建議出售非全資擁有附屬公司

誠如本公司於二零一九年三月二十七日刊發的公告所進一步披露,本集團(作為轉讓方)及承讓方訂立出售協議,據此,本集團有條件同意按5,100港元的現金代價向承讓方轉讓出售鴻豐信貸融資有限公司(「出售公司」)51%的已發行股本,該代價於完成時以現金支付。於完成後出售公司將不再為本集團的附屬公司,且本集團將不再持有出售公司的任何已發行股本。

然而,董事認為終止與出售公司股東的業務關係符合本集團及股東的整體最佳利益。董事會亦認為,透過重新分配股份買賣協議最初擬處理的財務資源,存在若干業務機會可為本集團及股東整體帶來更多價值。

由於就出售事項而言上市規則第14.07條下的所有適用百分比率均低於5%,故根據上市規則第14章,出售事項並非須予公佈交易。於二零一九年三月二十七日的團內不是之日期,承讓方由出售公司(本集要有其51%股權的附屬公司)的一名主要投資擁有。因此,承讓方的關連人士的聯盟人士的關連人士的關連人士的關連交易。

然而,由於有關出售事項的所有適用百分比率(利潤率除外)均低於5%且總代價少於3,000,000港元,故出售事項構成本集團的符合最低豁免水平的關連交易,可獲全面豁免股東批准、年度審閱及上市規則第14A.74條下的所有披露規定。

此外,由於就出售事項而言上市規則第 14.07條下的所有適用百分比率均低於 5%,故根據上市規則第14章,出售事項 並非須予公佈交易。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

# PROPOSED BUSINESS SEGMENT – ENVIRONMENTAL FRIENDLY CLIMATE CONTROL PRODUCTS

The Group will actively respond to the market trends, particularly in exploring new investment opportunities so as to diversify its business. The Group has entered into a memorandum of understanding (the "Memorandum of Understanding") with Universe Asia Develop Limited ("Universe Asia") on 30 November 2018. Universe Asia is principally engaged in designing, building and implementing energy management projects in Hong Kong, Macau, the PRC, Southeast Asia and Middle East Asia. The Group will intend to establish a joint venture partnership with Universe Asia to further develop the environmental-friendly climate control products of the latter. The Directors believe that this is a good potential development in PRC and will bring financial benefits to the Group.

#### LIQUIDITY AND FINANCIAL RESOURCES

As at 31 December 2018, total assets of the Group amounted to RMB1,291.1 million, a decrease of RMB463.1 million as compared with RMB1,754.2 million in 2017. The decrease was mainly due to derecognised the assets of a disposal company classified as held for sale upon completion of disposal of a subsidiary. The Group's total liabilities as at 31 December 2018 amounted to RMB87.1 million, a decrease of RMB433.4 million as compared with RMB520.5 million in 2017. The main reason for this decrease in total liabilities was due to derecognised the liabilities directly associated with the assets classified as held for sales upon completion of disposal of a subsidiary. The Group's total equity as at 31 December 2018 was RMB1,204.0 million (2017: RMB1,233.7 million). As at 31 December 2018, the gearing ratio of the Group, based on total borrowings (including corporate bonds) to the equity (including all capital and reserves) was 4% (2017: 1.6%). The Group's cash and cash equivalents amounted to RMB1,037.9 million as at 31 December 2018 (2017: RMB368.2 million).

# 建議業務分部 - 環境友好型氣候 控制產品

#### 流動資金及財務資源

於二零一八年十二月三十一日,本集團之 資產總值為人民幣12.911億元,較二零 一七年之人民幣17.542億元減少人民幣 4.631億元。資產總值減少主要由於完成 出售附屬公司後終止確認分類為持作出售 之出售公司之資產所致。於二零一八年十 二月三十一日,本集團之負債總額為人 民幣0.871億元,較二零一七年之人民幣 5.205億元減少人民幣4.334億元。負債總 額減少主要由於完成出售附屬公司後終止 確認與分類為持作出售資產直接相關之負 债所致。於二零一八年十二月三十一日, 本集團之權益總額為人民幣12.04億元 (二零一七年:人民幣12.337億元)。於 二零一八年十二月三十一日,以借貸總額 (包括公司債券)除以權益(包括所有資本 和儲備) 之比率計算的權益負債比率為4% (二零一七年:1.6%)。於二零一八年十 二月三十一日,本集團之現金及等同現金 項目為人民幣10.379億元(二零一七年: 人民幣3.682億元)。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

# EXPOSURE TO EXCHANGE RATE FLUCTUATION

The Group adopts a conservative financial policy. Business transactions and liabilities of the Group are largely denominated in Renminbi and Hong Kong Dollar, and so is the majority of the Group's bank deposits. As at 31 December 2018, the Group did not have any foreign currency bank liabilities, foreign exchange contracts, interest or currency swaps or other financial derivatives for hedging purposes. Nevertheless, the management will continue to monitor the Group's foreign exchange exposure and will take relevant measures with prudence as and when appropriate. As at 31 December 2018, the Group did not hold any derivatives for hedging against interest rate and foreign exchange risks.

# CAPITAL COMMITMENTS AND CONTINGENT LIABILITIES

As at 31 December 2018, the Group had no capital expenditure commitment in respect of the acquisition of property, plant and equipment (2017: RMB9.7 million). The Group has provided product warranties to its customers in respect of certain of its EP products and equipment sold for a warranty period ranging from six months to two years after installation. At the same time, the Group has also received the same product warranties in respect of those EP products and equipment supplied from its suppliers. The Directors of the Company believe that the amount of crystallised warranty liabilities will not be significant at the end of the reporting period.

### **PLEDGE OF ASSETS**

There were no pledge of assets by the Group as at 31 December 2018.

# SIGNIFICANT INVESTMENTS, ACQUISITION AND DISPOSAL OF ASSETS

Save as disclosed in this annual report, the Group did not have any other significant investments, acquisitions and disposal of assets during the financial year under review.

# 承受匯率波動風險

本集團奉行穩健財務政策,本集團大多數, 營業交易與負債均以人民幣及港元計值。 本集團大部分銀行存款亦如此。於二零一八年十二月三十一日,本集團並無任何期 或其他對沖用途之金融衍生工具。然險, 管理層將繼續監察本集團之外匯風險,並 在適當時採取審慎措施。於二零一八年十 二月三十一日,本集團並無持有對沖利率 及外匯風險的任何衍生工具。

### 資金承擔及或然負債

於二零一八年十二月三十一日,本集團並無就採購物業、廠房及設備之資本開支承擔(二零一七年:人民幣970萬元)。本集團就其售出之若干環保產品和設備為其客戶提供產品保修,保修期由安裝後計六個月至兩年不等。同時,本集團亦享有供應商就所提供之環保產品及設備之相同的產品保修服務。本公司董事相信,於報告期末,保修負債之實際金額並不重大。

### 資產抵押

於二零一八年十二月三十一日,本集團概 無資產抵押。

### 重大投資,收購及出售資產

除本年報所披露外,本集團於回顧財政年 度內並無任何其他重大投資、收購及出售 資產。

# Management Discussion and Analysis 管理層討論與分析

#### **EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD**

Save as disclosed in note 40 to the financial statements, the Group did not have any other significant events after the end of the reporting period.

# RELATIONSHIP WITH EMPLOYEES AND KEY STAKEHOLDERS

As at 31 December 2018, the Group had approximately 120 employees. Salaries of employees maintained at competitive levels and are reviewed annually, with close reference to the relevant labour market and economic situations. Remuneration of the Directors is determined based on a variety of factors such as market conditions and the specific responsibilities of the individual Director. Apart from the basic remuneration and benefits required by law, the Group also provides discretionary bonuses based on its results and the performance of the individual employee. The Group also has an employee share option scheme in place. Total remuneration costs, including Directors' remuneration, for the year ended 31 December 2018 were RMB13.9 million (2017: RMB11.5 million). During the year, the Group organized professional and vocational trainings for its employees. The Directors believe that the Group has maintained cordial and professional relations with its employees. In addition, the Group understands that in order to achieve its long-term goals, it is important to maintain a good relationship with business partners, shareholders, investors and bankers. Thus, the Group has formulated an investor relations scheme to help in fostering a close relationship with shareholders and investors. Specific activities are organized from time to time to communicate with and rally rapport of key stakeholders.

### 報告期後事項

除於財務報表附註40所披露外,本集團於報告期末後並無任何其他重大事項。

## 與僱員及主要持份者之關係

於二零一八年十二月三十一日,本集團僱 用約120名員工。僱員之薪酬維持在一個 具競爭力之水平,並參考相關人力市場及 經濟情況,每年進行檢討。董事之酬金乃 根據一系列包括市場狀況及個別董事之特 定職責之因素而釐定。除法律規定之基本 薪酬及法定福利外,本集團亦根據本身之 業績及個別員工之表現,酌情發放花紅。 本集團亦已採納員工購股權計劃。截至二 零一八年十二月三十一日止年度,薪酬成 本總額(包括董事酬金)為人民幣1,390 萬元(二零一七年:人民幣1,150萬元)。 於本年度內,本集團為其僱員舉辦專業及 職業培訓。董事相信本集團與僱員關係良 好。此外,為達成長遠目標,本集團明白 與商業夥伴、股東、投資者及銀行保持良 好關係非常重要。因此,本集團已制定投 資者關係計劃,以與其股東及投資者建立 密切的關係,並不時舉辦特別設計的活 動,藉此與主要持份者溝通及保持關係融 治。

#### **CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES**

The Board of Directors of the Company (the "Board") is pleased to present the Corporate Governance Report in the Group's annual report for the year ended 31 December 2018.

The Board was committed to achieving high corporate governance standards.

The Company's corporate governance practices are based on the principles and code provisions as set out in the Corporate Governance Code (the "CG Code") contained in Appendix 14 to the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange") (the "Listing Rules").

The Board believes that high corporate governance standards are essential in providing a framework for the Group to safeguard the interests of shareholders (the "Shareholders"), enhance corporate value, formulate its business strategies and policies, and enhance its transparency and accountability.

In the opinion of the Directors, throughout the year ended 31 December 2018, the Company has complied with all applicable code provisions of the CG Code, except for CG Code provision A.2.1, which provides that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual, details of which are set out in the section headed "Board of Directors" of this Corporate Governance Report.

### **DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS**

The Company has adopted its own code of conduct regarding Directors' dealings in the Company's securities (the "Company's Securities Dealing Code") on terms no less exacting than the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") as set out in Appendix 10 to the Listing Rules.

Specific enquiry has been made of all the Directors and the Directors have confirmed that they have complied with the Company's Securities Dealing Code throughout the year ended 31 December 2018.

## 企業管治常規

本公司董事會(「董事會」) 欣然提呈本集 團截至二零一八年十二月三十一日止年度 年報內的企業管治報告。

董事會致力於達致高水平的企業管治。

本公司的企業管治常規乃根據香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載的企業管治守則(「企業管治守則」)所載列的原則及守則條文編製。

董事會認為,高水平的企業管治對於為本 集團提供保障股東(「股東」)權益、提升 其企業價值、制定其業務策略和政策以及 提高其透明度及問責性的框架而言至關重 要。

董事認為,於截至二零一八年十二月三十一日止整個年度內,本公司一直遵守企業管治守則的所有適用守則條文,惟守則條文第A.2.1條除外(其訂明主席及行政總裁角色應予區分,不應由同一人擔任),有關詳情載於本企業管治報告「董事會」一節。

### 董事的證券交易

本公司已就董事買賣本公司證券採納本身的一套嚴格程度不遜於上市規則附錄十所載列的《上市發行人董事進行證券交易之標準守則》(「標準守則」)所訂標準的守則(「本公司證券買賣守則」)。

經向全體董事作出具體查詢後,董事確認 彼等於截至二零一八年十二月三十一日止 整個年度一直遵守本公司證券買賣守則。

The Company's Securities Dealing Code, no less exacting than the Model Code, for securities transactions also applies to all employees who are likely to be in possession of unpublished price sensitive information of the Company. No incident of noncompliance of the Company's Securities Dealing Code by the employees was noted by the Company.

本公司證券買賣守則之嚴格程度不遜於有關證券交易的標準守則,且同樣適用於所有可能會掌握本公司未刊發之價格敏感資料的僱員。據本公司所悉,僱員並無違反本公司證券買賣守則。

### **BOARD OF DIRECTORS**

The Board oversees the Group's businesses, strategic decisions and performance and should take decisions objectively in the best interests of the Company.

The Board should regularly review the contribution required from a Director to perform his responsibilities to the Company, and whether the Director is spending sufficient time performing them.

#### **Board Composition**

The Board currently comprises five members including one executive Director, one non-executive Director and three independent non-executive Directors:

Executive Director:

Mr. Jiang Xin, Chairman, Chief Executive Officer and member of the Nomination Committee and Remuneration Committee

Non-executive Director:

Mr. Fan Yajun

Independent Non-executive Directors:

Mr. Lai Wing Lee, chairman of the Nomination Committee and Remuneration Committee and member of the Audit Committee

Mr. Leung Shu Sun, Sunny, chairman of the Audit Committee and member of the Nomination Committee and Remuneration Committee

Professor Wang Guozhen, member of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee

Mr. Cho Yu Chung has resigned as an executive Director of the Company with effect from 31 January 2018.

The biographical information of the Directors are set out in the section headed "Directors and Senior Management" on pages 31 to 34 of the annual report for the year ended 31 December 2018. None of the members of the Board is related to one another.

## 董事會

董事會監管本集團的業務、戰略決策及表現且應以本公司最佳利益作出客觀決策。

董事會應定期向本公司檢討董事履行其職 責所需作出的貢獻,及董事是否花費足夠 時間履行該等職責。

#### 董事會組成

董事會成員現時合共有五名董事,包括一名執行董事、一名非執行董事及三名獨立 非執行董事:

執行董事:

蔣鑫先生,主席、行政總裁兼提名委員會 及薪酬委員會成員

非執行董事: 范亞軍先生

獨立非執行董事:

賴永利先生,提名委員會及 薪酬委員會主席兼審核委員會成員 梁樹新先生,審核委員會主席兼 提名委員會及薪酬委員會成員

王國珍教授,*審核委員會、提名委員會及* 薪酬委員會成員

曹宇頌先生已辭任本公司執行董事,自二 零一八年一月三十一日起生效。

董事履歷資料載於截至二零一八年十二月 三十一日止年度的年報第31至34頁的「董 事及高級管理層」一節。董事會成員之間 概無關連。

#### Chairman and Chief Executive Officer

Code provision A.2.1 stipulates that the roles of Chairman and Chief Executive Officer should be separate and should not be performed by the same individual.

The Chairman and Chief Executive Officer of the Company are held by Mr. Jiang Xin since 15 September 2017. The Board believes that Mr. Jiang Xin has the requisite experience and knowledge and that vesting in both roles would maintain efficient business operation which is in the best interest of the Group.

#### **Independent Non-executive Directors**

During the year ended 31 December 2018, the Board at all times met the requirements of the Listing Rules relating to the appointment of at least three independent non-executive Directors representing at least one-third of the Board with one of whom possessing appropriate professional qualifications or accounting or related financial management expertise.

The Company has received written annual confirmation from each of the independent non-executive Directors in respect of his independence in accordance with the independence guidelines set out in Rule 3.13 of the Listing Rules. The Company is of the view that all independent non-executive Directors are independent.

# Appointment and Re-election of Directors

The non-executive Director of the Company has entered into a service contract with the Company which is renewable from year to year until terminated by either party with 3 months' notice in writing served on the other side. Each of the independent non-executive Directors of the Company is appointed under a letter of appointment which is terminable by either party with 3 months' notice in writing served on the other side.

Under the Articles of Association of the Company, at each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being, or if their number is not three or a multiple of three, the number nearest to but not less than one-third shall retire from office by rotation provided that every Director, including those appointed for a specific term, shall be subject to retirement by rotation at least once every three years. The retiring Directors shall be eligible for re-election.

#### 主席及行政總裁

守則條文第A.2.1條訂明,主席及行政總裁角色應予區分,不應由同一人擔任。

自二零一七年九月十五日起,蔣鑫先生擔任本公司主席及行政總裁。董事會相信蔣 鑫先生具備所需之經驗及知識,而同時兼 任兩個角色將保持業務有效運作,符合本 集團之最佳利益。

#### 獨立非執行董事

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 董事會一直遵守上市規則有關委任至少三 名獨立非執行董事並佔董事會人數至少三 分之一,而其中一名獨立非執行董事須具 備適當專業資格或會計或相關財務管理專 業知識的規定。

本公司已收到各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條所載獨立性指引就其獨立性發出的年度確認書。本公司認為,全體獨立非執行董事均屬獨立。

#### 委任及重選董事

本公司非執行董事已與本公司訂立服務合同,每年可予續期,直至任何一方向另一方發出三個月書面通知終止。本公司各獨立非執行董事均根據委任書獲委任,惟該委任可經任何一方向另一方發出三個月的書面通知予以終止。

根據本公司組織章程細則,於每屆股東周年大會上,當時為數三分之一的董事(如董事人數並非三或三的倍數,則須為最接近但不少於三分之一的董事人數)須輪值退任,惟所有董事(包括獲指定任期的董事)須最少每三年輪值退任一次。退任董事合資格膺選連任。

# Responsibilities, Accountabilities and Contributions of the Board and Management

The Board should assume responsibility for leadership and control of the Company and is collectively responsible for directing and supervising the Company's affairs.

The Board directly, and indirectly through its committees, leads and provides direction to management by laying down strategies and overseeing their implementation, monitors the Group's operational and financial performance, and ensures that sound internal control and risk management systems are in place.

All Directors, including non-executive Director and independent non-executive Directors, have brought a wide spectrum of valuable business experience, knowledge and professionalism to the Board for its efficient and effective functioning.

The independent non-executive Directors are responsible for ensuring a high standard of regulatory reporting of the Company and providing a balance in the Board for bringing effective independent judgement on corporate actions and operations.

All Directors have full and timely access to all the information of the Company and may, upon request, seek independent professional advice in appropriate circumstances at the Company's expenses for discharging their duties to the Company.

The Directors shall disclose to the Company details of other offices held by them and the Board regularly reviews the contribution required from each Director to perform his responsibility to the Company.

The Board reserves for its decision all major matters relating to policy matters, strategies and budgets, internal control and risk management, material transactions (in particular those that may involve conflict of interests), financial information, appointment of Directors and other significant operational matters of the Company. Responsibilities relating to implementing decisions of the Board, directing and co-ordinating the daily operation and management of the Company are delegated to the management.

The Company has arranged appropriate insurance coverage on Directors' and officers' liabilities in respect of any legal actions taken against Directors and senior management arising out of corporate activities. The insurance coverage would be reviewed on an annual basis.

#### 董事會及管理層的職責、問責性及貢獻

董事會承擔領導及控制本公司的職責並集 體負責指導及監管本公司的事務。

董事會直接(及間接透過其各委員會)領 導及指導管理層,其工作包括制定策略及 監督管理層執行情況、監控本集團營運及 財務表現,以及確保設有完備的內部監控 及風險管理系統。

全體董事(包括非執行董事及獨立非執行董事)均為董事會帶來多種領域的寶貴業務經驗、知識及專長,使其高效及有效地運作。

獨立非執行董事須負責確保本公司監管報 告具有高標準以及就企業行動及運作提供 有效的獨立判斷並為董事會帶來平衡。

全體董事均可全面並及時獲得本公司所有 資料,及可在適當情況下經提出要求後尋 求獨立專業意見,以向本公司履行其職 責,費用由本公司承擔。

董事須向本公司披露彼等所擔任其他職務的詳情,而董事會亦定期檢討各董事向本公司履行其職責所需作出的貢獻。

董事會保留其有關本公司政策事項、策略 及預算、內部監控及風險管理、重大交易 (尤其是可能涉及利益衝突的交易)、財 務資料、委任董事及其他重大營運事項的 所有重大事項的決策。有關執行董事會決 策、指導及協調本公司日常營運及管理的 職責均授權予管理層處理。

本公司已安排適當的董事及主管責任保險,涵蓋董事及高級管理層就企業活動而對彼等產生的法律訴訟責任。該保險範圍將會每年檢討。

#### Continuous Professional Development of Directors

The existing Directors are continually updated with the legal and regulatory developments, the market changes and the business activities and development of the Company to ensure that their contribution to the Board remains informed and relevant.

Every newly appointed Director has received formal, comprehensive and tailored induction on the first occasion of his/her appointment to ensure appropriate understanding of the business and operations of the Company and full awareness of Director's responsibilities and obligations under the Listing Rules and relevant statutory requirements. Such induction shall be supplemented by visits to the Company's key plant sites and meetings with senior management of the Company.

Directors should participate in appropriate continuous professional development to develop and refresh their knowledge and skills. Internally-facilitated briefings for Directors would be arranged and reading material on relevant topics would be provided to Directors where appropriate. All Directors are encouraged to attend relevant training courses at the Company's expenses.

#### 董事的持續專業發展

現任董事持續獲得有關法例及監管的發展、市場變化以及本公司業務及發展的最新資料,藉此確保彼等繼續對董事會作出知情及相關貢獻。

每位新獲委任董事均於首次接受委任時獲得正式、全面及專門的入職培訓,以確保該董事對本公司的業務及營運均有適當的理解,並充分知悉彼於上市規則及相關法定規定下的責任及義務。除該等入職培訓外,亦會讓新獲委任董事參觀本公司的主要工廠,並與本公司高級管理層會面。

董事應參與適當的持續專業發展,以發展及更新彼等的知識及技能。本公司將為董事安排內部簡報,並於適當時候向董事提供相關議題的閱讀材料。全體董事均獲鼓勵參加相關培訓課程,費用由本公司承擔。

The record of continuous professional development relating to Director's duties and regulatory and business development that have been received by the Directors for the year ended 31 December 2018 are summarized as follows:

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 董事已接獲有關董事職責以及監管及業務 發展的持續專業發展記錄概述如下:

Type of

Directors	董事	Training <sup>Note</sup> 培訓類別 <sup>附註</sup>
Executive Directors	<i>執行董事</i>	
Mr. Jiang Xin	蔣鑫先生	В
Mr. Cho Yu Chung (resigned with	曹宇頌先生(已辭任,自二零一八年	
effect from 31 January 2018)	一月三十一日起生效)	A&B
Non-executive Director	非執行董事	
Mr. Fan Yajun	范亞軍先生	В
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事	
Mr. Lai Wing Lee	賴永利先生	A&B
Mr. Leung Shu Sun, Sunny	梁樹新先生	A&B
Professor Wang Guozhen	王國珍教授	A&B
Note:	附註:	

Types of Training

- A: Attending training sessions, including but not limited to, briefings, seminars, conferences and workshops
- B: Reading relevant news alerts, newspapers, journals, magazines and relevant publications

### **BOARD COMMITTEES**

The Board has established three committees, namely, the Audit Committee, the Remuneration Committee and the Nomination Committee, for overseeing particular aspects of the Company's affairs. All Board committees of the Company are established with specific written terms of reference which deal clearly with their authority and duties. The terms of reference of the Board committees are posted on the Company's website and the Stock Exchange's website and are available to Shareholders upon request.

The list of the chairman and members of each Board committee is set out under "Board of Directors" on page 14 of this Corporate Governance Report.

N. 11.

培訓類別

- A: 參加培訓課程,包括但不限於簡報會、 研討會、會議及工作坊
- B: 閱讀相關新聞快訊、報紙、期刊、雜誌 及相關出版物

#### 董事委員會

董事會已設立三個委員會,分別為審核委員會、薪酬委員會及提名委員會,以監察本公司各範疇的具體事務。所有本公司董事委員會的成立均有書面界定其職權圍,清楚列載各委員會的權力及職責。有關董事委員會職權範圍的資料已刊登於本公司網站及聯交所網站並應股東要求可供查閱。

各董事委員會的主席及成員名單載於本企 業管治報告第14頁的「董事會」內。

#### **Audit Committee**

The Audit Committee consists of three members, including three Independent non-executive Directors, namely Mr. Lai Wing Lee, Mr. Leung Shu Sun, Sunny and Professor Wang Guozhen. Mr. Leung Shu Sun, Sunny is the chairman of the Audit Committee.

The terms of reference of the Audit Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

The main duties of the Audit Committee are to assist the Board in reviewing the financial information and reporting process, risk management and internal control systems, effectiveness of the internal audit function, scope of audit and appointment of external auditor, and arrangements to enable employees of the Company to raise concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

During the year ended 31 December 2018, the Audit Committee held two meetings to review the annual financial results and reports in respect of the year ended 31 December 2017 and the interim financial results and reports for the period ended 30 June 2018 and significant issues on the financial reporting, operational and compliance controls, the effectiveness of the risk management and internal control systems and internal audit function, appointment of external auditor, engagement of non-audit services and relevant scope of works, amendments of the terms of reference in light of the amendments to the Corporate Governance Code and arrangements for employees to raise concerns about possible improprieties.

The Audit Committee also met the external auditor twice without the presence of the executive Directors.

#### **Remuneration Committee**

The Remuneration Committee consists of four members including one Executive Director, namely Mr. Jiang Xin, and three Independent non-executive Directors, namely Mr. Lai Wing Lee, Mr. Leung Shu Sun, Sunny and Professor Wang Guozhen. Mr. Lai Wing Lee is the chairman of the Remuneration Committee.

The terms of reference of the Remuneration Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

### 審核委員會

審核委員會由三名成員組成,包括三名獨 立非執行董事,即為賴永利先生、梁樹新 先生及王國珍教授。梁樹新先生為審核委 員會主席。

審核委員會的職權範圍不遜於企業管治守則所載條款。

審核委員會的主要職責為協助董事會檢討本公司的財務資料及報告程序、風險管理及內部監控系統、內部審核功能的效能、審核範疇及委任外部核數師和使本集團員工就本公司財務報告、內部控制或其他事宜的可能不當行為提出舉報的安排。

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,審核委員會曾舉行二次會議,以年度,審核委員會曾舉行二次會議,此年度財務業績及報告以及截至二零一七年十二月三十一日此第間的中期財務選及內等人。以及有關財務匯報、營運及內部監控系統及內部監控系統及內部監控系統及內部監控系統及的數能、外部核數師的委任、業能的效能、外部核數師的委任、業能等時間修訂之職權範圍的修訂以及非僱員。就可能的不當行為提出舉報的重大事宜。

審核委員會亦曾在執行董事不在場的情況 下與外部核數師會面兩次。

#### 薪酬委員會

薪酬委員會由四名成員組成,包括一名執 行董事,即蔣鑫先生,及三位獨立非執行 董事,即賴永利先生、梁樹新先生及王國 珍教授。賴永利先生為薪酬委員會主席。

薪酬委員會的職權範圍不遜於企業管治守 則所載條款。

The primary functions of the Remuneration Committee include reviewing and making recommendations to the Board on the remuneration packages of individual executive Directors and senior management, the remuneration policy and structure for all Directors and senior management, and establishing transparent procedures for developing such remuneration policy and structure to ensure that no Director or any of his associates will participate in deciding his own remuneration.

During the year ended 31 December 2018, the Remuneration Committee held one meeting to review and make recommendation to the Board on the remuneration policy and structure of the Company and the remuneration packages of the executive Directors and senior management and other related matters.

Details of the remuneration of the senior management by band are set out in note 10 to the financial statements for the year ended 31 December 2018.

#### **Nomination Committee**

The Nomination Committee consists of four members, including one Executive Director, namely Mr. Jiang Xin, and three Independent non-executive Directors, namely Mr. Lai Wing Lee, Mr. Leung Shu Sun, Sunny and Professor Wang Guozhen. Mr. Lai Wing Lee is the chairman of the Nomination Committee.

The terms of reference of the Nomination Committee are of no less exacting terms than those set out in the CG Code.

The principal duties of the Nomination Committee include reviewing the Board composition, developing and formulating relevant procedures for the nomination and appointment of Directors, making recommendations to the Board on the appointment and succession planning of Directors, and assessing the independence of independent non-executive Directors

In assessing the Board composition, the Nomination Committee would take into account various aspects as well as factors concerning Board diversity as set out in the Company's Board Diversity Policy. The Nomination Committee would discuss and agree on measurable objectives for achieving diversity on the Board, where necessary, and recommend them to the Board for adoption.

薪酬委員會的主要職責包括審閱及釐定個別執行董事及高級管理層的薪酬待遇、全體董事及高級管理層的薪酬政策及架構,並就此向董事會提出建議及制定透明的程序藉以確立有關薪酬政策及架構,確保董事或其任何聯繫人不會參與決定其自身薪酬。

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 薪酬委員會舉行了一次會議,以審閱本公司薪酬政策及架構以及執行董事及高級管理人員薪酬待遇及其他相關事宜,並就此向董事會提出建議。

按組別分類的高級管理層薪酬的詳情載於 截至二零一八年十二月三十一日止年度財 務報表附註10。

#### 提名委員會

提名委員會由四名成員組成,包括一名執 行董事,即蔣鑫先生,及三位獨立非執行 董事,即賴永利先生、梁樹新先生及王國 珍教授。賴永利先生為提名委員會主席。

提名委員會的職權範圍不遜於企業管治守 則所載條款。

提名委員會主要負責檢討董事會組成,發展及制訂提名及委任董事的有關程序,就董事的委任及繼任計劃向董事會提供推薦意見,以及評估獨立非執行董事的獨立性。

於評估董事會組成時,提名委員會將考慮本公司董事會多元化政策所載董事會多元化的若干方面以及因素。提名委員會將討論及協定達致董事會多元化的可計量目標(倘必要)並向董事會推薦以供採納。

In identifying and selecting suitable candidates for directorships, the Nomination Committee would consider the candidate's relevant criteria as set out in the Director Nomination Policy that are necessary to complement the corporate strategy and achieve Board diversity, where appropriate, before making recommendation to the Board.

委員會在向董事會提出推薦意見前,會考慮董事提名政策所載之候選人相關標準就補充公司策略及達致董事會成員多元化而言屬必要(倘適用)。

在物色及甄選合適的董事候選人時,提名

During the year ended 31 December 2018, the Nomination Committee held one meeting to review the structure, size and composition of the Board and the independence of the independent non-executive Directors, to consider the qualifications of the retiring Directors standing for election at the annual general meeting. The Nomination Committee considered an appropriate balance of diversity perspectives of the Board is maintained.

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 提名委員會舉行了一次會議,檢討董事會 的架構、規模及組成,以及獨立非執行董 事的獨立性,以考慮擬於股東周年大會上 重選的退任董事的資格。提名委員會認 為,董事會組成在多元化方面維持適當平 衡。

#### **Board Diversity Policy**

#### 董事會成員多元化政策

The Company has adopted a Board Diversity Policy on 31 December 2018 which sets out the approach to achieve diversity of the Board. The Company recognizes and embraces the benefits of having a diverse Board and sees increasing diversity at the Board level as an essential element in maintaining the Company's competitive advantage.

本公司已於二零一八年十二月三十一日採納董事會成員多元化政策,其中載列達成董事會多元化的方法。本公司意識到並接納多元化董事會的好處,並認為董事會層面日益多元化乃是維持本公司競爭優勢不可或缺的因素。

Pursuant to the Board Diversity Policy, the Nomination Committee will review annually the structure, size and composition of the Board and where appropriate, make recommendations on changes to the Board to complement the Company's corporate strategy and to ensure that the Board maintains a balanced diverse profile. In relation to reviewing and assessing the Board composition and the nomination of Directors, the Nomination Committee is committed to diversity at all levels and will consider a number of aspects, including but not limited to gender, age, cultural and educational background, professional qualifications, skills, knowledge and regional and industry experience.

根據董事會成員多元化政策,提名委員會將每年檢討董事會的架構、規模及組而對事會的架構、規模及配面等會作出的變動提出建議,並確保董會維持均衡的多元化形象。在檢討及董事提名方面,提名委員內於各層面的多元化,並會考定是多個人人主義。在檢討,與人人主義。

The Company aims to maintain an appropriate balance of diversity perspectives that are relevant to the Company's business growth and is also committed to ensuring that recruitment and selection practices at all levels (from the Board downwards) are appropriately structured so that a diverse range of candidates are considered.

本公司旨在使董事會成員多元化方面能保持適當平衡,以切合本公司業務發展並致力於確保各層面(由董事會而下)的招聘及甄選均按適當的架構程序進行,以便招來多元背景的人選供委聘。

The Board will consider setting measurable objectives to implement the Board Diversity Policy and review such objectives from time to time to ensure their appropriateness and ascertain the progress made towards achieving those objectives.

董事會將考慮設定可計量的目標,以實施 董事會成員多元化政策,並不時檢討該等 目標,確保目標合適並確定其達成進度。

At present, the Nomination Committee considered that the Board is sufficiently diverse and the Board has not set any measurable objectives.

The Nomination Committee will review the Board Diversity Policy, as appropriate, to ensure its effectiveness.

## **Director Nomination Policy**

The Board has delegated its responsibilities and authority for selection and appointment of Directors to the Nomination Committee of the Company.

The Company has adopted a Director Nomination Policy on 31 December 2018 which sets out the selection criteria and process and the Board succession planning considerations in relation to nomination and appointment of Directors of the Company and aims to ensure that the Board has a balance of skills, experience and diversity of perspectives appropriate to the Company and the continuity of the Board and appropriate leadership at Board level.

The Director Nomination Policy sets out the factors for assessing the suitability and the potential contribution to the Board of a proposed candidate, including but not limited to the following:

- Character and integrity;
- Qualifications including professional qualifications, skills, knowledge and experience that are relevant to the Company's business and corporate strategy;
- Diversity in all aspects, including but not limited to gender, age (18 years or above), cultural and educational background, ethnicity, professional experience, skills, knowledge and length of service;
- Requirements of independent non-executive Directors on the Board and independence of the proposed independent non-executive Directors in accordance with the Listing Rules; and
- Commitment in respect of available time and relevant interest to discharge duties as a member of the Board and/or Board committee(s) of the Company.

目前,提名委員會認為董事會已充分多元 化,而董事會並未設定任何可計量的目 標。

提名委員會將酌情審閱董事會多元化政 策,以確保其有效性。

#### 董事提名政策

董事會已將其甄選及委任董事的職責及權力授予本公司提名委員會。

本公司已於二零一八年十二月三十一日採納董事提名政策,其中載列有關提名及委任本公司董事的甄選準則及程序以及董事會繼任計劃考慮因素,旨在確保董事會成員具備切合本公司業務所需的技能、經驗及多元化觀點以及董事會的穩定性及維持董事會的領導角色。

董事提名政策載列評估建議候選人是否適 合董事會及對董事會的潛在貢獻之因素, 包括但不限於以下各項:

- 品格及誠信;
- 資格,包括專業資格、技能、知識 及與本公司業務及企業策略相關的 經驗;
- 全方面的多元化,包括但不限於性別、年齡(18歲或以上)、文化及教育背景、族裔、專業經驗、技能、知識及服務年限;
- 根據上市規則,董事會需包括獨立 非執行董事的規定及候選人是否被 視為獨立;及
- 作為本公司董事會及/或董事轄下 委員會成員履行其職責的可用時間 及相關利益之承諾。

The Director Nomination Policy also sets out the procedures for the selection and appointment of new Directors and re-election of Directors at general meetings. During the year ended 31 December 2018, there was no change in the composition of the Board.

The Nomination Committee will review the Director Nomination Policy, as appropriate, to ensure its effectiveness.

#### **Corporate Governance Functions**

The Board is responsible for performing the functions set out in the code provision D.3.1 of the CG Code.

During the year ended 31 December 2018, the Board had reviewed the Company's corporate governance policies and practices, training and continuous professional development of Directors and senior management, the Company's policies and practices on compliance with legal and regulatory requirements, the compliance of the Company's Securities Dealing Code and the Model Code, and the Company's compliance with the CG Code and disclosure in the Corporate Governance Report.

董事提名政策亦載列甄選及委任新董事及 於股東大會上重選董事的程序。截至二零 一八年十二月三十一日止年度,董事會組 成並無變動。

提名委員會將酌情審閱董事提名政策,以確保其有效性。

#### 企業管治職能

董事會負責執行企業管治守則第D.3.1條 所載的職能。

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 董事會已檢討本公司的企業管治政策及常 規、董事及高級管理層的培訓及持續專業 發展、本公司有關遵守法律及監管規定的 政策及常規、遵守本公司證券買賣守則及 標準守則的情況以及本公司遵守企業管治 守則及本企業管治報告中的披露情況。

#### ATTENDANCE RECORDS OF DIRECTORS

# The attendance record of each Director at the Board and Board Committee meetings and the general meetings of the Company held during the year ended 31 December 2018 is set out in the table below:

### 董事出席記錄

各董事於截至二零一八年十二月三十一日 止年度舉行的董事會及董事委員會會議以 及本公司股東大會的出席記錄載列如下:

## Attendance/Number of Meetings 出席次數/會議次數

Name of Director	董事姓名	Board 董事會	Audit Committee 審核委員會	Remuneration Committee 薪酬委員會	Nomination Committee 提名委員會	Annual General Meeting 股東周年大會
Jiang Xin	蔣鑫	13/13	N/A 不適用	0/1	0/1	1/1
Fan Yajun	范亞軍	13/13	N/A 不適用	N/A 不適用	N/A 不適用	0/1
Lai Wing Lee	賴永利	13/13	2/2	1/1	1/1	0/1
Leung Shu Sun, Sunny	梁樹新	13/13	2/2	1/1	1/1	1/1
Wang Guozhen	王國珍	13/13	2/2	1/1	1/1	1/1
Cho Yu Chung (resigned on	曹宇頌(於二零一八年	1/13	N/A	N/A	N/A	N/A
31 January 2018)	一月三十一日辭任)		不適用	不適用	不適用	不適用

Apart from regular Board meetings, the Chairman also held meetings with the non-executive Directors (including independent non-executive Directors) without the presence of other Directors during the year.

年內,除定期董事會會議外,主席亦曾於 其他董事不在場的情況下與非執行董事 (包括獨立非執行董事)舉行會議。

# RISK MANAGEMENT AND INTERNAL CONTROLS

The Board acknowledges its responsibility for the risk management and internal control systems and reviewing their effectiveness. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve business objectives, and can only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The Board has the overall responsibility for evaluating and determining the nature and extent of the risks it is willing to take in achieving the Company's strategic objectives, and establishing and maintaining appropriate and effective risk management and internal control systems.

The Audit Committee assists the Board in leading the management and overseeing their design, implementation and monitoring of the risk management and internal control systems.

### 風險管理及內部監控

董事會確認知悉其負責風險管理及內部監控系統並檢討其成效之責任。該等系統旨在管理而非消除未能達成業務目標的風險,而且只能就不會有重大的失實陳述或損失作出合理而非絕對的保證。

董事會全面負責評估及釐定本公司達成策 略目標時所願意接納的風險性質及程度, 並設立和維持合適而有效的風險管理及內 部監控系統。

審核委員會協助董事會開展管理工作並監督董事會設計、實施及監管風險管理及內部監控系統。

The Company has developed and adopted various risk management procedures and guidelines with defined authority for implementation by key business processes and office functions, including project management, sales and leasing, financial reporting, human resources and information technology.

本公司已制定及採納多項風險管理程序及 指引,並通過明晰關鍵業務流程及部門 職能(包括項目管理、銷售及租賃、財務 匯報、人力資源及信息技術)訂明操作權 責。

All divisions conducted internal control assessment regularly to identify risks that potentially impact the business of the Group and various aspects including key operational and financial processes, regulatory compliance and information security. Self-evaluation has been conducted annually to confirm that control policies are properly complied with by each division.

各部門均定期進行內部監控評測,以識別可能影響本集團業務及包括主要營運及財務流程、監管合規及信息安全在內多個方面的潛在風險。各部門亦每年進行自我評估,以確保妥當遵守控制政策。

The management, in co-ordination with division heads, assessed the likelihood of risk occurrence, provide treatment plans, and monitor the risk management progress, and reported to the Audit Committee and the Board on all findings and the effectiveness of the systems.

管理層與各部門領導相互配合,評估發生 風險事件的可能性並提供應對計劃及監控 風險管理程序,並就一切有關結果及該系 統的效能向審核委員會及董事會作出報 告。

The management has reported to the Board and the Audit Committee on the effectiveness of the risk management and internal control systems for the year ended 31 December 2018.

管理層已就風險管理及內部監控系統於截 至二零一八年十二月三十一日止年度之成 效向董事會及審核委員會作出報告。

The Company has engaged external professional firm for providing the internal audit function and performing independent review of the adequacy and effectiveness of the risk management and internal control systems. The internal audit function examined key issues in relation to the accounting practices and all material controls and provided its findings and recommendations for improvement to the Audit Committee.

本公司已委聘外部專業公司提供內部審核 功能並就風險管理及內部監控系統是否足 夠及其成效進行獨立審核。內部審核功能 已就有關會計常規及所有重大控制審核重 大問題,及向審核委員會提供其審核結果 及改進推薦意見。

The Board, as supported by the Audit Committee as well as the management report and the internal audit findings, reviewed the risk management and internal control systems, including the financial, operational and compliance controls, for the year ended 31 December 2018, and considered that such systems are effective and adequate. The annual review also covered the financial reporting and internal audit function and staff qualifications, experiences and relevant resources.

董事會參考管理層報告以及內部審核結果,在審核委員會的協助下就截至二零一八年十二月三十一日止年度之風險管理及內部監控系統(包括財務、營運及合規控制)作出檢討,並認為此等系統有效及足夠。年度審核亦已涵蓋財務匯報及內部審核功能以及員工資歷、經驗及相關資源。

Arrangements are in place to facilitate employees of the Company to raise, in confidence, concerns about possible improprieties in financial reporting, internal control or other matters of the Company.

本公司已設立方便其僱員就本公司財務匯報、內部監控或其他事項可能出現的不適當行為而以保密形式表達關注的安排。

The Company has developed its disclosure policy which provides a general guide to the Company's Directors, officers, senior management and relevant employees in handling confidential information, monitoring information disclosure and responding to enquiries.

Control procedures have been implemented to ensure that unauthorized access and use of inside information are strictly prohibited.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN RESPECT OF THE FINANCIAL STATEMENTS

The Directors acknowledge their responsibility for preparing the financial statements of the Company for the year ended 31 December 2018.

The Directors are not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that may cast significant doubt upon the Company's ability to continue as a going concern.

The statement of the independent auditor of the Company about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditor's Report on pages 82 to 89.

Where appropriate, a statement from the Audit Committee explaining its recommendation regarding the selection, appointment, resignation or dismissal of external auditors and the reasons why the Board has taken a different view from that of the Audit Committee.

本公司已制定披露政策,為本公司董事、 職員、高級管理層及相關僱員提供處理機 密資料、監察資料披露及回應查詢的常規 指引。

公司已制定監控措施,嚴禁任何未經授權 獲取及使用內幕資料。

# 董事對財務報表的責任

董事確認彼等編製本公司截至二零一八年十二月三十一日止年度財務報表的責任。

董事並不知悉有關可能會令本公司按持續 基準經營的能力備受質疑的事件或狀況的 任何重大不確定因素。

本公司獨立核數師有關其對財務報表的申報責任的聲明載於第82至89頁獨立核數師報告內。

於適當時,審核委員會之聲明就甄選、委任、辭退或罷免外聘核數師闡述其建議, 以及董事會就此與審核委員會持不同意見 之原因。

Eage Daid/

# Corporate Governance Report 企業管治報告

#### **AUDITOR'S REMUNERATION**

An analysis of the remuneration paid to the external auditor of the Company, Ascenda Cachet CPA Limited, in respect of audit services and non-audit services for the year ended 31 December 2018 is set out below:

## 核數師薪酬

截至二零一八年十二月三十一日止年度向本公司外聘核數師天健德揚會計師事務所有限公司支付有關審核服務及非審核服務的酬金分析如下:

Service Category	服務類別	Payable 已付/應付費用 HK\$ 港元
Audit Services Non-audit Services	審核服務非審核服務	1,430,000
<ul><li>Review of accounts for the period ended 30 June 2018</li><li>Agreed upon procedures on preliminary</li></ul>	<ul><li>一審閱截至二零一八年六月三十日止期間賬目</li><li>初步業績公告之商定執行程序</li></ul>	430,000
results announcement		50,000
		1,910,000

### **COMPANY SECRETARY**

The Board appoints Mr. Wan San Fai, Vincent as its Company Secretary in accordance with the Company's Articles of Association and in compliance with the requirements of the Listing Rules. Mr. Wan has complied with the professional training requirement as set out in Rule 3.29 of the Listing Rules during the year ended 31 December 2018.

### 公司秘書

董事會根據本公司組織章程細則並在遵守 上市規則規定之前提下委任溫新輝先生為 公司秘書。截至二零一八年十二月三十一 日止年度,溫先生已遵守上市規則第3.29 條載列的專業培訓規定。

#### SHAREHOLDERS' RIGHTS

The Company engages with Shareholders through various communication channels and a Shareholders' communication policy is in place to ensure that Shareholders' views and concerns are appropriately addressed. The policy is regularly reviewed to ensure its effectiveness.

The Company adopted the dividend policy on 31 December 2018. Depending on the financial conditions of the Company and the Group and the conditions and factors as set out in the dividend policy, dividends may be proposed and/or declared by the Board for a financial year or period. Any final dividend for a financial year will be subject to Shareholders' approval and any dividend unclaimed shall be forfeited and reverted to the Company in accordance with the Company's Articles of Association.

To safeguard Shareholder interests and rights, separate resolution should be proposed for each substantially separate issue at general meetings, including the election of individual Director. All resolutions put forward at general meetings will be voted on by poll pursuant to the Listing Rules and poll results will be posted on the websites of the Company and of the Stock Exchange after each general meeting.

# Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders

Pursuant to Article 64 of the Articles of Association of the Company, extraordinary general meetings may be convened on the requisition of one or more Shareholders holding, at the date of deposit of the requisition, not less than one tenth of the paid up capital of the Company having the right of voting at general meetings. Such requisition shall be made in writing to the Directors or the Secretary for the purpose of requiring an Extraordinary General Meeting to be called by the Directors for the transaction of any business specified in such requisition. If within twenty-one (21) days of such deposit the Directors do not proceed to convene such meeting, the requisitionist(s) himself (themselves) may do so in the same manner, and all reasonable expenses incurred by the requisitionist(s) shall be reimbursed to the requisitionist(s) by the Company.

### 股東權利

本公司以各種溝通渠道與股東接觸,股東 通訊政策亦得到落實,確保股東意見及關 注事宜得到妥善解決。該政策定期檢討, 以確保行之有效。

本公司於二零一八年十二月三十一日採納股息政策。董事可視乎本公司及本集團的財務狀況及股息政策所載條件及因素建議及/或宣派任一財政年度或期間之股息。任何財政年度之末期股息均須經股東批准,而任何未領取之股息將根據本公司組織章程細則予以沒收及歸還予本公司。

為保障股東權益及權利,各實質上獨立的 事宜(包括推選個別董事)應以獨立決議 案形式於股東大會上提呈。於股東大會上 提出的所有決議案將根據上市規則以投票 表決方式進行表決,而投票結果將於每次 股東大會舉行後於本公司及聯交所網站刊 登。

#### 股東召開股東特別大會

根據本公司組織章程細則第64條,股東特別大會可應於遞呈請求當日持有不少的有權於股東大會上投票的本公司繳予之一的一位或以上股東東大會上投票的本公司繳予或過數子。有關請求須重事召開股東特別大會工業。 一位或以上股東東東等別大會上, 一位或以上股東東等別大會上, 一位或以上股東東等別大會上, 一位或以上股東東等別大會 一位或以上股東東等別大會 一位或以上股東東等別大會 一位或以上及東東等別大會 一位或以上及東東等別大會 上面, 是四十一(21)日內董事式召書 大會, 計求人自身可以同一方會而產生的 所有合理開支須由本公司補償予請求人。

#### Putting Forward Proposals at General Meetings

For proposal of a person for election as Director, pursuant to Article 113 of the Articles of Association of the Company, no person, other than a retiring Director, shall, unless recommended by the Directors for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting, unless notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been lodged at the Company's Head Office at Room 1101, 11/F, Tower One, Lippo Centre, No. 89 Queensway, Hong Kong or at the Company's Registration Office at Tricor Investor Services Limited at Level 22, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Hong Kong at least seven (7) clear days before the date of the general meeting and the period for lodgement of such notices shall commence no earlier than the day after the despatch of the notice of the general meeting appointed for such election and shall be at least seven (7) clear days in length.

Shareholders who wish to put forward other proposals at general meetings may follow the procedures in "Convening an Extraordinary General Meeting by Shareholders" set out above to convene an extraordinary general meeting for business specified in the written requisition.

#### Putting Forward Enquiries to the Board

For putting forward any enquiries to the Board of the Company, Shareholders may send written enquiries to the Company. The Company will not normally deal with verbal or anonymous enquiries.

#### **Contact Details**

Shareholders may send their enquiries or requests as mentioned above to the following:

Address: Room 1101, 11/F, Tower One, Lippo Centre,

No. 89 Queensway, Hong Kong

(For the attention of the Board of Directors)

Fax: (852) 3747-8047 Email: info@paep.com.cn

For the avoidance of doubt, Shareholder(s) must deposit and send the original duly signed written requisition, notice or statement, or enquiry (as the case may be) to the above address, apart from other specified office of the Company, if any, and provide their full name, contact details and identification in order to give effect thereto. Shareholders' information may be disclosed as required by law.

#### 於股東大會上提出議案

關於推選董事人選的議案,根據本公司組 織章程細則第113條,除非一項有意提名 選舉該位人士為董事的書面通知以及一項 該位被推選人士簽發表明其願意膺選的書 面通知已呈交至本公司總辦事處(地址為 香港金鐘道89號力寶中心一座11號1101 室)或本公司過戶登記處卓佳證券登記有 限公司(地址為香港皇后大道東183號合 和中心22樓),否則概無人士(退任董事 除外)有權在任何股東大會上膺選出任董 事職位(除非由董事推選)。提交該等通 知的期間須由不早於指定進行該推選的股 東大會通告寄發翌日起計,及不遲於該股 東大會舉行日期前七(7)個整日結束,而向 本公司發出該等通知的最短期間須為最少 七(7)個整日。

擬於股東大會上提呈其他建議的股東可跟 隨上述「股東召開股東特別大會」所載的 程序,為該書面要求所載的任何事務召開 股東特別大會。

# 向董事會作出查詢

股東如欲向本公司董事會作出任何查詢, 可將查詢內容以書面形式寄送至本公司。 本公司一般不會處理口頭或匿名的查詢。

#### 聯絡詳情

股東可將上述查詢或請求發送至下列地 址:

地址: 香港金鐘道89號力寶中心一座

11樓1101室

(註明董事會收啟)

傳真: (852) 3747-8047 電郵: info@paep.com.cn

為免生疑,股東須向上述地址(除本公司的其他指定地址(如有)外)送交及發出正式簽署的書面請求、通知或聲明或查詢(視情況而定)的正本,並提供彼等全名、聯絡詳情及身份,以使之生效。股東資料或會根據法律規定予以披露。

# COMMUNICATION WITH SHAREHOLDERS AND INVESTORS

The Company considers that effective communication with Shareholders is essential for enhancing investor relations and investor understanding of the Group's business performance and strategies. The Company endeavours to maintain an ongoing dialogue with Shareholders and in particular, through annual general meetings and other general meetings. At the annual general meeting, Directors (or their delegates as appropriate) are available to meet Shareholders and answer their enquiries.

During the year ended 31 December 2018, the Company has not made any changes to its Articles of Association. An up to date version of the Company's Articles of Association is also available on the Company's website and the Stock Exchange's website.

### 與股東及投資者的溝通

本公司認為,與股東有效溝通對促進投資者關係及讓投資者了解本集團業務表現及策略而言至關重要。本公司致力於維持與股東的持續溝通,尤其是透過股東周年大會及其他股東大會。董事(或彼等的代表,如適用)將出席股東周年大會,與股東會面並解答股東疑問。

截至二零一八年十二月三十一日止年度, 本公司並無對其組織章程細則作出任何修 訂。本公司組織章程細則的最新版本於本 公司網站及聯交所網站可供查閱。

#### **BOARD OF DIRECTORS**

#### **Executive Director**

Mr. Jiang Xin, aged 34, is the Chairman of the Board, an executive Director and Chief Executive Officer. He was appointed as an executive Director and Chief Executive Officer of the Company in December 2016. He was also appointed as the Chairman of the Company in September 2017. He is also a member of the Nomination Committee and the Remuneration Committee. He is currently the general manager of China Rare Earth Holdings Limited ("China Rare Earth") (Stock Code: 769) (the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange). He joined China Rare Earth in August 2008 and was promoted to the present position of general manager in August 2012. Mr. Jiang Xin obtained a bachelor's degree in arts majoring in international business, finance and economics from University of Manchester in June 2006 and a bachelor's degree in arts majoring in business studies from University of Wales in July 2008.

### Non-Executive Director

Mr. Fan Yajun, aged 51, is a non-executive Director. He was appointed as an executive Director in March 2007 and was re-designated as a non-executive Director on 12 April 2016. Mr. Fan has more than 20 years of experience in business management. He joined the Group in July 2002 and has been responsible for the overall administration and business management. He completed a Master of Business Administration course at Southeast University in July 2004. For the period between August 1999 and August 2005, he was an executive director of China Rare Earth, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange.

### 董事會

#### 執行董事

### 非執行董事

**范亞軍先生**,51歲,為非執行董事。彼於二零零七年三月獲委任為執行董事,並於二零一六年四月十二日調任為非執行董事。范先生擁有逾20年之企業管理經驗。彼於二零零二年七月加入本集團,負零零上月完成東南大學工商管理碩士士程。彼於一九九九年八月至二零零五年八月期間為中國稀土(其股份於聯交所主板上市)之執行董事。

#### **Independent Non-Executive Directors**

Mr. Lai Wing Lee, aged 79, has been appointed as an independent non-executive Director since December 2007. He is the Chairman of the Nomination Committee and the Remuneration Committee and also a member of the Audit Committee. He has been the managing director of Shenzhen Beishen Environmental Packaging Development Co., Limited, which is mainly engaged in the sales and manufacture of EP packaging products, since August 2005. He graduated from the South China Institute of Technology (now known as South China University of Technology) in 1965. He has over 30 years of experience in enterprise management.

Mr. Leung Shu Sun, Sunny, aged 56, has been appointed as an independent non-executive Director since December 2007. He is the Chairman of the Audit Committee and a member of the Nomination Committee and the Remuneration Committee. He has over 20 years' working experience in, among others, accounting, treasury management, budgeting and corporate finance. He graduated from Hong Kong Polytechnic University with a professional diploma in Accountancy and obtained a master's degree in business administration from the University of South Australia. He is a fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants, an associate member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and a member of Certified General Accountants' Association of Canada. From 2005 to 2007, he served as the financial controller, qualified accountant and company secretary of Xiwang Sugar Holdings Company Limited (now known as Xiwang Property Holdings Company Limited) (Stock Code: 2088), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. From 2001 to date, he has been a director of a company providing accounting, tax and corporate finance services. From 1999 to 2001, he held key financial position in a listed company in Hong Kong. From 1998 to 1999, he was a finance director of a company principally engaged in the provision of network infrastructure solutions. From 1993 to 1998, he was the financial controller of a company principally engaged in property investment, trading and securities. From 1987 to 1990, he worked in international accounting firms handling audit, tax and accounting matters. Mr. Leung has been an independent non-executive director of Xiwang Special Steel Company Limited (Stock Code: 1266), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange since February 2012. He was appointed as an independent non-executive director of China Art Financial Holdings Limited (Stock Code: 1572), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange on 14 October 2016.

#### 獨立非執行董事

**賴永利先生**,79歲,自二零零七年十二月 起獲委任為獨立非執行董事。彼為提名委 員會及薪酬委員會之主席,並同時為審核 委員會之成員。彼自二零零五年八月起出 任深圳市北深環保包裝發展有限公司之 事總經理,該公司主要從事環保包裝產品 幸總經理,該公司主要從事環保包裝產 市理工學院(現稱為華南理工大學)。彼 於企業管理方面擁有逾30年經驗。

梁樹新先生,56歲,自二零零七年十二月 起獲委任為獨立非執行董事。彼為審核委 員會之主席,並為提名委員會及薪酬委員 會之成員。彼在會計、財資管理、預算及 企業融資方面,還有其他方面,擁有逾20 年工作經驗。彼以會計專業文憑畢業於香 港理工大學,並在南澳大學獲得工商管理 碩士學位。彼為英國特許公認會計師公會 資深會員、香港會計師公會會員及加拿大 註冊會計師協會會員。彼於二零零五年至 二零零七年期間擔任西王糖業控股有限公 司(現稱為西王置業控股有限公司)(股份 代號:2088)(其股份於聯交所主板上市) 之財務總監、合資格會計師及公司秘書。 彼自二零零一年至今,於一家提供會計、 税務及企業融資服務之公司擔任董事。彼 自一九九九年至二零零一年期間,於一家 香港上市公司擔任主要財務職位。彼自一 九九八年至一九九九年期間,於一家主要 從事提供網絡基建解決方案業務之公司擔 任財務董事。彼自一九九三年至一九九八 年期間,為一家主要從事物業投資、貿易 及證券之公司之財務總監。彼自一九八七 年至一九九零年期間,曾於國際會計師行 工作,負責處理審計、税務及會計事宜。 梁先生自二零一二年二月起為西王特鋼有 限公司(股份代號:1266)(其股份於聯交 所主板上市)之獨立非執行董事。彼於二 零一六年十月十四日獲委任為中國藝術金 融控股有限公司(股份代號:1572)(其 股份於聯交所主板上市)之獨立非執行董

Professor Wang Guozhen, aged 83, has been appointed as an independent non-executive Director since December 2007. He is a member of the Audit Committee, Nomination Committee and Remuneration Committee. Since October 1980, Professor Wang was the chairperson of the Environment Protection Specialist Commission of the Chinese Society of Rare Earths and he became a consultant afterwards. He was, from 1994 to 2005, a member of the Rare Earth Expert Group of China State Planning and Development Commission, and the team leader of the Industry Division. Professor Wang was appointed as an expert of the Expert Group of the Association of China Rare Earth Industry on 8 April 2014. He graduated from the Department of Chemical Engineering of Tianjin University with a major in physical chemistry of metals. He was an independent director of the State-owned Gansu Rare Earth Group Co., Ltd. from 2005 to December 2012. On 1 August 2012, Professor Wang was appointed as an independent non-executive director of China Rare Earth, the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. From 1 December 2012 to 10 September 2015, he was appointed as an independent director of Lianyungang Ligang Rare Earth Industrial Co., Ltd. On 26 January 2013, Professor Wang was appointed as an independent director of Shenghe Resources Holding Co. Ltd (Stock Code: 600392), the shares of which are listed on the Shanghai Stock Exchange. He was appointed as senior expert consultant of rare earth projects of China Enfi Engineering Corporation from 13 March 2015 to 28 February 2019. Since December 2016, he was appointed as a honorary director of the 6th Council of The Chinese Society of Rare Earths.

王國珍教授,83歲,自二零零七年十二月 起獲委任為獨立非執行董事。彼為審核委 員會、提名委員會及薪酬委員會之成員。 自一九八零年十月起,王教授為中國稀土 學會環保專業委員會之主任委員,其後出 任為顧問。彼於一九九四年至二零零五年 期間為中國國家計劃和發展委員會稀土專 家組之成員,並擔任產業組組長。王教授 於二零一四年四月八日獲委任為中國稀土 行業協會專家組專家。彼畢業於天津大學 化學工程系,主修金屬物理化學。彼自二 零零五年起至二零一二年十二月出任國有 企業甘肅稀土新材料股份有限公司之獨立 董事。於二零一二年八月一日,王教授獲 委任為中國稀土(其股份於聯交所主板上 市) 之獨立非執行董事。自二零一二年十 二月一日至二零一五年九月十日,彼獲委 任為連雲港麗港稀土實業有限公司之獨立 董事。於二零一三年一月二十六日,王教 授獲委任為盛和資源控股股份有限公司 (股份代號:600392)(其股份於上海證券 交易所上市)之獨立董事。自二零一五年 三月十三日至二零一九年二月二十八日, 彼獲委任為中國恩菲工程技術有限公司稀 土項目之高級專家顧問。自二零一六年十 二月起,彼獲委任為中國稀土學會第六屆 理事會名譽理事。

#### SENIOR MANAGEMENT

Mr. Wan San Fai, Vincent, aged 45, is the chief financial officer and company secretary of the Company. He joined the Group in March 2007 and is responsible for the corporate finance function of the Group. He oversees matters relating to financial administration, and compliance and reporting obligations of the Group. Mr. Wan has more than 20 years' experience in auditing, accounting and financial management. Prior to joining the Group, Mr. Wan has worked for a company listed on the Singapore Stock Exchange as its financial controller from 2005 to 2007. Mr. Wan is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Mr. Wan holds a Bachelor of Arts degree in Accountancy from the Hong Kong Polytechnic University.

Mr. Shen Li, aged 35, is the chief investment officer of the Company. He joined the Group in February 2019 and is responsible for the investment activity of the Group. He worked as a senior manager in an international accounting firm and an international consulting company from 2006 to July 2017. Mr. Shen obtained a Master of Business Administration from Shanghai Jiao Tong University, and a bachelor's degree in Administration from Shanghai International Studies University. He is a Certified Practising Accountant (Australia). From 29 September 2017 to 31 January 2018, he was appointed as an independent non-executive director of China Fordoo Holdings Limited (Stock Code: 2399), the shares of which are listed on the Main Board of the Stock Exchange. He is currently an executive director of Shanghai Songshan Business Consulting and Service Co., Ltd.\*.

Mr. Cai Xijun, aged 50, is the general manager of Jiangsu Pan Asia. He has more than 10 years of experience in sales and project management. He joined the Group in 2000 and is responsible for project management of EP projects. Before joining the Group, he was office manager of Yixing Xinwei Group Company Limited. He graduated from Hufu Middle School of Yixing City.

**Mr. Wu Dongping**, aged 36, is the financial controller of Jiangsu Pan Asia. He has about 10 years of experience in financial management. He joined the Group in May 2014. Before joining the Group, he was a finance manager of Yixing AGC Ceramics Company Limited. He graduated from the Huaiyin Institute of Technology, majoring in accountancy.

### 高級管理層

**藥錫軍先生**,50歲,江蘇泛亞總經理。彼在銷售及項目管理領域擁有逾十年經驗。 彼於二零零零年加入本集團,負責環保項目之項目管理。於加入本集團前,彼為宜 與新威集團有限公司辦公室主任。彼畢業 於宜興市湖㳇中學。

**吳冬萍先生**,36歲,江蘇泛亞財務總監。 彼在財務管理方面擁有約十年經驗。彼於 二零一四年五月加入本集團。於加入本集 團前,彼為宜興旭硝子工業陶瓷有限公司 財務經理。彼畢業於淮陰工學院會計專 業。

# Report of the Directors 董事會報告

The Board is pleased to present their annual report together with the audited consolidated financial statements of the Group for the year ended 31 December 2018.

董事會欣然提呈彼等之年報連同本集團截 至二零一八年十二月三十一日止年度之經 審核綜合財務報表。

#### PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS

The Company was incorporated in the Cayman Islands and has its principal place of business in the PRC at Baihe Industrial Park, Xinjie Street, Yixing City, Jiangsu Province, the PRC and has its principal place of business in Hong Kong at Room 1101, 11/F, Tower One, Lippo Centre, No. 89 Queensway, Hong Kong.

## **PRINCIPAL ACTIVITIES**

The Group is principally engaged in the sales of EP products and equipment, as well as undertaking of EP construction engineering services in the PRC.

### **BUSINESS REVIEW**

A business review of the Group is set out in the sections headed "Management Discussion and Analysis" on pages 8 to 12 and "Environmental, Social and Governance Report" on pages 49 to 81 of this annual report.

### **MAJOR CUSTOMERS AND SUPPLIERS**

The information in respect of the major customers and suppliers of the Group during the financial year is as follows:

## 主要營業地點

本公司乃一家於開曼群島註冊成立之公司,其位於中國之主要營業地點為中國江蘇省宜興市新街街道百合工業園,其於香港之主要營業地點為香港金鐘道89號力寶中心一座11樓1101室。

### 主要業務

本集團主要於中國從事銷售環保產品及設 備,以及承接環保建設工程服務。

#### 業務回顧

本集團之業務回顧載於本年報第8至12 頁「管理層討論與分析」及49至81頁「環境、社會及企業管治報告」章節。

### 主要客戶及供應商

於財政年度內有關本集團主要客戶及供應 商之資料如下:

**佔本集團總額之百分比**Revenue Purchases
收入 採購額

15.9% 52.0% -

51.2%

99.2%

Percentage of the Group's total

The largest customer 最大客戶
Five largest customers in aggregate 五大客戶總計
The largest supplier 最大供應商
Five largest suppliers in aggregate 五大供應商總計

None of the Directors, their close associates (as defined in the Listing Rules) or any shareholders of the Company (which to the knowledge of the Directors owned more than 5% of the Company's share capital) had a beneficial interest in the Group's five largest customers and suppliers.

概無董事、彼等之緊密聯繫人士(定義見上市規則)或本公司任何股東(據董事所知擁有本公司股本5%以上)於本集團五大客戶及供應商擁有實益權益。

#### FINANCIAL STATEMENTS

The results of the Group for the financial year ended 31 December 2018 and the state of the Company's and the Group's affairs as at that date are set out in the financial statements on pages 90 to 259.

#### **FINAL DIVIDEND**

The Board does not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil) as the capital will be reserved for the development of the Group's business operations.

#### **DISTRIBUTABLE RESERVES**

Loss attributable to equity holders of the Company of RMB19,357,000 (2017: RMB147,359,000) have been transferred to reserves. Other movements in reserves are set out in note 28 to the financial statements.

As at 31 December 2018, the distributable reserve of the Company amounted to approximately RMB581,242,000 (2017: RMB576,144,000).

#### PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

Details of movements in property, plant and equipment of the Group during the financial year are set out in note 14 to the financial statements.

#### **CORPORATE BONDS**

Details of movements in corporate bonds issued by the Company during the year are set out in note 23 to the financial statements.

#### **SHARE CAPITAL**

Details of the movements in share capital of the Company during the financial year are set out in note 27 to the financial statements.

#### **GEARING RATIO**

As at 31 December 2018, the gearing ratio of the Group, based on total borrowings (including corporate bonds) to the equity (including all capital and reserves) was 4.0% (2017: 1.6%).

#### 財務報表

本集團於截至二零一八年十二月三十一日 止財政年度之業績及本公司及本集團於該 日之狀況載於財務報表第90至第259頁。

#### 末期股息

董事會不建議派付截至二零一八年十二 月三十一日止年度之末期股息(二零一七年:無),以保留資金發展本集團各項業 務。

#### 可分發儲備

本公司權益持有人應佔虧損為人民幣 19,357,000元(二零一七年:人民幣 147,359,000元)已轉撥至儲備。儲備之 其他變動載於財務報表附註28。

於二零一八年十二月三十一日,本公司可分發儲備約為人民幣581,242,000元(二零一七年:人民幣576,144,000元)。

#### 物業、廠房及設備

本集團於財政年度內之物業、廠房及設備之變動詳情載於財務報表附註14。

#### 公司债券

本公司於本年度發行之公司債券之變動詳 情載於財務報表附註23。

#### 股本

本公司股本於財政年度內之變動詳情載於 財務報表附註27。

#### 權益負債比率

於二零一八年十二月三十一日,本集團之權益負債比率根據借貸總額(包括公司債券)除以權益(包括所有股本及儲備)為4.0%(二零一七年:1.6%)。

#### **DIRECTORS**

The Directors during the financial year were:

#### **Executive Directors**

Mr. Jiang Xin (Chairman and Chief Executive Officer)
Mr. Cho Yu Chung
(Resigned on 31 January 2018)

#### Non-executive Director

Mr. Fan Yajun

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. Lai Wing Lee Mr. Leung Shu Sun, Sunny Professor Wang Guozhen

Mr. Fan Yajun and Professor Wang Guozhen shall retire from the offices as non-executive Director and independent nonexecutive Director respectively at the forthcoming Annual General Meeting in accordance with article 108(A) of the Articles of Association.

#### **CONFIRMATION OF INDEPENDENCE**

The Company has received from each of the independent non-executive Directors an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules and considers all the independent non-executive Directors to be independent.

#### **DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS**

No director proposed for re-election at the forthcoming Annual General Meeting has an unexpired service contract which is not determinable by the Company or any of its subsidiaries within one year without payment of compensation, other than normal statutory obligations.

#### **DIRECTORS' PERMITTED INDEMNITY PROVISION**

Under the Company's Articles of Association, every Director or officer of the Company acting in relation to any of the affairs of the Company shall be indemnified and secured harmless out of the assets and profits of the Company from and against all actions, costs and damages which he may incur or sustain in the execution of the duties of his office or otherwise in relation thereto. Such provision is in force during the year under review and as of the date of this annual report.

#### 董事

於財政年度內之董事為:

#### 執行董事

蔣鑫先生(主席及行政總裁) 曹宇頌先生 (於二零一八年一月三十一日辭任)

#### 非執行董事

范亞軍先生

#### 獨立非執行董事

賴永利先生 梁樹新先生 王國珍教授

范亞軍先生及王國珍教授將根據組織章程細則第108(A)條於應屆股東周年大會上分別退任非執行董事及獨立非執行董事之職務。

#### 確認獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事根據上市規則第3.13條作出之年度獨立性確認書,並認為全體獨立非執行董事均為獨立人士。

#### 董事之服務合同

概無擬於應屆股東周年大會重選之董事訂 有本公司或其任何附屬公司在一年內不支 付賠償(一般法定賠償除外)不可終止之 未到期服務合同。

#### 董事獲允許的彌償保證條文

根據本公司的組織章程細則,就本公司任何事務行事的本公司各董事或主管人員,可就其執行職務而產生或承受或因其職務而以其他方式產生或承受的所有行動、費用及損害,從本公司的資產及溢利中獲得彌償並免受損害。有關條文於回顧年度內及截至本年報日期一直有效。

### DIRECTORS'/CONTROLLING SHAREHOLDERS' INTERESTS IN CONTRACTS OF SIGNIFICANCE

Save for the information disclosed in "Material Related Party Transactions" in note 31 to the financial statements, no transaction, arrangement or contract of significance in which a Director or an entity connected with a Director had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted during or at the end of 2018, and there was no contract of significance between the Company or a subsidiary of the Company with the controlling shareholder or any of its subsidiaries during the year under review.

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF THE COMPANY'S LISTED SECURITIES

Neither the Company nor any of its subsidiary purchased, sold or redeemed any of the Company's listed securities during the year ended 31 December 2018.

#### SUFFICIENCY OF PUBLIC FLOAT

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the date of this annual report, the Company has maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

# DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY OR ITS ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31 December 2018, the interests and short positions of the Directors and chief executive of the Company in the shares, underlying shares or debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance of Hong Kong ("SFO")) as recorded in the register of interests maintained by the Company pursuant to section 352 of the SFO, or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange pursuant to the Model Code were as follows:

#### 董事 / 控股股東於重大合同中之 權益

除於財務報表附註31「重大有關連人士交易」所披露之資料外,於二零一八年年內或年底概無存在董事或與董事有關連的實體直接或間接擁有重大權益的交易、安排或重大合同,且於回顧年度內,本公司或本公司附屬公司與控股股東或其任何附屬公司概無任何重大合同。

#### 購入、出售或贖回本公司之上市 證券

於截至二零一八年十二月三十一日止年度,本公司或其附屬公司概無購入、出售 或贖回本公司之任何上市證券。

#### 足夠之公眾持股量

根據截至本年報日期,本公司可公開取得 之資料及據董事所知,本公司一直維持上 市規則項下規定之公眾持股量。

#### 董事及最高行政人員於本公司或 其相聯法團的股份、相關股份及 債券中之權益及淡倉

於二零一八年十二月三十一日,本公司董事及最高行政人員於本公司及其相聯法團(定義見香港證券及期貨條例(「證券及期貨條例」)第XV部)之股份、相關股份或債券中擁有須記錄於本公司根據證券及期貨條例第352條保存之權益登記冊或根據標準守則須知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下:

Interests in shares and underlying shares of the Company

於本公司股份及相關股份之權益

Name of Director 董事姓名	Nature of interest 權益性質	Number of shares held 持有股份數目 (Note 1) (附註1)	Equity derivatives (share option) 股本衍生工具 (購股權) (Notes 1 and 3) (附註1及3)	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本 之概約百分比
Mr. Jiang Xin 蔣鑫先生	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	356,568,000 (L) (Note 2) (附註2)		42.45%
	Beneficial interest 實益權益	266,568,000 (S) 2,000,000 (L)		31.73% 0.24%
Mr. Fan Yajun 范亞軍先生	Beneficial interest 實益權益		2,500,000 (L)	0.3%
Mr. Lai Wing Lee 賴永利先生	Beneficial interest 實益權益		500,000 (L)	0.06%
Mr. Leung Shu Sun, Sunny 梁樹新先生	Beneficial interest 實益權益		500,000 (L)	0.06%
Professor Wang Guozhen 王國珍教授	Beneficial interest 實益權益		500,000 (L)	0.06%

#### Notes:

- The letter "L" denotes the Director's long position in the shares/ underlying shares. The letter "S" denotes the person's short position in the shares/underlying shares.
- 2. These 356,568,000 shares were registered in the name of and beneficially owned by Praise Fortune Limited. The total number of issued shares in Praise Fortune Limited as at 31 December 2018 was 601 shares of US\$1 each. Mr. Jiang Xin held 361 shares being approximately 60.07% in Praise Fortune Limited and was deemed to be interested in the Shares held by Praise Fortune Limited under the SFO.
- These interests represent the interests in underlying shares in respect of share options granted by the Company to these Directors as beneficial owners, the details of which are set out in the Share Option Scheme section stated below.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, so far as was known to any Director or chief executive of the Company, neither the Directors nor the chief executive had any interests or short positions in any shares, underlying shares or debentures of the Company or any of its associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO).

#### 附註:

- 字母「L」指董事於股份/相關股份之好 倉。字母「S」指有關人士於股份/相關 股份之淡倉。
- 2. 該等356,568,000股股份以Praise Fortune Limited之名義登記並由其實益擁有。 Praise Fortune Limited於二零一八年十二月三十一日之已發行股份總數為601股,每股面值1美元。蔣鑫先生擁有361股股份(即約佔Praise Fortune Limited全部已發行股份之60.07%),根據證券及期貨條例,被視為擁有Praise Fortune Limited所持有之股份權益。
- 該等權益指本公司向有關董事(作為實益 擁有人)授出購股權所涉及的相關股份權 益,有關詳情載於下文購股權計劃一節。

除上述披露外,於二零一八年十二月三十一日,就本公司任何董事或最高行政人員 所知,概無董事或最高行政人員於本公司 或任何其相聯法團(定義見證券及期貨條 例第XV部)之任何股份、相關股份或債券 中擁有任何權益或淡倉。

#### **SHARE OPTION SCHEME**

The Company adopted a share option scheme (the "Share Option Scheme"), details of which are set out in note 29 to the financial statements. Details of the share options granted under the Share Option Scheme and their movements during the year ended 31 December 2018 were as follows:

#### 購股權計劃

8,000,000

4,000,000

(4,000,000)

本公司採納一項購股權計劃(「購股權計劃」),詳情載於財務報表附註29。根據購股權計劃授出之購股權之詳情及其截至二零一八年十二月三十一日止年度之變動如下:

**Number of Share Options** 

						購股	權數目	
							Exercised/ Cancelled/	Balance
		Exercise Price per			Balance as at 1/1/2018 於	Granted during	Lapsed during the year 於年內	as at 31/12/2018 於 二零一八年
Directors 董事	Date of Grant 授出日期	share 每股 行使價 HK\$ 港元	Vesting Period 歸屬期	Exercise Period 行使期間	二零一八年一月一日之結餘	the year 於年內 已授出	已行使/已註銷/已失效	十二月三十一日之結餘
Mr. Fan Yajun 范亞軍先生	14/5/2008	2.81	14/5/2008 至 to 13/5/2009	14/5/2009 至 to 13/5/2018	2,500,000	-	(2,500,000)	-
	11/6/2012	0.83	11/6/2012 至 to 10/6/2013	11/6/2013 至 to 10/6/2022	2,500,000	-	-	2,500,000
Mr. Lai Wing Lee 賴永利先生	14/5/2008	2.81	14/5/2008 至 to 13/5/2009	14/5/2009 至 to 13/5/2018	500,000	-	(500,000)	-
	11/6/2012	0.83	11/6/2012 至 to 10/6/2013	11/6/2013 至 to 10/6/2022	500,000	-	-	500,000
Mr. Leung Shu Sun, Sunny 梁樹新先生	14/5/2008	2.81	14/5/2008 至 to 13/5/2009	14/5/2009 至 to 13/5/2018	500,000	-	(500,000)	-
	11/6/2012	0.83	11/6/2012 至 to 10/6/2013	11/6/2013 至 to 10/6/2022	500,000	-	-	500,000
Professor Wang Guozhen 王國珍教授	14/5/2008	2.81	14/5/2008 至 to 13/5/2009	14/5/2009 至 to 13/5/2018	500,000		(500,000)	-
	11/6/2012	0.83	11/6/2012 至 to 10/6/2013	11/6/2013 至 to 10/6/2022	500,000			500,000

	Date of Grant 授出日期	Exercise Price per share 每股 行使價 <i>HK</i> \$ 港元	Vesting Period 歸屬期	Exercise Period 行使期間	Balance as at 1/1/2018 於 二零一八年 一月一日 之結餘		Share Options 權數目 Exercised/ Cancelled/ Lapsed during the year 於行使/ 已已 已以	Balance as at 31/12/2018
Continuous contract employees 長期合同僱員	14/5/2008	2.81	14/5/2008 至 to 13/5/2009	14/5/2009 至 to 13/5/2018	6,400,000	-	(6,400,000)	-
SAME IN THE PA	11/6/2012	0.83	11/6/2012 至 to 10/6/2013	11/6/2013 至 to 10/6/2022	28,500,000			28,500,000
					34,900,000		(6,400,000)	28,500,000
Total 總計					42,900,000		(10,400,000)	32,500,000

### DIRECTORS' RIGHT TO ACQUIRE SHARES AND DEBENTURES

Other than the Share Option Scheme disclosed above, at no time during the year was the Company or any of its holding company, subsidiaries or fellow subsidiaries a party to any arrangements to enable the Directors to acquire benefits by means of acquisition of shares in or debentures of, the Company or any other body corporate.

#### **EQUITY-LINKED AGREEMENTS**

Save for the Share Option Scheme disclosed above, no equity-linked agreements were entered into by the Company, or existed during the year under review.

#### 董事收購股份及債券之權利

除上述購股權計劃所披露者外,於本年內任何時間,本公司或其控股公司、附屬公司或同系附屬公司並無訂立任何安排,使董事可透過收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲益。

#### 股票掛鈎協議

除上文披露之購股權計劃外,於回顧年度 內本公司概無訂立任何股票掛鈎協議,亦 無存在有關協議。

#### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN THE SHARES AND UNDERLYING SHARES OF THE COMPANY

So far as was known to the Directors and chief executive of the Company, as at 31 December 2018, the following persons (other than the Directors or chief executive of the Company) had interests or short positions in the shares or underlying shares of the Company as recorded in the register of interests required to be kept by the Company under section 336 of the SFO:

### Interests in the shares and underlying shares of the Company

### 主要股東於本公司股份及相關股份之權益及淡倉

據本公司董事及最高行政人員所知,於二零一八年十二月三十一日,下列人士(本公司董事或最高行政人員除外)於本公司之股份或相關股份中擁有須根據證券及期貨條例第336條存置之權益登記冊內之權益或淡倉如下:

#### 於本公司股份及相關股份之權益

Name 名稱	Nature of interest 權益性質	Number of shares held 所持股份數目 (Note 1) (附註1)	Equity derivatives (share option) 股本衍生工具 (購股權) (Note 1) (附註1)	Approximate percentage of issued share capital 佔已發行股本之概約百分比
Praise Fortune Limited (Note 2) (附註2)	Beneficial interest 實益權益	356,568,000 (L) 266,568,000 (S)		42.45% 31.73%
Caitong International Asset Management Co., Limited (Note 3) 財通國際資產管理有限公司 (附註3)	Investment manager 投資經理	250,000,000 (L)		29.76%
Caitong Securities Co., Limited (Note 4)	Security interest 抵押權益	266,568,000 (L)		31.73%
財通證券股份有限公司 (附註4)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	250,000,000 (L)		29.76%
Ministry of Finance of Zhejiang Province, the PRC (Note 4)	Security interest 抵押權益	266,568,000 (L)		31.73%
中華人民共和國浙江省財政廳(附註4)	Interest of controlled corporation 受控制法團權益	250,000,000 (L)		29.76%
China Silver Asset Management Limited 中國白銀資產管理	Investment manager 投資經理	83,564,000 (L)		9.95%
CS Asia Opportunities Master Fund	Beneficial Interest 實益權益	83,564,000 (L)		9.95%

#### Notes:

- 1. The Letter "L" denotes the person's long position in the shares/ underlying shares. The Letter "S" denotes the person's short position in the shares/underlying shares.
- 2. The long position in 356,568,000 shares and short position in 266,568,000 shares were beneficially owned by Mr. Jiang Xin, the chairman, the chief executive officer and an executive director of the Company and Ms. Qian Yuanying. Mr. Jiang Xin holds 361 shares in Praise Fortune, representing approximately 60.07% in its issued share capital and Ms. Qian Yuanying holds 240 shares in Praise Fortune, representing approximately 39.93% in its issued share capital. Ms. Qian Yuanying is the mother of Mr. Jiang Xin. Mr. Jiang Quanlong, the spouse of Ms. Qian Yuanying, was deemed to have interest in the Company.
- 3. These 250,000,000 shares were beneficially owned by Caitong Strategic SPC (formerly known as "Avenue Multi-Strategy Fund SPC") on behalf of CTI Environmental Protection Industrial Fund SP (formerly known as "Avenue Multi-Strategy Fund Segregated Portfolio 1"). Caitong International Asset Management Co., Limited was interested in these 250,000,000 shares in the capacity of investment manager.
- 4. The 266,568,000 shares were beneficially owned by Caitong Securities (Hong Kong) Co., Limited. Caitong Securities (Hong Kong) Co., Limited is wholly owned by Caitong Securities Co., Limited which is owned as to 36.60% by Zhejiang Province Financial Holdings Co., Ltd. Zhejiang Province Financial Holdings Co., Ltd is wholly owned by Zhejiang Province Financial Development Limited which is in turn wholly owned by Ministry of Finance of Zhejiang Province, the PRC. Accordingly, Caitong Securities Co., Limited, Zhejiang Province Financial Holdings Co., Ltd, Zhejiang Province Financial Development Limited and Ministry of Finance of Zhejiang Province, the PRC are deemed to be interested in the same number of shares in which Caitong Securities (Hong Kong) Co., Limited is interested under the SFO.

Save as disclosed above, as at 31 December 2018, the Company has not been notified by any person (other than the Directors or chief executive of the Company) who had interests or short position in the shares or underlying shares of the Company.

#### 附註:

- 1. 字母「L」指有關人士於股份/相關股份 之好倉。字母「S」指有關人士於股份/ 相關股份之淡倉。
- 2. 於356,568,000股股份之好倉及於266,568,000股股份之淡倉乃由本公司主席、行政總裁兼執行董事蔣鑫先生及錢元英女士實益擁有。蔣鑫先生於Praise Fortune持有361股股份,佔其已發行股本約60.07%,而錢元英女士於Praise Fortune持有240股股份,佔其已發行股本約39.93%。錢元英女士為蔣鑫先生之母親。錢元英女士之配偶蔣泉龍先生被視為於本公司擁有權益。
- 3. 該 等250,000,000股 股 份 乃 由Caitong Strategic SPC (前稱「Avenue Multi-Strategy Fund SPC」)代表CTI Environmental Protection Industrial Fund SP (前稱「Avenue Multi-Strategy Fund Segregated Portfolio 1」)實益擁有。財通國際資產管理有限公司以投資經理身份於該等250,000,000股股份中擁有權益。
- 4. 該等266,568,000股股份乃由財通證券 (香港)有限公司實益擁有。財通證券 (香港)有限公司方由財通證券股份有限 公司全資擁有,而財通證券股份有限 公司則由浙江省金融控股有限公司擁有 36.60%股權;浙江省金融控股有限公司 方由浙江省財務開發公司全資擁有司 为由浙江省財務開發公司申中華人民,根限 國浙江省財政廳全資擁有。因此,根限公司 財務開發公司及中華人民共和國浙江省 財務開發公司及中華人民共和國浙江省 財政廳被視為擁有財通證券(香港)有限 公司所持有之相同數量之股份權益。

除上述披露外,於二零一八年十二月三十 一日,本公司概不知悉有任何人士(本公司董事或最高行政人員除外)於本公司股份或相關股份中擁有權益或淡倉。

#### MANAGEMENT CONTRACTS

No contracts, other than the service contracts of the Directors or any person engaged in the full-time employment of the Company, concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.

### COMPETING BUSINESS INTERESTS OF DIRECTORS

#### Non-Competition Undertaking

Under the restrictive covenants of a share purchase agreement dated 1 December 2007 executed among (i) YY Holdings as vendor, (ii) Praise Fortune Limited, Mr. Jiang Xin (current director), Mr. Jiang Quanlong (former director), Ms. Qian Yuanying and Mr. Jiang Lei (former director) as covenantors, and (iii) the Company as the purchaser, each of Praise Fortune Limited, Mr. Jiang Xin, Mr. Jiang Quanlong, Ms. Qian Yuanying, and Mr. Jiang Lei (collectively the "Covenantors") has undertaken that he/she/it will not and shall procure his/her/its close associates will not:

- (a) at any time disclose to any person, or himself/herself/ itself use for any purpose, and shall use his/her/its best endeavours to prevent the publication or disclosure of, any information concerning the business, accounts or finances of any Group company, or any of its clients', suppliers' or customers' transactions or affairs, which may, or may have, come to his/her/its knowledge;
- (b) at any time during which the Company is listed on the Stock Exchange and for so long as each of the Covenantors and their respective close associates collectively hold, whether individually or taken together, 30% or more of the issued shares or is regarded as the controlling shareholder(s) of the Company under the Listing Rules or for a period of two years from the date of the Listing, whichever is the longest period of time:
  - (i) directly or indirectly solicit, interfere with, employ or endeavour to entice away from any Group company with a view to competing with the Group any person who, to his/her/its knowledge, is now, or has during the 12 months preceding the date of the share purchase agreement been, a client, customer, supplier or employee of, or has been in the habit of dealing with, any Group company;

#### 管理合同

除本公司董事或任何全職人士之服務合同 外,年內概無訂立或存在有關本公司整體 業務或其中任何重要部分之管理及行政之 合同。

#### 董事於競爭業務之權益

#### 不競爭承諾

根據由(i) YY Holdings (賣方)、(ii) Praise Fortune Limited、蔣鑫先生 (現任董事)、蔣泉龍先生 (前董事)、錢元英女士及蔣磊先生 (前董事)(承諾人)與(iii)本公司 (買方)於二零零七年十二月一日訂立之 購股協議之限制性條款,Praise Fortune Limited、蔣鑫先生、蔣泉龍先生、錢元英女士及蔣磊先生 (統稱為「承諾人」)分別承諾,其將不會且將促使其緊密聯繫人士亦不會:

- (a) 於任何時間向任何人士透露或其本 人因任何目的利用就其所知可能涉 及本集團任何公司之業務、賬目或 財務之資料,或其客戶、供應商或 客戶之交易或事務,並將竭盡所能 防止該等資料交易或事務被公開或 透露;
- (b) 於本公司在聯交所上市期間內,及 根據上市規則或自上市之日起計兩 年期間內(以最長者為準)任何時 間,共同持有(無論單獨或視作共同 持有)30%或以上已發行股份或被視 為本公司控股股東之各承諾人及彼 等各自緊密聯繫人士:
  - (i) 直接或間接誘使、干預、聘用或試圖誘使就其所知現時或於購股協議訂立日期前十二個月期間為本集團任何公司之客戶、顧客、供應商或僱員或實常與本集團任何公司進行交易之任何人士離開本集團任何公司以與本集團競爭;

- (ii) at any time use the name or trading style of any Group company, or any trademarks or logos or device similar in appearance to any trademarks, in the PRC, Hong Kong or any other part of the world, or represent himself as carrying on or continuing or being connected with any Group company or its business for any purposes whatsoever; and/or
- (iii) directly or indirectly carry on or be engaged or concerned or interested in the businesses of (i) the production of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment equipment and components and pipes; (ii) the sale and installation of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment equipment and pipes; and (iii) the contracting of water treatment and flue gas treatment and solid waste treatment projects, being the current principal businesses of the Group.

Each of the Covenantors has undertaken in favour of the Company under the share purchase agreement to procure the provision to the Company of all information necessary for the enforcement of the above undertaking. Each of the Covenantors further undertakes in favour of the Company to make a statement in the annual report of the Company confirming compliance by it and its affiliates with the terms of the non-competition undertaking in the share purchase agreement. The Company has received the confirmation in relation to compliance by them and their affiliates with the terms of the non-competition undertaking in the share purchase agreement for the year ended 31 December 2018.

Each of the Covenantors has confirmed that he/she/it is not currently engaged in any business, which directly or indirectly competes or may compete with the Group's business.

- (ii) 於任何時間,在中國、香港或 任何其他國家或地區使用本集 團任何公司之名稱或經營模式 或與彼等任何商標之外觀相 之任何商標、圖標或圖案,或 不論任何目的代表其本身開展 或繼續從事與本集團任何公或 或其業務有關之業務;及/或
- (iii) 直接或間接開展、從事或涉及本集團目前主要業務或於其中 擁有權益,即:(i)生產水處理 及煙氣處理及固體廢棄物處理 設備及元件及管材;(ii)水處理 及煙氣處理及固體廢棄物處理 設備及管材銷售及安裝;及(iii) 承包水處理及煙氣處理及固體 廢棄物處理工程。

各承諾人均已根據購股協議作出以本公司為受益人之承諾,以促使向本公司提供執行上述承諾所需之全部資料。各承諾,將於一步作出以本公司為受益人之承諾,將於本公司年報中作出聲明,確認其及其聯屬公司將遵守購股協議內不競爭承諾之東聯公司已於截至二零一八年十二月三十一日止年度遵守購股協議內之不競爭承諾條款。

各承諾人均已確認,彼等現時並無從事與 本集團業務直接或間接構成競爭或可能構 成競爭之任何業務。

Benxi Fanya Environmental Heat & Power Co., Ltd. ("Benxi Fanya") is owned as to 49% by Asia Global Tech Group Limited ("AGT (HK)"), and as to 51% by Benxi (Asia) Thermal Technology Company Limited ("Benxi Asia") (beneficially owned as to 90% and 10% by Ms. Qian Yuanying (the spouse of Mr. Jiang Quanlong) and Mr. Fan Xinyang (son of Mr. Fan Yajun)). AGT (HK) is beneficially owned as to 54%, 18%, 18% and 10% by Ms. Qian Yuanying, Mr. Jiang Lei, Mr. Jiang Xin (both of whom are sons of Mr. Jiang Quanlong) and Mr. Fan Xinyang respectively. The permitted business scope on the business licence of Benxi Fanya includes, among others, heat supply, electricity generation, operation and construction of pipeline. As at the date of this annual report, Benxi Fanya was principally engaged in generating electricity and heat, and was not engaged or interested in any businesses which compete with the current principal businesses of the Group. Jiangsu Tianyuan Technologies Limited ("Jiangsu Tianyuan") is owned by the associates of Mr. Fang Guohong, a former executive Director of the Company who resigned on 25 March 2009. The permitted business scope on the business licence of Jiangsu Tianyuan includes, among others, research and development of denitrification EP equipment and technology, manufacture of FGD EP equipment, desulphurization absorption tower and flue glass flake anticorrosive material and denitrification EP equipment. As at the date of this annual report, Jiangsu Tianyuan was principally engaged in the business of producing thermal insulation components, and was not engaged or interested in any businesses which compete with the current principal businesses of the Group. The permitted scope of business of each of Benxi Fanya and Jiangsu Tianyuan is relatively wide, but it is not unusual for a corporate entity to provide for a broader scope of business in its corporate documents to allow for flexibility. At present, neither Benxi Fanya nor Jiangsu Tianyuan has any plan to vary their respective business licences to exclude or alter the permitted activities as set out therein.

Under the restrictive covenants of several service agreements dated 1 December 2007 between the Company and each of the executive Directors, the executive Directors gave undertakings similar to the wordings stated in paragraph (b) above of the said share purchase agreement.

本溪泛亞環保熱電有限公司(「本溪泛 亞」) 由Asia Global Tech Group Limited (「AGT (HK)」)擁有49%及本溪亞洲熱能 科技有限公司(「本溪亞洲」)(分別由錢元 英女士(蔣泉龍先生之配偶)持有90%及 范欣暘先生(范亞軍先生之子)持有10%) 擁有51%。AGT (HK)分別由錢元英女士、 蔣磊先生、蔣鑫先生(均為蔣泉龍先生之 子) 及范欣暘先生擁有54%、18%、18% 及10%。本溪泛亞之營業執照所列許可 經營範圍涵蓋(其中包括)供熱、發電、 熱力管網的配套建設與經營。於本年報日 期,本溪泛亞主要從事電力及熱能生產, 而並無從事與本集團現有主要業務構成競 爭之任何業務或於其中擁有權益。江蘇天 元科技有限公司(「江蘇天元」)由本公司 前任執行董事方國洪先生(彼於二零零九 年三月二十五日辭任)之聯繫人士擁有。 江蘇天元營業執照所列許可經營範圍涵 蓋(其中包括)脱硝環保設備及技術的研 發;煙氣脱硫環保設備、脱硫吸收塔、煙 道玻璃鱗片防腐材料及脱硝環保設備之製 造。於本年報日期,江蘇天元主要從事生 產熱絕緣元件之業務,而並無從事與本集 團現有主要業務構成競爭之任何業務或於 其中擁有權益。本溪泛亞與江蘇天元之獲 許可經營範圍相對較廣。但為保持靈活 性,一間公司實體往往會於其公司文件中 設定較廣之業務範圍。目前,本溪泛亞與 江蘇天元並無計劃更換其各自之營業執 照,以去除或修改其中載明之獲許可業 務。

根據本公司與各執行董事於二零零七年十 二月一日訂立之若干服務協議之限制性承 諾,執行董事均作出與上文所述購股協議 (b)段措詞類似之承諾。

The independent non-executive Directors shall review, at least on an annual basis, the compliance with the non-competition undertaking by each of such persons on their existing or future competing business and the Company shall disclose the result of such review either through the annual report of the Company, or by way of announcement to the public. The independent non-executive Directors have reviewed and confirmed the compliance by each of such persons with the non-competition undertaking for the year ended 31 December 2018.

獨立非執行董事須至少每年檢討各有關人 士於彼等之現有或日後競爭業務遵守不競 爭承諾方面之合規情況,而本公司將透過 本公司年報或公告向公眾人士披露有關檢 討結果。獨立非執行董事已審閱並已確認 各有關人士已於截至二零一八年十二月三 十一日止年度遵守不競爭承諾。

As the controlling shareholders namely, Praise Fortune Limited, Mr. Jiang Xin (current director), Mr. Jiang Quanlong (former director), Ms. Qian Yuanying and Mr. Jiang Lei (former director) have given non-competition undertakings in favour of the Company and none of them has interests in other businesses that compete or are likely to compete with the business of the Group, the management and operation of the operating entities are independent from each other. The Directors are of the view that the Group is capable of carrying on its business independently of the controlling shareholders.

由於控股股東即Praise Fortune Limited、 蔣鑫先生(現任董事)、蔣泉龍先生(前董 事)、錢元英女士及蔣磊先生(前董事)已 作出以本公司為受益人之不競爭承諾,且 彼等概無於與本集團業務競爭或可能與本 集團業務競爭之其他業務中擁有權益,各 經營實體之管理及營運相互獨立,因此董 事認為本集團有能力獨立於控股股東經營 本集團業務。

#### **PRE-EMPTIVE RIGHTS**

#### There is no provision for pre-emptive rights under the Company's Articles of Association or the laws of the Cayman Islands which would oblige the Company to offer new shares on a pro-rata basis to its existing shareholders.

### 優先購買權

本公司組織章程細則或開曼群島法律均無 有關強制本公司按比例向其現有股東發售 新股份之優先購買權之規定。

#### **FINANCIAL SUMMARY**

#### A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 260 of the annual report.

#### 財務摘要

本集團在過去五個財政年度之業績及資產 與負債摘要載於年報第260頁。

#### RETIREMENT BENEFIT COSTS

#### The retirement schemes of the Company and its subsidiaries are primarily in form of contributions to the Hong Kong mandatory provident fund and China statutory public welfare fund. Particulars of these retirement schemes are set out in note 8 to the financial statements.

#### 退休福利成本

本公司及其附屬公司之退休計劃主要以香 港強制性公積金及中國法定公積金供款之 形式。此等退休計劃之詳情載於財務報表 附註8。

#### PROFESSIONAL TAX ADVICE RECOMMENDED

#### If the shareholders of the Company are unsure about the taxation implications of purchasing, holding, disposing of, dealing in, or the exercise of any rights in relation to the shares, they are advised to consult an expert.

#### 建議之專業稅務意見

如本公司股東未能確定購買、持有、出 售、處理或行使有關股份之任何權利之税 務影響,謹請彼等諮詢專業人士。

#### CHANGES IN DIRECTORS' INFORMATION

Changes in information of Directors which are required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules are set out below:

- 1. Mr. Cho Yu Chung resigned as an executive Director with effect from 31 January 2018.
- Professor Wang Guozhen resigned as senior expert consultant of rare earth projects of China Enfi Engineering Corporation with effect from 1 March 2019.

Save as disclosed above, during the period under review and up to the date of this report, there is no other change in information of Directors required to be disclosed pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules.

#### **AUDITOR**

Ascenda Cachet CPA Limited was appointed as auditor of the Company subsequent to the resignation of Crowe Horwath (HK) CPA Limited as auditor of the Company with effect from 24 January 2017. The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 have been audited by Ascenda Cachet CPA Limited. Ascenda Cachet CPA Limited will retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of Ascenda Cachet CPA Limited as auditor of the Company will be proposed at the forthcoming Annual General Meeting.

#### 董事資料的變動

根據上市規則第13.51B(1)條須予披露的 董事資料的變動載列如下:

- 1. 曹宇頌先生已辭任執行董事,自二零一八年一月三十一日起生效。
- 王國珍教授已辭任中國恩菲工程技 術有限公司稀土項目之高級專家顧 問,自二零一九年三月一日起生效。

除上述披露外,於回顧期內及截至本報告日期止,概無其他董事資料的變動須根據 上市規則第13.51B(1)條予以披露。

#### 核數師

於國富浩華(香港)會計師事務所有限公司辭任本公司核數師(自二零一七年月二十四日起生效)後,天健德揚會計師。 務所有限公司獲委任為本公司核數師。至二零一八年十二月三十一日止年的 至二零一八年十二月三十一日止年師之 方限公司審核。天健德揚會計師事務所有限公司審核。天健德揚會計師事務所有限公司將退任,惟合資格並願意獲所所 任。重新聘任天健德揚會計師事務所限 任。司為本公司核數師之決議案將於應屆股東周年大會上提呈。

On behalf of the Board **Jiang Xin** *Chairman* 

Hong Kong, 29 March 2019

代表董事會

蔣鑫

主席

香港,二零一九年三月二十九日

#### 1. ABOUT THE REPORT

Pan Asia Environmental Protection Group Limited and its subsidiaries (the "**Group**" or "**we**") are pleased to present our Environmental, Social and Governance Report (the "**ESG Report**"). The report concerns environmental and social impacts, policies and initiatives of the Group to demonstrate our long-term commitment to ensure that our activities, at all levels, are economically, socially and environmentally sustainable. Additional information in relation to the Group's corporate governance and financial performance can be referred to our 2018 annual report for the year ended 31 December 2018.

The "Environmental, Social and Governance Reporting Guide" (the "ESG Reporting Guide") which is set out in Appendix 27 to the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "HKEX") is the reporting framework of this ESG Report.

The scope of the ESG Report covers the environmental and social performances of the principal operating activities of the Group, which includes the operating plants and offices in Yixing, Jiangsu Province, the People Republic of China ("PRC") and the headquarters in Hong Kong, spanning over the period from 1 January 2018 to 31 December 2018 (the "**Reporting Period**" or "**FY2018**").

With reference to the ESG Reporting Guide and the Group's business operation, the presentation of our ESG Report divides the relevant aspects and Key Performance Indicators ("KPI"), which are considered to be relevant and material to the Group, into four subject areas: Environmental Protection, Employment and Labour Practices, Operating Practices and Community Investments.

#### 1. 關於本報告

香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)證券上市規則附錄二十七所載的「環境、社會及管治報告指引」(「環境、社會及管治報告指引」)乃本環境、社會及管治報告的報告框架。

環境、社會及管治報告範疇涵蓋本集團主要經營活動(包括經營中華人民共和國(「中國」)江蘇省宜興市的廠房及辦公室以及香港總部)自二零一八年一月一日至二零一八年十二月三十一日期間(「報告期」或「二零一八財政年度」)的環境及社會表現。

參照環境、社會及管治報告指引及 本集團的業務營運,我們的環境、 社會及管治報告按四個主要範疇分 開呈列被視為與本集團有關的重 相關層面及關鍵績效指標(「關鍵績 效指標」):環境保護、僱傭及勞工 常規、營運慣例以及社區投資。

A complete index in compliance with the ESG Reporting Guide is also available at the end of this report for reference. Except for provisions that the Group considers are inapplicable to its operations, for which explanations have been given on the rightmost column in the said index, this report has complied with all the "comply or explain" provisions set out in the ESG Reporting Guide.

The Group is determined to be a responsible enterprise and is committed to perfecting its business and improving the local community. In order to determine what issues are relevant and material to our business with respect to sustainability, the Group is aware that the key is to understand what issues that our stakeholders concerned most.

We define our stakeholders as people who affect our business or who are affected by our business. In our daily business, we actively exchange information with our stakeholders through our transparent platform while we are devoted to continuous improvement of our communication system. In addition, we are committed to maintaining a long-term partnership with our stakeholders and are actively engaged in addressing their concerns with timely follow-up actions.

Throughout this report, we focus on the aspects that are material to stakeholders including clients, communities, employees, institutions, governments, non-governmental organizations, shareholders, subcontractors, suppliers and industry associations. The Group is working to create a sustainable growth for the benefit of all our stakeholders.

We welcome comments and suggestions from our stakeholders. You may provide your comments or views with respect to this ESG Report or our sustainability initiatives via email to newbuildingmaterials@paep.cn.

本報告末亦載有符合環境、社會及 管治報告指引的完整索引,以供參 考。除本集團認為不適用於其營運 的條文(已就此於上述索引最右方欄 目作出解釋)外,本報告符合環境、 社會及管治報告指引所載所有「不遵 守就解釋」條文。

本集團矢志成為負責任的企業,並 致力完善其業務及改善當地社區。 為釐定對業務可持續發展而言屬相 關及重要的議題,本集團明白關鍵 在於了解持份者最關注的問題。

於本報告中,我們通篇關注對客戶、社區、僱員、機構、政府、非政府組織、股東、分包商、供應商及行業協會等對持份者屬重大的有關層面,而本集團致力於為所有持份者創造可持續的增長。

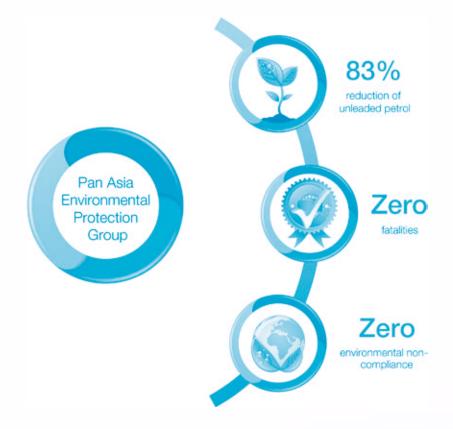
我們歡迎持份者提供意見及建議。 閣下可透過電郵 newbuildingmaterials@paep.cn對本環境、社會及管治報告或我們的可持續發展計劃提供意見或看法。

### 2. OUR KEY ACHIEVEMENT IN CORPORATE SOCIAL RESPONSIBILITY

The Group has been spending remarkable efforts on various aspects of the Corporate Social Responsibility (CSR), including greenhouse gas reduction, development and training opportunities for employees, environmental compliance, health and safe work environment for employees.

#### 2. 我們在企業社會責任上的主 要成就

本集團在各個企業社會責任層面持續投入重大努力,包括減少溫室氣體、提供僱員發展及培訓機會、環境合規、提供僱員安全健康的工作環境。



#### 3. "GO GREEN" BUSINESS

The Group is principally engaged in the business to provide tailor-made EP solutions to customers who have specific requirements of water or air treatment systems based on their industry standards. We are dedicated to assist our clients to achieve their goals of significant reduction of greenhouse gases and other pollutants. In response to "The Thirteen Five-Year Plan" initiated by the Central Government of the People's Republic of China (the "PRC") (the "Central Government"), the Group continues its effort to support the vision of a greater reduction in emissions of pollutants and improvement in water and air quality. Since the EP industry is one of the strategic emerging industries highlighted in the "Thirteen Five-Year Plan", the Group, as a pioneer service provider in the EP industry, believes that these strategies will accelerate the development of the EP industry in China.

With the goal of "leading the industrial industry forward, saving social resources and providing favorable living environment", the Group has introduced exclusive state-of-the-art technology and equipment and put into operation lines of Wood Wool Cement Boards ("WWCB") which are environmental friendly, energy-saving, sound absorbing and insulating, and fire-resistant. As a type of new "green" low-tech sustainable construction materials, WWCB are made from eco-friendly, fast-growing timber, non-toxic additives and cement. They can be reused and recycled several times over a long lifecycle of more than 400 years, and be readily converted back to fundamental elements at the end of lifecycle for recycling.

The physical properties of WWCB include:

- Good thermal insulation
- Excellent heat buffering capacity
- Wet and dry rot resistance
- Fire resistance
- Termite/Vermin resistance
- Good sound absorption
- Excellent base for stucco and plaster
- Light weight to handle
- Easy to process in construction

#### 3. 「綠色先行」業務

木絲水泥板的物理特性包括:

- 良好的隔熱性
- 一流的熱緩衝能力
- 防潮及防腐
- 阻燃
- 抗白蟻/害蟲性
- 良好的吸音性
- 粉刷及抹灰打底的理想材料
- 重量輕易處理
- 建設時易於加工

- Relative low energy consumption to produce
- No fossil fuel or binders used
- Limited impact on local natural resources
- No waste product at end of life cycle
- Nice and attractive 'natural look' visual appearance

While the Central Government has placed a high priority for EP and green building materials accompanied with continuous active dissemination, the Group is devoted to build a sustainable future together with the clients.

#### 4. ENVIRONMENTAL PROTECTION

#### 4.1 Corporate Environmental Policy and Compliance

The Earth, our precious planet, is the most valuable asset for us. The Group endeavours to protect this planet and to build a sustainable future for our generations and their generations. The Group is committed to upholding high environmental standards to fulfil relevant requirements throughout our operation, and will continue to devote human and financial resources for environmental conservation, reduction of carbon footprint and environmental compliance as required under applicable laws and regulations.

The Group is principally engaged in the business to provide tailor-made EP solutions to customers who have specific requirements of water or air treatment systems based on their industry standards. Nevertheless, the Group is committed to actively minimizing the impact on our environment and implementing different measures to optimize the workplace, continuing to address the environmental issues in relation to global warming, pollution, and biodiversity of the environment.

With the goal to reduce energy consumption and carbon emissions, the Group has formulated relevant rules and regulations for a sound and effective management of energy consumption, greenhouse gas ("GHG") emission, as well as discharge of domestic waste and sewage and other pollutants. We strictly comply with the environmental protection laws and regulation promulgated by the local government.

- 生產能耗較低
- 不使用化石燃料或粘合劑
- 對當地自然資源的影響有限
- 於生命週期完結時不產生廢料
- 視覺外觀良好且極具「自然氣

在中央政府已將環保及綠色建材擺 在重要優先位置並不斷積極推廣的 背景下,本集團致力於與客戶打造 可持續發展的未來。

#### 4. 環境保護

#### 4.1 企業環境政策及合規

本集團主要從事為根據行業標准對水或空氣處理系統有特決要求的客戶提供定製環保解決方案的業務。儘管如此功力。 集團承諾盡力減少對環境化工作。 等,採取不同措施優化工球環境,並繼續應對有關全球暖稅、污染及環境生物多樣性的環境問題。

本集團的目標是減少能源消耗 及碳排放,並制定相關規則及 規定,對能源消耗、溫室氣體」)排放、家居廢物 及污水以及其他污染物排放進 行健全及有效管理。我們嚴格 遵守當地政府頒佈的環境保護 法律及法規。

We strive to comply with all relevant environmental laws and regulations that are applicable to our business operations. Our Group's legal team has been working closely with our business units to assess the impact of those promulgated environmental protection laws and regulations such as the "Environmental Protection Law of the PRC"《中華人民共和國環境保護法》,"Prevention and Control of Atmospheric Pollution of the PRC"《中華人民共和國大氣污染防治法》,"Prevention and Control of Water Pollution of the PRC"《中華人民共和國水污染防治法》,"Prevention and Control of Environmental Pollution by Solid Waste"《中華人民共和國固體廢物防治法》and "National Environmental Emergency Response Plan",etc.

我們致力遵守適用於我們的業務經營的所有相關環境法律及法規經本集團的法律團隊與我們的業務經單位緊密合作,評估諸如《中華人民共和國大氣污染防治法》、《中華人人民共和國水污染防治法》、《中華人人民共和國固體廢物防治法》及《國家環境事故應急預案》等已頒佈環保法律及法規的影響。

The Group considers that a healthy environment is the most valuable asset for the well-being of human beings and every one of our society, through providing the foundation of a sustainable economy. As such, we believe we are accountable for protecting this planet and building a sustainable future for our generations and their generations through better thinking and smarter investment.

本集團認為健康的環境透過提供可 持續經濟之根基,對人類的福祉 我們社會的每個人而言是最珍 資產。因此,我們相信我們有責 保護這顆星球,透過更佳的思維及 更智慧的投資,為子孫後代打造可 持續發展的未來。

During the Reporting Period, the Group complied with relevant laws and regulations relating to air and GHG emissions, discharge into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste. The Group did not violate any environmental protection laws or regulations of the region where we operate, nor was it subject to significant fines, non-monetary penalties and litigation relating to environmental protection.

於報告期內,本集團遵守關於氣體 及溫室氣體排放、向水及土地排污 以及產生有害及無害廢物的相關法 律及法規。本集團並無違反我們經 營所在地區的任何環保法律或法 規,亦無遭受有關環境保護的重大 罰款、非金錢處罰及訴訟。

#### 4.2 Emissions

#### 4.2.1 Exhaust Gas and GHG Emissions

During our daily operation, the Group generates GHG emissions directly or indirectly through energy consumption. To properly manage our GHG emissions, the Group actively adopts electricity conservation and energy saving measures as well as other measures, including:

- maintaining indoor temperature at an optimal level for comfort;
- providing on-off and zoning control of lighting and ventilation system in the workplace according to the operation schedule;
- installing LED lighting system in the workplace;
- encouraging employees to switch off machines and devices, such as computers and monitors when not in use;
- encouraging employees to make the best use of modern telecommunication system to avoid unnecessary travel arrangement; and
- placing "Green Message" reminders on office equipment and workplace to further enhance employees' environmental awareness

#### Table 1 - Emissions

### GHG Emissions 溫室氣體排放 Nitrogen Oxides 氮氧化物 Sulphur Oxides 硫氧化物 Particulate Matter 懸浮粒子

#### 4.2 排放

#### 4.2.1 廢氣及溫室氣體排放

- 將室溫維持在舒適 的最佳水平;
- 在工作場所提供按 照營業時間開關及 控制不同區域的照 明及通風系統;
- 於工作場所安裝 LED照明系統;
- 鼓勵員工關閉不使 用的機器及設備, 如電腦及顯示器;
- 鼓勵員工充分利用 現代通訊系統,避 免不必要的出差; 及
- 在辦公設備及工作場所設置「綠色訊息」提示,以進一步提高員工的環保意識

#### 表1 - 排放

	Unit 單位	FY2018 二零一八財政年度
(	CO2e (kg) 二氧化碳當量 (千克) g 克 g 克 g 克	655,430 3,375 86 248

#### 4.2.2 Waste Management

The Group adheres to the principles of waste management and is committed to a sound and proper management of all waste generated during our operation.

#### Hazardous Waste

The Group's business, by nature, does not directly produce hazardous waste throughout any part of our activities.

#### Non-hazardous Waste

#### Domestic Waste

During our operation, the non-hazardous wastes generated are mainly domestic waste, among which, recyclable wastes, such as paper, will be recycled for reuse. Our waste management practice is compliant with laws and regulations relating to environmental protection. The Group has also implemented policies to reduce waste generation through environmental education, aiming at waste management from the source. During the reporting period, the Group has generated approximately 26.5 tons of non-hazardous waste.

#### Table 2 - Total Waste Discharge

#### Unit 單位

kg 千克

二零一八財政年度

### Domestic Waste 生活垃圾 Wastewater Discharge

With respect to the wastewater management, the Group ensures all domestic sewage is discharged into the urban sewage pipe network for the proper sewage treatment.

The Group strives to maintain a high standard of requirement of waste reduction, actively encouraging its employee to appreciate the significance of sustainable development through continuous development in skills and knowledge.

#### 4.2.2 廢棄物管理

本集團遵循廢棄物管理 原則,致力於健全妥善 管理營運過程中所產生 的所有廢棄物。

#### 有害廢棄物

本集團的業務本質上不 會在我們的任何業務活 動中直接產生有害廢棄 物。

#### 無害廢棄物

#### 生活垃圾

#### 表2 - 廢棄物排放總量

#### 26,465

FY2018

#### 廢水排放

廢水管理方面,本集團 確保所有生活廢水排入 市政污水管網,以妥善 處理污水。

本集團致力維持高標準 的減廢要求,積極鼓勵 員工持續發展技能及知 識,認知可持續發展的 重要性。

#### Green Operation

The Group is committed to a paperless operation, constantly encouraging all employee to reduce paper usage through duplex printing, paper recycle and frequent use of electronic information systems for material sharing or internal administrative documents.

Reusable paper products, such as envelopes, are properly recycled whereas the use of disposable paper products, such as paper cups and paper towels, are discouraged wherever possible and appropriate during our operation.

#### 4.3 Use of Resources

The Group considers the conservation of natural resources as an indispensable component of our sustainable business. Through actively promoting various environmental friendly measures, we encourage an efficient use of resources, including energy, paper, water and other raw materials. As such, the Group has initiated polices to raise the awareness of electricity conservation and taken energy saving measures throughout our daily operation as elaborated in the section of 4.2 Emissions.

#### Water Consumption

With respect to water conservation, we encourage all employees and customers to develop the habit of conserving water consciously. Pantry and washrooms are posted with environmental messages to remind employee the importance and urgency of water conservation.

Apart from education, the utility facilities are maintained regularly for service, to ensure that water seepage or leaking pipelines are replaced or repaired on a timely basis.

#### 綠色運營

本集團承諾踐行無紙化 運營,不斷鼓勵全體員 工使用雙面影印、紙 回收以及多用電子信息 系統分享資料或內部行 政文件,以減少用紙。

可重複使用的紙製品(如信封)可適當回收利用, 而在我們的營運過程中,在可能及適宜情況 下盡量減少使用紙杯及 紙巾等一次性紙製品。

#### 4.3 資源使用

本集團認為保護自然資源是我們可持續業務不可或缺稅不可, 環。我們積極推行各項環內保 施,鼓勵有效利用資源,包 能源、紙張、水及其他原 制。因此,本集團已推行開 對電意識的政策,並在日 常 運中採取節能措施,詳情於 第 4.2節「排放」闡述。

#### 水消耗

節水方面,我們鼓勵全體員工 及客戶養成有意識節水的習 價。於茶水間及洗手間張貼環 保告示,提醒員工節水的重要 性及緊迫性。

除進行教育外,我們亦會定期 維護公用設施,確保滲水或漏 水管線及時獲更換或修復。

#### Packaging Material

Due to our business nature, the Group does not have manufacturing facilities and does not consume a significant amount of packaging materials.

#### Environmental Performance

In accordance with the ESG Reporting Guide set out by HKEX, our environmental performance of "Energy and Resources Use" during the Reporting Period are tabulated below.

#### Table 3 - Energy and Resources Use

Unit FY2018 單位 二零一八財政年度 Electricity 電 kWh 千瓦時 780,531 Unleaded Petrol 無鉛汽油 L升 5,854 Paper 紙張 (net of recycled paper)(不包括回收用紙) kg 千克 111 m³ 立方米 19,745

The Group is committed to instilling the consciousness of resources conservation and environmental protection into the work and life of every employee. We seek business partners who also share with our philosophy and commitment of environment conservation and compliance with the applicable environmental laws and regulations. We believe that these initiatives are capable to reflect our commitment to offering the best quality of services while maintaining the least adverse environmental impact on our planet.

#### 4.4 The Environment and Natural Resources

The Group is highly aware of our adverse impact on the environment and natural resources. In addition to compliance with relevant environmental laws and regulations, the Group has integrated the concept of environmental protection into its internal management and daily operation with an objective of achieving environmental sustainability. In the future, we will continue our commitment in environmental protection and strive to build a greener and healthier environment to fulfil our responsibilities as a member of the community we all live in.

#### 包裝材料

鑒於我們的業務性質,本集團 並無生產設施,亦不會消耗大 量包裝材料。

#### 環境績效

根據香港聯交所《環境、社會及管治報告指引》,於報告期內我們「能源及資源使用」的環境績效列於下表。

#### 表3 - 能源及資源使用

本集團致力於將節約資源及環保意識灌輸到每位員工的工作及生活中。我們尋求與我們具有相同環保及遵守適用環境法律及法規理念及承諾的商業業學件。我們相信該等舉措能反決,我們提供最優質服務的承諾,同時維持對地球的不利環境影響減至最少。

#### 4.4 環境及天然資源

本集團高度關注我們對環境及 天然資源的不利影響。除遵 相關環境法律及法規外,部 時間 及日常營運,以達致環境的 持續性。未來,我們將維持 環境保護的承諾,致力營造 加綠色及健康的環境, 們作為社會一分子的責任。

#### 5. EMPLOYMENT AND LABOUR PRACTICES

#### 5.1 Health and Safety

The Group has been attaching great importance to a comfortable and safe working environment for our employees which protect them from potential occupational hazards and health and safety risks, in order to achieve zero tolerance of accidents and injuries.

As employees' health and safety is of paramount importance to the operation of the Group, the Group has accordingly formulated a series of relevant personnel management policy to provide employees with a healthy, positive and motivative working atmosphere.

The Group maintains the risk management system including identification, prevention and management of risks and hazards throughout the workplaces as well as follow-up actions for accidents or personal injuries. We have adopted the following measures:

- installing air purifiers in relatively crowded areas such as conference and meeting rooms;
- prohibiting smoking and abuse of alcohol and drugs in the workplace;
- providing clean and tidy rest area such as corridors and pantry;
- providing adjustable chairs and monitors for eye protection;
- setting up posters of proper working postures and lifting method accessible on the intranet and at appropriate locations in offices;

#### 5. 僱傭及勞工常規

#### 5.1 健康及安全

本集團一直高度重視為員工提供舒適安全的工作環境,以保 護他們免於潛在的職業危害及 健康與安全風險,對事故及傷 害堅持零容忍。

由於員工的健康及安全對本集 團的運營至關重要,因此本集 團已制定一系列相關的人力管 理政策,為員工提供健康、正 面及充滿活力的工作氛圍。

本集團維持風險管理制度,包括識別、防範及管理整個工作場所的風險及危害,以及在事故或人身傷害方面的後續行動。我們已採納下列措施:

- 在相對擁擠區域(如會議室)安裝空氣淨化器;
- 禁止在工作場所吸煙及 酗酒和濫用藥物;
- 提供乾淨整潔的休息 區,如走廊及茶水間;
- 提供可調節的椅子及顯示器以保護眼睛;
- 在內聯網及辦公室適當 位置張貼有關適當工作 姿勢及提舉方法的海報;

- conducting fire drills and emergency evacuation simulations to raise the employees' awareness of fire prevention and to equip employees with appropriate knowledge and skills in the event of emergency;
- improving the fire evacuation plans by providing first aid kits and fire extinguishers in workplace in response to emergencies.

During the Reporting Period, the Group complies with the Occupational Safety and Health Ordinance (Chapter 509 of the Laws of Hong Kong), by ensuring that the employees are working in a safe environment in respect of health, hygiene, ventilation, gas safety, building structure and means of escape. The Group did not record any accidents that resulted in death or serious physical injury. No material noncompliance with laws and regulations relevant to health and safety of employees were identified.

Additionally, the Group provides induction programs and safety training programs to new employees such that they can be familiar with our corporate policies in relation to health and safety matters as quickly as they can.

The summary of work-related fatalities and injuries are summarized in the table below.

#### Table 4 - Health and Safety

No. of Work-Related Fatalities 因工作關係而死亡的人數Rate of Work-Related Fatalities 因工作關係而死亡的比率No. of Injuries at Work 工傷人數Lost Days due to Injury at Work 因工傷損失工作日數

- 舉行消防演習及緊急疏 散模擬,以提升員工的 防火意識,並為員工提 供緊急情況下的適當知 識及技能;
- 改善消防疏散計劃,在 工作場所放置急救箱及 滅火器以應付緊急情況。

此外,本集團向新聘員工提供 入職培訓計劃及安全培訓計 劃,以便彼等盡快熟識有關健 康及安全事宜的公司政策。

因工作關係而死亡及工傷於下 表概述。

#### 表4-健康及安全

FY2018 二零一八財政年度

> N/A 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用 N/A 不適用

#### 5.2 Recruitment and Promotion

The Group fully understands that our business development is largely driven by the continued quality services delivered by our experienced and competent workforce. As such, it is therefore of paramount importance to proactively manage our talent pipeline and career development for employees. The Group is determined to set itself in a good position to maintain a robust business performance and growth together with our employees.

With an objective to uphold an open, fair, just and reasonable human resource policy, the Group has formulated the recruitment policy with respect to equal opportunities, diversity and anti-discrimination.

We encourage differences and individuality in employees, with the philosophy that diversity can bring new ideas, dynamics and challenges to our operations. We discourage all forms of discrimination on gender, age, family status, sexual orientation, disability, race and religion. Our employment policy encourages hiring of talented people with physical or mental disabilities. We are committed to supporting our employees to maintain a familyfriendly work environment because we respect their roles and responsibilities in their families. We strive to make sure employees and business partners comply with laws and regulations, follow ethical business practices and respect equal opportunity in employment. We bring in new recruits and equip them with necessary skill sets to develop a long-term rewarding career with us.

During the Reporting Period, we continue to strictly observe the applicable laws and regulations and follow our employment policies relating to recruitment and promotion, compensation and dismissal, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination, and other benefits and welfare, by providing competitive remuneration package, including internal promotion opportunities and performance-based bonus, so as to recruit and retain experienced employees.

#### 5.2 招聘及晉升

本集團充分明白業務發展很大 程度上由具備豐富經驗及能力 的員工持續提供優質服務所推 動。因此,積極管理人才庫及 員工的職涯發展至關重要。本 集團已做好準備與員工共同維 持強勁的業務表現及增長。

本集團的目標是秉持公開、公 平、公正及合理的人力資源政 策,並已制定有關平等機會、 多元化及反歧視的招聘政策。

我們鼓勵員工的差異化及個性 發展, 秉持多元化可為我們的 運營帶來新觀念、動力及挑戰 的理念。我們禁止在性別、年 齡、家庭狀況、性向、殘疾、 種族及宗教等一切形式的歧 視。我們的僱傭政策鼓勵僱用 有身體或精神殘疾的人才。我 們致力於支持員工維持家庭友 好的工作環境,因為我們尊重 他們在家庭中的角色及責任。 我們極力確保員工及業務合作 夥伴遵守法律及法規,遵循道 德商業慣例並尊重平等僱傭機 會。我們招募新員工並為他們 灌輸必要的技能,與我們一起 開創長遠而具前途的事業。

#### 5.3 Employment

#### Hong Kong Region

In Hong Kong, the Group complies with the Labour Law of Hong Kong and relevant employment laws and regulations during FY2018, including the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Chapter 485 of the Laws of Hong Kong) by participating in the Mandatory Provident Fund retirement benefit scheme (the "MPF Scheme") for our eligible employees, Minimum Wage Ordinance (Chapter 608 of the Laws of Hong Kong), Employment Ordinance (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong) (the "EO") and Employees' Compensation Ordinance (Chapter 282 of the Laws of Hong Kong) (the "ECO") by offering competitive wages, medical insurance, disability and invalidity coverage, maternity leave and other compensation to our employees.

#### PRC Region

In the PRC, we have participated in welfare schemes concerning pension insurance, unemployment insurance, maternity insurance, occupational injury insurance and medical insurance in accordance with the local regulations including the Regulations on the Administration of Housing Provident Funds and the Social Insurance Law of the PRC.

In accordance with the ESG Reporting Guide set out by HKEX, details of the Group's workforce during the reporting period are tabulated as well as presented in charts below.

#### 5.3 僱傭

#### 香港地區

#### 中國地區

在中國,我們根據《住房公積 金管理條例》及《中華人民共 和國社會保險法》等當地法規 參與養老保險、失業保險、生 育保險、工傷保險及醫療保險 等福利計劃。

根據香港聯交所《環境、社會 及管治報告指引》,於報告期 內本集團僱員的詳情列載於下 表。

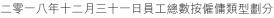
Table 5 - Our Workforce

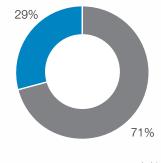
#### 表5-我們的僱員

FY2018 二零一八財政年度

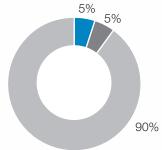
Total Number of Full-Time Employees 全職員工總數	117
Turnover Rate by Gender 按性別劃分的僱員流失比率	
Male 男性	6%
Female 女性	12%
Turnover Rate by Age 按年齡劃分的僱員流失比率	
Under 30 years old 30歲以下	27%
30 - 50 years old 30至50歲	2%
over 50 years old 50歲以上	0%

Total Workforce by Gender as of 31 December 2018 二零一八年十二月三十一日員工總數按性別劃分 Total Workforce by Employment Level as of 31 December 2018



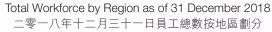


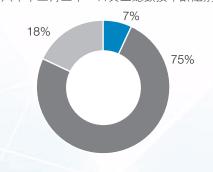
■ Male 男性 ■ Female 女性



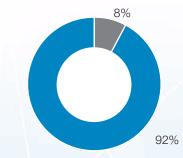
- Senior 高級員工
- Middle 中級員工
- Junior 初級員工

Total Workforce by Age Group of 31 December 2018 二零一八年十二月三十一日員工總數按年齡組別劃分





- Below 30 Years Old 30歲以下
- Between 30 and 50 Years Old 30至50歲
- Over 50 Years Old 50歲以上



- PRC 中華人民共和國
- Hong Kong 香港

During the Reporting Period, the Group was not aware of any material non-compliance with laws and regulations in respect of human resources.

#### 5.4 Labour Standards

Being fully aware that exploitation of child and forced labour violates human rights and international labour conventions, the Group strictly prohibits the employment of any child labour and forced labour. New employees are required to provide true and accurate personal data when they are onboard. Recruiters should strictly review the entry documents including medical examination certificates, academic certificates and identity cards. The Group constantly rejects to engage suppliers and contractors, that hire child labour or forced labour in their operations, to provide administrative supplies and services.

The Group strictly complies with the relevant laws and regulations, including the Labour Law, the Protection of Minors and the Prohibition of Using Child Labour of the PRC and the Employment Ordinance of Hong Kong (Chapter 57 of the Laws of Hong Kong).

During the Reporting Period, no material noncompliance with the laws and regulations related to the prevention of child labour or forced labour have been found by the Group.

#### 5.5 Development and Training

The Group envisions that empowering its people through development and training is the cornerstone of our success in the long-run. The Group listens and responds to our people. Our training programmes are designed not only to meet our business vision and to provide skillset required for the operation, but also for the benefit of society as a whole wherever possible.

於報告期內,本集團並不知悉 有任何嚴重違反有關人力資源 法律及法規的情況。

#### 5.4 勞工準則

本集團嚴格遵守相關法律及法規,包括《中華人民共和國勞動法》、《中華人民共和國未成年人保護法》及《中華人民共和國禁止使用童工規定》以及香港法例第57章香港《僱傭條例》。

於報告期內,本集團並無發現 重大違反有關防止童工或強制 勞工法律及法規的情況。

#### 5.5 發展及培訓

本集團認為通過發展及培訓為 員工賦能為我們長期成功的基 石。本集團聆聽員工心聲並作 出回應。我們的培訓計劃不僅 旨在迎合我們的業務願景及提 供運營所需的技能,亦盡可能 顧及整體社會的利益。

Considering that each of the position is of unique professional and technical needs, the Group ensures that every new joiner receives proper orientation training and mentoring in order to help them adapt to the new working environment affirmatively and quickly. Continuous training is committed by the Group in different ways including internal training programs, comprehensive training for specific skill development, and courses for continuous professional development for relevant employees so as to ensure that they possess the appropriate qualities and skill-sets. Implementation of safety training and comprehensive risk assessments are also one of the most important tasks in the Group.

Employees at all levels can satisfy their needs of trainings through multiple training courses, including induction training, technical skills training and prepost training. We also provide the management with a series of courses related to soft skill development. The goal is to strengthen their leadership and management skills, which is expected to drive the team to grow. These training programs not only facilitate the career prospect of individual employee, but also boost the sustainable development of the Group.

Moreover, the Group is strongly convinced that sense of belonging and morale of the employees are always the key drivers to the Group's healthy and prosperous growth. The Group delivers festive foods, such as mooncakes, to employees during certain traditional festivals (such as Lunar New Year and Mid-Autumn Festival) in recognition of their contributions and dedicated work to the Group. Regular and festival gatherings are organised during the Reporting Period to enhance the harmonious sprit of different levels of staff members throughout the Group.

The Group believes that such a corporate culture and harmonic working environment will naturally achieve a synergistic result to facilitate employee retention and to improve productivity.

本集團相信,此等企業文化及 和諧的工作環境將自然而然地 達到協同合作的效果,從而促 使員工留任及提高生產力。

#### 6. OPERATING PRACTICES

The Group is determined to disseminate the pursuit of sustainability into our core business which is regarded as part of the responsibility of an accountable corporate citizen. A series of management systems and procedures has been developed in alignment with the Corporate Governance required by the HKEX. Furthermore, the Group encourages all business partners to incorporate those sustainability practices and policies into their operation thoroughly in order to work together in our pursuit of sustainable development.

#### 6.1 Supply Chain Management

The Group understands that supply chain management has always been one of the key aspects of the Group's operation. Our supply chain management team not only considers economic and commercial benefits during the tendering processes, but also evaluates the suppliers' and contractors' track record with respect to social, environmental and ethical conduct as well as legal and regulatory compliance including safeguarding workers' health and safety, and mitigating environmental impacts.

We have developed a vendor and supplier selection mechanism based on potential vendors' compliance with all applicable laws and regulations in relation to the safety, environment, forced labor, child labor and other social aspects. Products and services with environmentally friendly and socially responsible features will be given a higher technical score during our assessment process. Inspection and assessments may be conducted by the Group if deemed necessary. To maintain a good corporate control and governance, the Group has developed a series of management system as and procedures in alignment with the Corporate Governance required by the HKEX. We are obliged to terminate the cooperation contract with suppliers that may cause or have caused serious pollution or serious social accidents. In addition, the Group encourages all business partners to develop energy-saving and consumption-reducing policies in order to work together in our pursuit of sustainable development.

#### 6. 營運慣例

本集團致力於核心業務追求可持續發展,此乃負責任企業公民的責任 之一。本集團已制定一系列符合香港聯交所規定的企業管治的管理系 統及程序。此外,本集團鼓勵所有 業務夥伴於業務營運中全面納入該 等可持續發展常規及政策,齊心協 力達致可持續發展。

#### 6.1 供應鏈管理

我們已建立提供者與供應商篩 選機制,依據為潛在供應商是 否遵守有關安全、環境、強制 勞工、童工及其他社會範疇的 所有適用法律及法規。我們於 評估過程中對於環保及具備社 會責任功效的產品及服務會給 予較高的技術分。本集團可於 必要時進行檢查及評估。為維 持良好企業監控及管治,本集 團已制定一系列符合香港聯交 所規定的公司管治的管理系統 及程序。我們有責任終止與可 能導致或已造成嚴重污染或嚴 重社會事故的供應商之合作合 同。此外,本集團鼓勵所有業 務夥伴制定節能降耗政策,齊 心協力達致可持續發展。

On the other hand, one of our major raw materials, eco-friendly and fast-growing timber, is sourced from suppliers who support local farmers particularly in the Subei Region of the northern part of Jiangsu Province where our factories are located. Through these suppliers, we contribute our goodwill back to the local community.

We believe that, through the above supply chain management system, we can minimize the potential environmental and social risks associated with the supply chain management. During the reporting period, the Group has in total 88 suppliers and contractors which are all located in the PRC. We believe that, through the above review process, we can minimize the potential environmental and social risks associated with the supply chain management.

#### 6.2 Product Responsibility

To be a successful business, the Group recognises the importance of service quality and corporate reputation. As such we ensure that we understand and fulfil the customers' needs and expectations, so that we can improve the quality of our services in the long run.

The Group is committed to the highest standards of product safety. Every product will be developed, manufactured and supplied to meet all legal and safety standards for its intended use and for circumstances of reasonably foreseeable misuse. Evaluation of the human and environmental safety of each product type through assessments of hazards associated with the raw materials and the potential exposure of consumers to the finished good.

另一方面,我們的主要原材料 之一環保速生林木材乃採購自 支持地方農戶(尤其是我們工 廠所處江蘇省北部蘇北地區的 農戶)的供應商。透過該等供 應商,我們反哺地方社區。

#### 6.2 產品責任

本集團深知服務質量及公司聲 譽對成功業務的重要性。因 此,我們確保了解並滿足客戶 的需求及期望,以便我們可從 長遠角度提升服務質量。

本集團致力維持產品達至最高 安全標準。每項產品將遵照 有法律及安全標準開發、 及供應,以作其擬定用 防止出現合理可預見的濫用 防止出現合理可預見的點用 協調評估與原材料有關 危害以及消費者對製成品所 臨的潛在風險,評估每項 臨的潛在風險,評估每 類型的人身及環境安全性。

#### PRC Region

Our operation in the PRC complies with relevant laws and regulations in relation to advertising, labelling and consumer protection, such as "Consumer Protection Law of the People's Republic of China", the "Advertising Law of the People's Republic of China", and "PRC Product Quality Law", by ensuring that there are no false and misleading messages in our advertisements and promotion activities.

#### Hong Kong Region

In Hong Kong, our Group complies with relevant laws and regulations, for instances, the Trade Description Ordinance (Chapter 362 of the Laws of Hong Kong). The Group also carries out continuous and regular assessment of the product quality and review of opportunities for improvements and changes.

During the Reporting Period, the Group did not identify any material non-compliance of the laws and regulations related to the quality of products and services.

#### Feedback Management

The Group has set up various complaints and feedback channels, such as guest comment cards, telephone hotline, social media channels, emails and websites, to collect suggestions and advice from customers. There were no cases of product recall nor complaints received against our products due to health and safety issues during the Reporting Period.

#### 中國地區

我們在中國的經營業務遵守有關廣告、標籤及消費者權益與時期關法律及法規,如《中華人民共和國消費者權益護法》、《中華人民共和國國產告法》及《中華人民共和國國產告法》及《中華人民共和國產產品品質法》,確保廣告及誤導訊息。

#### 香港地區

於香港,本集團遵守香港法例 第362章《商品説明條例》等相 關法律及法規。本集團亦將持 續及定期評估產品質量及審視 機會作出改善及改變。

於報告期內,本集團並無發現 任何嚴重違反產品及服務質量 有關法律及法規的情況。

#### 回饋意見管理

#### 6.3 Privacy Protection

The Group is committed to compliance with the privacy laws and regulations. The Group undertakes to strictly comply with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Chapter 486 of the Laws of Hong Kong), to ensure that all data are securely kept in our internal system with access control. The Group also set out data privacy requirements in our corporate policies, under which customer and supplier data would be used exclusively for matters relating to the Group's operation only. We strive to ensure all collected data kept is free of unauthorized or accidental access, processing, erasure or other use.

#### 6.4 Anti-Corruption

Insisting on the honesty, integrity and fairness in all aspects of our business, and upholding a high standard of business ethics and prohibition of any forms of bribery and corrupt practices, the Group has developed a series of policies of anti-fraud and anti-bribery as part of the exercise of Corporate Governance.

The Group observed with related laws and regulations that have a significant impact on the Group relating to bribery, extortion, fraud and money laundering, such as the "Prevention of Bribery Ordinance of Hong Kong" (Chapter 201 of the laws of Hong Kong), the Criminal Law of the PRC (《中華人民共和國刑法》), and the Regulations of the PRC for Suppression of Corruption (《中華人民共和國懲治 貪污條例》).

#### 6.3 私隱保護

#### 6.4 反貪污

為於業務各方面堅守真誠、誠 信及公平原則、秉持高標準商 業道德規範以及禁止任何形式 的賄賂及貪污行為,本集團已 制定一系列反欺詐及反賄賂政 策,以作為踐行企業管治的一 環。

本集團已遵守對本集團有重大 影響的有關防止賄賂、勒索 敗 許 及 洗 黑 錢 的 相關 法 律 及 法 規 , 例 如 香港 法 例 第 201 章 《香港 防 止 賄 賂 條 例》、《中華 人 民 共 和 國 刑 法》 及《中華 人 民 共 和 國 懲 治 貪 污 條 例》。

During the Reporting Period, the Group complied with the relevant laws and regulations relating to bribery, extortion, fraud and money laundering mentioned above, as well as the corporate policy of anti-corruption, and no cases of anti-corruption have been concluded.

According to the Group's policy, employees may report any concern in relation to accounting controls and audit matters to the Audit Committee which will review each complaint and decide how the investigation should be conducted. During the Reporting Period, the Audit Committee identified no complaint from employees.

#### 7. COMMUNITY INVESTMENT

The Group actively strives to making a better society through our active involvement in the community, putting the best effort in helping the local communities and people in needs through voluntary services, donation programs and social enterprise supports.

Going forward, the Group will continue to attach great importance to community services, and will encourage our staff members to be actively engaged in voluntary services and join hands together to disseminate the spirit of services in the community where we all depend on.

於報告期內,本集團已遵守上 述有關防止賄賂、勒索、欺詐 及洗黑錢的相關法律及法規以 及反貪污公司政策,且概無審 結反貪污的個案。

根據本集團的政策,員工可就 有關會計監控及審計的任何事 項向審核委員會報告。審核委員會將審查每項投訴,並決 定進行調查的方式。於報告期 內,審核委員會並無接獲員工 投訴。

#### 7. 社區投資

本集團透過積極參與社區活動,致 力建設更美好的社會,藉助義工服 務、捐助計劃及社會企業支援,盡 力幫助本地社區及有需要人士。

展望未來,本集團將繼續重視社區 服務,並將鼓勵員工積極參與義工 服務,在我們所仰賴的社區攜手宣 揚服務精神。

#### 8. HKEX ESG GUIDE CONTENT INDEX

香港聯交所《環境、社會及管 治報告指引》內容索引

Aspects, General **Disclosures and KPIs** 層面、一般披露及 關鍵績效指標

Description 描述

**Relevant Section** in the ESG Report 環境、社會及管治

Remarks 報告中的相關章節 備註

Aspect A1: Emissions 層面A1:排放物

General Disclosure 一般披露

Information on:

Environmental Protection 環境保護

(a) the policies; and

compliance with relevant (b) laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste

有關廢氣及溫室氣體排放、向水及 土地的排污、有害及無害廢棄物的 產生等的:

政策;及 (a)

密度

遵守對發行人有重大影響 的相關法律及法規的資料

KPI A1.1 關鍵績效指標A1.1 Types of emissions and respective emissions data 排放物種類及相關排放數據 Environmental Protection 環境保護

KPI A1.2 關鍵績效指標A1.2 Greenhouse gas emissions in total and, where appropriate, intensity 溫室氣體總排放量及(如適用)

Environmental Protection 環境保護

Remarks 備註

The Group has not identified any hazardous waste that was produced by our core business 本集團尚未發現核心業務產生任何有害廢棄物

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及 關鍵績效指標	Description 描述	Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節
KPI A1.3 關鍵績效指標A1.3	Total hazardous waste produced and, where appropriate, intensity 所產生有害廢棄物總量及(如適用)密度	-
KPI A1.4 關鍵績效指標A1.4	Total non-hazardous waste produced and intensity 所產生無害廢棄物總量及密度	Environmental Protection 環境保護
KPI A1.5 關鍵績效指標A1.5	Description of measures to mitigate emissions and results achieved 減低排放量的措施及所得成果的描述	Environmental Protection 環境保護
KPI A1.6 關鍵績效指標A1.6	Description of how hazardous and non-hazardous waste are handled, reduction initiatives and results achieved 處理有害及無害廢棄物的方法、減低產生量的措施及所得成果的描述	Environmental Protection 環境保護
Aspect A2: Use of Resources 層面A2: 資源使用		
General Disclosure 一般披露	Policies on efficient use of resources including energy, water and other raw materials 有效使用資源 (包括能源、水及其他原材料) 的政策	Environmental Protection 環境保護
KPI A2.1 關鍵績效指標A2.1	Direct and/or indirect energy consumption by type in total and intensity 按類型劃分的直接及/或間接能源總耗量及密度	Environmental Protection 環境保護

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及 關鍵績效指標	Description 描述	Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節	Remarks 備註
KPI A2.2 關鍵績效指標A2.2	Water consumption in total and intensity 總耗水量及密度	Environmental Protection 環境保護	
KPI A2.3 關鍵績效指標A2.3	Description of energy use efficiency initiatives and results achieved 能源使用效益計劃及所得成果的描述	Environmental Protection 環境保護	
KPI A2.4 關鍵績效指標A2.4	Description of whether there is any issue in sourcing water, water efficiency initiatives and results achieved 求取適用水源上可有任何問題,以及提升用水效益計劃及所得成果的描述		Defined to be irrelevant to the Group's operation 界定為與本集團業務無關
KPI A2.5 關鍵績效指標A2.5	Total packaging material used for finished products, and if applicable, with reference to per unit produced 製成品所用包裝材料的總量及(如適用)每生產單位佔量	_	Use of packaging material is not applicable to the Group's core operation 包裝材料的使用不適用於本集團核心業務
Aspect A3: The Environment and Natural Resources 層面A3:環境及天然資源			
General Disclosure 一般披露	Policies on minimizing the issuer's significant impact on the environment and natural resources 減低發行人對環境及天然資源造成重大影響的政策	Environmental Protection 環境保護	

Aspects, General
Disclosures and KPIs
層面、一般披露及
關鍵績效指標

Description 描述 Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節

Remarks 備註

KPI A3.1 關鍵績效指標A3.1 Description of the significant impacts of activities on the environment and natural resources and actions taken to manage them

業務活動對環境及天然資源的重大 影響及已採取管理有關影響的行動 的描述 Environmental Protection 環境保護

Aspect B1: Employment

層面B1:僱傭

General Disclosure 一般披露

Information on:

(a) the policies; and

Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

(b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti – discrimination, and other benefits and welfare

有關薪酬及解僱、招聘及晉升、 工作時數、假期、平等機會、 多元化、反歧視以及其他待遇及 福利的:

- (a) 政策;及
- (b) 遵守對發行人有重大影響的 相關法律及法規的資料

Aspects, General
<b>Disclosures and KPIs</b>
層面、一般披露及
關鍵績弥指煙

### Description 描述

Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節

Remarks 備註

KPI B1.1

關鍵績效指標B1.1

Total workforce by gender, employment type, age group and geographical region

按性別、僱傭類型、年齡組別及 地區劃分的僱員總數 Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

**KPI B1.2** 

關鍵績效指標B1.2

Employee turnover rate by gender, age group and geographical region 按性別、年齡組別及地區劃分的員工流失比率

Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

Aspect B2: Health and

Safety

層面B2:健康與安全

General Disclosure 一般披露

Information on:

Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

- (a) the policies; and
- (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to providing a safe working environment and protecting employees from occupational hazards

有關提供安全工作環境及保障員工 避免職業性危害的:

- (a) 政策;及
- (b) 遵守對發行人有重大影響的 相關法律及法規的資料

KPI B2.1 關鍵績效指標B2.1 Number and rate of work-related fatalities

因工作關係而死亡的人數及比率

Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及 關鍵績效指標	Description 描述	Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節	Remarks 備註
KPI B2.2 關鍵績效指標B2.2	Lost days due to work injury 因工傷損失工作日數	Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規	
KPI B2.3 關鍵績效指標B2.3	Description of occupational health and safety measures adopted, how they are implemented and monitored 所採納的職業健康與安全措施,以及相關執行及監察方法的描述	Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規	
Aspect B3: Development and Training 層面B3:發展及培訓			
General Disclosure 一般披露	Policies on improving employees' knowledge and skills for discharging duties at work. Description of training activities 有關提升員工履行工作職責的知識及技能的政策。描述培訓活動	Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規	
KPI B3.1 關鍵績效指標B3.1	The percentage of employees trained by gender and employee category 按性別及員工類別劃分的受訓員工百分比	_	The Group is working on this aspect. 本集團正在致力於此方面工作。
KPI B3.2 關鍵績效指標B3.2	The average training hours completed per employee by	-	The Group is working on this aspect.  本集團正在致力於此方面

gender and employee category 按性別及員工類別劃分,每名員工

完成受訓的平均時數

本集團正在致力於此方面

工作。

Aspects, General **Disclosures and KPIs** 層面、一般披露及 關鍵績效指標

Description 描述

**Relevant Section** in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節

Remarks 備註

Aspect B4: Labour

Standards

層面B4: 勞工準則

General Disclosure 一般披露

Information on:

(a)

Employment and Labour Practices the policies; and 僱傭及勞工常規

compliance with relevant (b) laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to preventing child and forced labour

有關防止童工及強制勞工的:

- 政策;及 (a)
- (b) 遵守對發行人有重大影響的 相關法律及法規的資料

KPI B4.1 關鍵績效指標B4.1 Description of measures to review employment practices to avoid child and forced labour 檢討招聘慣例的措施以避免童工及 強制勞工的描述

Employment and Labour Practices 僱傭及勞工常規

KPI B4.2 關鍵績效指標B4.2 Description of steps taken to eliminate child and forced labour practices when discovered 在發現違規情況時消除童工及強制 勞工情況所採取的步驟的描述

No such incidents were reported during the Reporting Period. 於報告期內並無呈報有 關事件。

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及

Description 描述 Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節

Remarks 備註

Aspect B5: Supply Chain

Management

關鍵績效指標

層面B5: 供應鏈管理

General Disclosure

一般披露

Policies on managing environmental and social risks of the supply chain 管理供應鏈的環境及社會風險政策

Operating Practices

營運慣例

KPI B5.1

關鍵績效指標B5.1

Number of suppliers by geographical

region

按地區劃分的供應商數目

Operating Practices

營運慣例

KPI B5.2

關鍵績效指標B5.2

Description of practices relating to engaging suppliers, number of suppliers where the practices are being implemented, how they are implemented and monitored 有關聘用供應商的慣例,向其執行有關慣例的供應商數目、以及有關慣例的執行及監察方法的描述

Operating Practices 營運慣例

Aspects, General
Disclosures and KPIs
層面、一般披露及
關鍵績效指標

Description 描述 Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節

Remarks 備註

Aspect B6: Product

Responsibility 層面B6:產品責任

General Disclosure 一般披露

Information on:

Operating Practices 營運慣例

- (a) the policies; and
- (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to health and safety, advertising, labelling and privacy matters relating to products and services provided and methods of redress

有關所提供產品及服務的健康與安全、廣告、標籤及私隱事宜以及補救方法的:

- (a) 政策;及
- (b) 遵守對發行人有重大影響的 相關法律及法規的資料

KPI B6.1 關鍵績效指標B6.1 Percentage of total products sold or shipped subject to recalls for safety and health reasons 已售或已運送產品總數中因安全與健康理由而須回收的百分比

Not applicable to the Group's core operation 不適用於本集團核心業務

KPI B6.2 關鍵績效指標B6.2 Number of products and service related complaints received and how they are dealt with 接獲關於產品及服務的投訴數目以及應對方法

No products and service related complaints received during the Reporting Period. 於報告期內並無接獲關於產品及服務的投訴

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及 關鍵績效指標	Description 描述	Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節	Remarks 備註
KPI B6.3 關鍵績效指標B6.3	Description of practices relating to observing and protecting intellectual property rights 與維護及保障知識產權有關的慣例的描述	-	Not applicable to the Group's core operation 不適用於本集團核心業務
KPI B6.4 關鍵績效指標B6.4	Description of quality assurance process and recall procedures 質量檢定過程及產品回收程序的描述	Operating Practices 營運慣例	
KPI B6.5 關鍵績效指標B6.5	Description of consumer data protection and privacy policies, how they are implemented and monitored 消費者資料保障及私隱政策,以及相關執行及監察方法的描述	Operating Practices 營運慣例	
Aspect B7: Anti-corruption 層面B7: 反貪污			
General Disclosure 一般披露	Information on:  (a) the policies; and  (b) compliance with relevant laws and regulations that have a significant impact on the issuer relating to bribery, extortion, fraud and money laundering	Operating Practices 營運慣例	
	有關防止賄賂、勒索、欺詐及洗黑 錢的:		

政策;及

遵守對發行人有重大影響的

相關法律及法規的資料

(a)

(b)

Aspects, General Disclosures and KPIs 層面、一般披露及 關鍵績效指標	Description 描述	Relevant Section in the ESG Report 環境、社會及管治 報告中的相關章節	Remarks 備註
KPI B7.1 關鍵績效指標B7.1	Number of concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the issuer or its employees during the reporting period and the outcomes of the cases 於報告期內對發行人或其員工提出並已審結的貪污訴訟案件的數目及訴訟結果	Operating Practices 營運慣例	No concluded legal cases regarding corrupt practices during the Reporting Period. 於報告期內概無已審結的 貪污訴訟案件。
KPI B7.2 關鍵績效指標B7.2	Description of preventive measures and whistle – blowing procedures, how they are implemented and monitored 防範措施及舉報程序,以及相關執行及監察方法的描述	_	The Group is working on this aspect. 本集團正在致力於此方面工作。
Aspect B8: Community Investment 層面B8:社區投資			
General Disclosure 一般披露	Policies on community engagement to understand the needs of the communities where the issuer operates and to ensure its activities takes into consideration communities' interests 有關以社區參與來了解發行人營運所在社區的需求及確保其業務活動會考慮社區利益的政策	Community Investment 社區投資	
KPI B8.1 關鍵績效指標B8.1	Focus areas of contribution 專注貢獻範疇		The Group is working on this aspect. 本集團正在致力於此方面工作。
KPI B8.2 關鍵績效指標B8.2	Resources contributed to the focus areas 在專注範疇所動用資源		The Group is working on this aspect. 本集團正在致力於此方面工作。



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT TO THE MEMBERS OF PAN ASIA ENVIRONMENTAL PROTECTION GROUP LIMITED

(Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

#### **OPINION**

We have audited the consolidated financial statements of Pan Asia Environmental Protection Group Limited (the "Company") and its subsidiaries (hereinafter collectively referred to as the "Group") set out on pages 90 to 259, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2018, and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended, and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2018, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance.

### **BASIS FOR OPINION**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

13F Neich Tower 128 Gloucester Road Wanchai Hong Kong 香港灣仔 告士打道128號 祥豐大廈13樓F室

### 致泛亞環保集團有限公司全體股東之 獨立核數師報告

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

### 意見

本核數師已審核第90至259頁所載泛亞環保集團有限公司(「貴公司」)及其附屬公司(以下統稱「貴集團」)之綜合財務報表,包括二零一八年十二月三十一日之綜合財務狀況表及截至該日止年度之綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表及綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註,包括主要會計政策概要。

本核數師認為,綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的香港財務報告準則真實而中肯地反映了 貴集團於二零一八年十二月三十一日的綜合財務狀況及其截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港公司條例的披露規定妥為編製。

### 意見基準

本核數師之審核工作按照香港會計師公會 頒佈之香港審計準則(「香港審計準則」) 進行。本核數師就該等準則承擔的責任在 本報告「核數師審核綜合財務報表之責任」 部分中進一步闡述。根據香港會計師道德守則(「守則」),本核 數師獨立於 貴集團,並已履行守則中的 其他職業道德責任。本核數師相信,本核 數師所獲得的審核憑證能充足及適當地為 本核數師的意見提供基礎。

#### **KEY AUDIT MATTERS**

Key audit matters are those matters that, in our professional judgement, were of most significance in our audit of the consolidated financial statements of the current period. These matters were addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters. Our description of how our audit addressed the key audit matter identified in our audit in relation to the impairment of the Group's trade receivables is provided in that context.

We have fulfilled the responsibilities described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements section of our report, including in relation to these matters. Accordingly, our audit included the performance of procedures designed to respond to our assessment of the risks of material misstatement of the consolidated financial statements. The results of our audit procedures, including the procedures performed to address the matters below, provide the basis for our audit opinion on the accompanying consolidated financial statements.

### 關鍵審核事項

關鍵審核事項為本核數師之專業判斷中, 審核本期綜合財務報表中最重要的事項。 該等事項於本核數師審核整體綜合財務報 表及出具意見時進行處理。本核數師不會 對該等事項提供單獨意見。有關吾等的審 核如何處理吾等就 貴集團的應收貿易款 項減值審核時識別的關鍵審核事項的描述 僅適用於此等情況。

本核數師已履行本報告「核數師審核綜合財務報表之責任」一節所述之責任,包括有關該等事項之責任。因此,本核數師的審核包括程序的執行,該等程序乃為應對本核數師對綜合財務報表重大錯誤陳述風險的評估而設計。本核數師的審核程序結果(包括為處理以下事項而執行的程序)為本核數師就隨附綜合財務報表的審核意見提供了基礎。

### Impairment of the Group's trade receivables 貴集團應收貿易款項減值

Refer to notes 2(g)(i), 2(j) and 36(a) to the consolidated financial statements for the directors' disclosures of the related accounting policies, judgements and estimates and notes 18 and 35(b) to the consolidated financial statements for further information.

董事就有關會計政策、判斷及估計的披露請參閱綜合財務報表附註2(g)(i)、2(j)及36(a),進一步資料請參閱綜合財務報表附註18及35(b)。

### Key Audit Matter 關鍵審核事項

The carrying amount of the Group's trade receivables was approximately RMB53,144,000 as at 31 December 2018.

The assessment of impairment of trade receivables under the expected credit loss ("ECL") model requires the application of significant judgement and estimates by management. The ECL on trade receivables are assessed individually for debtors which are credit impaired and collectively using a provision matrix.

The Group performed the impairment assessment on trade receivables under the ECL model as at 1 January 2018 and 31 December 2018. The Group provided additional impairment loss on trade receivables amounting to approximately RMB11,328,000 as at 1 January 2018 and provided impairment loss on trade receivables amounting to approximately RMB374,000 during the year ended 31 December 2018. The Group also reversed impairment loss on trade receivables amounting to approximately RMB1,759,000 during the year ended 31 December 2018.

於二零一八年十二月三十一日, 貴集團之應收貿易款項賬面值 約為人民幣53,144,000元。

預期信貸虧損(「預期信貸虧損」)模式下的應收貿易款項減值評估 須由管理層應用重大判斷及估計。應收貿易款項的預期信貸虧損 乃就具有信貸減值的債務人個別及運用撥備矩陣集體予以評估。

貴集團於二零一八年一月一日及二零一八年十二月三十一日根據預期信貸虧損模式對應收貿易款項進行減值評估。 貴集團於二零一八年一月一日就應收貿易款項減值虧損額外計提撥備約人民幣11,328,000元,並於截至二零一八年十二月三十一日止年度就應收貿易款項計提減值虧損撥備約人民幣374,000元。 貴集團亦於截至二零一八年十二月三十一日止年度撥回應收貿易款項減值虧損約人民幣1,759,000元。

## How our audit addressed the Key Audit Matter

#### 本核數師的審核如何處理關鍵審核事項

Our procedures in relation to management's impairment assessment on the Group's trade receivables included, among others, the followings:

- Understanding and testing the design, implementation and operating effectiveness of the Group's key controls over credit control, debt collection and impairment assessment under the ECL model;
- Testing the information used by management to develop the provision matrix including ageing analysis of trade receivables, on a sample basis, by comparing individual items in the analysis with the relevant sales invoices;

本核數師就管理層對 貴集團應收貿易 款項的減值評估執行的程序包括(其中包 括):

- 瞭解並測試 貴集團於預期信貸虧損模式下,對信貸控制、債務收回及減值評估的主要監控之設計、實施及運作的成效;
- 抽樣測試管理層發展撥備矩陣所用 資料(包括應收貿易款項的賬齡分析),方法為將該分析的各個項目與 相關銷售發票進行比對;

### Impairment of the Group's trade receivables (Continued) 貴集團應收貿易款項減值 (續)

### Key Audit Matter 關鍵審核事項

Based on the management's assessment on the impairment of trade receivables under the ECL model, the management concluded that the impairment loss on trade receivables was adequate as at 31 December 2018.

基於管理層根據預期信貸虧損模式對應收貿易款項減值的評估, 管理層認為,於二零一八年十二月三十一日之應收貿易款項減值 虧損屬充足。

# How our audit addressed the Key Audit Matter 本核數師的審核如何處理關鍵審核事項

- Assessing the reasonableness of management's judgement and estimates in determining impairment loss on trade receivables as at 31 December 2018 by examining the information used by management, including review of management's identification of trade receivables with credit impaired, testing the accuracy of the historical default data, evaluating whether the historical loss rates are appropriately adjusted based on current economic conditions and forward-looking information, and examining the actual impairment losses recorded during the current year; and
- Checking cash receipts from customers after the financial year end relating to the trade receivables balance as at 31 December 2018, on a sample basis.
- 評估管理層釐定二零一八年十二月三十一日應收貿易款項減值虧損之判斷及估計之合理性,方法為審查管理層所用資料,包括管理層對信貸減值應收貿易款項的識別的檢討、測試過往違約數據的準確性、評估過往虧損率是否按當前經濟狀況及前瞻性資料妥為調整,以及審查本年度內錄得的實際減值虧損;及
- 抽樣核查財政年度末後有關二零一八年十二月三十一日應收貿易款項結餘的自客戶收取之現金。

### **OTHER INFORMATION**

The directors of the Company are responsible for the other information. The other information comprises the information included in the annual report, but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

### RESPONSIBILITIES OF THE DIRECTORS FOR THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

The directors of the Company are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors of the Company are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors of the Company either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors of the Company are assisted by the Audit Committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

### 其他資料

貴公司董事對其他資料負責。其他資料包括年報所載資料,惟不包括綜合財務報表及本核數師就此發出的核數師報告。

本核數師對綜合財務報表的意見並不涵蓋 其他資料,本核數師亦不對其他資料發表 任何形式的鑒證結論。

就本核數師審核綜合財務報表而言,本核 數師的責任是閱讀其他資料,在此過程 中,考慮其他資料是否與綜合財務報表可 本核數師在審核過程中所瞭解的情況。 本核數師在審核過程中所瞭解的情況。 本核數師已執行的工作,倘本核數師需要 其他資料有重大錯誤陳述,本核數師需要 報告該事實。本核數師就此並無任何事項 須報告。

### 董事編製綜合財務報表之責任

貴公司董事須遵照香港會計師公會頒佈之 香港財務報告準則及香港公司條例之披露 規定,負責編製真實公平的綜合財務報表 以及董事認為需要之有關內部監控,以確 保綜合財務報表之編製並不存在由於欺詐 或錯誤而導致的重大錯誤陳述。

於編製綜合財務報表時, 貴公司董事負責評估 貴集團根據持續經營基準經營的能力,披露(倘適用)有關持續經營的事項及採用持續經營會計基準,惟 貴公司董事擬清算 貴集團或終止營運或除此之外並無其他實際選擇除外。

貴公司董事獲審核委員會協助履行其監督 貴集團的財務報告程序的責任。

# AUDITOR'S RESPONSIBILITIES FOR THE AUDIT OF THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion solely to you, as a body, in accordance with our agreed terms of engagement, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.

### 核數師審核綜合財務報表之責任

本核數師的目標是對整體綜合財務報表是 否不存在由於欺詐或錯誤而導致的任何重 大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括本 核數師意見的核數師報告。本核數師億 向閣下(作為整體)按照協定的委聘條 款報告,除此之外本報告別無其他目的。 本核數師不會就本報告的內容向任何其他 人士負上或承擔任何責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按 香港審計準則進行的審核在某一重大錯誤 陳述存在時總能發現。錯誤陳述可以由欺 詐或錯誤引起,若合理預期其個別或共同 可能影響綜合財務報表使用者所作出的經 濟決策,則有關錯誤陳述可被視作重大。

作為根據香港審計準則進行審核的一部份,本核數師在審核過程中運用了專業判斷,保持了職業懷疑態度。本核數師亦:

- 瞭解與審核相關的內部控制,以設計情形適當的審核程序,但目的並 非為對 貴集團內部控制的有效性 發表意見。
- 評估董事所採用會計政策的適當性 及作出會計估計和相關披露的合理 性。

- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, related safeguards.

- 評估綜合財務報表的整體呈報方式、結構及內容,包括披露資料,以及綜合財務報表是否公允地反映有關交易及事項。
- 就 貴集團中實體或業務活動的財務資料獲取充分、適當的審核憑證,以對綜合財務報表發表意見。本核數師負責指導、監督及執行集團審核。本核數師對審核意見承擔全部責任。

本核數師與審核委員會溝通了(其中包括) 計劃的審核範圍、審核時間及重大審核發現,包括本核數師在審核期間識別出內部 控制的任何重大缺陷。

本核數師亦向審核委員會提交聲明,説明本核數師已符合有關獨立性的相關職業道德要求,並與彼等溝通所有合理地被認為會影響本核數師獨立性的關係及其他事項,以及相關的防範措施(倘適用)。

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement director on the audit resulting in this independent auditor's report is Sze Wing Chun.

本獨立核數師報告的審計項目董事是施永 進。

### **Ascenda Cachet CPA Limited**

Certified Public Accountants Hong Kong, 29 March 2019

### Sze Wing Chun

Practising Certificate Number P06035

#### 天健德揚會計師事務所有限公司

*執業會計師* 香港,二零一九年三月二十九日

### 施永進

執業證書編號P06035

# Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

			2018	2017
			二零一八年	二零一七年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
			7 12 4 11 7 7 2	, , . , . , .
Continuing operations:	持續經營業務:			
Revenue	收入	4	162,188	588,549
Cost of sales	銷售成本		(141,835)	(472,642)
Gross profit	毛利		20,353	115,907
			,,,,,	,
Other income	其他收益	4	2,865	5,543
Other net loss	其他淨虧損	4	(7,473)	(63,795)
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益	25(b)	28,702	_
Impairment loss on property, plant and	物業、廠房及設備以及	- (-)	,	
equipment, and prepaid lease payments	預付租賃款項之減值虧損	26(b)	(30,300)	_
Selling and distribution expenses	銷售及分銷開支	, ,	(702)	(274)
General and administrative expenses	一般及行政開支		(25,891)	(31,436)
Other operating expenses	其他經營開支		(191)	(944)
Finance costs	融資成本	5(b)	(1,600)	(314)
Tillando docto	成兵/%个	0(8)	(1,000)	(014)
(Loss)/profit before taxation	除稅前(虧損)/溢利	5	(14,237)	24,687
(2000), promo poro constitución	Leby 15 m 15 a / deth Start / symm. 1 h	Ü	(1.,_01)	21,001
Income tax (expenses)/credit	所得税 (開支)/抵免	7(a)	(3,116)	11,416
(Loss)/profit for the year from	年內來自持續經營			
continuing operations	業務之(虧損)/溢利		(17,353)	36,103
Discontinued operation:	已終止經營業務:			
Loss for the period/year from	期內/年內來自已終止經營			
discontinued operation	業務之虧損	6	(2,004)	(183,462)
Loss for the year attributable to	本公司擁有人應佔年內虧損			
owners of the Company			(19,357)	(147,359)
	<b>4.1.4 0.3.7 /2.10 \ /</b>			
Other comprehensive (loss)/income	年內其他全面(虧損)/			
for the year (after tax and	收益 (稅後及經重新			
reclassification adjustments)	<b>分類調整</b> )			
Item that will not be reclassified	將不會重新分類至			
to profit or loss:	損益之項目:			
<ul> <li>Exchange differences on translation</li> </ul>	- 換算財務報表至			
of financial statements	呈列貨幣產生之			
to presentation currency	匯兑差額		(1,802)	1,593
Total comprehensive loss for the year	本公司擁有人應佔年內全面			
attributable to owners of the Company	<b>を 動力 を 動力</b>		(21,159)	(145,766)

# Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
(Loss)/profit for the year attributable to owners of the Company arises from:	本公司擁有人應佔來自以下 各項之年內(虧損)/溢利:			
<ul> <li>Continuing operations</li> </ul>	-持續經營業務		(17,353)	36,103
<ul> <li>Discontinued operation</li> </ul>	- 已終止經營業務		(2,004)	(183,462)
			(19,357)	(147,359)
			RMB cents	RMB cents
			人民幣分	人民幣分
LOSS PER SHARE Basic (loss)/earnings per share	毎股虧損 毎股基本(虧損)/盈利	12		
- From continuing operations	一來自持續經營業務		(2.06)	4.30
- From discontinued operation	一來自已終止經營業務		(0.24)	(21.84)
			(2.30)	(17.54)
Diluted (loss)/earnings per share	毎股攤薄(虧損)/盈利			
<ul> <li>From continuing operations</li> </ul>	一來自持續經營業務		(2.06)	4.30
<ul> <li>From discontinued operation</li> </ul>	一來自已終止經營業務		(0.24)	(21.84)
			(2.30)	(17.54)

The notes on pages 97 to 259 form part of these financial statements.

第97頁至第259頁之附註屬本財務報表之 一部份。

### Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2018 於二零一八年十二月三十一日

			2018	2017
			二零一八年	二零一七年
		Note	RMB'000	RMB'000
		附註	人民幣千元	人民幣千元
		113 HT	7750113 1 70	7 (241), 170
NON-CURRENT ASSETS	非流動資產			
Prepaid lease payments	預付租賃款項	13	_	49,767
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	14	4,715	187,364
Available-for-sale financial asset	可供出售金融資產	15	-,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	107,004
Deferred tax assets	· 所以日本融資產 遞延税項資產	24(b)	2 207	160
Deletted tax assets	<u> </u>	24(0)	2,397	160
			7,112	237,291
CURRENT ASSETS	流動資產			
Prepaid lease payments	預付租賃款項	13	-	1,191
Inventories	存貨	17	-	46,579
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	18	246,123	620,439
Cash and bank balances	現金及銀行結餘	19	1,037,883	368,213
				-
			1,284,006	1,036,422
Assets of a disposal company classified	分類為持作出售之		1,201,000	1,000,422
as held for sale	出售公司之資產	26	_	480,477
do ficia for sale	四日公門之貝庄	20		
			1,284,006	1,516,899
CURRENT LIABILITIES	流動負債			
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	20	36,542	52,461
Corporate bonds	公司債券	23	26,487	_
Tax payable	應付税項	24(a)	2,521	11,125
			65,550	63,586
Liabilities directly associated with the	與分類為持作出售		ŕ	
assets classified as held for sale	資產直接相關之負債	26	_	436,489
			65 550	F00 07F
			65,550	500,075
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		1,218,456	1,016,824
TOTAL ASSETS LESS	資產總值減			
CURRENT LIABILITIES	流動負債		1,225,568	1,254,115

# Consolidated Statement of Financial Position 綜合財務狀況表

As at 31 December 2018 於二零一八年十二月三十一日

		Note 附註	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT LIABILITIES Corporate bonds	<b>非流動負債</b> 公司債券	23	21,548	20,440
NET ASSETS	資產淨值		1,204,020	1,233,675
CAPITAL AND RESERVES	股本及儲備			
Share capital	股本	27	78,073	78,073
Reserves	儲備	28	1,125,947	1,155,602
TOTAL EQUITY	權益總額		1,204,020	1,233,675

The consolidated financial statements on pages 90 to 259 were approved and authorised for issue by the board of directors on 29 March 2019 and were signed on its behalf by:

經董事會於二零一九年三月二十九日批准及授權刊發第90頁至第259頁之綜合財務報表並由下列董事代表簽署:

Jiang Xin蔣鑫Fan Yajun范亞軍Director董事Non-executive Director非執行董事

The notes on pages 97 to 259 form part of these financial statements.

第97頁至第259頁之附註屬本財務報表之 一部份。

### Consolidated Statement of Changes in Equity 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

### Attributable to owners of the Company 本公司擁有人應佔

						<b>本公司雅</b>	月人應省				
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元 (Note 27) (附註27)	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (Note 28(i)) (附註28(i))	Special reserve 特別儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note 28(ii)) (附註28(ii))	Enterprise expansion reserve 企業 擴展儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note 28(w)) (附註28(w))	Statutory surplus reserve 法定 盈餘舊 RMB'000 人民幣千元 (Note 28(w)) (附註28(w))	Translation reserve <b>匯兒儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note 28(v)) (附註28(v))	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note 28(vi)) (附註28(vi))	Fair value reserve (non-recycling) 公平值儲備 (不可重新婦人) RMB'000 人民幣千元 (Note 28(viii) (附註28(viii))	Retained profits  保留溢利 RMB'0000 人民幣千元	<b>Total</b> <b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2017	於二零一七年 一月一日	78,073	466,844	94,225	69,107	78,380	(9,077)	15,260	-	586,629	1,379,441
Loss for the year Other comprehensive income - Exchange differences on translation of financial statements to presentation	年內虧損 其他全面收益 一換算財務報表至 呈別貨幣產生 之匯兑差額	-	-	-	-	-	1,593	-	-	(147,359)	(147,359)
currency	L						1,080				1,593
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-	-	-	1,593	-	-	(147,359)	(145,766)
Transfer to retained profits upon lapse of share options	於購股權失效後轉撥 至保留溢利	_	_	_	_	_	_	(311)	_	311	_
Transfer to reserves	轉撥至儲備	-	-	-	2,385	2,385	-		-	(4,770)	-
As at 31 December 2017	於二零一七年 十二月三十一日	78,073	466,844	94,225	71,492	80,765	(7,484)	14,949	_	434,811	1,233,675
At 31 December 2017  Changes in accounting policies (Note 3)	於二零一七年十二月 三十一日 會計政策變動 (附註3)	78,073 	466,844	94,225	71,492	80,765	(7,484)	14,949	(9,000)	434,811	1,233,675
At 1 January 2018 (Adjusted)	於二零一八年一月一日 (經調整)	78,073	466,844	94,225	71,492	80,765	(7,484)	14,949	(9,000)	435,315	1,225,179
Loss for the year Other comprehensive loss - Exchange differences on translation of financial statements to	年內虧損 其他全面虧損 一換算財務報表至呈列 貨幣產生之匯兑 差額	-	-	-	-	-	-	-	-	(19,357)	(19,357)
presentation currency		-	-	-	-	-	(1,802)	-	-	-	(1,802)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-	-	-	(1,802)	-	-	(19,357)	(21,159)
Transfer to retained profits upon lapse of share options Release of reserves upon	於購股權失效後轉撥至 保留溢利 出售附屬公司後撥回儲備	-	-	-	-	-	-	(8,309)	-	8,309	-
disposal of subsidiaries	山百門屬公司恢復凹陷開				(70,189)	(79,463)			9,000	140,652	
At 31 December 2018	於二零一八年 十二月三十一日	78,073	466,844	94,225	1,303	1,302	(9,286)	6,640		564,919	1,204,020

The notes on pages 97 to 259 form part of these financial statements.

第97頁至第259頁之附註屬本財務報表之 一部份。

# Consolidated Statement of Cash Flows 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

		Notes 附註	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Operating activities	經營活動			
(Loss)/profit before taxation	除税前(虧損)/溢利			
- from continuing operations	一來自持續經營業務		(14,237)	24,687
from discontinued operation	- 來自已終止經營業務	6	(2,784)	(183,363)
- Irom discontinued operation	<u> </u>	U	(2,704)	(100,000)
			/ ·	(
			(17,021)	(158,676)
A division and a few	· 一种			
Adjustments for:	調整:	E(-\0.0	F00	1 101
Amortisation of prepaid lease payments	攤銷預付租賃款項 物業	5(c)&6	596	1,191
Depreciation of property,	物業、廠房及設備	<b>5</b> ( ) 0 0	0.050	00.000
plant and equipment	之折舊	5(c)&6	6,953	26,322
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益	25(b)	(28,702)	_
Impairment loss on property, plant	物業、廠房及設備以及			
and equipment, and prepaid lease	預付租賃款項之減值虧損			
payments		26(b)	30,300	_
Gain on disposal of property, plant	出售物業、廠房及設備以及			
and equipment, and prepaid lease	預付租賃款項之收益		(a=1)	
payments		4	(25)	_
Loss on write-off of property, plant and	撇銷物業、廠房及設備之			
equipment	虧損	4	12,403	-
Gain on disposals of property,	出售物業、廠房及設備			
plant and equipment	之收益	4		(149)
Government grants	政府補助	6	(27)	(658)
Allowance for write down of inventories	存貨撇減撥備	6	_	19,984
Impairment loss on trade receivables	應收貿易款項之減值虧損	4&6	374	152,293
Impairment loss on other receivables	其他應收款項之減值虧損	4&6	403	2,335
Interest expenses	利息開支	5(b)	1,600	314
Interest income	利息收入	4	(1,692)	(1,093)
Imputed interest on trade	獲延長信貸期之應收貿易			
receivables with extended credit terms	款項之估算利息	4	(1,067)	(4,397)
Reversal of impairment loss	應收貿易款項之減值			
on trade receivables	虧損撥回	4&6	(1,759)	(9,376)
Reversal of impairment loss	其他應收款項之減值			
on other receivables	虧損撥回	4	(3,925)	
			(1,589)	28,090
Changes in working capital	營運資金變動			
Decrease in inventories	存貨減少		36,317	26,026
Decrease/(increase) in trade receivables with	正常信貸期之應收貿易			
normal credit terms	款項減少/(增加)		401,645	(89,026)
Decrease in trade receivables	獲延長信貸期之應收貿易			
with extended credit terms	款項減少		80,600	20,150
Decrease in other receivables	其他應收款項減少		38,881	133,252
Decrease in prepayments for consultation,	諮詢、市場推廣及宣傳			
marketing and promotional services	服務預付款減少		1,650	39,600
Increase/(decrease) in trade and	應付貿易及其他款項			
other payables	增加/(減少)		8,082	(150,135)

### **Consolidated Statement of Cash Flows**

### 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

			2018	2017
		Note 附註	二零一八年 RMB'000 人民幣千元	二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Cash generated from operations	經營業務產生之現金		565,586	7,957
PRC Enterprises Income Tax paid	已付中國企業所得税	24(a)	(237)	(11,173)
Net cash generated from/(used in) operating activities	經營活動產生/(所用)之 現金淨額		565,349	(3,216)
Investing activities Interest received Payments for acquisition of property,	<b>投資活動</b> 已收利息 購買物業、廠房及設備付款		1,692	1,093
plant and equipment Proceeds from disposal of	出售物業、廠房及設備以及		(216)	(20)
property, plant and equipment and prepaid lease payments  Payment for incremental costs directly attributable to disposal of property,	預付租賃款項所得款項 出售物業、廠房及設備以及 預付租赁款項增加的	26(b)	30,000	-
plant and equipment, and prepaid lease payments	直接應佔成本付款	26(b)	(5,840)	-
Proceeds from disposals of property, plant and equipment  Net cash inflows from disposal of subsidiaries	出售物業、廠房及 設備所得款項 來自出售附屬公司之 現金流入淨額	25(a)&(b)	- 54,143	188
Net cash generated from	投資活動產生之	- (- ) - ( - )	·	
investing activities	現金淨額		79,779	1,261
Financing activities Proceeds from issuance of corporate bonds Direct issuance costs paid Interests paid	融資活動 發行公司債券之 所得款項 已付直接發行成本 已付利息	23 23 23	26,604 - (1,323)	21,278 (772)
Net cash generated from financing activities	融資活動產生之 現金淨額		25,281	20,506
Net increase in cash and cash equivalents	現金及等同現金項目 增加淨額		670,409	18,551
Cash and cash equivalents at beginning of the year	年初之現金及 等同現金項目		368,213	349,740
Effect of foreign exchange rate changes, net	外幣匯率變動之 影響淨額		(739)	(78)
Cash and cash equivalents at end of the year	年終之現金及 等同現金項目		1,037,883	368,213
Analysis of the balance of cash and cash equivalents Cash and bank balances	<b>現金及等同現金項目</b> <b>結存分析</b> 現金及銀行結餘	19	1,037,883	368,213

The notes on pages 97 to 259 form part of these financial statements.

第97頁至第259頁之附註屬本財務報表之 一部份。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 1. GENERAL INFORMATION

Pan Asia Environmental Protection Group Limited (the "Company") was incorporated as an exempted company and registered in the Cayman Islands with limited liability and its shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange"). The addresses of the registered office and principal place of business of the Company are disclosed in the "Corporate Information" section to this annual report.

The Company and its subsidiaries (together the "Group") are principally engaged in the sales of environmental protection ("EP") products and equipment, and undertaking of EP construction engineering services in the People's Republic of China (the "PRC"), and investment holding.

The Group's manufacture and sales of EP construction materials business was discontinued during the prior year and was disposed of during the current year. Details of which are set out in notes 6 and 25(a).

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

### a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the applicable disclosure requirements of the Hong Kong Companies Ordinance ("CO"). These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange (the "Listing Rules"). Significant accounting policies adopted by the Group are disclosed below.

The HKICPA has issued certain new and revised HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. Note 3 provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

### 1. 一般資料

泛亞環保集團有限公司(「本公司」)於開曼群島註冊成立為一間獲豁免有限公司,其股份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。本公司之註冊辦事處及主要營業地點地址披露於本年報「公司資料」一節。

本公司及其附屬公司(統稱「本集團」)主要在中華人民共和國(「中國」)從事環境保護(「環保」)產品及設備之銷售,並承接環保建設工程服務及投資控股。

本集團之製造及銷售環保建築材料 業務於上一年度終止並於本年度出 售。有關詳情載於附註6及25(a)。

### 2. 主要會計政策

### a) 守規聲明

香港會計師公會已頒佈若干新 訂及經修訂香港財務報告準 則,均於本集團之本會計期間 首次生效或可供提早採納。 該 該 議 發展而導致的此等財務報 表內 所反過往會計期 及 後 數的資料。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018 comprise the Company and its subsidiaries.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis except for certain financial instruments, which are stated at their fair value as explained in the accounting policies set out below.

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods.

Judgements made by management in the application of HKFRSs that have a significant effect on the financial statements and major sources of estimation uncertainty are discussed in note 36.

### 2. 主要會計政策(續)

#### b) 財務報表之編製基準

截至二零一八年十二月三十一 日止年度綜合財務報表包括本 公司及其附屬公司之財務報 表。

財務報表之編製乃以歷史成本 作計量基準,惟若干金融工具 以公平值計量除外(見下文會 計政策所闡釋)。

該等估計及相關假設會按持續 基準進行檢討。對會計估計進 行修訂時,倘修訂僅影響該期 間,則修訂會於修訂估計之期 間確認;或倘有關修訂同時影 響即期及未來期間,則會於修 訂期間及未來期間確認。

管理層在應用對本財務報表構成重大影響之香港財務報告準則時所作出之判斷,以及估計不確定性之主要來源,將在附註36內討論。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### c) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to the extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability.

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the owners of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the owners of the Company. Loans from holders of non-controlling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position.

### 2. 主要會計政策(續)

#### c) 附屬公司及非控股權益

附屬公司指受本集團控制之實體。當本集團承受或享有由的 电真體所得不定回報時,且有能力透過其對實體之權力影響該等回報時,則本集團控制該等回報時,則本集團控制權時,惟本集團及其他人士持有之實質性權利計算在內。

非控股權益指並非本公司直接 或間接應佔附屬公司之權益。 就該等權益,本集團並未與該 等權益持有人協定任何額外條 款,使本集團整體就該等權益 而負上符合金融負債定義之合 同責任。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## c) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset, or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or a joint venture.

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less impairment losses (see note 2(g)(ii)), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

### d) Other investments in debt and equity securities

The Group's policies for investments in debt and equity securities, other than investments in subsidiaries are set out below.

Investments in debt and equity securities are recognised/derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investment. The investments are initially stated at fair value plus directly attributable transaction costs, except for those investments measured at fair value through profit or loss ("FVPL") for which transaction costs are recognised directly in profit or loss. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification.

### 2. 主要會計政策(續)

### c) 附屬公司及非控股權益(續)

本集團於一間附屬公司之權益 變動(並無導致失去控制權) 列作權益交易,並對合併權益 中的控股及非控股權益金額作 出調整,以反映有關權益的變 動,惟概無對商譽作出任何調 整及並無確認任何損益。

在本公司財務狀況表中,附屬公司之投資以成本減去減值虧損列賬(見附註2(g)(ii)),除非該投資被列為持作出售(或計入分類為持作出售之出售組別)。

### d) 其他債務及股本證券投資

本集團之債務及股本證券投資 (除附屬公司投資外)政策載列 如下。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## d) Other investments in debt and equity securities (Continued)

(A) Policy applicable from 1 January 2018

Investments other than equity investments

Non-equity investments held by the Group are classified into one of the following measurement categories:

- amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Interest income from the investment is calculated using the effective interest method (see note 2(s)(iii)).
- fair value through other comprehensive income ("FVOCI") - recycling, if the contractual cash flows of the investment comprise solely payments of principal and interest and the investment is held within a business model whose objective is achieved by both the collection of contractual cash flows and sale. Changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for the recognition in profit or loss of expected credit losses, interest income (calculated using the effective interest method) and foreign exchange gains and losses. When the investment is derecognised, the amount accumulated in other comprehensive income is recycled from equity to profit or loss.

### 2. 主要會計政策(續)

d) 其他債務及股本證券投資(續)

### (A) 自二零一八年一月一日 起適用的政策

股本投資以外的投資

本集團持有的非股本投資分類為以下計量類別 之一:

- 倘有關投資的合同 現金流量僅包括支 付本金及利息,持 有投資的商業模式 旨在同時收取合同 現金流量及出售, 則按公平值計入其 他全面收益(「按公 平值計入其他全面 收益」)計量一可 重新歸入。公平值 變動會於其他全面 收益確認,惟預期 信貸虧損、利息收 入(以實際利息法 計算)及外匯損益 則於損益內確認。 當取消確認投資 時,其他全面收益 中累計的金額將從 權益重新歸入至損 益。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- d) Other investments in debt and equity securities (Continued)
  - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Investments other than equity investments (Continued)

 FVPL if the investment does not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVOCI (recycling). Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

### Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Group makes an election to designate the investment at FVOCI (non-recycling) such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve (non-recycling) until the investment is disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve (non-recycling) is transferred to retained profits. It is not recycled through profit or loss.

### 2. 主要會計政策(續)

- d) 其他債務及股本證券投資(續)
  - (A) 自二零一八年一月一日 起適用的政策(續)

股本投資以外的投資(續)

#### 股本投資

股本證券投資乃分類為 按公平值計入損益,除 非股本投資並非為交易 目的而持有,並且在初 步確認投資時,本集團 選擇指定按公平值計入 其他全面收益(不可重新 歸入)計量投資,由此, 公平值的其後變動於其 他全面收益內確認。該 等選擇乃以個別工具為 基礎作出,惟僅在發行 人認為投資符合股本定 義之情況下作出。作出 該選擇後,於其他全面 收益內累計的金額將保 留在公平值儲備(不可重 新歸入)內直至有關投資 獲出售。於出售時,公 平值儲備(不可重新歸 入)中累計的金額將轉撥 至保留溢利,且不會重 新歸入至損益。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## d) Other investments in debt and equity securities (Continued)

### (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Equity investments (Continued)

Dividends from investments in equity securities, irrespective of whether classified as at FVPL or FVOCI, are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policy set out in note 2(s)(vii).

#### (B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Investments in securities held for trading were classified as financial assets measured at FVPL. Any attributable transaction costs were recognised in profit or loss as incurred. At the end of each reporting period, the fair value was remeasured with any resultant gain or loss being recognised in profit or loss.

Dated debt securities that the Group had the positive ability and intention to hold to maturity were classified as held-to-maturity securities. Held-to-maturity securities were stated at amortised cost (for impairment see note 2(g)(i) – policy applicable prior to 1 January 2018).

### 2. 主要會計政策(續)

### d) 其他債務及股本證券投資(續)

### (A) 自二零一八年一月一日 起適用的政策(續)

股本投資(續)

股本證券投資產生的股息 (無論分類為按公平值計入損益或按公平值計入其他全面收益) 均根據附註2(s)(vii)所載之政策於損益內確認為其他收益。

### (B) 於二零一八年一月一日 前適用的政策

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- d) Other investments in debt and equity securities (Continued)
  - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

Investments which did not fall into any of the above categories were classified as available-for-sale financial assets. At the end of each reporting period, the fair value was remeasured with any resultant gain or loss being recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the fair value reserve (recycling). As an exception to this, investments in equity securities that do not have a quoted price in an active market for an identical instrument and whose fair value cannot be reliably measured are recognised in the statement of financial position at cost less impairment losses (see note 2(g)(i) – policy applicable prior to 1 January 2018).

Dividend income from equity investments and interest income from debt securities calculated using the effective interest method were recognised in profit or loss in accordance with the policies set out in notes 2(s)(vii) and 2(s)(iii), respectively. Foreign exchange gains and losses arising from debt securities were also recognised in profit or loss. When the investments were derecognised or impaired, the cumulative gain or loss recognised in equity was reclassified to profit or loss.

### 2. 主要會計政策(續)

- d) 其他債務及股本證券投資(續)
  - (B) 於二零一八年一月一日 前適用的政策(續)

不屬於上述任何類別之 證券投資分類為可供出 售金融資產。於各報告 期末,公平值獲重新計 量,所產生之任何收益 或虧損於其他全面收益 中確認,並於公平值儲 備權益(可重新歸入)中 單獨累計。例外情況包 括, 倘股本證券投資於 活躍市場並無就相同工 具之報價及其公平值無 法可靠計量,則該等投 資在財務狀況表中以成 本減去減值虧損確認(見 附註2(g)(i) - 於二零一八 年一月一日前適用的政 策)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### e) Property, plant and equipment

Property, plant and equipment, other than construction in progress, are stated in the consolidated statement of financial position at cost less any accumulated depreciation and any accumulated impairment losses (see note 2(g)(ii)).

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight-line method over their estimated useful lives.

Buildings Over the shorter of the term of the lease and 20 years

Furniture, fixtures

and equipment 5 years
Leasehold improvements 1 year to 5 years
Motor vehicles 5 years
Molding 1 year
Machineries 10 years

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

### 2. 主要會計政策(績)

#### e) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備(在建工程除外)概以成本減任何累計折舊及任何累計減值虧損於綜合財務狀況表列賬(見附註2(g)(ii))。

物業、廠房及設備項目乃使用 直線法按其估計可使用年期減 彼等之估計剩餘價值(如有) 以撇銷其成本值計算折舊。

樓宇 租期及二十年之

較短者

**傢俬、裝置** 

 及設備
 五年

 租賃物業裝修
 一至五年

 汽車
 五年

 模具
 一年

 機器
 十年

當一項物業、廠房及設備之各部份有不同之可使用年期,此項目各部份之成本將按合理基礎分配,而每部份將作個別折舊。資產之可使用年期及其剩餘價值(如有)會每年進行檢討。

因報廢或出售物業、廠房及設備項目而產生之收益或虧損乃釐定為出售所得款項淨額與該項目之賬面值間之差額,並於報廢或出售之日於損益內確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### e) Property, plant and equipment (Continued)

Construction in progress represents property, plant and equipment under construction and pending installation and is stated at cost less accumulated impairment losses (see note 2(g)(ii)), if any. Cost includes the costs of construction of buildings, the costs of machinery and equipment and interest charges arising from borrowings used to finance the acquisition of these assets during the period of construction or installation and testing. No provision for depreciation is made on construction in progress until such time as the relevant assets are completed and are available for their intended use. When the assets concerned are ready for intended use, the costs are transferred to other categories of property, plant and equipment and depreciated in accordance with the policy as stated above.

### f) Leased assets

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the Group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

### 2. 主要會計政策(續)

#### e) 物業、廠房及設備(續)

### f) 租賃資產

如本集團能確定某項安排賦予有關人士權利,可透過付款項內人一系列款項而於協定期間內使用特定資產,有關交易或一系列交易的國或包含租賃。本集團於其於有關安排之細數分差於有關安排之細節,並不論有關安排是否具備租賃之法律形式。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### f) Leased assets (Continued)

### i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, except for land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.

#### ii) Operating lease charges

Where the Group has the use of assets under operating leases, payments made under the leases are charged to profit or loss in equal instalments over the accounting periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased asset. Lease incentives received are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rentals are charged as expenses in the accounting period in which they are incurred.

The cost of acquiring land held under an operating lease is amortised on a straight-line basis over the period of the lease term.

### 2. 主要會計政策(續)

### f) 租賃資產(續)

### *j)* 本集團租用之資產之分 類

就本集團根據租賃持有 之資產而言,如有關租 賃把絕大部份擁有權之 風險及回報轉移至本集 團,則有關資產被分類 為根據融資租賃持有之 資產。不會轉移絕大部 份擁有權之風險及回報 予本集團之租賃乃分類 為經營租賃;惟根據經 營租賃持作自用之十地 而言,如其公平值不能 夠與訂立租賃時已建於 其上之樓宇之公平值分 開計量,則將當作根據 融資租賃持有者入賬; 惟如有關樓宇亦是根據 經營租賃確實持有則除 外。就此而言,訂立租 賃之時指本集團首次訂 立租賃之時,或自前度 承租人接收之時。

#### ii) 經營租賃支出

收購根據經營租賃持有 土地的成本按租期以直 線法攤銷。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### f) Leased assets (Continued)

#### iii) Leasehold land and building

When the Group makes payments for a property interest which includes both leasehold land and building elements, the Group assesses the classification of each element separately based on the assessment as to whether substantially all the risks and rewards incidental to ownership of each element have been transferred to the Group, unless it is clear that both elements are operating leases in which case the entire property is accounted as an operating lease. Specifically, the entire consideration (including any lump sum upfront payments) are allocated between the leasehold land and the building elements in proportion to the relative fair values of the leasehold interests in the land element and building element of the lease at initial recognition.

To the extent the allocation of the relevant payments can be made reliably, interest in leasehold land that is accounted for as an operating lease is presented as "prepaid lease payments" in the consolidated statement of financial position and is amortised over the lease term on a straight-line basis. When the payments cannot be allocated reliably between the leasehold land and building elements, the entire property is generally classified as if the leasehold land is finance lease.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### f) 租賃資產(續)

#### iii) 租賃土地及樓宇

當本集團就物業權益付 款(包括和賃十地及樓字 部份),本集團根據對附 於各部份所有權之絕大 部份風險及回報是否已 轉移本集團之評估,分 別對各部份之分類進行 評估,惟在該兩部份均 明顯為經營租賃之情況 下,整項物業則以經營 租賃入賬。具體而言, 全部代價(包括任何一筆 過預付款項)於初步確認 時按租賃土地部份及樓 宇部份中之租賃權益相 對公平值比例於土地與 樓宇部份間分配。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables); and
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see note 2(i)).

Financial assets measured at fair value, equity securities measured at FVPL, equity securities designated at FVOCI (non-recycling) and derivative financial assets, are not subject to the ECL assessment.

Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策

本集團就以下項目 的預期信貸虧損 (「預期信貸虧損」) 確認虧損撥備:

- 香港財務報告 準則第15號所 定義的合同 資產(見附註 2(i))。

預期信貸虧損的計量

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES 2. 主要會計政策(續) (Continued)

- Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

The expected cash shortfalls are discounted using the following discount rates where the effect of discounting is material:

- fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets: effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof; and
- variable-rate financial assets: current effective interest rate.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

- 信貸虧損及資產減值(續) g)
  - 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

預期信貸虧損的計 量(續)

倘貼現影響重大, 則預期現金差額 採用以下貼現率貼 現:

- 定息金融資 產、應收貿易 及其他款項及 合同資產:於 初步確認時釐 定的實際利率 或其近似值; 及
- 浮息金融資 產:即期實際 利率。

估計預期信貸虧損 時所考慮的最長期 間為本集團面臨信 貸風險的最長合同 期間。

於計量預期信貸虧 損時,本集團考慮 在毋須付出過多 成本或努力下即可 獲得的合理可靠資 料,包括有關過往 事件、現時狀況及 未來經濟狀況預測 的資料。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

預期信貸虧損的計量(續)

預期信貸虧損按以 下任一基準計量:

- 一 12個月預期 信貸虧損:指 報告日月內內 12個月內內 能發生的違的 事件導致的預期虧損:及
- 一 存續期的預期 信貸虧損:指 預期信節用 模式適用 的預計年期內 所有可等致的 事件導致的 期虧損。

應同一期的告資損過使評的前狀整收資直的金日產乃往用估特及況。易的等期計,預據貸備根因測評款虧同信量該期本虧矩據素一估項損於貸。等信集損陣債及般進入機存虧於金貸團經進務對經行合備續損報融虧的驗行人目濟調

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Measurement of ECLs (Continued)

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

預期信貸虧損的計量(續)

就具認期撥具步升虧等信量所而相信備的確,損於資,信認於撥存虧等。所面相信備的確,損於資。也本與個的金險大況乃的金融團月虧融自幅下按預額工確預損工初上,相期計工確預損工初上,相期計

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when (i) the borrower is unlikely to pay its credit obligations to the Group in full, without recourse by the Group to actions such as realising security (if any is held); or (ii) the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort. In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

 failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

信貸風險大幅上升

於評估金融工具的 信貸風險自初步 確認以來是否大幅 上升時,本集團比 較於報告日期評估 及於初步確認日期 評估金融工具的違 約風險。於重新評 估時,本集團認為 (i)於本集團未有採 取追索行動,如變 現抵押品(倘持有 任何抵押品)的情 況下,借款人全數 履行其對本集團之 信貸責任的可能性 不大;或(ii)金融資 產已逾期90天,則 構成違約事件。本 集團會考慮合理可 靠的定量及定性資 料,包括過往經驗 及毋須付出過多成 本或努力下即可獲 得的前瞻性資料。 具體而言,評估信 貸風險自初步確認 以來是否大幅上 升時會考慮以下資 料:

一 未能按合同到 期日期支付本 金或利息;

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - *i)* 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

信貸風險大幅上升(續)

- 一 金融工具外部 或內部信貸評 級實際或預期 顯著惡化(如 有);
- 一 債務人經營業 績實際或預期 顯著惡化;及

視質險乃居估行共徵信行無質險乃居估行共徵信的準。 基具風狀級工信的準持強強的逾險。 基具風狀級的資訊或過險。 基具風狀級的資訊或過過險。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Significant increases in credit risk (Continued)

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt securities that are measured at FVOCI (recycling), for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve (recycling).

#### 2. 主要會計政策(績)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - *i)* 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

信貸風險大幅上升 (續)

預期信貸虧損於各 報告日期進行重新 計量,以反映金融 工具自初步確認以 來的信貸風險變 動。預期信貸虧損 金額的任何變動均 於損益確認為減值 收益或虧損。本集 團就所有金融工具 確認減值收益或虧 損,並通過虧損撥 備賬對其賬面值作 出相應調整,惟按 公平值計入其他全 面收益(可重新歸 入)計量的債務證 券投資除外,於此 情況下,虧損撥備 於其他全面收益中 確認,並於公平值 儲備(可重新歸入) 中累計。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with note 2(s)(iii) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is creditimpaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - *i)* 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

計算利息收入的基 準

於集產值多計不金資減或預有,信本資減或預有,信

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Evidence that a financial asset is creditimpaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

#### 2. 主要會計政策(績)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - j) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

金融資產出現信貸 減值的證據包括以 下可觀察事件:

- 債務人陷入重 大財務困難;
- 一 違反合同,如 逾期或拖欠償 還利息或本 金;
- 一 借款人可能破 產或進行其他 財務重組;
- 一 科技、市場、 經濟或法律環 境出現重大變 動,並對債務 人產生不利影 響;或
- 一 證券活躍市場 因發行人陷入 財務困難而消 失。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (A) Policy applicable from 1 January 2018 (Continued)

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (A) 自二零一八年一月 一日起適用的政策 (續)

撇銷政策

隨後收回先前撇銷 之資產於收回期間 在損益中確認為減 值撥回。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018

Prior to 1 January 2018, an "incurred loss" model was used to measure impairment losses on financial assets not classified as at FVPL. Under the "incurred loss" model, investments in equity securities and other current and non-current receivables that are stated at cost or amortised cost or are classified as available-for-sale financial assets are reviewed at the end of each reporting period to determine whether there is objective evidence of impairment. Objective evidence of impairment includes observable data that comes to the attention of the Group about one or more of the following loss events:

- significant financial difficulty of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the debtor will enter bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; and
- a significant or prolonged decline in the fair value of an investment in an equity instrument below its cost.

#### 2. 主要會計政策(績)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - i) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (B) 於二零一八年一月 一日前適用的政策

於二零一八年一月 一日前,「已產生 虧損 | 模式用於計 量未分類為按公平 值計入損益的金融 資產之減值虧損。 根據「已產生虧損」 模式, 按成本或攤 銷成本列賬或分類 為可供出售金融資 產的股本證券投資 及其他流動及非流 動應收款項,會在 各報告期末審閱, 以決定是否存在客 觀減值證據。客觀 減值證據包括本集 團注意到的以下-項或多項虧損事項 之可觀察數據:

- 債務人陷入重 大財務困難;
- 違反合同,如 逾期或拖欠 償還利息或本 金;
- 一 債務人可能破 產或進行其他 財務重組;
- 一 科技、市場、 經濟或法律環 境出現重大變 動,並對債務 人產生不利影響;及
- 權益工具投資 之公平值大幅 或長期下跌至 低於其成本。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

If any such evidence exists, any impairment loss is determined and recognised as follows:

For unquoted equity securities carried at cost, the impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the estimated future cash flows, discounted at the current market rate of return for a similar financial asset where the effect of discounting is material. Impairment losses for equity securities carried at cost are not reversed.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - *i)* 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (B) 於二零一八年一月 一日前適用的政策 (續)

若有任何上述證據 存在,將按以下方 式釐定及確認減值 虧損:

就按成本值列 賬之非上市股 本證券而言, 如貼現之影響 屬重大,減值 虧損以金融資 產之賬面值與 以同類金融資 產當時之市場 回報率貼現之 預計未來現金 流量間之差額 計量。按成本 值列賬之股本 證券之減值虧 損不可撥回。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)
      - For trade receivables and other current receivables and other financial assets carried at amortised cost, the impairment loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows, discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition of these assets), where the effect of discounting is material. This assessment is made collectively where these financial assets share similar risk characteristics, such as similar past due status, and have not been individually assessed as impaired. Future cash flows for financial assets which are assessed for impairment collectively are based on historical loss experience for assets with credit risk characteristics similar to the collective group.

#### 2. 主要會計政策(績)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - j) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (B) 於二零一八年一月 一日前適用的政策 (續)
    - 就按攤銷成本列賬 之應收貿易款項及 其他流動應收款項 及其他金融資產而 言,如貼現之影響 屬重大,減值虧損 以資產之賬面值與 以金融資產原有實 際利率(即在初步 確認有關資產時計 算之實際利率) 貼 現預計未來現金流 量現值間之差額計 量。倘該等金融資 產具備類似之風險 特徵,例如類似之 逾期情況及並未單 獨被評估為減值, 則有關之評估會集 體進行。被集體進 行減值評估之金融 資產之未來現金流 量會根據與該組被 評估資產具有類似 信貸風險特徵之資 產之過往虧損情況 進行。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)
    - (B) Policy applicable prior to 1 January 2018 (Continued)

If in a subsequent period the amount of an impairment loss decreases and the decrease can be linked objectively to an event occurring after the impairment loss was recognised, the impairment loss is reversed through profit or loss. A reversal of an impairment loss shall not result in the asset's carrying amount exceeding that which would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years.

Impairment losses are written off against the corresponding assets directly, except for impairment losses recognised in respect of debtors included within trade and other receivables, whose recovery is considered doubtful but not remote. In this case, the impairment losses for doubtful debts are recorded using an allowance account. When the Group is satisfied that recovery is remote, the amount considered irrecoverable is written off against debtors directly and any amounts held in the allowance account relating to that debt are reversed. Subsequent recoveries of amounts previously charged to the allowance account are reversed against the allowance account. Other changes in the allowance account and subsequent recoveries of amounts previously written off directly are recognised in profit or loss.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - j) 來自金融工具及合同資 產的信貸虧損(續)
    - (B) 於二零一八年一月 一日前適用的政策 (續)

如後且損件撥值之倘無損額值期上後,值虧關調」,值數不可以與個人,值數不可以與個人,值數不往回數,值數值過任已過一個人,會與人,一個人,會與人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人,一個人

減值虧損直接撇銷相應 資產,惟有關應收貿易 及其他款項內之應收款 項已確認減值虧損除 外,因其可收回性被視 為可疑但並非微乎其 微。在此情況下,呆賬 之減值虧損以撥備賬記 錄。倘本集團確認能收 回應收貿易款項之機會 微乎其微,則被視為不 可收回之金額會直接撇 銷應收款項,而在撥備 賬中就該債務保留之任 何金額會被撥回。倘之 前計入撥備賬之款項在 其後收回,則有關款項 於撥備賬撥回。撥備賬 之其他變動及其後收回 先前直接撇銷之款項均 於損益內確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

#### ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment;
- prepaid lease payments; and
- investments in subsidiaries in the Company's statement of financial position.

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated.

#### Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit).

#### 2. 主要會計政策(續)

#### g) 信貸虧損及資產減值(續)

#### ii) 其他非流動資產減值

於各報告期末,內部及 外部資料會予以檢討 別以下資產已前 減值跡象,或之前已確 認之減值虧損已不存在 或減少的跡象:

- 物業、廠房及設備;
- 預付租賃款項;及
- 本公司財務狀況表 內之於附屬公司之 投資。

倘若存在任何有關跡 象,則會估計資產之可 收回金額。

#### 一 計算可收回金額

資產之可收回金額 以其公平值減出售 成本和使用價值計 算,以兩者較高值 為準。於評估使用 價值時,估計未來 現金流量乃以能反 映現時市場評估資 金時間值及資產特 定風險之稅前貼現 率貼現至其現值。 倘資產不可在大致 上獨立於其他資產 之情況下產生現金 流量,則可收回金 額以能獨立地產生 現金流量之最小組 別資產(即現金產 生單位)計算。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- g) Credit losses and impairment of assets (Continued)
  - ii) Impairment of other non-current assets (Continued)
    - Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of cash-generating units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of cash-generating units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

#### - Reversals of impairment losses

An impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

#### 2. 主要會計政策(續)

- g) 信貸虧損及資產減值(續)
  - ii) 其他非流動資產減值 (續)
    - 一 確認減值虧損

每當資產或其所屬 之現金產生單位之 賬面值超過其可收 回金額時,於損益 內確認減值虧損。 就現金產生單位確 認之減值虧損,首 先會分配予現金產 生單位(或一組現 金產生單位)以減 少其所獲分配之任 何商譽賬面值,其 後再按比例減少單 位(或一組現金產 生單位)其他資產 之賬面值,惟資產 賬面值不會減少至 低於其本身之公平 值減出售成本(若 能計量)或使用價 值(若能釐定)。

#### 一 撥回減值虧損

倘用以釐定可收回 金額之估計出現有 利轉變,則撥回減 值虧損。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### g) Credit losses and impairment of assets (Continued)

#### iii) Interim financial reporting and impairment

Under the Listing Rules, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34, Interim Financial Reporting, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year (see notes 2(g)(i) and 2(g)(ii)).

#### h) Inventories

Inventories are carried at the lower of cost and net realisable value. Cost is calculated using the weighted average cost formula and comprises all costs of purchase, costs of conversion and other costs incurred in bringing the inventories to their present location and condition.

Net realisable value is the estimated selling price in the ordinary course of business less the estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale.

When inventories are sold, the carrying amount of those inventories is recognised as an expense in the period in which the related revenue is recognised. The amount of any write-down of inventories to net realisable value and all losses of inventories are recognised as an expense in the period the write-down or loss occurs. The amount of any reversal of any write-down of inventories is recognised as a reduction in the amount of inventories recognised as an expense in the period in which the reversal occurs.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### g) 信貸虧損及資產減值(續)

#### iii) 中期財務報告及減值

#### h) 存貨

存貨按成本及可變現淨值兩者 之較低者列賬。成本以加權平 均成本方程式計算,包括使存 貨達致目前地點及狀況而產生 之購買成本、兑換成本及其他 成本。

可變現淨值乃按日常業務過程 中之估計售價減完成之估計成 本及進行銷售所需之估計成本 計算。

所出售存貨的賬面金額在相關 收入獲確認的期間內確認為支 出。存貨撇減至可變現淨值的 金額及存貨的所有虧損,均 出現撇減或虧損的期間內確認 為支出。存貨撇減的任何撥 之金額在出現撥回期間內已強 認為扣除已列作開支的存貨金 額。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### i) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see note 2(s)) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for ECL in accordance with the policy set out in note 2(g)(i) and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see note 2(j)).

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue. A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised.

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see note 2(s)).

#### j) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset (see note 2(i)).

Receivables are stated at amortised cost using the effective interest method less allowance for credit losses (see note 2(g)(i)).

#### 2. 主要會計政策(續)

#### i) 合同資產及合同負債

合同資產乃於本集團有權無條件根據合同所載付款條款收取代價前確認收入時獲確認。合同資產按附註2(g)(i)所載政策就預期信貸虧損獲評估,並於代價權利成為無條件時重新分類至應收款項(見附註2(j))。

合同負債乃於本集團確認相關 收入前客戶即支付代價時獲確 認。倘本集團有無條件權利在 本集團確認相關收入前收取代 價,則合同負債亦會獲確認。 於該等情況下,相應應收款項 亦會獲確認。

本集團就與客戶的單一合同呈 列合同資產淨額或合同負債淨 額。就多份合同而言,不相關 合同的合同資產及合同負債不 按淨額基準呈列。

倘合同包括重大融資成分,則 合同結餘包括按實際利息法累 計之利息(見附註2(s))。

#### j) 應收貿易及其他款項

應收款項於本集團有無條件收取代價的權利時確認。倘支付該代價到期時僅須經過時間流逝,則收取代價的權利為無條件。倘本集團於有無條件收取代價的權利前收入獲確認,則該金額呈列為合同資產(見附註2(j))。

應收款項按使用實際利息法的 攤銷成本減信貸虧損撥備呈列 (見附註2(g)(i))。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### k) Prepayments for consultation, marketing and promotional services

Prepayments for consultation, marketing and promotional services are charged to profit or loss when the services are rendered by the service providers.

#### I) Interest-bearing borrowings

Interest-bearing borrowings (including corporate bonds) are recognised initially at fair value less transaction costs. Subsequent to initial recognition, interest-bearing borrowings are stated at amortised cost using the effective interest method. Interest expense is recognised in accordance with the Group's accounting policy for borrowing costs (see note 2(u)).

#### m) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value and are subsequently stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at cost.

#### n) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Bank overdrafts that are repayable on demand and form an integral part of the Group's cash management are also included as a component of cash and cash equivalents for the purpose of the consolidated statement of cash flows. Cash and cash equivalents are assessed for ECL in accordance with the Group's accounting policy set out in note 2(g)(i).

#### 2. 主要會計政策(續)

#### k) 諮詢、市場推廣及宣傳服務預 付款

諮詢、市場推廣及宣傳服務預 付款於服務供應商提供服務時 計入損益。

#### I) 計息借貸

計息借貸(包括公司債券)初步按公平值減交易成本確認。初步確認後,計息借貸採用實際利息法按攤銷成本列賬。利息開支根據本集團借貸成本之會計政策確認(見附註2(u))。

#### m) 應付貿易及其他款項

應付貿易及其他款項均於初期 按公平值確認並於其後按攤銷 成本列賬,惟倘貼現之影響並 不重大,則按成本列賬。

#### n) 現金及等同現金項目

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### o) Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Incremental costs directly attributable to the issue of new ordinary shares or options are shown in equity as a deduction from the proceeds.

#### p) Employee benefits

#### Short-term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

#### ii) Share-based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in share option reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the binomial option pricing model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to the share options, the total estimated fair value of the share options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### o) 股本

普通股分類為權益。發行新普 通股或購股權增加的直接應佔 成本於權益中列為所得款項的 扣減項目。

#### p) 僱員福利

#### i) 短期僱員福利及定額供 款退休計劃供款

#### ii) 股份基礎付款

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### p) Employee benefits (Continued)

#### ii) Share-based payments (Continued)

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/ credited to profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the share option reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of share options that vest (with a corresponding adjustment to the share option reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the share option reserve until either the option is exercised (when it is transferred to the share capital for the shares issued) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

#### iii) Termination benefits

Termination benefits are recognised at the earlier of when the Group can no longer withdraw the offer of those benefits and when it recognises restructuring costs involving the payment of termination benefits.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### p) 僱員福利(續)

#### ii) 股份基礎付款(續)

於歸屬期內會檢討預期 歸屬之購股權數目。於 過去年度確認之累計公 平值而產生之任何調 整,乃於審核年度於損 益扣除/計入,惟合資 格確認為資產之原本僱 員開支則除外,並對購 股權儲備作相應調整。 於歸屬日,確認為開支 之金額會予以調整,以 反映歸屬購股權之實際 數目(並對購股權儲備 作相應調整),惟因並無 達致與本公司股份市值 相關之歸屬條件才沒收 之購股權除外。權益金 額乃於購股權儲備內確 認,直至購股權獲行使 (當其轉撥至已發行股份 之股本)或購股權到期 (當其直接撥入保留溢利 時)為止。

#### iii) 離職福利

離職福利於本集團不能再撤回該等福利時以及於本集團確認重組成本所涉及離職福利付款時,於上述兩者之間較早發生時確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### q) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

Apart from certain limited exceptions, all deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary differences or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### q) 所得税

本年度所得稅包括即期稅項及遞延稅項資產及負債之變動均在損益內確認可期稅項及遞延稅項資產認,實力與數均在損益內確認之有關於其他全面收益於權益確認之項目除外外於其份。 他全面收益確認或直接於權益確認。

即期税項乃按年內應課税收入 根據報告期末已執行或實質上 已執行之税率計算之預期應付 税項,加上過往年度應付税項 之任何調整。

遞延稅項資產及負債分別由可 扣稅及應課税暫時差異產生, 即資產及負債就財務呈報之賬 面值與其課稅基礎值之差異。 遞延稅項資產亦產生自未動用 稅項虧損及未動用稅項抵免。

除若干有限之例外情況外,所 有遞延税項負債及所有遞延税 項資產(以未來可能有應課稅 溢利可予抵銷之資產為限)均 予以確認。支持確認由可抵扣 暫時差異所產生之遞延税項資 產之未來應課税溢利包括因撥 回現有應課税暫時差異而產生 之數額;惟此等撥回之差異與 同一税務機關及同一應課税實 體有關,並預期在可抵扣暫時 差異預計撥回之同一期間或遞 延税項資產所產生可抵扣虧損 可向後期或向前期結轉之期間 內撥回。在判斷現有應課税暫 時差額是否足以支持確認因未 動用税項虧損及税款減免所產 生的遞延税項資產時,亦會採 用相同準則,即如該等差額與 相同税務機關及相同應課税實 體有關,並預期在税項虧損或 税款減免可被動用的同一期間 內轉回的情況下,始會計入有 關差額。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### q) Income tax (Continued)

The limited exceptions to recognition of deferred tax assets and liabilities are those temporary differences arising from the initial recognition of assets or liabilities that affect neither accounting nor taxable profit (provided they are not part of a business combination), and temporary differences relating to investments in subsidiaries to the extent that, in the case of taxable differences, the Group controls the timing of the reversal and it is probable that the differences will not reverse in the foreseeable future, or in the case of deductible differences, unless it is probable that they will reverse in the future.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profits will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profits will be available.

Additional income taxes that arise from the distribution of dividends are recognised when the liability to pay the related dividends is recognised.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### q) 所得税(續)

已確認之遞延税項金額乃按照 資產及負債賬面值之預期變現或清償方式,以於報告期末實 施或實際上已實施之税率計算。遞延税項資產及負債均無作貼現計算。

遞延税項資產之賬面值會在各報告期末予以審閱,若日後用末予以審閱,若日後不再可能有足夠應課税溢利用扣抵扣相關税項利益,則扣扣減遞延稅項資產賬面值。若日後可能有足夠應課税溢利用以抵扣,則撥回所扣減之數額。

股息分派產生之額外所得稅於 支付相關股息之負債獲確認時 予以確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### q) Income tax (Continued)

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities,
   if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - the same taxable entity; or
  - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### q) 所得税(續)

即期税項結餘及遞延税項結餘及其變動額將各自呈列,並或其變動額將各自呈產及遞至內抵銷。即期稅項資產只會在本集團有項強制執行權利以即期稅項負債時,並不產抵銷即期稅項負債時,並下有分別抵銷即期及遞延稅項負債:

- 即期稅項資產及負債:本集團計劃按淨額基準結算,或同時變現該資產及清償該負債;或
- 遞延稅項資產及負債: 此等資產及負債必須與 同一稅務機關就以下其 中一項徵收之所得稅有 關:
  - 一同一應課税實體;或

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### r) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

#### s) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the sale of goods, and the provision of services in the ordinary course of the Group's business.

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### r) 撥備及或然負債

當本集團因過往事件而須負上法定或推定責任,而履行該責任,而履行該可能導致經濟效益流計時,可確認撥備。當金額涉及重用以履行責任之開支之現值作出撥備。

倘不一定需要流出經濟效益履, 行責任或未能可靠估計金額予 則該等責任將作或然負債予 可能性極微則除外。可與完出 可能性極微則除外。可與不 可能任(僅於一項或多能出 事件發生或不發生之情況然 定其是否存在)亦作為或效 債予以披露,惟出現經濟。 債予以被國則除外。

#### s) 收入及其他收益

倘收益來自本集團於日常業務 過程中銷售貨品及提供服務, 本集團則將該收益分類為收 入。

收入在產品或服務的控制權按 本集團預期有權收取的承諾 代價金額(不包括代表第三方 收取的金額)轉移至客戶時確 認。收入不包括增值税或其他 銷售税,並經扣除任何貿易折 扣。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### s) Revenue and other income (Continued)

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

#### i) Sales of goods

The Group provides installation services for the sales of EP products and equipment. The goods or services are highly related that the Group would not be able to fulfil its promises by transferring each of the goods or services independently. Thus, the installation services which are bundled together with the sales of EP products and equipment are not considered to be distinct. Revenue from sales of goods are recognised when the control of the assets has been transferred to the customers, which is usually upon completion of the installation and on-site testing.

A receivable is recognised by the Group when the customers have accepted the goods and the related risks and rewards of ownership as this represents the point in time at which the right to consideration becomes unconditional, as only the passage of time is required before payment is due. Customers have no right to return the goods once accepted.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### s) 收入及其他收益(續)

倘合同包含融資成分,為客戶 提供重大融資利益超過12個 月,則收入按以與客戶進行之 個別融資交易所反映貼現率貼 現之應收金額現值計量,而利 息收入則根據實際利息法獨立 累計。倘合同包含融資成分, 為本集團提供重大融資利益, 則根據該合同確認之收入包括 按實際利息法計算合同負債產 生之利息開支。本集團利用香 港財務報告準則第15號第63段 之可行權宜方法, 倘融資期限 為12個月或以下,則不會就重 大融資成分之任何影響調整代 價。

本集團之收入及其他收益確認 政策之進一步詳情如下:

#### i) 貨品銷售

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### s) Revenue and other income (Continued)

#### i) Sales of goods (Continued)

Revenue from sales of goods was recognised on a similar basis in the comparative period under HKAS 18.

#### ii) Design services

Revenue from design services in the contract is recognised when the customer takes the possession of and accepts the design work performed.

#### iii) Interest income

Interest income is recognised as it accrues using the effective interest method. For financial assets measured at amortised cost or FVOCI (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see note 2(g)(i)).

#### 2. 主要會計政策(續)

#### s) 收入及其他收益(續)

#### i) 貨品銷售(續)

於香港會計準則第18號 之比較期內,銷售貨品 之收入按類似基準確認。

#### ii) 設計服務

合同中的設計服務收入 於客戶佔有並接受完成 之設計工作時予以確認。

#### iii) 利息收入

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### s) Revenue and other income (Continued)

#### iv) Government grants

Government grants are recognised in the consolidated statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

#### v) Rental income from operating leases

Rental income receivable under operating leases is recognised in profit or loss in equal instalments over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

#### vi) Imputed interest income

When the arrangement effectively constitutes a financing transaction, the fair value of the consideration is determined by discounting all future receipts using an imputed rate of interest. The imputed rate of interest is the prevailing rate for a similar instrument of an issuer with a similar credit rating. The difference between the fair value and the nominal amount of the consideration at initial recognition is recognised in profit or loss. Imputed interest income is accrued on a time basis, by reference to the principal outstanding and at the imputed rate of interest.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### s) 收入及其他收益(續)

#### iv) 政府補貼

政證團況況已支益益本面產折際府其將下表產產中。的值的舊職貼會守步認開的統革所以中可開設於實別於。支同化集相,期式夠取條合償補期確團關故內於解中方價補期。資資於以損理本的務集於於為產產該扣益理本的務集於於為產產該扣益

#### v) 經營租賃之租金收入

#### vi) 估算利息收入

當融之率釐類之率之時息據率精資公貼定似類。間於收未實,使未利級的值初。間於收未實,使未利級的值初。建改實,使未利級的值初。基及上關估收為發適及步估準出上關估收為發適及步估準估大關估收為發適及步估準估大價利而有人利值認利根利成價利而有人利值認利根利

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### s) Revenue and other income (Continued)

#### vii) Dividend income

Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established. Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

#### t) Translation of foreign currencies

Items included in the financial statements of each of the Group's entities are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates (the "functional currency"). These consolidated financial statements are presented in Renminbi ("RMB"), rounded to the nearest thousand except for per share data, which is different from the Company's functional currency of Hong Kong dollars ("HK\$") as the majority of the Group's transactions is denominated in RMB.

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss, except those arising from foreign currency borrowings used to hedge a net investment in a foreign operation which are recognised in other comprehensive income.

Non-monetary assets and liabilities measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### s) 收入及其他收益(續)

#### vii) 股息收入

未上市投資所得股息收 入乃於股東收取有關款 項之權利成立時予以陷 認。上市投資所得股息 收入乃於投資的股價除 息後確認。

#### t) 外幣換算

本集團旗下各實體之財務報表 所列項目均以該實體經營所 主要經濟環境之通行貨幣(「功 能貨幣」)計量。該等綜合財務 報表以人民幣(「人民幣」)( 養整至最接近千位數(惟 等 數據除外)與本公司之功 等 下 (「港元」)不同呈列, 因本集團大部分交易乃以人民 幣計值。

於本年度之外幣交易均按交易當日之適用匯率換算。以外幣計值之貨幣資產及負債則按報告期末適用之外幣匯率換算。 性別至過期於損益中確認,惟 用於對沖海外業務淨投資之外 幣借貸所產生之匯兑盈虧,則 在其他全面收益中確認。

以歷史成本計量之非貨幣資產 及負債,按交易日適用之匯率 換算。以公平值列賬而以外幣 計值之非貨幣資產及負債,按 計量公平值當日適用之外幣匯 率換算。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### t) Translation of foreign currencies (Continued)

The results of those entities within the Group which have a functional currency other than RMB are translated into RMB at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items are translated into RMB at the closing foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the translation reserve.

On the disposal of any of such entities, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

#### u) Borrowing costs

Borrowing costs that are directly attributable to the acquisition, construction or production of an asset which necessarily takes a substantial period of time to get ready for its intended use or sale are capitalised as part of the cost of that asset. Other borrowing costs are expensed in the period in which they are incurred.

The capitalisation of borrowing costs as part of the cost of a qualifying asset commences when expenditure for the asset is being incurred, borrowing costs are being incurred and activities that are necessary to prepare the asset for its intended use or sale are in progress. Capitalisation of borrowing costs is suspended or ceases when substantially all the activities necessary to prepare the qualifying asset for its intended use or sale are interrupted or complete.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### t) 外幣換算(續)

於出售任何該等實體時,倘出 售之損益確認,與海外業務有 關之匯兑差異之累計金額從權 益中重新分類至損益。

#### u) 借貸成本

購買、建造或生產就其擬作用 途或銷售而需要相當長時間的 資產所直接涉及之借貸成本列 作該資產成本之一部分。其他 借貸成本於產生期間支銷。

當發生資產開支、產生借貸成本及正進行就其擬作用途或,售而須準備資產的活動時,則借貸成本開始資本化為合資產成本之一部分。倘就其擬作用途或銷售而須準備合資產的大部分活動中斷或資格資產的大部分活動中斷或完成,則借貸成本暫停或終止資本化。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

### 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### Non-current assets held for sale and discontinued operation

#### a) Non-current assets held for sale

A non-current asset (or disposal group) is classified as held for sale if it is highly probable that its carrying amount will be recovered through a sale transaction rather than through continuing use and the asset (or disposal group) is available for sale in its present condition. A disposal group is a group of assets to be disposed of together as a group in a single transaction, and liabilities directly associated with those assets that will be transferred in the transaction.

When the Group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the above criteria for classification as held for sale are met, regardless of whether the Group will retain a non-controlling interest in the subsidiary after the sale.

Immediately before classification as held for sale, the measurement of the non-current assets (and all individual assets and liabilities in a disposal group) is brought up-to-date in accordance with the accounting policies before the classification. Then, on initial classification as held for sale and until disposal, the non-current assets (except for certain assets as explained below), or disposal groups, are recognised at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell. The principal exceptions to this measurement policy so far as the consolidated financial statements of the Group are concerned are deferred tax assets and financial assets (other than investments in subsidiaries, associates and joint ventures). These assets, even if held for sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in note 2.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### v) 持作出售之非流動資產及已終 止經營業務

#### a) 持作出售之非流動資產

緊接於分類為持作出售 之前,非流動資產(及出 售組別中所有獨立資產 及負債) 之計量於分類前 將根據會計政策反映最 新情况。接著,於初步 分類為持作出售及直至 出售前,非流動資產(除 下列解釋之若干資產外) 或出售組別以其賬面值 與公平值減銷售成本中 之較低者確認。就本集 團綜合財務報表而言, 本計量政策的主要例外 為遞延税項資產及金融 資產(不包括於附屬公 司、聯營公司及合營企 業之投資)。該等資產即 使持作出售,仍將持續 根據附註2別處所載政策 進行計量。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

### v) Non-current assets held for sale and discontinued operation (Continued)

a) Non-current assets held for sale (Continued)

Impairment losses on initial classification as held for sale, and on subsequent remeasurement while held for sale, are recognised in profit or loss. As long as a noncurrent asset is classified as held for sale, or is included in a disposal group that is classified as held for sale, the non-current asset is not depreciated or amortised.

#### b) Discontinued operation

A discontinued operation is a component of the Group's business, the operations and cash flows of which can be clearly distinguished from the rest of the Group and which represents a separate major line of business or geographical area of operations, or is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations, or is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

Classification as a discontinued operation occurs upon disposal or when the operation meets the criteria to be classified as held for sale (see (a) above), if earlier. It also occurs if the operation is abandoned.

When an operation is classified as discontinued, a single amount is presented on the face of the statement of profit or loss and other comprehensive income, which comprises:

- the post-tax profit or loss of the discontinued operation; and
- the post-tax gain or loss recognised on the measurement to fair value less costs to sell, or on the disposal, of the assets or disposal group(s) constituting the discontinued operation.

#### 2. 主要會計政策(續)

- v) 持作出售之非流動資產及已終 止經營業務(續)
  - a) 持作出售之非流動資產 (續)

#### b) 已終止經營業務

一項業務於出售時或符合條件列為持作銷售(見上文(a))時(以較早者為準),或被廢止時分類為已終止經營業務。

當一項業務分類為已終 止經營,則會以單一金 額於損益及其他全面收 益表內呈列,當中包括:

- 一 已終止經營業務之 除税後溢利或虧 損;及
- 一 於計量已終止經營 業務之公平值減銷 售成本,或於營營 構成已終止經營營 務之資產或出售駕 別時確認之除稅後 盈虧。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### w) Related parties

- a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - has control or joint control over the Group;
  - ii. has significant influence over the Group; or
  - iii. is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - i. The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - ii. One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - iii. Both entities are joint ventures of the same third party.
  - iv. One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### w) 有關連人士

- a) 倘屬以下人士,則該人 士或該人士之近親與本 集團有關連:
  - i. 控制或共同控制本 集團;
  - ii. 對本集團有重大影響力;或
  - iii. 為本集團或本集團 母公司之主要管理 層成員。
- b) 倘符合下列任何條件, 則該實體與本集團有關 連:
  - i. 該實體與本集團屬 同一集團之成員公 司(即各母公司、 附屬公司及同系附 屬公司彼此間有關 連)。
  - ii. 一間實體為另一實 體之聯營公司或合 營企業(或另一實 體為集團旗下成員 公司之聯營公司或 合營企業之成員公 司)。
  - iii. 兩間實體均為同一 第三方之合營企 業。
  - iv. 一間實體為第三方 實體之合營企業, 而另一實體為該第 三方實體之聯營公 司。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### w) Related parties (Continued)

- b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies: (Continued)
  - v. The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
  - vi. The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in note 2(w)(a).
  - vii. A person identified in note 2(w)(a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - viii. The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

#### 2. 主要會計政策(績)

#### w) 有關連人士(續)

- b) 倘符合下列任何條件, 則該實體與本集團有關 連:(續)
  - v. 該實體為本集團或 與本集團有關連 之實體就僱員利益 設立之離職福利計 劃。
  - vi. 該實體受附註2(w) (a)內所定義人士控 制或共同控制。
  - vii. 附註2(w)(a)(i)內所定 義人士對該實體有 重大影響力或屬該 實體(或該實體之 母公司)之主要管 理層成員。
  - viii. 向本集團或本集團 之母公司提供主要 管理人員服務之實 體或其所屬集團之 任何成員公司。

任何人士之近親指與該實體交 易時預期可能影響該名人士或 受該人士影響的家庭成員。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### x) Research and development costs

Expenditure on research activities is recognised as an expense in the period in which it is incurred.

An internally-generated intangible asset arising from development activities (or from the development phase of an internal project) is recognised if, and only if, all of the following have been demonstrated:

- the technical feasibility of completing the intangible asset so that it will be available for use or sale;
- the intention to complete the intangible asset and use or sell it:
- the ability to use or sell the intangible asset;
- how the intangible asset will generate probable future economic benefits;
- the availability of adequate technical, financial and other resources to complete the development and to use or sell the intangible asset; and
- the ability to measure reliably the expenditure attributable to the intangible asset during its development.

The amount initially recognised for internally-generated intangible assets is the sum of the expenditure incurred from the date when the intangible asset first meets the recognition criteria listed above. Where no internally-generated intangible asset can be recognised, development expenditure is recognised in profit or loss in the period in which it is incurred.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### x) 研發成本

研發活動之支出於其產生期間 確認為開支。

當且僅當所有下列事項已獲證 實,則自開發活動或自內部項 目之開發階段產生之內部產生 無形資產方會予以確認:

- 在技術可行性上能完成 無形資產以供使用或出售;
- 有意完成無形資產及使用或出售資產;
- 使用或出售無形資產之 能力;
- 無形資產日後產生經濟 利益之方式;
- 可動用適當技術、財務 及其他資源完成開發及 使用或出售無形資產;及
- 可於開發期間可靠計算 無形資產應佔之開支時 之能力。

就內部產生之無形資產而初步 確認之金額指從無形資產首次 符合上文所列之確認條件日期 起所產生之總金額。倘概無內 部產生之無形資產獲確認,則 開發開支會於產生期間於損益 確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 2. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### x) Research and development costs (Continued)

Subsequent to initial recognition, internallygenerated intangible assets are reported at cost less accumulated amortisation and accumulated impairment losses (if any), on the same basis as intangible assets that are acquired separately.

#### y) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the consolidated financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's Chief Executive Officer, who is the Group's chief operating decision maker ("CODM"), for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

#### 2. 主要會計政策(續)

#### x) 研發成本(續)

於初步確認後,內部產生之無 形資產乃按成本減累計攤銷及 累計減值虧損(如有),按個別 收購之無形資產之相同基準予 以呈報。

#### y) 分部報告

於綜合財務報表之營運分部及各分部項目之金額乃自定期向本集團之行政總裁,即本集團之首席營運決策人(「首席營運決策人」)提供以分配資源及評估本集團各業務類別之表現及地域位置之財務資料中確認。

就財務報告而言,除非分部具 備相似的經濟特徵與產品、 務性質、生產工序性質產 類型或類別、方法及監管環 提供服務之方法及監管環 性質方部不會進行 管運分部不會進 合上營運分部可進行合算。 大之營運分部可進行

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES

#### (a) Overview

The HKICPA has issued a number of new HKFRSs and amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group. Of these, the following developments are relevant to the Group's consolidated financial statements:

HKFRS 9 Financial instruments

HKFRS 15 Revenue from contracts with

customers

HK(IFRIC)-INT 22 Foreign currency transactions

and advance consideration

The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period, except for the amendments to HKFRS 9, *Prepayment features with negative compensation* which have been adopted at the same time as HKFRS 9.

Under the transition methods chosen, the Group recognises cumulative effect of the initial application of HKFRS 9 as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2018. Comparative information is not restated. The following table gives a summary of the opening balance adjustments recognised for each line item in the consolidated statement of financial position that has been impacted by HKFRS 9 and HKFRS 15:

#### 3. 會計政策變動

#### (a) 概覽

香港會計師公會已頒佈若干香港財務報告準則之新訂及修訂本,並於本集團之本會計期間首次生效。其中,下列變動與本集團之綜合財務報表相關:

香港財務報告 金融工具

準則第9號

香港財務報告 來自客戶 準則第15號 合同之

收入

香港(國際財務 外幣交易及 報告詮釋委員 預付代價

會)一詮釋第22號

除香港財務報告準則第9號之修訂本具負值補償之預付特點 已於採納香港財務報告準則第 9號時同時採納外,本集團並 未應用於本會計期間尚未生效 的任何新訂準則或詮釋。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### 3. 會計政策變動(續)

#### (a) Overview (Continued)

#### (a) 概覽(續)

		As at 31 December 2017 於二零一七年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元	Impact on initial application of HKFRS 9 首次應用香港財務報告準則第9號的影響RMB'000人民幣千元	Impact on initial application of HKFRS 15 首次應用香港財務報告準則第15號的影響RMB'000人民幣千元	As at 1 January 2018 於二零一八年 一月一日 RMB'000 人民幣千元
Deferred tax assets	遞延税項資產	160	2,832	-	2,992
Equity instrument at fair value through other comprehensive income	按公平值計入其他全面 收益之權益工具	-	-	-	-
Available-for-sale financial asset	可供出售金融資產	-	-	-	-
Trade receivables	應收貿易款項	543,862	(11,328)	-	532,534
Contract assets (included in trade and other receivables)	合同資產(計入應收 貿易及其他款項)	-	-	43,166	43,166
Retention receivables (included in trade and other receivables)	應收質保款項(計入應收貿易及其他款項)	43,166	-	(43,166)	-
Contract liabilities (included in trade and other payables)	合同負債(計入應付 貿易及其他款項)	-	-	(1,091)	(1,091)
Receipts in advance (included in trade and other payables)	預收款項(計入應付 貿易及其他款項)	(1,091)	-	1,091	-
Other assets and liabilities	其他資產及負債	647,578			647,578
Net assets	資產淨值	1,233,675	(8,496)		1,225,179
Share capital	股本	78,073	-	-	78,073
Share premium	股份溢價	466,844	-	-	466,844
Special reserve	特別儲備	94,225	-	-	94,225
Enterprise expansion reserve	企業擴展儲備	71,492	-	- / -	71,492
Statutory surplus reserve	法定盈餘儲備	80,765	-	/ 4	80,765
Translation reserve	匯兑儲備	(7,484)	-	-	(7,484)
Share option reserve	購股權儲備	14,949	-	-	14,949
Fair value reserve (non-recycling)	公平值儲備 (不可重新歸入)	1	(9,000)	-	(9,000)
Retained profits	保留溢利	434,811	504		435,315
Total equity	權益總額	1,233,675	(8,496)		1,225,179

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

#### (a) Overview (Continued)

The Group has been impacted by HKFRS 9 in relation to classification of financial assets and measurement of credit losses. The adoption of HKFRS 15 and HK(IFRIC)-INT 22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Group. Details of the changes in accounting policies are discussed in notes 3(b) to 3(d).

# (b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation

HKFRS 9 replaces HKAS 39, Financial instruments: recognition and measurement. It sets out the requirements for recognising and measuring financial assets, financial liabilities and some contracts to buy or sell non-financial items.

The Group has applied HKFRS 9 retrospectively to items that existed as at 1 January 2018 in accordance with the transition requirements. The Group has recognised the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening equity as at 1 January 2018. Therefore, comparative information continues to be reported under HKAS 39.

#### 3. 會計政策變動(續)

#### (a) 概覽(續)

本集團於金融資產之分類及信貸虧損之計量方面已受到香港財務報告準則第9號之影響。採納香港財務報告準則第15號及香港(國際財務報告詮釋員會)一詮釋第22號對本集區財務狀況及財務業績並無任何重大影響。會計政策變動的有關詳情於附註3(b)至3(d)中討論。

#### (b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點

香港財務報告準則第9號取代香港會計準則第39號金融工具:確認及計量。此準則載列確認及計量金融資產、金融負債及若干有關買賣非金融項目的合同要求。

本集團已根據過渡規定對於二零一八年一月一日存在的項目 追溯應用香港財務報告準則第 9號。本集團已將首次應用的 累計影響確認為對於二零一八 年一月一日的期初權益之制 整。因此,比較資料繼續根據 香港會計準則第39號呈報。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### **CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES** (Continued)

HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation

The following table summarises the impact of transition to HKFRS 9 on the Group's retained profits, reserves and the related tax impact as at 1 January 2018.

#### 會計政策變動(續)

香港財務報告準則第9號金融 (b) 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點

> 下表概述了過渡至香港財務報 告準則第9號對本集團於二零一 八年一月一日的保留溢利、儲 備及相關税項的影響。

> > RMB'000 人民幣千元

#### **Retained profits**

Transferred to fair value reserve (non-recycling) relating to an equity instrument now measured at FVOCI

Recognition of additional expected credit losses on financial assets measured at amortised cost Related deferred tax impact

Net increase in retained profits as at 1 January 2018 於二零一八年一月一日的保留溢利增加淨額

#### 保留溢利

轉撥至有關一項現按公平值計入其他全面收 益計量之權益工具之公平值儲備(不可重 新歸入)

確認按攤銷成本計量的金融資產之

額外預期信貸虧損 相關遞延税項影響

2,832

504

9.000

(11,328)

#### Fair value reserve (non-recycling)

Transferred from retained profits relating to an equity instrument now measured at FVOCI and decrease in fair value reserve (non-recycling) as at 1 January 2018

#### 公平值儲備(不可重新歸入)

自保留溢利轉撥有關一項現按公平值計入 其他全面收益計量之權益工具及於二零一 八年一月一日的公平值儲備(不可重新歸 入)減少金額

(9,000)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

Further details of the nature and effect of the changes to previous accounting policies and the transition approach are set out below:

(i) Classification of financial assets and financial liabilities

HKFRS 9 categories financial assets into three principal classification categories: measured at amortised cost, at FVOCI and at FVPL. These supersede HKAS 39's categories of held-to-maturity investments, loans and receivables, available-for-sale financial assets and financial assets measured at FVPL. The classification of financial assets under HKFRS 9 is based on the business model under which the financial asset is managed and its contractual cash flow characteristics.

The Group's financial assets measured at amortised cost represent those financial assets that are held for collection of contractual cash flows where those cash flows represent solely payments of principal and interest. Applying HKFRS 9 does not change the previous classification and measurement of these assets.

#### 3. 會計政策變動(續)

(b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)

> 有關過往會計政策變動的性質 及影響以及過渡方法的進一步 詳情載列如下:

*们 金融資產及金融負債之* 分類

> 香港財務報告準則第9 號將金融資產分為三個 主要類別:按攤銷成本 計量、按公平值計入其 他全面收益及按公平值 計入損益。該等類別取 代了香港會計準則第39 號的類別,即持有至到 期投資、貸款及應收款 項、可供出售金融資產 及按公平值計入損益計 量的金融資產。香港財 務報告準則第9號項下的 金融資產分類乃根據管 理金融資產的業務模式 及其合同現金流量特徵 **釐定。**

> 本集團按攤銷成本計量 的金融資產指持作收現 合同現金流(且該等現 息)之金融資產。應用 意)之金融資產。應用 意 港財務報告準則第9號並 無改變該等資產先前的 分類及計量。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
  - (i) Classification of financial assets and financial liabilities (Continued)

For the equity instrument previously classified as available-for-sale financial asset that is not held for trading, the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition to account for the equity instrument at FVOCI. There is no subsequent reclassification of fair value gains and losses to profit or loss following the derecognition of the investment.

The measurement categories for all financial liabilities remain the same. The carrying amounts for all financial liabilities of the Group as at 1 January 2018 have not been impacted by the initial application of HKFRS 9.

The Group did not designate or de-designate any financial asset or financial liability at FVPL as at 1 January 2018.

#### 3. 會計政策變動(續)

- (b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)
  - (i) 金融資產及金融負債之 分類(續)

所有金融負債的計量類別維持不變。於二零團 內維持不一月一日,本本集團 的所有金融負債的無受首次應用香港 財務報告準則第9號的影響。

本集團並無指定或取消 指定任何於二零一八年 一月一日按公平值計入 損益的金融資產或金融 負債。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

#### (ii) Credit losses

HKFRS 9 replaces the "incurred loss" model in HKAS 39 with the "expected credit loss" model. The ECL model requires an ongoing measurement of credit risk associated with a financial asset and therefore recognises ECLs earlier than under the "incurred loss" accounting model in HKAS 39.

The Group applies the new ECL model to the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents, and trade and other receivables); and
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see note 2(i))

For further details on the Group's accounting policy of accounting for credit losses are set out in note 2(g)(i).

#### 3. 會計政策變動(續)

(b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)

#### (ii) 信貸虧損

本集團將新預期信貸虧 損模式應用於以下項目:

- 一 按攤銷成本計量的 金融資產(包括現 金及等同現金項 目,以及應收貿易 及其他款項);及
- 香港財務報告準則 第15號 所 定 義 的 合同資產(見附註 2(i))

有關本集團入賬信貸虧 損的會計政策之進一步 詳情載於附註2(g)(i)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)
  - (ii) Credit losses (Continued)

The following table reconciles the closing impairment loss on trade and other receivables determined in accordance with HKAS 39 as at 31 December 2017 with the opening impairment loss determined in accordance with HKFRS 9 as at 1 January 2018.

#### 3. 會計政策變動(續)

(b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)

#### (ii) 信貸虧損(續)

> RMB'000 人民幣千元

Impairment loss on trade and other receivables 於二零一七年十二月三十一日 as at 31 December 2017 under HKAS 39 根據香港會計準則第39號釐

於二零一七年十二月三十一日 根據香港會計準則第39號釐定之應收貿易 及其他款項減值虧損

123,698

Additional credit loss recognised as at 1 January 2018 on trade receivables

於二零一八年一月一日 就應收貿易款項確認之額外信貸虧損

11,328

Impairment loss on trade and other receivables as at 1 January 2018 under HKFRS 9

於二零一八年一月一日 根據香港財務報告準則第9號釐定之應收 貿易及其他款項減值虧損

135,026

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

(b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

#### (iii) Transition

Changes in accounting policies resulting from the adoption of HKFRS 9 have been applied retrospectively, except as described below:

- Information relating to comparative periods has not been restated. Differences in the carrying amounts of financial assets resulting from the adoption of HKFRS 9 are recognised in retained profits and reserves as at 1 January 2018. Accordingly, the information presented for 2017 continues to be reported under HKAS 39 and thus may not be comparable with the current year.
- The following assessments have been made on the basis of the facts and circumstances that existed as at 1 January 2018 (the date of initial application of HKFRS 9 by the Group):
  - the determination of the business model within which a financial asset is held; and
  - the designation of an investment in equity instrument not held for trading to be classified as at FVOCI (non-recycling).

#### 3. 會計政策變動(續)

(b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)

#### (iii) 過渡

採納香港財務報告準則 第9號導致的會計政策變 動已被追溯應用,惟下 列所述者除外:

- 一 以下評估乃根據於 二零一八年一月一 日(本集團首次應 用香港財務報告準 則第9號之日期)存 在的事實及情況而 作出:
  - 釐定持有金融 資產之業務模 式;及
  - 指定一項並非 持作買賣的權 益工具的投資 分類為按公平 值計入其他全 面收益(不可 重新歸入)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

# (b) HKFRS 9, Financial instruments, including the amendments to HKFRS 9, Prepayment features with negative compensation (Continued)

#### (iii) Transition (Continued)

If, at the date of initial application, the assessment of whether there has been a significant increase in credit risk since initial recognition would have involved undue cost or effort, a lifetime ECL has been recognised for that financial instrument.

## (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers

HKFRS 15 establishes a comprehensive framework for recognising revenue and some costs from contracts with customers. HKFRS 15 replaces HKAS 18, *Revenue*, which covers revenue arising from sale of goods and rendering of services, and HKAS 11, *Construction contracts*, which specifies the accounting for construction contracts.

HKFRS 15 also introduces additional qualitative and quantitative disclosure requirements which aim to enable users of the financial statements to understand the nature, amount, timing and uncertainty of revenue and cash flows arising from contracts with customers.

#### 3. 會計政策變動(續)

(b) 香港財務報告準則第9號*金融* 工具,包括香港財務報告準則 第9號之修訂本具負值補償之 預付特點(續)

#### (iii) 過渡(續)

## (c) 香港財務報告準則第15號*來自* 客戶合同之收入

香港財務報告準則第15號建立 了一個確認來自客戶合同之收 入及部分成本之綜合框架。香 港財務報告準則第15號取代 香港會計準則第18號收入 蓋銷售貨品及提供服務產生之 收入)及香港會計準則第11號 建造合同(規定了建造合同之 會計處理)。

香港財務報告準則第15號亦引入額外定性及定量披露規定, 旨在讓財務報表使用者了解客 戶合同所產生的收入及現金流 量的性質、金額、時間及不確 定性。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

## (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)

Details of the nature and effect of the changes on previous accounting policies are set out below:

#### (i) Timing of revenue recognition

Previously, revenue arising from construction contracts and provision of services was recognised over time, whereas revenue from sale of goods was generally recognised at a point in time when the risks and rewards of ownership of the goods had passed to the customers.

Under HKFRS 15, revenue is recognised when the customer obtains control of the promised good or service in the contract. This may be at a single point in time or over time. HKFRS 15 identifies the following three situations in which control of the promised good or service is regarded as being transferred over time:

- When the customer simultaneously receives and consumes the benefits provided by the entity's performance, as the entity performs;
- B. When the entity's performance creates or enhances an asset (for example work in progress) that the customer controls as the asset is created or enhanced;
- C. When the entity's performance does not create an asset with an alternative use to the entity and the entity has an enforceable right to payment for performance completed to date.

#### 3. 會計政策變動(續)

#### (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)

有關過往會計政策變動的性質及影響的詳情載列如下:

#### (i) 收入確認的時間

過往,建造合同及提供 服務所產生的收入隨時 間確認,而貨品所有 一般在 的風險及回報轉移至 戶時於某一時間點確認。

- A. 實體履約時,客戶 同時獲得並消耗實 體履約所提供的利 益;
- B. 實體的履約行為創 造或改善一項資產 (如在建工程),而 客戶在該資產被創 造或改善時擁有控 制權;
- C. 實體的履約行為並 未創造一項對實體 具有替代用途的資產,且實體具有可 執行權利就迄今為 止已完成的履約收 取部分付款。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
  - (i) Timing of revenue recognition (Continued)

If the contract terms and the entity's activities do not fall into any of these three situations, then under HKFRS 15 the entity recognises revenue for the sale of that good or service at a single point in time, being when control has passed. Transfer of risks and rewards of ownership is only one of the indicators that is considered in determining when the transfer of control occurs.

The adoption of HKFRS 15 does not have a significant impact on when the Group recognises revenue from sales of goods and services rendered. The Group has elected to use the cumulative effect transition method and concluded that the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2018 was insignificant. Comparative information has not been restated and continues to be reported under HKAS 18. As allowed by HKFRS 15, the Group has applied the new requirements only to contracts that were not completed before 1 January 2018.

#### 3. 會計政策變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)
  - (i) 收入確認的時間(續)

採納香港財務報告準則 第15號對本集團確認銷 售貨品及提供服務收入 的時間並無造成重大影 響。本集團已選擇使用 累計影響過渡法,並認 定作為對於二零一八年 一月一日股權期初結餘 之調整的首次應用的累 計影響並不重大。比較 資料並未重列且持續根 據香港會計準則第18號 呈報。依香港財務報告 準則第15號所允許,本 集團僅就於二零一八年 -月一日前尚未完成的 合同應用新規定。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
  - (ii) Presentation of contract assets and liabilities

Under HKFRS 15, a receivable is recognised only if the Group has an unconditional right to consideration. If the Group recognises the related revenue (see note 2(i)) before being unconditionally entitled to the consideration for the promised goods and services in the contract, then the entitlement to consideration is classified as a contract asset. Similarly, a contract liability, rather than a payable, is recognised when a customer pays consideration, or is contractually required to pay consideration and the amount is already due, before the Group recognises the related revenue. As a result, certain reclassification of contract assets and contract liabilities were made as at 1 January 2018.

#### 3. 會計政策變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)
  - (ii) 合同資產及負債的呈列

根據香港財務報告準則 第15號,應收款項僅在 本集團可無條件享有代 價的情況下方獲確認。 倘本集團於無條件享有 合同中所承諾貨品及服 務的代價前,即確認相 關 收 入(見 附 註2(i)), 則享有該代價的權利被 分類為合同資產。同樣 地,合同負債(而非應付 款項)於客戶支付代價 (或按合同規定須支付代 價且款項已到期) 時,在 本集團確認相關收入前 獲確認。因此,於二零 一八年一月一日,合同 資產及合同負債進行了 若干重新分類。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
  - (ii) Presentation of contract assets and liabilities (Continued)

The following adjustments were made to the amounts recognised in the consolidated statement of financial position as at 1 January 2018:

#### 3. 會計政策變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)
  - (ii) 合同資產及負債的呈列 (續)

已對於二零一八年一月一日的綜合財務狀況表內確認的金額作出如下調整:

		HKAS 18 香港會計 準則第18號 Carrying amount 賬面值 as at		HKFRS 15 香港財務報告 準則第15號 Carrying amount 賬面值 as at 1 January
		2017 於二零一七年 十二月三十一日 RMB'000 人民幣千元	Example 1 Reclassification 重新分類 RMB'000 人民幣千元	2018 於二零一八年 一月一日 RMB'000 人民幣千元
Retention receivables (included in trade and other receivables)  Contract assets	應收質保款項 (計入應收貿易及其他款項) 合同資產	43,166	(43,166)	-
(included in trade and other receivables)	(計入應收貿易及其他款項)	-	43,166	43,166
Receipts in advance (included in trade and other payables)	預收款項 (計入應付貿易及其他款項)	(1,091)	1,091	-
Contract liabilities (included in trade and other payables)	合同負債 (計入應付貿易及其他款項)		(1,091)	(1,091)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
  - (iii) Disclosure of the estimated impact on the amounts reported in respect of the year ended 31 December 2018 as a result of the adoption of HKFRS 15 on 1 January 2018

The following table summarise the estimated impact of adoption of HKFRS 15 on the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, by comparing the amounts reported under HKFRS 15 in these consolidated financial statements with estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under HKAS 18 if those superseded standards had continued to apply to 2018 instead of HKFRS 15. The table show only those line items impacted by the adoption of HKFRS 15:

#### 3. 會計政策變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)
  - (iii) 於二零一八年一月一日 採納香港財務報告準則 第15號對截至二零一八 年十二月三十一日止年 度呈報金額的估計影響 披露

下表概述採納香港財務 報告準則第15號對本集 團截至二零一八年十二 月三十一日止年度綜合 財務報表的估計影響, 方法為在該等被取代準 則(而非香港財務報告準 則第15號)繼續適用於二 零一八年的情况下,將 於該等綜合財務報表中 根據香港財務報告準則 第15號呈報的金額與原 應根據香港會計準則第 18號確認的估計假設金 額進行比較。下表僅顯 示因採納香港財務報告 準則第15號而受影響的 項目:

Difference:

		Estimated
Amounts		impact of
reported in	Hypothetical	adoption of
accordance	amounts	HKFRS 15
with HKFRS 15	under HKAS 18	on 2018
		差異:
		於二零一八年
根據香港財務	根據香港會計	採納香港財務
報告準則第15號	準則第18號的	報告準則第15號
呈報的金額	假設金額	的估計影響
(A)	(B)	(A)-(B)
RMB'000	RMB'000	RMB'000

人民幣千元

22.701

Line items in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2018 impacted by the adoption of HKFRS 15: 因採納香港財務報告準 則第15號而受到影響之 二零一八年十二月三十 一日的綜合財務狀況表 項目:

Contract assets (included in trade and other receivables)
Retention receivables (included in trade and other receivables)

合同資產(計入應收貿易 及其他款項) 應收質保款項(計入應收 貿易及其他款項)

22,701

人民幣千元

22,701

-

(22,701)

人民幣千元

Note: The differences arise as a result of the changes in accounting policies described above.

附註:因上述會計政策變動 產生之差異。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 3. CHANGES IN ACCOUNTING POLICIES (Continued)

- (c) HKFRS 15, Revenue from contracts with customers (Continued)
  - (iii) Disclosure of the estimated impact on the amounts reported in respect of the year ended 31 December 2018 as a result of the adoption of HKFRS 15 on 1 January 2018 (Continued)

There is no estimated impact of adoption of HKFRS 15 on the Group's consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, and the Group's operating, investing and financing cash flows by comparing the amounts reported under HKFRS 15 in these consolidated financial statements with estimates of the hypothetical amounts that would have been recognised under HKAS 18 if those superseded standards had continued to apply to 2018 instead of HKFRS 15.

## (d) HK(IFRIC)-INT 22, Foreign currency transactions and advance consideration

This interpretation provides guidance on determining "the date of the transaction" for the purpose of determining the exchange rate to use on initial recognition of the related asset, expense or income (or part of it) arising from a transaction in which an entity receives or pays advance consideration in a foreign currency. This interpretation clarifies that "the date of the transaction" is the date on initial recognition of the non-monetary asset or liability arising from the payment or receipt of advance consideration. If there are multiple payments or receipts in advance of recognising the related item, the date of the transaction for each payment or receipt should be determined in this way. The adoption of HK(IFRIC)-INT 22 does not have any material impact on the financial position and the financial result of the Group.

#### 3. 會計政策變動(續)

- (c) 香港財務報告準則第15號來自 客戶合同之收入(續)
  - (iii) 於二零一八年一月一日 採納香港財務報告準則 第15號對截至二零一八 年十二月三十一日止年 度呈報金額的估計影響 披露(續)

### (d) 香港(國際財務報告詮釋委員會)- 詮釋第22號外幣交易及 預付代價

此詮釋為確定「交易日期」提 供指引,其目的為在實體以外 幣收取或支付預付代價之交 易中確定初步確認相關資產、 開支或收入(或其一部分)時 所使用的匯率。此詮釋闡明, 「交易日期」為初步確認因支付 或收取預付代價而產生的非貨 幣資產或負債的日期。倘確認 有關項目前存在多筆支付或收 取的款項,則應按該方式確定 每筆款項支付或收取的交易日 期。採用香港(國際財務報告 詮釋委員會)一詮釋第22號對 本集團的財務狀況及財務業績 並無任何重大影響。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 4. REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER NET LOSS

#### From continuing operations:

#### Revenue

Revenue from continuing operations represents the fair value of the amounts received and receivables for goods sold, and services rendered, which excludes value-added and other sales taxes, and is after deduction of any goods returns and trade discounts.

#### (i) For the year ended 31 December 2018

Disaggregation of revenue from contracts with customers during the year are as follows:

#### 4. 收入、其他收益及其他淨虧 損

#### 來自持續經營業務:

#### 收入

來自持續經營業務之收入指因銷售 貨品及提供服務所產生之已收及應 收款項的公平值,惟不包括增值稅 及其他銷售稅,並經扣除任何退貨 及貿易折扣。

#### (i) 截至二零一八年十二月三十一 日止年度

**EP** construction

年內來自客戶合同之收入細分 如下:

- Water treatment products and equipment Appendix Design services       - 水處理產品 Design services       - 35,326	Segment 分部		EP products and equipment 環保產品及設備 RMB'000 人民幣千元	engineering services 環保建設工程服務 RMB'000 人民幣千元	<b>Total</b> <b>總計</b> RMB'000 人民幣千元
and equipment       及設備       124,535       -       124,535         - Water treatment products and equipment       及設備       35,326       -       35,326         Design services       設計服務       -       2,327       2,327         Total       總計       159,861       2,327       162,188         Timing of revenue recognition       收入確認之時間	Sales of goods	貨品銷售			
Design services       設計服務       -       2,327       2,327         Total       總計       159,861       2,327       162,188         Timing of revenue recognition         收入確認之時間	and equipment	及設備	124,535	-	124,535
Total 總計 159,861 2,327 162,188 Timing of revenue recognition 收入確認之時間	• •		35,326	-	35,326
Timing of revenue recognition 收入確認之時間	Design services	設計服務		2,327	2,327
	Total	總計	159,861	2,327	162,188
			159,861	2,327	162,188

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 4. REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER NET LOSS (Continued)

#### Revenue (Continued)

(i) For the year ended 31 December 2018 (Continued)

## Information about the Group's performance obligation

#### Sales of EP products and equipment

The performance obligation is satisfied when the control of the EP products and equipment has been transferred to the customers, which is usually upon completion of the installation and on-site testing. The trading terms with customers are mainly on credit and payment in advance is normally required from customers. A certain percentage of payment is retained by customers until the end of the retention period. Warranties associated with the sales of EP products and equipment cannot be purchased separately and they serve as an assurance that the products and equipment sold comply with agreed-upon specifications.

#### Design services

The performance obligation is satisfied when the customer takes the possession of and accepts the design work performed. Payment is generally due upon acceptance of the design work by customers.

# Revenue expected to be recognised in the future arising from contracts with customers in existence at the reporting date

The Group has applied the practical expedient in paragraph 121 of HKFRS 15 to its contracts with customers such that the Group does not disclose information about revenue that the Group will be entitled to when it satisfies the remaining performance obligations under these contracts as these contracts have an original expected duration of one year or less.

## 4. 收入、其他收益及其他淨虧損(續)

#### 收入(續)

们 截至二零一八年十二月三十一 日止年度(續)

有關本集團履約責任的資料

#### 銷售環保產品及設備

#### 設計服務

履約責任於客戶持有並接受完 成之設計成品時達成。付款一 般於客戶接受設計成品後到 期。

## 產生自與報告日期現存客戶所訂合同預期於日後確認的收入

本集團已就客戶合同應用香港 財務報告準則第15號第121段 的可行權宜方法,故本集團無 須批露有關本集團於滿足該等 合同項下之餘下履約責任時將 有權獲得的收入之資料,乃因 該等合同的原預期持續期間為 一年或更短。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 4. REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER NET LOSS (Continued)

#### Revenue (Continued)

(ii) For the year ended 31 December 2017

The Group has initially applied HKFRS 15 using the cumulative effect method. Under this method, the comparative information is not restated and was prepared in accordance with HKAS 18.

An analysis of the Group's revenue for the year ended 31 December 2017 is as follows:

#### 4. 收入、其他收益及其他淨虧 損(績)

#### 收入(續)

(ii) 截至二零一七年十二月三十一 日止年度

> 本集團已採用累計影響法首次 應用香港財務報告準則第15 號。根據該方法,比較資料不 予重列,並根據香港會計準則 第18號編製。

> 本集團截至二零一七年十二月 三十一日止年度的收入分析如 下:

> > RMB'000 人民幣千元

Sales of EP products and equipment

銷售環保產品及設備

588,549

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 4. REVENUE, OTHER INCOME AND OTHER **NET LOSS (Continued)**

# 4. 收入、其他收益及其他淨虧損(績)

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
From continuing operations:	來自持續經營業務:		
Other income Interest income on bank deposits Imputed interest on trade receivables with extended	<b>其他收益</b> 銀行存款利息收入 獲延長信貸期之應收貿易 款項之估算利息	1,692	1,093
credit terms (Note 18(b))	(附註18(b))	1,067	4,397
Rental income from operating lease Sundry income	經營租賃之租金收入 雜項收入	27 79	53
		2,865	5,543
Other net loss Gain on disposal of property, plant and equipment, and prepaid lease payments (Note 26(b)) Gain on disposals of property, plant and equipment Impairment loss on trade receivables (Note 18(a)) Impairment loss on other receivables (Note 18(c)) Loss from litigation claim	其他淨虧損 出售物業、廠房及設備以及 預付租賃款項之收益 (附註26(b)) 出售物業、廠房及設備之 收益 應收貿易款項之減值虧損 (附註18(a)) 其他應收款項之減值虧損 (附註18(c)) 訴訟申索虧損	25 - (374) (403)	- 149 (61,168) - (3,783)
Loss from inigation claim  Loss on write-off of property, plant and equipment	新訟甲系虧損 撇銷物業、廠房及設備之 虧損	(12,403)	(3,763)
Reversal of impairment loss on trade receivables (Note 18(a)) Reversal of impairment loss on other receivables (Note 18(c))	應收貿易款項減值虧損撥回 (附註18(a)) 其他應收款項之減值虧損 撥回(附註18(c))	1,759 3,925	462
Net exchange (loss)/gain	匯兑(虧損)/收益淨額	(2)	545
		(7,473)	(63,795)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 5. (LOSS)/PROFIT BEFORE TAXATION

## (Loss)/profit before taxation from continuing operations is arrived at after charging the following:

#### 5. 除稅前(虧損)/溢利

來自持續經營業務之除税前(虧損)/溢利已扣除下列各項:

			2018 二零一八年 RMB'000	2017 二零一七年 RMB'000
			人民幣千元	人民幣千元
<ul> <li>a) Staff costs (including directors' emoluments) (Note):</li> <li>– Contributions to defined</li> </ul>	a)	<b>員工成本(包括董事酬金)</b> ( <b>附註):</b> 一定額供款退休計劃		
contribution retirement plans (Note 8)		供款 <i>(附註8)</i>	730	475
<ul> <li>Salaries, wages and other benefits</li> </ul>		- 工資、薪金及 其他福利	13,219	10,991
			13,949	11,466
b) Finance costs:	b)	融資成本:		
Interest expenses on corporate bonds	-,	公司債券利息開支	1,600	314
c) Other items: Amortisation of prepaid	c)	<b>其他項目:</b> 預付租賃款項之攤銷		
lease payments Auditors' remuneration			549	59
<ul><li>audit services</li></ul>		核數師酬金 - 審核服務	1,224	1,237
<ul><li>– other services</li><li>Cost of inventories (Note)</li></ul>		- 其他服務 存貨成本 (附註)	411 141,835	1,082 472,642
Depreciation of property, plant and equipment		物業、廠房及設備 之折舊	6,006	3,536
Operating lease charges		經營租賃費用		4.555
- leasing of properties		- 租用物業 和用業東京会	1,261 822	1,530
<ul><li>leasing of director's quarter</li><li>leasing of equipment</li></ul>		- 租用董事宿舍 - 租用設備	10	208

Note:

During the year ended 31 December 2018, cost of inventories includes approximately RMB3,797,000 (2017: RMB852,000) relating to staff costs and depreciation, which amount is also included in the respective total amounts disclosed separately above.

附註:

截至二零一八年十二月三十一日止年度,存貨成本包括有關員工成本及折舊約人民幣3,797,000元(二零一七年:人民幣852,000元),而該金額亦已計入上文分開披露之總金額內。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 6. DISCONTINUED OPERATION

On 31 October 2017, Wuxi Pan Asia Environmental Protection Technologies Limited ("Wuxi Pan Asia"), a wholly-owned subsidiary of the Company, entered into an asset transfer agreement with Pan Asia Environmental Protection (Jiangsu) Company Limited ("Jiangsu Pan Asia"), a wholly-owned subsidiary of the Company, pursuant to which Wuxi Pan Asia agreed to sell certain assets associated with the operation of sales of EP products and equipment to Jiangsu Pan Asia (the "Asset Transfer"). The Asset Transfer was completed on 16 January 2018 and Wuxi Pan Asia retained the assets and liabilities associated with the operation of manufacture and sales of EP construction materials.

On 31 October 2017, the Group entered into a sale and purchase agreement (the "S&P Agreement") with an independent third party (the "Purchaser"), pursuant to which the Group conditionally agreed to sell and the Purchaser conditionally agreed to purchase the entire equity interest in Wuxi Pan Asia after the completion of the Asset Transfer at a consideration of RMB44,000,000 (the "Disposal").

Details of the Asset Transfer and the Disposal were set out in the Company's announcements dated 31 October 2017, 14 November 2017 and 18 January 2018 respectively.

The directors of the Company were of the opinion that the Disposal was highly probable because the Company's board of directors formally approved the Disposal and there was no need to obtain the approval from the Company's shareholders as the Disposal constituted a disclosable transaction under Chapter 14 of the Listing Rules. In addition, the conditions precedent under the S&P Agreement were fulfilled on 16 January 2018 and the Disposal was completed on 16 January 2018 accordingly. The directors of the Company were of the view that the disposal company constituted a separate major line of the Group's business and accordingly, the Group's operation of manufacture and sales of EP construction materials was classified as a discontinued operation as at 31 December 2017.

#### 6. 已終止經營業務

於二零一七年十月三十一日,無錫泛亞環保科技有限公司(「無錫短亞」)(本公司之全資附屬公司(「無錫短亞環保(江蘇)有限公司(「江蘇)(本公司之全資附屬公司(江蘇))(本公司之全資附屬無處方之。 資產轉讓協亞出傳與不過一個人。 一月十六日完成,無錫泛亞明報, 一月十六日完成,無錫泛亞明報, 與造及資產 與造及負債。

於二零一七年十月三十一日,本集 團與一名獨立第三方(「買方」)訂立 買賣協議(「買賣協議」),據此,本 集團有條件同意出售而買方有條件 同意於資產轉讓完成後,按代價人 民幣44,000,000元購買無錫泛亞所 有股權(「出售事項」)。

資產轉讓及出售事項之詳情分別載 於本公司日期為二零一七年十月三 十一日、二零一七年十一月十四日 及二零一八年一月十八日之公告。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 6. **DISCONTINUED OPERATION (Continued)**

## The results and cash flows from the discontinued operation for the period/year were analysed as follows.

#### 6. 已終止經營業務(績)

期內/年內來自已終止經營業務的業績及現金流量分析如下。

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Results from discontinued operation:	來自已終止經營業務之 業績:		
Revenue Cost of sales	收入 銷售成本	-	18,249
Cost of sales	朝告风平	<del>-</del>	(78,001)
Gross loss	毛虧	-	(59,752)
Other income	其他收益	27	658
Other loss	其他虧損	(4.946)	(84,546)
Selling and distribution expenses  General and administrative expenses	銷售及分銷開支 一般及行政開支	(1,816) (995)	(38,281) (1,442)
·			
Loss before taxation	除稅前虧損	(2,784)	(183,363)
Income tax expenses	所得税開支	(4)	(99)
		(2,788)	(183,462)
Gain on disposal of	出售附屬公司之收益	704	
a subsidiary (Note 25(a))	(附註25(a))	784	
Loss for the period/year from discontinued operation	期內 /年內來自已終止經營 業務之虧損	(2,004)	(183,462)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 6. DISCONTINUED OPERATION (Continued)

## Loss before taxation from discontinued operation is arrived at after charging/(crediting) the following:

#### 6. 已終止經營業務(續)

來自已終止經營業務之除稅前虧損已 扣除/(計入)下列各項:

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Allowance for write down of inventories <sup>2</sup> Amortisation of prepaid lease payments Cost of inventories (Note) Depreciation of property, plant and equipment Government grants <sup>1</sup> Impairment loss on trade receivables <sup>4</sup> (Note 18(a)) Impairment loss on other receivables <sup>4</sup>	存貨減值撥備 <sup>2</sup> 預付租賃款項之攤銷 存貨成本 (附註) 物業、廠房及設備之折舊 政府補助 <sup>1</sup> 應收貿易款項之減值虧損 <sup>4</sup> (附註18(a)) 其他應收款項之減值虧損 <sup>4</sup>	- 47 - 947 (27)	19,984 1,132 58,017 22,786 (658) 91,125
(Note 18(c)) Marketing and promotional expenses³ Reversal of impairment loss on trade receivables⁴ (Note 18(a))	(附註18(c)) 市場推廣及宣傳開支 <sup>3</sup> 撥回應收貿易款項之 減值虧損 <sup>4</sup> (附註18(a))	1,557 	2,335 37,358 (8,914)
Staff costs  - Contributions to defined  contribution retirement plans (Note 8)  - Salaries, wages and other benefits	員工成本 一定額供款退休計劃供款 <i>(附註8)</i> 一薪金、工資及其他福利	29 29	327 2,807 3,134
Cash flows from discontinued operation:	來自已終止經營業務之 現金流量:		
Net cash outflows from operating activities and net cash outflows from discontinued operation	來自經營活動之現金流出淨額 及來自已終止經營業務之現 金流出淨額	(1,578)	(8,109)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 6. DISCONTINUED OPERATION (Continued)

# Loss before taxation from discontinued operation is arrived at after charging/(crediting) the following: (Continued)

- The amount represents the government grants of approximately RMB27,000 (for the year ended 31 December 2017: RMB658,000) relating to the subsidies from the PRC government for acquisition of property, plant and equipment which was released from deferred government grants to profit or loss during the period from 1 January 2018 to date of disposal, and the amount is included in other income in the results from discontinued operation as disclosed above.
- This item is included in cost of sales in the results from discontinued operation as disclosed above.
- This item is included in selling and distribution expenses in the results from discontinued operation as disclosed above.
- These items are included in other loss in the results from discontinued operation as disclosed above.

#### Note:

During the year ended 31 December 2017, cost of inventories included approximately RMB24,411,000 relating to staff costs and depreciation, which amount was also included in the respective total amounts disclosed separately above.

#### 6. 已終止經營業務(績)

#### 來自已終止經營業務之除稅前虧損已 扣除/(計入)下列各項:(績)

- i 該金額指與來自中國政府就收購物業、廠房及設備有關而作出的約人民幣27,000元(截至二零一七年十二月三十一日止年度:人民幣658,000元)的政府補助,其於二零一八年一月一日至出售日期期間自遞延政府補助撥至損益,且該金額計入如上述披露來自已終止經營業務之業績之其他收益。
- 該項目計入如上述披露來自已終止經營業務之業績之銷售成本。
- 該項目計入如上述披露來自已終止 經營業務之業績之銷售及分銷開 支。
- 兹等項目計入如上述披露來自已終 止經營業務之業績之其他虧損。

#### 附註:

截至二零一七年十二月三十一日止年度,存貨成本包括有關員工成本及折舊約人民幣24,411,000元,而該金額亦已計入上文分開披露之總金額內。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 7. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME

 Taxation relating to continuing operations in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income represents:

#### 7. 於綜合損益及其他全面收益 表之所得稅

a) 於綜合損益及其他全面收益表 內有關持續經營業務之稅項 指:

2017

2018

		二零一八年 RMB'000 人民幣千元	二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Current tax:  PRC Enterprise Income Tax  - Provision for the year  (Note 24(a))	即期稅項: 中國企業所得稅 一本年度撥備 (附註24(a))	2,521	8,683
<b>Deferred tax:</b> Origination and reversal of temporary differences (Note 24(b))	<b>遞延稅項:</b> 暫時差異之產生及 撥回 <i>(附註24(b))</i>	595	(20,099)
Income tax expenses/(credit)	所得税開支/(抵免)	3,116	(11,416)

- The Company and its subsidiaries incorporated in the British Virgin Islands are not subject to any income tax pursuant to the rules and regulations of their respective countries of incorporation.
- ii) PRC Enterprise Income Tax is calculated at 25% of the estimated assessable profits of the Company's subsidiaries established in the PRC during the years ended 31 December 2018 and 2017.
- iii) No provision for Hong Kong Profits Tax has been made for the years ended 31 December 2018 and 2017 as the Group did not have assessable profits arising in Hong Kong during both years.
- iv) The PRC Enterprise Income Tax Law also requires withholding tax of 10% upon distribution of profits by the subsidiaries established in the PRC since 1 January 2008 to its overseas shareholders.

- i) 本公司及其於英屬處女 群島註冊成立之附屬公 司根據彼等各自註冊成 立之國家之規則及規例 毋須繳付任何所得税。
- ii) 中國企業所得税乃根據 本公司於中國成立之附 屬公司於截至二零一八 年及二零一七年十二月 三十一日止年度之估計 應課税溢利按税率25% 計算。
- iii) 由於本集團於截至二零 一八年及二零一七年十 二月三十一日止年度並 無源自香港之應課税溢 利,故於該兩個年度並 無就香港利得税作出撥 備。
- iv) 中國企業所得税法亦規定,自二零零八年一月一日起,於中國成立之附屬公司向其海外股東所作溢利分派須按10%的税率繳納預扣税。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 7. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF PROFIT OR LOSS AND OTHER COMPREHENSIVE INCOME (Continued)

- Reconciliation between income tax expenses/(credit) and accounting (loss)/profit at applicable tax rates is as follows:
- 7. 於綜合損益及其他全面收益表之所得稅(績)
  - b) 按適用税率計算之所得税支 出/(抵免)與會計(虧損)/ 溢利之對賬如下:

		2018 二零一八年 RMB'000	2017 二零一七年 RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
(Loss)/profit before taxation from continuing operations	來自持續經營業務之 除税前(虧損)/溢利	(14,237)	24,687
Notional tax on (loss)/profit before taxation calculated at the statutory			
rates applicable to respective tax jurisdictions  Tax effect of non-taxable	計算除税前(虧損)/ 溢利之名義税項 毋須課税收入之	(2,288)	7,471
income	税務影響	(7,175)	_
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣税開支之 税務影響	12,144	2,959
Tax effect of unused tax losses not recognised	未確認尚未動用税項 虧損之稅務影響	339	183
Tax effect of utilisation of tax losses previously not recognised	動用過往未確認税項虧損之 税務影響	-	(673)
Tax effect of concessionary tax rate granted to a subsidiary	授予一間附屬公司優惠 税率之税務影響	96	(598)
Tax effect of withholding tax at 10% on distributable profits of the subsidiaries established	於中國成立之附屬公司 可分派溢利按10%預扣税 之稅務影響		
in the PRC			(20,758)
Income tax expenses/(credit)	所得税支出/(抵免)	3,116	(11,416)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 8. RETIREMENT BENEFITS COSTS

#### Defined contribution retirement plan

The Group has arranged for its Hong Kong employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance to join the Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance and Hong Kong Employment Ordinance. The MPF Scheme is a defined contribution retirement plan managed by independent trustees. Under the MPF Scheme, the Group (the employer) and its employees makes monthly contributions to the scheme at 5% of the employees' relevant income as defined under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The contributions from each of the employer and employees are subject to a cap of HK\$1,500 per month and thereafter contributions are voluntary. Contributions to the plan vest immediately.

The employees of the Company's subsidiaries established in the PRC are members of a state-sponsored retirement plan operated by the local government in the PRC and these subsidiaries make mandatory contributions to the state-sponsored retirement plan to fund the employees retirement benefits. The retirement contributions paid by these subsidiaries are based on a certain percentage of the relevant portion of the payroll of all qualifying employees in accordance with the relevant regulations in the PRC and are charged to profit or loss as incurred. The Group discharges its retirement obligations upon payment of the retirement contributions to the state-sponsored retirement plan operated by the local governments in the PRC.

#### 8. 退休福利成本

#### 定額供款退休計劃

根據香港強制性公積金計劃條例及《香港僱傭條例》規定,本集團所 排其根據香港僱傭條例》規定,管理 計劃(「強積金計劃」)。強額 計劃(「強積金計劃」)。強額 計劃。 計劃。 計劃。 以其僱員須每月各計劃 條例) 之5%向該計劃作出供款。 條例) 之5%向該計劃作出供款。 達及僱員每月各自之供款以1,500港 主及僱員每月各自之供款以1,500港 元為上限,另可自願屬。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 8. RETIREMENT BENEFITS COSTS (Continued)

#### Defined contribution retirement plan (Continued)

The Group's contributions to defined contribution retirement plans for the years ended 31 December 2018 and 2017 are as follows:

Contributions to defined contribution retirement plans 計劃供款

from continuing operations (Note 5(a))

from discontinued operation (Note 6)

定額供款退休
計劃供款

一來自持續經營業務
(附註5(a))

一來自已終止經營業務
(附註6)

#### 8. 退休福利成本(續)

#### 定額供款退休計劃(續)

本集團截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度之定額供款退休計劃供款如下:

2018 二零一八年 RMB'000	2017 二零一七年 RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
730	475
	327
730	802

## 9. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS

The directors of the Company are members of the senior management of the Group during the years ended 31 December 2018 and 2017. Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulations are as follows:

### 9. 董事及最高行政人員酬金

截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度,本公司董事亦 為本集團高級管理層成員。根據香 港公司條例第383(1)條及公司(披露 董事利益資料)規例2部所披露之董 事酬金如下:

Fees	袍金
Salaries, allowances and	薪金、津貼及其他福利
other benefits	
Contributions to defined contribution	定額供款退休計劃供款
retirement plans	

2010	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
493	1,653
822	460
	5
1.315	2.118

2018 2017

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 9. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S **EMOLUMENTS** (Continued)

#### 9. 董事及最高行政人員酬金 (績)

Name of director	董事姓名	Fees 袍金 RMB'000 人民幣千元	Year ended 31 [ 截至二零一八年十二 Salaries, allowances and other benefits 薪金、津貼及 其他福利 RMB'000 人民幣千元		Total 總計 RMB'000 人民幣千元
Executive directors  Mr. Jiang Xin (Notes (i) & (iv))  Mr. Cho Yu Chung (Note (iii))	<b>執行董事</b> 蔣鑫先生 <i>(附註(i)及(iv))</i> 曹宇頌先生 <i>(附註(iii))</i>	103	822 -	- -	925 -
<b>Non-executive director</b> Mr. Fan Yajun	<b>非執行董事</b> 范亞軍先生	103	-	-	103
Independent non-executive	獨立非執行董事				
directors	+77 \ 74 / 1				
Mr. Lai Wing Lee	賴永利先生	51	-	-	51
Mr. Leung Shu Sun, Sunny	梁樹新先生	185	_	_	185
Professor Wang Guozhen	王國珍教授	51			51
		493	822		1,315

Year ended 31 December 2017

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 9. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Continued)

## 9. 董事及最高行政人員酬金(續)

截至二零一七年十二月三十一日止年度 Contributions Salaries, to defined allowances contribution retirement and other benefits plans 薪金、津貼及 定額供款 Total Fees Name of director 董事姓名 袍金 其他福利 退休計劃供款 總計 RMB'000 RMB'000 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 人民幣千元 **Executive directors** 執行董事 104 208 Mr. Jiang Xin (Notes (i) & (iv)) 蔣鑫先生(附註(i)及(iv)) 312 Mr. Jiang Quanlong (Note (ii)) 蔣泉龍先生(*附註(ii*)) 73 252 5 330 Mr. Cho Yu Chung (Note (iii)) 曹宇頌先生(附註(iii)) 1.081 1.081 Non-executive director 非執行董事 Mr. Fan Yajun 范亞軍先生 104 104 Independent 獨立非執行董事 non-executive directors Mr. Lai Wing Lee 52 賴永利先生 52 Mr. Leung Shu Sun, Sunny 187 187 梁樹新先生 Professor Wang Guozhen 王國珍教授 52 52 5 1,653 460 2,118

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 9. DIRECTORS' AND CHIEF EXECUTIVE'S EMOLUMENTS (Continued)

#### Notes:

- (i) Mr. Jiang Xin, the Chief Executive Officer of the Company, was appointed as the Chairman of the Company with effect from 15 September 2017.
- (ii) Mr. Jiang Quanlong resigned as the Chairman and executive director of the Company on 15 September 2017.
- (iii) Mr. Cho Yu Chung resigned as executive director of the Company on 31 January 2018.
- (iv) During the year ended 31 December 2018, the Group provided director's quarter accommodation amounting to approximately RMB822,000 (2017: RMB208,000) to Mr. Jiang Xin.

As at 31 December 2018 and 2017, the directors of the Company held share options under the Company's share option scheme. Details of which are disclosed in note 29.

During the years ended 31 December 2018 and 2017, no directors received any emoluments from the Group as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office. No directors has waived or agreed to waive any emoluments during both years.

## 9. 董事及最高行政人員酬金(績)

#### 附註:

- (i) 本公司行政總裁蔣鑫先生獲委任為 本公司主席,自二零一七年九月十 五日起生效。
- (ii) 蔣泉龍先生於二零一七年九月十五 日辭任本公司主席及執行董事。
- (iii) 曹宇頌先生於二零一八年一月三十 一日辭任本公司執行董事。
- (iv) 截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團提供蔣鑫先生董事宿舍住宿約人民幣822,000元(二零一七年:人民幣208,000元)。

於二零一八年及二零一七年十二月 三十一日,本公司董事根據本公司 購股權計劃持有購股權。有關購股 權計劃之詳情披露於附註29。

截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度,概無董事已自 本集團收取任何酬金作為促使加入 或於加入本集團時之獎金或離職之 賠償。概無董事於該兩個年度放棄 或同意放棄任何酬金。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 10. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

#### (a) Five highest paid individuals

Of the five individuals with the highest emoluments, one (2017: one) is a director of the Company whose emoluments are disclosed in note 9. The aggregate of the emoluments in respect of the remaining four (2017: four) individuals from the continuing operations are as follows:

Salaries, allowances and other benefits 其他福利
Contributions to defined contribution retirement plans 薪金、津貼及 其他福利 定額供款退休 定額供款退休

During the years ended 31 December 2018 and 2017, no emoluments were paid or payable by the Group to the five highest paid individuals as inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office during both years.

The emoluments of the above four (2017: four) individuals with the highest emoluments are within the following bands:

# **Bands:**Nil to HK\$1,000,000 HK\$1,000,001 to HK\$1,500,000

HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000

### 組別:

零至1,000,000港元 1,000,001港元至 1,500,000港元 1,500,001港元至 2,000,000港元

#### 10. 最高酬金人士及高級管理層 酬金

#### (a) 五名最高薪人士

五名最高酬金人士包括一名 (二零一七年:一名)本公司 董事,其酬金詳情披露於附註 9。餘下來自持續經營業務之 四名(二零一七年:四名)人 士之酬金合計如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
3,372	3,206
59	76
3,431	3,282

截至二零一八年及二零一七年 十二月三十一日止年度,本集 團概無向五名最高酬金人士支 付或應付任何酬金作為於該 兩個年度促使彼等加入或於加 入本集團時之獎金或離職之賠 僧。

上述四名(二零一七年:四名)最高酬金人士之酬金組別如下:

#### Number of individuals 人數

7 V MA	
2018 二零一八年	2017 二零一七年
2	3
1	/-
1	
4	4

#### 178

### Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 10. INDIVIDUALS WITH HIGHEST EMOLUMENTS AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (Continued)

#### (b) Senior management's emoluments

The emoluments paid or payable to senior management (including one (2017: two) highest paid individual as disclosed above) are within the following bands:

Bands: 組別:

Nil to HK\$1,000,000 零至1,000,000港元 HK\$1,500,001 to HK\$2,000,000 1,500,001港元至 2,000,000港元

Note: The total numbers of individuals included one (2018: Nil) individual of senior management from the discontinued operation whose emolument was within "Nil to HK\$1,000,000" band during the year ended 31 December 2017.

#### 11. DIVIDENDS

The directors of the Company do not recommend the payment of a final dividend for the year ended 31 December 2018 (2017: Nil).

## 10. 最高酬金人士及高級管理層酬金(續)

#### (b) 高級管理層酬金

已付或應付予高級管理層(包括一名(二零一七年:兩名)上述披露之最高薪人士)之酬金組別如下:

#### Number of individuals 人數

2018 二零一八年	2017 二零一七年
3	5
1	1
4	6

附註:截至二零一七年十二月三十一日止年度,高級管理層之總人數包括一名(二零一八年:無)來自已終止經營業務而其酬金歸入於「零至1,000,000港元」之組別。

#### 11. 股息

本公司董事不建議派付截至二零一八年十二月三十一日止年度之末期 股息(二零一七年:無)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 12. LOSS PER SHARE

#### From continuing and discontinued operations:

The calculation of the basic and diluted loss per share attributable to owners of the Company is based on the following data:

Loss for the year attributable to owners of the Company for the purposes of calculating basic and diluted loss per share 就計算每股基本及 攤薄虧損而言的 本公司擁有人應佔 年內虧損

#### Number of shares

### 股份數目

Weighted average number of ordinary shares for the purposes of calculating basic loss per share

就計算每股基本虧損 而言的普通股 加權平均數

Diluted loss per share for the years ended 31 December 2018 and 2017 are the same as the basic loss per share because the exercise of the Company's outstanding share options would have anti-dilutive effect.

#### 12. 每股虧損

#### 來自持續經營及已終止經營業務:

本公司擁有人應佔每股基本及攤薄 虧損乃按以下數據計算:

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(19,357)	(147,359)
2018	2017
二零一八年	二零一七年
840,000,000	840,000,000

由於行使本公司尚未行使購股權具有反攤薄影響,故截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度之每股攤薄虧損與每股基本虧損相同。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 12. LOSS PER SHARE (Continued)

#### From continuing operations:

The calculation of the basic and diluted loss per share from continuing operations attributable to owners of the Company is based on the following data:

#### 2018 2017 二零一八年 二零一七年 RMB'000 RMB'000 人民幣千元 人民幣千元 本公司擁有人應佔年內 Loss for the year attributable to 來自持續經營及已終止 owners of the Company from continuing and discontinued 經營業務之虧損 operations (19, 357)(147, 359)調整:本公司擁有人 Adjusted for: Loss for the period/year 應佔期內/年內來自 from discontinued operation attributable to 已終止經營業務之 owners of the Company 2.004 183,462 虧損 (Loss)/earnings for the purposes of 就計算每股基本及攤薄 (虧損)/盈利而言的來自 calculating basic and diluted (loss)/ earnings per share from continuing 持續經營業務之(虧損)/ operations 盈利 (17, 353)36,103

The denominators used are the same as those detailed above for both basic and diluted loss per share from continuing and discontinued operations.

#### From discontinued operation:

#### Basic loss per share

Basic loss per share from discontinued operation for the year ended 31 December 2018 was RMB0.24 cents (2017: RMB21.84 cents) per share, based on the loss for the year from discontinued operation attributable to owners of the Company amounting to approximately RMB2,004,000 (2017: RMB183,462,000) during the year and the denominators detailed above for basic loss per share from continuing and discontinued operations.

#### Diluted loss per share

Diluted loss per share from discontinued operation for the years ended 31 December 2018 and 2017 are the same as the basic loss per share from discontinued operation because the exercise of the Company's outstanding share options would have anti-dilutive effect.

來自持續經營及已終止經營業務之 每股基本及攤薄虧損所使用之分母 均與上文所詳述者相同。

#### 來自已終止經營業務:

#### 每股基本虧損

12. 每股虧損(續)

數據計算:

來自持續經營業務:

本公司擁有人應佔來自持續經營業務之每股基本及攤薄虧損乃按以下

截至二零一八年十二月三十一日止年度,來自已終止經營業務之每股基本虧損為每股人民幣0.24分(二零一七年:人民幣21.84分),乃根據該年度本公司擁有人應佔年內來自已終止經營業務之虧損約人民幣2,004,000元(二零一七年:人民幣2,004,000元)及上文就來自持經營及已終止經營業務之每股基本虧損所詳述的分母計算。

#### 每股攤薄虧損

由於行使本公司尚未行使購股權具有反攤薄影響,故截至二零一八年及二零一七年十二月三十一日止年度來自已終止經營業務之每股攤薄虧損與來自已終止經營業務之每股基本虧損相同。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 13. PREPAID LEASE PAYMENTS

#### 13. 預付租賃款項

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Carrying amount:	<b>賬面值:</b>	50.050	50.440
As at 1 January  Amortisation for the year  Transfer to assets classified as	於一月一日 年內攤銷 轉撥至分類為持作出售之資產	50,958 (596)	52,149 (1,191)
held for sale (Note 26(b))	(附註26(b))	(50,362)	
As at 31 December	於十二月三十一日		50,958
Analysed by:	分析如下:		
Non-current portion Current portion	非流動部分流動部分		49,767 1,191
Total	烟音+		50,958

The prepaid lease payments represented prepayments of lease premium for lands situated in the PRC under medium-term leases. The amortisation charge for the year was included in "general and administrative expenses" in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

預付租賃款項指根據中期租賃條款 支付之位於中國之預付土地租金。 本年度攤銷費用計入綜合損益及其 他全面收益表之「一般及行政開支」 內。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 14. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

#### 14. 物業、廠房及設備

		Buildings 樓宇 RMB'000 人民幣千元 (Note)	Furniture, fixtures and equipment i 像似、 裝置及設備 RMB'000 人民幣千元	Leasehold Improvements 租賃 物業裝修 RMB'000 人民幣千元	Machineries 機器 RMB 000 人民幣千元	Motor vehicles 汽車 RMB'000 人民幣千元	Molding 模具 RMB'000 人民幣千元	Construction in progress 在建工程 RMB'000 人民幣千元	<b>Total</b> <b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
Cost:	成本:	(附註)							
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	189,574	3,720	23,569	187,080	8,843	15,473	125,628	553,887
Additions Disposals Write-off Transfer to assets classified	添置 出售 搬銷 轉撥至分類為持作出售之資產	-	20 - (269)	- (259)		(580) —	(45.470)		20 (580) (528)
as held for sale (Note 26(a)) Exchange adjustments	<i>(附註26(a))</i> 匯兑調整		(12)	(8)	(167,251)	(41)	(15,473)	(96,804)	(279,528)
As at 31 December 2017 and 1 January 2018	於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年一月一日	189,574	3,459	23,302	19,829	8,222	-	28,824	273,210
Additions Derecognised upon disposal of a	添置 於出售一間附屬公司後終止確認	-	83	133	-	-	-	-	216
subsidiary (Note 25(b)) Write-off	( <i>附註25(b)</i> ) 撤銷	-	(38)	(15,862)	-	-	-	-	(38) (15,862)
Transfer to assets classified as held for sale (Note 26(b)) Exchange adjustments	轉撥至分類為持作出售之資產 <i>(附註26(b))</i> 匯兑調整	(189,574)	4	(7,439)		28		(28,824)	(225,837)
As at 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	-	3,508	136	19,829	8,250	-	-	31,723
Accumulated depreciation:	累積折舊:								
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	47,343	2,511	3,381	78,864	7,217	15,473	-	154,789
Charge for the year Eliminated on disposals Eliminated on written off	本年度開支 出售時減除 撤銷時減除	8,526 - -	330 - (269)	1,331 - (259)	15,460 - -	675 (541) -	- - -	- - -	26,322 (541) (528)
Transfer to assets classified as held for sale (Note 26(a)) Exchange adjustments	轉撥至分類為持作出售之資產 <i>(附註26(a))</i> 匯兑調整		(9)	(9)	(78,675)	(30)	(15,473)		(94,148)
As at 31 December 2017 and 1 January 2018	於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年一月一日	55,869	2,563	4,444	15,649	7,321	-	-	85,846
Charge for the year Eliminated upon disposal	本年度開支 於出售一間附屬公司後減除	4,004	313	930	466	683	-	-	6,396
of a subsidiary (Note 25(b)) Eliminated on written off Transfer to assets classified	(附註25(b)) 撤銷時减除 轉撥至分類為持作出售之資產	-	(38)	(3,459)	-	-	-	-	(38) (3,459)
as held for sale (Note 26(b)) Exchange adjustments	( <i>附註26(b))</i> 匯兑調整	(59,873)	2	(1,891)	-	- 25	-	-	(61,764) 27
As at 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日		2,840	24	16,115	8,029			27,008
Carrying amounts:	賬面值:								
As at 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	-	668	112	3,714	221	-		4,715
As at 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	133,705	896	18,858	4,180	901		28,824	187,364

Note:

附註:

All the buildings were situated in the PRC and were situated on lands held under medium-term leases.

所有樓宇均位於中國及位於根據中期租 賃條款持有之土地上。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 15. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSET

#### 15. 可供出售金融資產

2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

Unlisted equity investment in the PRC, at cost Less: Impairment losses recognised

按成本計算之於中國 非上市股本投資 減:已確認之減值虧損

9,000 (9,000)

The unlisted equity investment represented 5% equity interest in a private entity established in the PRC. The unlisted equity investment, which was not held for short-term trading, was carried at cost less accumulated impairment losses as the investment did not have a quoted price in an active market and the range of reasonable fair value estimates was so significant that the directors of the Company were of the opinion that its fair value cannot be measured reliably.

Upon adoption of HKFRS 9, the Group has made an irrevocable election at the time of initial recognition on 1 January 2018 to account for that equity instrument at fair value through other comprehensive income.

During the year ended 31 December 2018, that equity instrument was disposed of through disposal of a subsidiary. Details of which are set out in note 25(b).

非上市股本投資為在中國成立之私 人實體之5%股權。並非為短期買賣 而持有之非上市股本投資,由於並 無活躍市場所報價格且其合理公平 值估計的範圍太大因而本公司董事 認為其公平值不能可靠計量,故按 成本減累計減值虧損列賬。

於採納香港財務報告準則第9號後,本集團已於二零一八年一月一日初步確認時不可撤銷地選擇將該權益工具按公平值計入其他全面收益入賬。

截至二零一八年十二月三十一日止年度,該權益工具乃透過出售一間附屬公司而獲出售。有關詳情載於附註25(b)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### **16. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES**

#### 16. 於附屬公司之投資

Details of the Company's principal subsidiaries as at 31 December 2018 are as follows:

於二零一八年十二月三十一日,本 公司之主要附屬公司詳情如下:

			Proportion of ownership interest 擁有權比例			
Name of subsidiary 附屬公司名稱	Place of incorporation/ establishment and type of legal entity 註冊成立/成立地點及法律實體性質	Issued and fully paid share capital/registered capital 已發行及繳足	The Group's effective interest 本集團 實際權益	Held by the Company 由本公司 持有	Held by a subsidiary 由附屬公司 持有	Principal activities and place of operations 主要業務及經營地點
Pan Asia Environmental Protection Technologies Limited	British Virgin Islands, limited Iiability company 英屬處女群島, 有限公司	US\$200/ Ordinary Share 200美元/普通股	100%	100%	-	Investment holding/ Hong Kong 投資控股/香港
Pan Asia Environmental Protection (Jiangsu) Company Limited (Note i) 泛亞環保 (江蘇) 有限公司 (附註i)	The PRC, wholly-foreign- owned enterprise 中國,外商獨資企業	N/A (Note ii) 不適用 <i>(附註ii)</i>	100%	-	100%	Sales of EP products and equipment, and provision of EP construction engineering services/
						the PRC 銷售環保產品及設備, 及提供環保建設工程 服務/中國
Pan Asia Environmental Protection (China) Company Limited (Note i) 泛亞環保 (中國) 有限公司 (附註i)	The PRC, wholly- foreign-owned enterprise 中國,外商獨資企業	HK\$100,000,000/ Registered Capital 100,000,000港元/ 註冊股本	100%	-	100%	Sales of EP products and equipment, and provision of EP construction engineering services/ the PRC 銷售環保產品及設備, 及提供環保建設工程 服務/中國

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 16. INVESTMENTS IN SUBSIDIARIES (Continued)

None of the subsidiaries had any debt securities subsisting at the end of the year or within any time during the year.

#### Notes:

- (i) The English names for these companies which were established in the PRC are not officially registered but included here as a translation for identification purpose.
- (ii) As at 31 December 2018, the registered capital of this company was not yet injected by the Group.
- (iii) The Group had no subsidiaries which have material noncontrolling interests during the years ended 31 December 2018 and 2017.

#### 17. INVENTORIES

Work-in-progress 在製品 Finished goods 製成品

#### 16. 於附屬公司之投資(績)

於年末或本年度任何時間內概無附 屬公司有任何債務證券存續。

#### 附註:

- (i) 於中國成立之公司之英文名稱並非 正式註冊登記之名稱,本報告中所 載英文名稱均為翻譯所得,供識別 之用。
- (ii) 於二零一八年十二月三十一日,該 公司註冊股本尚未由本集團注入。
- (iii) 截至二零一八年及二零一七年十二 月三十一日止年度,本集團並無附 屬公司擁有重大非控股權益。

#### 17. 存貨

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
_	35,309
_	11,270
	46,579

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES

#### 18. 應收貿易及其他款項

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Trade receivables with normal credit terms (Note a)  Trade receivables with extended credit terms (Note b)	正常信貸期之應收貿易 款項(附註a) 獲延長信貸期之應收貿易 款項(附註b)	153,815	583,696 79,533
Less: Impairment loss on trade receivables	減:應收貿易款項之減值虧損	153,815 (100,671)	663,229
Trade receivables, net	應收貿易款項淨額	53,144	543,862
Other receivables (Note c) Less: Impairment loss on other receivables	其他應收款項 (附註c) 減:其他應收款項之減值虧損	3,501 (809)	18,247 (4,331)
Other receivable, net	其他應收款項淨額	2,692	13,916
Consideration receivable from disposal of property, plant and equipment, and prepaid lease payments (Note 26(b))	來自出售物業、廠房及設備以及 預付租賃款項的應收代價 (附註26(b))	160,000	
Contract assets (Note d) Retention receivables (Note d) Prepayments and deposits Other tax recoverables	合同資產 (附註d) 應收質保款項 (附註d) 預付款及按金 其他可收回税項	215,836 22,701 - 7,552 34	557,778 - 43,166 19,468 27
		246,123	620,439

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

The Group generally allows credit period ranging from 0 to 180 days to its trade customers with normal credit terms and credit period up to three years to its trade customers with extended credit terms which is based on the contractual repayment schedule. Further details on the Group's credit policy are set out in note 35(b)(i).

Credit is offered to customers following an assessment of their financial abilities and payment track record. Credit limits are set out for all customers and these can be exceeded only with the approval from management. Management also monitors overdue trade receivables, and follows up the collection of these receivables.

The following is an ageing analysis of trade receivables with normal credit terms and trade receivables with extended credit terms, net of impairment loss, respectively, presented based on the invoice date at the end of the reporting period which approximated the respective revenue recognition dates:

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

本集團一般給予其貿易客戶0至180 日的正常信貸期,並會根據合同訂 明的還款時間表,給予其貿易客戶 長達三年之延長信貸期。有關本集 團信貸政策之進一步詳情,載於附 註35(b)(i)。

信貸乃經評估客戶的財務能力及付款紀錄後向客戶授出。本公司為所有客戶制定信貸限額,僅可在管理層批准後方可超過此等信貸限額。管理層亦監控逾期的應收貿易款項,並負責跟進收回該等應收款項。

以下為具正常信貸期的應收貿易款項及獲延長信貸期之應收貿易款項,各自根據於報告期末的發票日期(與有關收入的確認日期相若)並經扣除減值虧損之賬齡分析:

	Normal cr	edit terms	Extended c	redit terms	Tot	tal
	正常信	言貸期	獲延長	信貸期	總	Ħ
	2018	2017	2018	2017	2018	2017
	二零一八年	二零一七年	二零一八年	二零一七年	二零一八年	二零一七年
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Less than six months 六個月內	42,015	40,274	-	_	42,015	40,274
After six months but 六個月後但						
less than one year	11,129	119,513	-	_	11,129	119,513
After one year but 一年後但						
less than two years 兩年內	-	235,369	-	_	-	235,369
Over two years 兩年以上	-	69,173	-	79,533	-	148,706
	53,144	464,329	_	79,533	53,144	543,862

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### a) Trade receivables with normal credit terms

The movements in the loss allowances for impairment of trade receivables with normal credit terms during the year is as follows:

#### As at 1 January 於一月一日 Effect of adoption of HKFRS 9 採納香港財務報告準則 (Note 3(b)) 第9號之影響 (附註3(b)) As at 1 January (as adjusted) 於一月一日(經調整) Impairment loss recognised 已確認減值虧損 - from continuing operations - 來自持續經營業務 (Note 4) (附註4) - from discontinued operation - 來自已終止經營業務 (Note 6) (附註6) 減值虧損撥回 Reversal of impairment loss from continuing operations - 來自持續經營業務 (Note 4) (附註4) - from discontinued operation - 來自已終止經營業務 (Note 6) (附註6) Write-off as unrecoverable 視作無法收回款項撇銷 Transfer to assets held for sale 轉撥至持作出售資產 As at 31 December 於十二月三十一日

## Impairment under HKFRS 9 for the year ended 31 December 2018

Starting from 1 January 2018, the Group applied the ECL prescribed by HKFRS 9, and the impairment methodology of ECL model is set out in note 35(b)(i).

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

#### a) 具正常信貸期之應收貿易款項

年內具正常信貸期之應收貿易 款項之減值虧損撥備變動如 下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 119,367	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元 78,323
11,328	78,323
374	61,168
374	91,125 152,293
(1,759)	(462)
(1,759) (28,639)	(9,376)
100,671	(101,873)

於截至二零一八年十二月三十 一日止年度根據香港財務報告 準則第9號之減值

自二零一八年一月一日起,本集團應用香港財務報告準則第9號規定之預期信貸虧損,而預期信貸虧損模式之減值方法載於附註35(b)(i)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

## a) Trade receivables with normal credit terms (Continued)

Impairment under HKAS 39 for the year ended 31 December 2017

Included in the above impairment losses of trade receivables, which was measured based on incurred credit losses under HKAS 39, as at 31 December 2017 was impairment loss for individually impaired trade receivables amounting to approximately RMB119,367,000. Those individually impaired receivables had been outstanding for over one year as at the end of the reporting period or were due from debtors with financial difficulties. Accordingly, specific allowances for impairment losses of trade receivables with normal credit terms of approximately RMB119,367,000 were recognised as at 31 December 2017. The Group did not hold any collateral over these balances.

The ageing analysis of the trade receivables with normal credit terms as at 31 December 2017 that were not individually nor collectively considered to be impaired under HKAS 39 is as follows:

Neither past due nor impaired Less than six months past due More than six months but less than one year past due More than one year past due 未逾期亦未減值 逾期少於六個月 逾期超過六個月 但少於一年 逾期超過一年

Receivables that were neither past due nor impaired relate to a wide range of customers for whom there was no recent history of default.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management believes that no impairment allowance is necessary in respect of these balances as there has not been a significant change in credit quality and the balances are still considered fully recoverable.

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

a) 具正常信貸期之應收貿易款項 (續)

> 於截至二零一七年十二月三十 一日止年度根據香港會計準則 第39號之減值

於二零一七年十二月三十一日 具有正常信貸期且根據香港會 計準則第39號並未個別或集體 視為減值之應收貿易款項之賬 齡分析如下:

> 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

> > 67,137

119,513 277,679

464,329

既未逾期亦未減值之應收款項 與多名近期無拖欠還款記錄之 客戶有關。

已逾期但未減值之應收款項與多名擁有與本集團有良。基於2獨立客戶有關。基於治過往經驗,由於信貸質被視過重大變化且該等餘額仍被視為重大變收回,故管理層相信毋須就有關餘額作出減值撥備。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### b) Trade receivables with extended credit terms

The amount represented the carrying amount of trade receivables arising from the sales of EP products and equipment to certain government authorities in the PRC during the year ended 31 December 2015. At initial recognition, the consideration to be received by the Group was RMB237,050,000 which will be settled by several instalments as stipulated in the sale contracts in which the last settlement date will be on or before 31 October 2018.

The movements of trade receivables with extended credit terms during the year are as follows:

#### As at 1 January 於一月一日 Imputed interest recognised during 年內確認之估算利息 the year (Note 4) (附註4) Settlement from customers 客戶結付 於十二月三十一日 As at 31 December 減:計入應收貿易款項 Less: Amounts due within one year 之一年內到期款項 included in trade receivables - current 一即期 Amounts shown under non-current 在非流動資產項下 assets 所示之金額

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

#### b) 獲延長信貸期之應收貿易款項

該金額指截至二零一五年十二 月三十一日止年度內內產 設備所產生的應收貿易時 設備所產生的應收確認易時 賬面值。於初始確認 集團將收取之代價為時 237,050,000元,將按銷清繳 一八年十月三十一日或之 前。

獲延長信貸期之應收貿易款項 於年內之變動如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
79,533	95,286
1,067 (80,600)	4,397 (20,150)
-	79,533
	(79,533)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

## b) Trade receivables with extended credit terms (Continued)

At the end of the reporting period, the Group has trade receivables with extended credit terms which fall due as follows:

Within one year

一年內

As at 31 December 2017, no impairment loss was provided for trade receivables with extended credit terms.

The ageing analysis of trade receivables with extended credit terms as at 31 December 2017 that are neither individually nor collectively considered to be impaired is as follows:

Neither past due nor impaired Less than six months past due 未逾期亦未減值逾期少於六個月

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

#### b) 獲延長信貸期之應收貿易款項 (續)

於報告期末,本集團的獲延長 信貸期之應收貿易款項之到期 情況如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

79,533

於二零一七年十二月三十一 日,並無就獲延長信貸期之 應收貿易款項作出減值虧損撥 備。

並無個別或共同視作減值之於 二零一七年十二月三十一日獲 延長信貸期之應收貿易款項之 賬齡分析如下:

> 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

59,383 20,150

79,533

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 18. TRADE AND OTHER RECEIVABLES (Continued)

#### c) Other receivables

The movements in the loss allowances for impairment of other receivables during the year, including both specific and collective loss components, is as follows:

#### 18. 應收貿易及其他款項(續)

#### c) 其他應收款項

年內之其他應收款項減值虧損 撥備變動(包括特定及整體虧 損部分)如下:

2018

2017

		二零一八年 RMB'000 人民幣千元	二零一七年 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January	於一月一日	4,331	7,605
Impairment loss recognised – from continuing operations (Note 4) – from discontinued operation (Note 6)	已確認減值虧損 一來自持續經營業務 <i>(附註4)</i> 一來自已終止經營 業務 <i>(附註6)</i>	403 -	- 2,335
Reversal of impairment loss from continuing operations (Note 4)	來自持續經營業務之 減值虧損撥回 <i>(附註4)</i>	(3,925)	-
Transfer to assets held for sale	轉撥至持作出售資產		(5,609)
As at 31 December	於十二月三十一日	809	4,331

Reversal of impairment loss on other receivables represents the recovery of debts from debtors previously considered to be impaired.

#### d) Contract assets and retention receivables

The Group has initially applied HKFRS 15 using the cumulative effect method and adjusted the opening balance of the Group's retention receivables of approximately RMB43,166,000 as at 1 January 2018, for which the Group's entitlement to the consideration was conditional on satisfactory completion of the retention period, to contract assets as at 1 January 2018.

The contract assets primarily represent the retention receivables from the contracts with customers. The retention receivables (generally 5% to 10% of the total contracted value) are amounts which are not paid by the customers until expiry of the retention period (generally one year) as specified in the contracts.

其他應收款項減值虧損撥回指 之前被視為減值的應收該等債 務人的債項獲收回。

#### d) 合同資產及應收質保款項

本集團運用累計影響法首次應用香港財務報告準則第15號,用香港財務報告準則第15號,月並將本集團於二零一八年一期初結為人民幣43,166,000元(本集團收取代價的權利乃於保留期間完整結束後方可作實)調整至於二零一八年一月一日之合同資產。

合同資產主要指來自客戶合同之應收質保款項。應收質保款項(一般為合同總價值之5%至10%)指直至合同訂明之質保期間(通常為一年)屆滿時客戶方支付之金額。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 19. CASH AND BANK BALANCES

Cash and bank balances comprise cash held by the Group and short-term bank deposits with an original maturity of three months or less. As at 31 December 2018, the bank balances and deposits carried interests at the prevailing market interest rate which ranged from 0% to 0.3% (2017: 0% to 0.3%) per annum.

As at 31 December 2018, the Group had bank balances and cash denominated in RMB that were either not freely convertible or were subject to exchange controls in the PRC, amounting to approximately RMB1,037,697,000 (2017: RMB366,589,000).

#### 20. TRADE AND OTHER PAYABLES

#### 19. 現金及銀行結餘

現金及銀行結餘包括本集團持有之 現金及原定到期日為三個月或以下 之短期銀行存款。於二零一八年十 二月三十一日,銀行結餘及存款按 現行市場年利率介乎零至0.3%(二 零一七年:零至0.3%)計息。

於二零一八年十二月三十一日,本集團持有不能於中國自由兑換或受外匯管制影響之以人民幣計值之銀行結餘及現金約為人民幣1,037,697,000元(二零一七年:人民幣366,589,000元)。

2018

2017

#### 20. 應付貿易及其他款項

		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Trade payables (Note a)	應付貿易款項 <i>(附註a)</i>	16,342	32,555
Accruals and other payables	應計費用及其他應付款項	11,111	12,035
Amount due to a former director	應付前董事款項(附註21)		
(Note 21)		_	1,200
Amount due to a related company	應付一間關連公司款項(附註		
(Note 22)	22)	_	4,163
Financial liabilities measured at	以攤銷成本計量的金融負債		
amortised cost	<u> </u>	27,453	49,953
amortisca cost		21,400	40,000
Contract liabilities (Note b)	合同負債 ( <i>附註b</i> )	_	_
Receipts in advance (Note b)	預收款項 <i>(附註b)</i>	_	1,091
		0.000	,
Other PRC tax payables	其他應付中國稅項	9,089	1,417
		36,542	52,461

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 20. TRADE AND OTHER PAYABLES (Continued)

#### a) Ageing analysis of trade payables

The ageing analysis of trade payables at the end of each reporting period based on invoice date is as follows:

#### 

#### b) Contract liabilities and receipts in advance

The Group has initially applied HKFRS 15 using the cumulative effect method and adjusted the opening balance of the Group's receipts in advance of approximately RMB1,091,000 as at 1 January 2018 to contract liabilities as at 1 January 2018.

The amounts primarily represent the advance payments from customers before commencement of services rendered or sales of the goods.

The movements of changes in contract liabilities during the year are as follows:

#### 20. 應付貿易及其他款項(續)

### a) 應付貿易款項之賬齡分析

應付貿易款項於各報告期末按發票日期之賬齡分析如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
15,354	3,570
_	25,670
988	3,315
16,342	32,555

#### b) 合同負債及預收款項

本集團運用累計影響法首次應用香港財務報告準則第15號,並將本集團於二零一八年一月一日預收款項之期初結餘約人民幣1,091,000元調整至於二零一八年一月一日之合同負債。

該金額主要指開始提供服務或銷售貨品前客戶之預付款項。

年內合同負債之變動如下:

	RMB'	000
,	人民幣日	Fπ

At 31 December 2017	於二零一七年十二月三十一日	-
Effect of adoption of HKFRS 15 (Note 3(c))	採納香港財務報告準則第15號之影響 (附註3(c))	1,091
At 1 January 2018 (as adjusted)	於二零一八年一月一日(經調整)	1,091
Revenue recognised that was included in the contract liabilities at the beginning of the year	年初計入 合同負債之 已確認收入	(1,091)
At 31 December 2018	於二零一八年十二月三十一日	<u>\</u>

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 21. AMOUNT DUE TO A FORMER DIRECTOR

#### 21. 應付前董事款項

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

1,200

Mr. Jiang Quanlong

蔣泉龍先生

\_\_\_

The amount due to a former director was unsecured, interest-free and repaid in full during the year ended 31 December 2018.

應付前董事款項乃無抵押、免息及 須於截至二零一八年十二月三十一 日止年度悉數償還。

#### 22. AMOUNT DUE TO A RELATED COMPANY

#### 22. 應付一間關連公司款項

Name of related company	Relationship with the Group	2018	2017
關連公司名稱	與本集團關係	二零一八年	二零一七年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
Praise Fortune Limited	The Company's immediate and		
	ultimate controlling party		
	本公司之直接及最終控制方		4,163

The amount due to a related company was unsecured, interest-free and repaid in full during the year ended 31 December 2018.

應付一間關連公司款項乃無抵押、 免息及須於截至二零一八年十二月 三十一日止年度悉數償還。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 23. CORPORATE BONDS

During the year ended 31 December 2017, the Company issued five tranches of 3 years to 7.5 years corporate bonds with aggregate principal amount of HK\$25,000,000 (equivalent to approximately RMB21,278,000) which will be matured during the period from October 2020 to May 2025.

During the year ended 31 December 2017, Mr. Jiang Xin, the executive director of the Company, and Mr. Jiang Quanlong, a former executive director of the Company, subscribed 4 years corporate bonds with principal amount of HK\$10,500,000 each (equivalent to approximately RMB8,944,000 each) which will be matured in October 2021. The rest of three tranches of 3 years to 7.5 years corporate bonds with aggregate principal amount of HK\$4,000,000 (equivalent to approximately RMB3,390,000) were subscribed by three independent third parties which will be matured during the period from October 2020 to May 2025.

During the year ended 31 December 2018, the Company issued one tranche of 6 months corporate bonds with a principal amount of HK\$30,000,000 (equivalent to approximately RMB26,604,000) to an independent third party which will be matured in May 2019.

The corporate bonds are unlisted, unsecured and interest bearing at a fixed interest rate of 6% per annum with interest payable annually in arrears. The effective interest rates of the corporate bonds are ranged from approximately 6% to 11.6%.

#### 23. 公司債券

截至二零一七年十二月三十一日止年度,本公司發行五期3年至7.5年公司債券,本金總額為25,000,000港元(相等於約人民幣21,278,000元),將於二零二零年十月起至二零二五年五月期間到期。

截至二零一七年十二月三十一日 止年度,蔣鑫先生(本公司執行董 事)及蔣泉龍先生(本公司前執行董 事)各認購4年公司債券,每份本金 額為10,500,000港元(相等於每份 約人民幣8,944,000元),將於二令 二一年十月到期。餘下三份本民間 額4,000,000港元(相等於約人民幣 3,390,000元)之3年至7.5年公司購 券已由三名獨立第三方人士認購 該等債券將於二零二零年十月起至 二零二五年五月期間到期。

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本公司向一名獨立第三方發行一期6個月公司債券,本金額為30,000,000港元(相等於約人民幣26,604,000元),該等債券將於二零一九年五月到期。

公司債券未上市、無抵押且利息按 固定年利率6%計算,連同每年延後 收取之應付利息。公司債券之有效 利率介乎約6%至11.6%。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 23. CORPORATE BONDS (Continued)

### 23. 公司債券(續)

Movements of the corporate bonds during the year are as follows:

公司債券於年內之變動如下:

		2018	2017
		二零一八年	二零一七年
		RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元
		V V = V III I V =	7 (24.15 1 7 5
At 1 January	於一月一日	20,440	_
Issuance of corporate bonds	發行公司債券	26,604	21,278
Direct issuance costs	直接發行成本	_	(772)
Effective interest expenses	有效利息開支	1,600	314
Interests paid	已付利息	(1,323)	_
Exchange adjustments	匯兑調整	714	(380)
,			
At 31 December	於十二月三十一日	48,035	20,440
7.K 0.1 2000111301	2(1-71-1-		20,110
Analysed for reporting purposes as follows:	就呈報分析如下:		
Current portion	即期部分	26,487	_
Non-current portion	非即期部分	21,548	20,440
Total	總計	48,035	20,440
	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		

Carrying amount repayable (based on the scheduled repayable dates set out in the subscription agreements):

償還之賬面值(根據認購協議所載之 安排償還日期):

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Within one year More than one year but not more than	一年內 超過一年但不超過兩年	26,487	-
two years  More than two years but not more than five years	超過兩年但不超過五年	814 19,294	19,086
More than five years	超過五年	1,440	1,354
Total	總計	48,035	20,440

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 24. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

#### The movement of tax payable/(recoverable) in the consolidated statement of financial position during the year are as follows:

#### 24. 綜合財務狀況表內之所得稅

a) 綜合財務狀況表所列之應付/ (可收回)税項於年內之變動如 下:

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
As at 1 January	於一月一日	11,125	(63,908)
Provision for the year  – PRC Enterprise Income Tax  – from continuing operations	年內撥備 一中國企業所得税 一來自持續經營業務		
(Note 7(a))	(附註7(a))	2,521	8,683
Income tax paid during the year	年內已付所得税	(237)	(11,173)
Derecognised upon disposal of a subsidiary (Note 25(b))  Tax recoverable transferred to assets classified as held	於出售一間附屬公司後終止 確認 (附註25(b)) 轉撥至分類為持作出售 資產之可收回税項	(10,888)	-
for sale (Note 26(a))	(附註26(a))		77,523
As at 31 December	於十二月三十一日	2,521	11,125
Represented by: Tax payable	<i>代表:</i> 應付税項	2,521	11,125

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 24. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

#### b) Deferred taxation

The components of deferred tax liabilities/(assets) recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

# 24. 綜合財務狀況表內之所得稅 (續)

#### b) 遞延税項

年內於綜合財務狀況表確認之 遞延税項負債/(資產)之組 成部份及變動如下:

Fair value

		Withholding tax on undistributed earnings	Depreciation allowances in excess of related depreciation	adjustment on trade receivables with extended credit terms and others 獲延長信貸期 之應收貿易	Total
		<b>未分派盈利</b> <b>之預扣稅</b> RMB'000 人民幣千元	<b>超出相關折舊</b> <b>之折舊撥備</b> RMB'000 人民幣千元	<b>款項的公平值</b> 調 <b>整及其他</b> RMB'000 人民幣千元	<b>總計</b> RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2017  Charged/(credited) to profit or loss	於二零一七年一月一日在損益支銷/(計入)	20,758	1,218	(1,328)	20,648
<ul> <li>from continuing operations (Note 7(a))</li> <li>from discontinued operation (Note 6)</li> </ul>	一來自持續經營業務 (附註7(a)) 一來自已終止經營業務 (附註6)	(20,758)	-	659 99	(20,099)
, ,		(20,758)	-	758	(20,000)
Transfer to assets classified as held for sale (Note 26(a)) Transfer to liabilities classified as			_	410	410
held for sale (Note 26(a))  As at 31 December 2017	之負債(附註26(a)) 於二零一七年		(1,218)		(1,218)
	十二月三十一日			(160)	(160)

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 24. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

b) Deferred taxation (Continued)

# 24. 綜合財務狀況表內之所得稅 (績)

b) 遞延税項(續)

		Impairment loss on trade and other	Fair value adjustment on trade receivables with extended credit terms	
		receivables	and others 獲延長信貸期	Total
		應收貿易及 其他款項	之應收貿易 款項的公平值	4曲よ
		<b>之減值虧損</b> RMB'000	<b>調整及其他</b> RMB'000	<b>總計</b> RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
As at 1 January 2018	於二零一八年一月一日	-	(160)	(160)
Effect of adoption of HKFRS 9 (Note 3(b))	採納香港財務報告準則第9號之 影響(附註3(b))	(2,832)		(2,832)
As at 1 January 2018 (adjusted)	於二零一八年一月一日 (經調整)	(2,832)	(160)	(2,992)
Charged to profit or loss from continuing operations (Note 7(a))	在損益支銷 來自持續經營業務 <i>(附註7(a))</i>	435	160	595
As at 31 December 2018	於二零一八年 十二月三十一日	(2,397)		(2,397)

The following is the analysis of the deferred tax balances for financial reporting purposes:

以下為就財務申報目的而對遞 延税項結餘之分析:

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
(2,397)	(160)
(2,397)	(160)

Deferred tax assets

遞延税項資產

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 24. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

#### b) Deferred taxation (Continued)

Pursuant to the Enterprise Income Tax Laws of the PRC (the "New EIT Laws"), a 10% withholding tax is levied on dividends declared to foreign investors from foreign investment enterprise established in the PRC. The requirement is effective from 1 January 2008 and applies to earnings after 31 December 2007. A lower withholding tax rate may be applied if there is a tax arrangement between the PRC and the jurisdiction of the foreign investors. For the Group, the applicable tax rate is 10%. The Group is therefore liable to withholding taxes on dividend distributed by those subsidiaries established in the PRC in respect of earnings generated from 1 January 2008 onwards. The Group recognised deferred tax liabilities in respect of expected distributable earnings from its subsidiaries established in the PRC since 1 January 2008 with reference to the Group's dividend policy, no matter whether any dividends have been declared out of such earnings by the subsidiaries at the reporting date. The directors of the Company will review the funding requirements of the Group from time to time and revise the dividend policy of its subsidiaries as appropriate.

During the year ended 31 December 2017, the Group revised the dividend policy of its subsidiaries established in the PRC after reviewing the funding requirement of the Group. The Group will not expect these subsidiaries to declare any dividends from their distributable earnings in the foreseeable future, and accordingly, the deferred tax liabilities of approximately RMB20,758,000 in relation to the withholding tax on expected distributable earnings from these subsidiaries was released to profit or loss during the year ended 31 December 2017.

## 24. 綜合財務狀況表內之所得稅 (績)

#### b) 遞延税項(續)

根據中國企業所得税法(「《新 企業所得税法》」),在中國成 立的外資企業向外國投資者所 宣派的股息須繳交10%預扣 税。此規定自二零零八年一月 一日起生效,適用於二零零七 年十二月三十一日後的盈利。 倘中國與外國投資者所屬司法 權區訂有税務安排,或可按較 低税率繳交預扣税。就本集團 而言,適用税率為10%。因 此,本集團須就於中國成立的 附屬公司於二零零八年一月一 日以後產生的盈利所分派的股 息繳納預扣税。就自二零零八 年一月一日以後在中國成立的 附屬公司的預期可分派盈利而 言,本集團根據其股息政策, 確認遞延税項負債,無論附屬 公司於報告日是否已自該等盈 利派發任何股息。本公司董事 將不時檢討本集團的資金要 求,於適當時修改其附屬公司 股息政策。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 24. INCOME TAX IN THE CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION (Continued)

#### b) Deferred taxation (Continued)

As at 31 December 2018, the Group has unrecognised deferred tax liabilities of approximately RMB38,105,000 (2017: RMB42,221,000) in relation to withholding tax on undistributed earnings of approximately RMB381,047,000 (2017: RMB422,211,000) due to the retention of undistributed earnings by the subsidiaries established in the PRC as determined by the directors of the Company.

There are no income tax consequences attaching to the payment of dividends by the Company to its shareholders.

As at 31 December 2018, deductible temporary differences in respect of tax losses not recognised in these financial statements were approximately RMB10,323,000 (2017: RMB23,198,000). No deferred tax asset has been recognised in respect of such deductible temporary differences due to the unpredictability of future profit streams. Included in the above are tax losses of approximately RMB10,323,000 (2017: RMB23,198,000) which can only be carried forward for a maximum period of five years.

# 24. 綜合財務狀況表內之所得稅 (績)

#### b) 遞延税項(續)

於二零一八年十二月三十一日,本集團有未分派盈利約人民幣381,047,000元(二零一七年:人民幣422,211,000元)之預扣税有關的未確認遞延税項負債為約人民幣38,105,000元(二零一七年:人民幣42,221,000元),乃由於本公司董事決定由在中國成立的附屬公司保留未分派盈利所致。

本公司向其股東支付之股息並無附帶所得税影響。

於二零一八年十二月三十一日,未於本財務報表確認的一項虧損的可抵扣暫時差異一一時期的可抵扣暫時差異一一時期的可抵扣暫時差異一一時期的可抵,與關立未就該等可抵扣暫。上民事也,以第23,000元(二零一七年可以第23,198,000元),最多結轉為期五年。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 25. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES

#### a) Disposal of equity interest in Wuxi Pan Asia

As disclosed in note 6, the Disposal was completed on 16 January 2018. The gain from the Disposal is analysed as follows:

#### 25. 出售附屬公司

#### a) 出售無錫泛亞股權

如附註6所披露,出售事項已 於二零一八年一月十六日完 成。出售事項之收益分析如 下:

> 人民幣千元 RMB'000

Cash consideration received	已收現金代價	44,000
Analysis of assets and liabilities over which control was lost:	失去控制權的資產及負債之 分析:	
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	184,823
Prepayments for consultation, marketing and	諮詢、市場推廣及宣傳服務預	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
promotional services	付款	42,050
Deferred tax assets	遞延税項資產	406
Inventories	存貨	115,657
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	68,974
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	6,543
Tax recoverable	可收回税項	77,523
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	(448,834)
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	(1,218)
Deferred government grants	遞延政府補助	(2,708)
Net assets disposed of	出售之資產淨額	43,216
Gain on disposal of a subsidiary:	出售附屬公司之收益:	
Cash consideration received	已收現金代價	44,000
Net assets disposed of	出售之資產淨額	(43,216)
Gain on disposal of a subsidiary (Note 6)	出售附屬公司之收益(附註6)	784
Net cash inflows arising on disposal:	出售之現金流入淨額:	
Cash consideration received	已收現金代價	44,000
Less: Cash and cash equivalents disposed of	減:出售之現金及等同 現金項目	
Net cash inflows from disposal of a subsidiary	出售附屬公司之現金流入淨額	44,000
alapada a a addordiary		,000

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 25. DISPOSAL OF SUBSIDIARIES (Continued)

## b) Disposal of equity interest in Lianyungang Minxin Investment Limited ("Lianyungang Minxin")

On 23 April 2018, the Group entered into a share transfer agreement with an independent third party to dispose of its 100% equity interest in Lianyungang Minxin at a cash consideration of RMB10,150,000. Lianyungang Minxin was principally engaged in undertaking of EP construction engineering services. The disposal was completed on 30 April 2018. The gain from the disposal is analysed as follows:

#### 25. 出售附屬公司(續)

#### b) 出售連雲港民心投資有限公司 (「連雲港民心」) 股權

於二零一八年四月二十三日, 本集團與一名獨立第三方訂立 股份轉讓協議,以出售其之 實港民心100%股權,現金 價為人民幣10,150,000元。 雲港民心主要從事承接環 設工程服務。出售已於二等 以年四月三十日完成。 收益分析如下:

> 人民幣千元 RMB'000

Cash consideration received	已收現金代價	10,150
Analysis of assets and liabilities over which	失去控制權的資產及負債之	
control was lost: Property, plant and equipment Equity instrument at fair value through other comprehensive income Other receivables Bank balances Trade and other payables Tax payable	分析: 物業、廠房及設備 按公平值計入其他全面收益之 權益工具 其他應收款項 銀行結餘 應付貿易及其他款項	- 388 7 (8,059) (10,888)
Net liabilities disposed of	出售之負債淨額	(18,552)
Gain on disposal of a subsidiary: Cash consideration received Net liabilities disposed of	<b>出售附屬公司之收益:</b> 已收現金代價 出售之負債淨額	10,150 18,552
Gain on disposal of a subsidiary	出售附屬公司之收益	28,702
Net cash inflows arising on disposal: Cash consideration received Less: Cash and cash equivalents disposed of	<b>出售之現金流入淨額:</b> 已收現金代價 減:出售之現金及等同 現金項目	10,150
Net cash inflows from disposal of a subsidiary	出售附屬公司之現金流入淨額	10,143

Note: The amount of RMB9,000,000 accumulated in the Group's fair value reserve (non-recycling) in relation to the equity instrument at fair value through other comprehensive income is transferred to the Group's retained profits upon completion of the disposal.

附註:有關按公平值計入其他全面 收益之權益工具之本集團公 平值儲備(不可重新歸入) 累計金額人民幣9,000,000 元已於出售完成後轉撥至本 集團之保留溢利。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 26. ASSETS AND LIABILITIES CLASSIFIED AS HELD FOR SALE

(a) As disclosed in note 6, the directors of the Company were of the opinion that the Disposal was highly probable and was expected to be completed in next twelve months from 31 December 2017. Accordingly, the assets and liabilities attributable to Wuxi Pan Asia after the completion of the Asset Transfer were classified as a disposal company held for sale and were presented separately in the consolidated statement of financial position as at 31 December 2017. The consideration of the Disposal was expected to exceed the net carrying amount of the relevant assets and liabilities and accordingly, no impairment loss was recognised during the year ended 31 December 2017.

The major classes of assets and liabilities comprising the assets and liabilities of a disposal company classified as held for sale as at 31 December 2017 were as follows:

## 26. 分類為持作出售之資產及負債

於二零一七年十二月三十一日,包括分類為持作出售之出售公司之資產及負債的主要資產及負債類別如下:

The Group The Company

本公司

本集團

		RMB'000 人民幣千元	RMB'000 人民幣千元
Assets held for sale	持作出售之資產		
Property, plant and equipment Prepayments for consultation,	物業、廠房及設備 諮詢、市場推廣及	185,380	-
marketing and promotional services	宣傳服務預付款	43,700	_
Investment in a subsidiary	於附屬公司之投資		12,538
Deferred tax assets	遞延税項資產	410	-
Inventories	存貨	105,395	_
Trade and other receivables	應收貿易及其他款項	61,526	_
Pledged bank deposits	已抵押銀行存款	6,543	-
Tax recoverable	可收回税項	77,523	
		480,477	12,538
Liabilities directly associated with the assets classified as	與分類為持作出售資產		
held for sale	直接相關之負債		
Trade and other payables	應付貿易及其他款項	432,536	_
Deferred tax liabilities	遞延税項負債	1,218	-
Deferred government grants	遞延政府補助	2,735	
		436,489	_

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 26. ASSETS AND LIABILITIES CLASSIFIED AS HELD FOR SALE (Continued)

(b) On 30 June 2018, the Group entered into a sale and purchase agreement with an independent third party to dispose certain of the Group's property, plant and equipment and prepaid lease payments at a total consideration of RMB190,000,000. The disposal was completed on 17 July 2018.

The Group received an installment of RMB30,000,000 during the year ended 31 December 2018 and the remaining balance of RMB160,000,000 (Note 18) was received by the Group in January 2019.

The assets classified as held for sale as at 30 June 2018 were as follows:

# 26. 分類為持作出售之資產及負債(績)

(b) 於二零一八年六月三十日,本 集團與一名獨立第三方訂立買 賣協議,以出售本集團之若干 物業、廠房及設備以及預付 租賃款項,總代價為人民幣 190,000,000元。有關出售已 於二零一八年七月十七日完 成。

截至二零一八年十二月三十一日止年度,本集團收到分期付款人民幣30,000,000元,而本集團於二零一九年一月收到餘額人民幣160,000,000元(附註18)。

於二零一八年六月三十日,分 類為持作出售之資產如下:

#### RMB'000 人民幣千元

25

物業、廠房及設備 Property, plant and equipment 164,073 Prepaid lease payments 預付租賃款項 50,362 減:已確認減值虧損(附註) Less: Impairment loss recognised (Note) (30,300)Net carrying amount 賬面淨值 184,135 Gain on disposal: 出售之收益: Cash consideration 現金代價 190,000 Less: Net carrying amount of the 減:將出售資產之 assets to be disposed of 賬面淨值 (184, 135)Less: Incremental costs directly attributable 減:出售資產增加的直接應佔 to the disposal of the assets (5,840)成本 Gain on disposal of property, plant and 出售物業、廠房及設備以及

預付租賃款項之收益

Note: Impairment loss of approximately RMB30,300,000 was recognised during the year ended 31 December 2018 as the assets classified held for sale were measured at fair value less costs to sell which included the incremental costs directly attributable to the disposal of the assets.

equipment, and prepaid lease payments

附註:因分類為持作出售之資產以公平值減銷售成本計量,包括出售該等資產增加的直接應佔成本,減值虧損約人民幣30,300,000元於截至二零一八年十二月三十一日止年度確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 27. SHARE CAPITAL

#### 27. 股本

Authorised and issued share capital

法定及已發行股本

2018 and 2017 二零一八年及二零一七年

Ordinary shares of HK\$0.1 each 每股面值0.1港元普通股

Authorised: 法定:

As at 1 January and 31 December 於一月一日及

十二月三十一日

Issued and fully paid: 已發行及繳足:

As at 1 January and 31 December 於一月一日及

十二月三十一日

Number of shares Amount 股份數目 金額

數目 金額 '000 HK\$'000 千股 千港元

4,000,000 400,000

840,000 84,000

(Equivalent to approximately RMB78,073,000) (相等於約人民幣 78,073,000元)

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

普通股持有人有權收取不時宣派之 股息並有權於本公司大會上以每股 一票投票。全部普通股對本公司剩 餘資產而言屬同等。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 28. RESERVES

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out below:

#### 28. 儲備

本集團的綜合權益各組成部分之年 初及年終結餘之對賬載於綜合權益 變動表。本公司權益的個別組成部 份於年初及年終之間的變動詳情載 列如下:

### Attributable to owners of the Company

		本公司擁有人應佔						
		Share capital 股本 RMB'000 人民幣千元 (Note 27) (附註27)	Share premium 股份溢價 RMB'000 人民幣千元 (Note (i)) (附註(i))	Contributed surplus <b>撤入盈餘</b> RMB'000 人民幣千元 (Note (iii)) (附註(iii))	Translation reserve <b>匯兌儲備</b> RMB'000 人民幣千元 (Note (v)) (附註(v))	Share option reserve 購股權儲備 RMB'000 人民幣千元 (Note (vi)) (附註(vi))	Accumulated losses 累計虧損 RMB'000 人民幣千元	<b>Total</b> <b>總額</b> RMB'000 人民幣千元
As at 1 January 2017	於二零一七年一月一日	78,073	466,844	372,178	(36,766)	15,260	(87,013)	808,576
Loss for the year Other comprehensive loss - Exchange difference on translation of financial statements to	年內虧損 其他全面虧損 一換算財務報表至 呈列貨幣產生之 匯兑差額	-	-	-	- (47,005)	-	(176,176)	(176,176)
presentation currency	<b></b>	_			(47,005)			(47,005)
Total comprehensive loss for the year	年內全面虧損總額	-	-	-	(47,005)	-	(176,176)	(223,181)
Transfer to accumulated losses upon lapse of share options	於購股權失效後轉撥 至累計虧損					(311)	311	
As at 31 December 2017 and 1 January 2018	於二零一七年 十二月三十一日及 二零一八年一月一日	78,073	466,844	372,178	(83,771)	14,949	(262,878)	585,395
Loss for the year Other comprehensive income	年內虧損 其他全面收益	-	-	-	_	-	(3,211)	(3,211)
Exchange difference on translation of financial statements to presentation currency	一換算財務報表至 呈列貨幣產生之 匯兑差額	-	_	-	28,913	-		28,913
Total comprehensive income for the year	年內全面收益總額	-	-	_	28,913	/-	(3,211)	25,702
Transfer to accumulated losses upon lapse of share options	於購股權失效後轉撥 至累計虧損	1				(8,309)	8,309	
As at 31 December 2018	於二零一八年 十二月三十一日	78,073	466,844	372,178	(54,858)	6,640	(257,780)	611,097

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 28. RESERVES (Continued)

#### Share premium and reserves

#### i) Share premium

Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, the share premium of the Company is distributable to the owners of the Company provided that immediately following the date on which the dividend is proposed to be distributed, the Company will be in a position to pay off its debts as they fall due in the ordinary course of business.

#### ii) Special reserve

The special reserve of the Group represents the difference between the nominal value and share premium of the subsidiaries acquired and the nominal value of the Company's shares issued for the acquisition of these subsidiaries at the time of group reorganisation immediately prior to the listing of the Company's shares on 1 December 2007.

#### iii) Contributed surplus

The contributed surplus represents the difference between the nominal value of the ordinary shares issued by the Company and the net assets value of subsidiaries acquired through an exchange of shares pursuant to the group reorganisation.

#### iv) Enterprise expansion reserve and statutory surplus reserve

Statutory surplus reserve and enterprise expansion reserve are set up by the Company's subsidiaries established in the PRC by way of appropriation from the profit for the year in accordance with the relevant laws and regulations in the PRC. These subsidiaries are required to allocate certain percent of its net profit for the year as reported in their PRC statutory accounts to the statutory surplus reserve and enterprise expansion reserve until such reserves reach 50% of registered capital. These reserves are non-distributable. The statutory surplus reserve can be used to make up prior year losses of these subsidiaries, if any, and can be applied in conversion into capital by means of capitalisation issues. The enterprise expansion reserve is used for expanding the capital base of these subsidiaries by means of capitalisation issue.

#### 28. 儲備(續)

#### 股份溢價及儲備

#### i) 股份溢價

根據開曼群島公司法(經修訂),本公司之股份溢價可分派予本公司擁有人,惟緊隨建議分派股息當日之後,本公司須有能力償還於日常業務過程中到期之債項。

#### ii) 特別儲備

本集團之特別儲備指所收購附屬公司之面值及股份溢價與緊接本公司股份於二零零七年十二月一日上市前本公司於集團重組時就收購該等附屬公司所發行股份之面值之差額。

#### iii) 繳入盈餘

繳入盈餘指本公司已發行普通 股之面值與根據集團重組透過 換股所收購附屬公司之資產淨 值的差額。

#### iv) 企業擴展儲備及法定盈餘儲備

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 28. RESERVES (Continued)

#### Share premium and reserves (Continued)

#### v) Translation reserve

The translation reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of the entities within the Group whose functional currency is other than RMB. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 2(t).

#### vi) Share option reserve

The share option reserve arose upon on the grant of share options of the Company and is dealt with in accordance with the accounting policies set out in note 2(p)(ii).

#### vii) Fair value reserve (non-recycling)

The fair value reserve (non-recycling) comprises the cumulative net change in the fair value of equity instrument designated at FVOCI under HKFRS 9 that are held at the end of the reporting period (see note 2(d)).

#### Distributable reserves of the Company

Under the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands, share premium and contributed surplus are distributable to shareholders, subject to the condition that the Company cannot declare or pay a dividend, or make a distribution out of share premium and contributed surplus if (i) it is, or would after the payment be unable to pay its liabilities as they become due, or (ii) the realisable value of its assets would thereby be less than the aggregate of its liabilities and its share capital account.

As at 31 December 2018, the Company's reserves available for distribution to shareholders amounted to approximately RMB581,242,000 (2017: RMB576,144,000), computed in accordance with the Companies Law (Revised) of the Cayman Islands and the Company's articles of association. This includes the Company's share premium of approximately RMB466,844,000 (2017: RMB466,844,000) and contributed surplus of approximately RMB372,178,000 (2017: RMB372,178,000), less accumulated losses of approximately RMB257,780,000 (2017: RMB262,878,000), which are available for distribution.

#### 28. 儲備(續)

#### 股份溢價及儲備(續)

#### 

匯兑儲備包括換算其功能貨幣 非人民幣之本集團實體之財務 報表產生之所有外匯差額。本 公司根據附註2(t)所載會計政 策處理儲備。

#### vi) 購股權儲備

購股權儲備乃因授出本公司之 購股權而產生,及按附註2(p) (ii)所載會計政策處理。

#### vii) 公平值儲備(不可重新歸入)

公平值儲備(不可重新歸入)包括於報告期末根據香港財務報告準則第9號而持有指定為按公平值計入其他全面收益之權益工具之公平值累計變動淨值(見附註2(d))。

#### 本公司之可分派儲備

根據開曼群島公司法(經修訂),股份溢價及繳入盈餘可分派予股東惟倘本公司支付有關款項後(i)將不能償還到期之債項;或(ii)可變現資產值將低於負債及股本賬合計之數額,則不得宣派或支付股息,或從股份溢價及繳入盈餘作出分派。

於二零一八年十二月三十一日,根據開曼群島公司法(經修訂),及本公司組織章程細則計算,約本公司可供分派予股東之儲備之間,於一年:人民幣576,144,000元(二零一七年:人民幣576,144,000元)。該民也括本公司股份溢價約人民幣466,844,000元(二零一七年:於178,000元(二零一七年),以民幣372,178,000元(二零一七虧),以民幣372,178,000元(二零一七虧),以民幣257,780,000元(二零一七十分派。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 29. SHARE OPTION SCHEME

The Company's share option scheme (the "Share Option Scheme") was adopted pursuant to a resolution passed on 1 December 2007. The purpose of the Share Option Scheme is to enable the Company to grant options to selected participants as incentives or rewards for their contributions to the Group. Under the Share Option Scheme, the directors of the Company may grant options to the following eligible participants:

- any employee (whether full-time or part-time, including any executive director but excluding any non-executive director) of the Company, any of its subsidiaries or any entity ("Invested Entity") in which the Group holds an equity interest;
- any non-executive director (including independent non-executive director) of the Company, any of its subsidiaries or any Invested Entity;
- iii) any supplier of goods or services to any member of the Group or any Invested Entity;
- iv) any customer of the Group or any Invested Entity;
- any person or entity that provides research, development or other technological support to the Group or any Invested Entity;
- vi) any shareholder of any member of the Group or any Invested Entity or any holder of any securities issued by any member of the Group or any Invested Entity;
- vii) any advisor (professional or otherwise) or consultant to any area of business or business development of any member of the Group or any Invested Entity; and
- viii) any other group or classes of participants who have contributed or may contribute by way of joint venture, business alliance or other business arrangement to the development and growth of the Group.

#### 29. 購股權計劃

本公司之購股權計劃(「購股權計劃)) 乃根據於二零零七年十二月一日通過之決議案獲採納。購股權計劃旨在促使本公司授予經甄選參與者購股權,作為彼等為本集團作出貢獻之獎勵或獎賞。根據購股權計劃,本公司董事可向下列合資格參與者授出購股權:

- i) 本公司、其任何附屬公司或本 集團持有其股權之任何實體 (「投資實體」)之任何僱員(不 論全職或兼職,包括任何執行 董事,但不包括任何非執行董 事):
- ii) 本公司、其任何附屬公司或任 何投資實體之任何非執行董事 (包括獨立非執行董事);
- iii) 向本集團任何成員公司或任何 投資實體提供貨品或服務之任 何供應商;
- iv) 本集團或任何投資實體之任何 客戶;
- v) 為本集團或任何投資實體提供 研究、開發或其他科技支持之 任何人士或實體;
- vi) 本集團任何成員公司或任何投資實體之任何股東或由本集團任何成員公司或任何投資實體發行之任何證券之任何持有人:
- vii) 本集團任何成員公司或任何投 資實體之任何業務範疇或業務 發展之任何諮詢人(不論是否 專業人士)或顧問;及
- viii) 透過合營企業、業務聯盟或對本集團之發展及增長作出其他業務安排而作出或可能作出貢獻之任何其他團體或類別之參與者。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 29. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

The total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme and any other share option scheme of the Group must not in aggregate exceed 10% of the shares in issue on the day on which trading of the shares commenced on the Main Board of the Stock Exchange ("General Scheme Limit"). The total number of shares available for issue under the Share Option Scheme is 80,000,000 (including those granted but yet to be exercised), representing 9.5% of the issued shares of the Company as at 31 December 2018 (2017: 9.5%).

The maximum number of shares in respect of which options may be granted under the Share Option Scheme must not in aggregate exceed 30% of the shares of the Company in issue from time to time. The number of shares in respect of which options may be granted to any participant is not permitted to exceed 1% of the shares of the Company in issue during the 12-month period before the date of grant without prior approval from the Company's shareholders. Any grant of options under the Share Option Scheme to a director, chief executive or substantial shareholder of the Company or any of their respective associates (as defined under the Listing Rules) must be approved by the independent non-executive directors of the Company. In addition, any grant of options to a substantial shareholder or an independent nonexecutive director or any of their respective associates in excess of 0.1% of the shares of the Company in issue and with an aggregate value (based on the closing price of the Company's shares at the date of grant) in excess of HK\$5 million within any 12-month period must be approved by shareholders of the Company in general meeting.

Unless otherwise determined by the directors of the Company and stated in the offer of the grant of options to a grantee, there is one year vesting period required under the Share Option Scheme for the holding of an option before it can be exercised.

#### 29. 購股權計劃(續)

因行使根據購股權計劃及本集團任何其他購股權計劃所授出之全部購股權而可能發行之股份總數合共電超過股份開始在聯交所主板買當日已發行股份之10%(「一般計劃可供包記。根據購股權計劃可供包討行之股份總數為80,000,000股(包括已授出但尚未行使者),佔本公司於二零一八年十二月三十一日之已發行股份9.5%(二零一七年:9.5%)。

根據購股權計劃可予授出之購股權 涉及之股份數目最多不超過本公司 不時已發行股份總數之30%。未經 本公司股東事先批准,任何參與者 於授出日期前十二個月期間獲授之 購股權所涉及之股份數目不得超過 本公司已發行股份1%。根據購股權 計劃向本公司董事、最高行政人員 或主要股東或彼等各自之任何聯繫 人士(定義見上市規則)授出任何購 股權,須由本公司之獨立非執行董 事批准。此外,於任何十二個月內 向主要股東或獨立非執行董事或彼 等各自之任何聯繫人士授出超過本 公司已發行股份0.1%及總值(根據 本公司股份於授出日期之收市價計 算)超過5,000,000港元之購股權, 須獲得本公司股東在股東大會上批 准。

除非本公司董事另行決定及在向承授人提呈授出購股權要約時表明, 否則購股權計劃規定在行使前需持 有購股權一年之歸屬期限。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 29. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

An offer for the grant of options to a grantee shall be accepted by no later than 21 days from the date of offer. HK\$1 per grant of options is payable on the acceptance of the grant of options. Options may be exercised in accordance with the terms of the Share Option Scheme and expiring in accordance with the terms of the Share Option Scheme or upon the expiry of the tenth anniversary of the Share Option Scheme, whichever is the earlier.

The exercise price is determined by the directors of the Company, and shall not be less than the highest of (i) the closing price of the Company's shares as stated in the daily quotations sheets of the Stock Exchange on the date of the offer of grant; (ii) the average closing price of the Company's shares as stated in the daily quotations sheets of the Stock Exchange for the five trading days immediately preceding the date of the offer of grant; and (iii) the nominal value of the Company's share.

 The terms and conditions of the share options granted to directors and employees are as follows:

#### 29. 購股權計劃(績)

向獲授人作出的授出購股權要約須不遲於要約日期後21日內接納。接納獲授之購股權時須就每份購股權支付1港元。購股權可根據購股權計劃之條款行使,並根據購股權計劃之條款或於購股權計劃滿十週年時失效(以較早者為準)。

行使價由本公司董事釐定,而且不得低於(i)授出要約日期聯交所每日報價表所載本公司股份之收市價;(ii)緊接授出購股權日期前五個營業日聯交所每日報價表所載本公司股份之平均收市價;及(iii)本公司股份面值(以最高者為準)。

a) 授予董事及僱員購股權之條款 及條件如下:

		Number of share options granted 授出 購股權數目	Vesting conditions 歸屬條件	Contractual life of options 購股權 合同年期
Granted to directors:	授予董事之購股權:			
- on 14 May 2008	- 二零零八年 五月十四日	5,800,000	one year 一年	10 years 十年
- on 11 June 2012	- 二零一二年 六月十一日	5,000,000	one year 一年	10 years 十年
Crontod to ampleyees	性 医 一			
Granted to employees:  - on 14 May 2008	授予僱員之購股權: - 二零零八年 五月十四日	12,000,000	one year 一年	10 years 十年
- on 11 June 2012	- 二零一二年 六月十一日	30,000,000	one year 一年	10 years 十年
Total number of share options granted	授出購股權總數	52,800,000		

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 29. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

 The terms and conditions of the share options granted to directors and employees are as follows: (Continued)

On 14 May 2008, 17,800,000 share options were granted for HK\$1 consideration per offer to directors, senior management and employees of the Group under the Company's Share Option Scheme. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share of HK\$0.1 each of the Company. These share options vested on 14 May 2009, and are exercisable until 13 May 2018. The exercise price is HK\$2.81 per share. As at 31 December 2017, the outstanding share options granted and accepted by directors and employees was 10,400,000. During the year ended 31 December 2018, 10,400,000 share options were lapsed.

On 11 June 2012, 39,000,000 share options were granted to directors, senior management and employees of the Group under the Company's Share Option Scheme at a consideration of HK\$1 for each offer of which 35,000,000 share options were accepted in July 2012. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share of HK\$0.1 each of the Company. These share options vested on 11 June 2013, and will be exercisable until 10 June 2022. The exercise price is HK\$0.83 per share. As at 31 December 2018, the outstanding share options granted and accepted by directors and employees was 32,500,000 (2017: 32,500,000).

No share options were exercised during the years ended 31 December 2018 and 2017.

#### 29. 購股權計劃(續)

a) 授予董事及僱員購股權之條款 及條件如下:(續)

> 於二零零八年五月十四日, 根據本公司之購股權計劃以 每份1港元的代價向本集團董 事、高級管理人員及僱員授出 17,800,000份購股權。每份 購股權賦予持有人認購本公司 一股每股面值為0.1港元之普 通股的權利。該等購股權於二 零零九年五月十四日歸屬,並 可於二零一八年五月十三日之 前行使。行使價為每股2.81 港元。於二零一七年十二月三 十一日,已授出且獲董事及僱 員接納之尚未行使購股權為 10,400,000份。 截至二零一 八年十二月三十一日止年度, 10,400,000份購股權已失效。

> 於二零一二年六月十一日, 根據本公司之購股權計劃以 每份1港元的代價向本集團董 事、高級管理人員及僱員授出 39,000,000份購股權,其中 35,000,000份 購 股 權 於 二 零 一二年七月獲接納。每份購股 權賦予持有人認購本公司一股 每股面值為0.1港元之普通股 的權利。該等購股權已於二零 一三年六月十一日歸屬,並可 於二零二二年六月十日之前 行使。行使價為每股0.83港 元。於二零一八年十二月三十 一日,已授出且獲董事及僱 員接納之尚未行使購股權為 32,500,000份(二零一七年: 32,500,000份)。

> 截至二零一八年及二零一七年 十二月三十一日止年度,概無 購股權獲行使。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 29. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

#### b) The number and weighted average exercise price of share options granted and accepted by directors and employees are as follows:

#### 29. 購股權計劃(續)

b) 已授出以及董事及僱員已接納 之購股權之數目及加權平均行 使價如下:

		2018		2017	
		二零一八年		二零一七年	
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise		exercise	
		price	Number of	price	Number of
		加權平均	share options	加權平均	share options
		行使價	購股權數目	行使價	購股權數目
Outstanding at beginning of	年初尚未行使				
the year		HK\$1.31港元	42,900,000	HK\$1.32港元	43,300,000
Lapsed during the year	年內失效	HK\$2.81港元	(10,400,000)	HK\$2.81港元	(400,000)
Outstanding at end of the year	年終尚未行使	HK\$0.83港元	32,500,000	HK\$1.31港元	42,900,000
Ŭ ,					
Exercisable at end of the year	年終可予行使	HK\$0.83港元	32,500,000	HK\$1.31港元	42,900,000

The options outstanding as at 31 December 2018 had an exercise price of HK\$0.83 (2017: HK\$2.81 or HK\$0.83) and had a weighted average remaining contractual life of 3.441 years (2017: 3.455 years).

於二零一八年十二月三十一日 尚未行使購股權之行使價為 0.83港元(二零一七年:2.81 港元或0.83港元),加權平均 剩餘合同年限為3.441年(二零 一七年:3.455年)。 216

## Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 29. SHARE OPTION SCHEME (Continued)

#### c) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on the Binomial Option Pricing Model. The contractual life of the share option is used as an input into this model.

## 29. 購股權計劃(績)

## c) 購股權之公平值及假設

以授出購股權而獲得之服務之 公平值按獲授購股權之公平值 計量。獲授購股權之估計公平 值按「二項式期權定價模式」 計算。購股權之合同年期為此 模式之一項輸入參數。

## Share options granted on 授出之購股權

Fair value of share options and assumptions	購股權之公平值及假設	11 June 2012 二零一二年 六月十一日	14 May 2008 二零零八年 五月十四日
Fair value at measurement date	於計量日期之公平值	HK\$0.25港元 至to HK\$0.27港元	HK\$0.881港元
Share price Exercise price Expected volatility (expressed as weighted average volatility used in the modeling under	股價 行使價 預期波幅(以「二項式期 權定價模式」內採用的 加權平均波幅表示)	HK\$0.83港元 HK\$0.83港元	HK\$2.79港元 HK\$2.81港元
the Binomial Option Pricing Model) Option life (expressed as weighted average life used in the modeling	加權千均放幅表示) 購股權年期(以「二項式 期權定價模式」內採用的	54%	40%
under the Binomial Option Pricing Model) Expected dividends	加權平均年期表示)預期股息	10 years 十年 4.82%	10 years 十年 3%
Risk-free interest rate (based on Exchange Fund Notes)	無風險利率 (根據外匯基金票據)	1.13%	3.21%

The expected volatility is based on the historic volatility (calculated based on the weighted average remaining life of the share options), adjusted for any expected changes to future volatility based on publicly available information. Expected dividends are based on historical dividends. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

There were one year vesting period associated with the share options granted. 預期波幅乃根據歷史波幅計算(以購股權之加權平均剩餘年期計算),再基於公眾所知的資料就未來波幅之預期變動調整。預期股息乃根據過往股息釐定。所採用主觀輸入參數假設之變動可對公平值之估計構成重大影響。

已授出之購股權附帶一年歸屬 期限。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 30. SEGMENT REPORTING

The Group manages its business by divisions and all those divisions are located in the PRC. In a manner consistent with the way in which information is reported internally to the Group's CODM for the purposes of resources allocation and performance assessment, the Group's operating and reportable segments under HKFRS 8. Operating segments are organised two main operating segments including (i) EP products and equipment and (ii) EP construction engineering services. No other operating segments identified by the CODM have been aggregated in arriving at the reportable segments of the Group.

An operating segment regarding the manufacture and sales of EP construction materials was discontinued during the year ended 31 December 2017. The segment information reported in this note does not include any amounts for the discontinued operation, which are described in more details in note 6.

## 30. 分部報告

本集團按部門劃分管理其業務,所有該等部門均位於中國。為集了國本學運決策分配及表現評報之資運決策人內部呈報之資源,香港財務報告準則第8號營運分所與第一次為兩個主要營運分部,包括(i)環保建分部人與軍人所繼別之其等。於首席營運決策人所繼別之其他營運分部合併。

有關製造及銷售環保建築材料的營運分部已於截至二零一七年十二月三十一日止年度終止營運。本附註所呈報的分部資料不包括有關已終止經營業務的任何款額,更多詳情載於附註6。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 30. SEGMENT REPORTING (Continued)

## Segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

For the purposes of assessing segment performance and allocating resources between segments, the Group's CODM monitors the results, assets and liabilities attributable to each reportable segment on the following basis:

Segment assets include all tangible and intangible assets, and current assets with the exception of unallocated cash and bank balances, investments in financial assets and other corporate assets. Segment liabilities include trade and other payables attributable to individual segments.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to sales generated and services rendered by those segments and the expenses incurred by those segments or which otherwise arise from the depreciation or amortisation of assets attributable to those segments. Inter-segment assistance provided by one segment to another is not measured.

The measure used for reporting segment profit is "adjusted EBITDA" that is, "adjusted earnings before interest, taxes, depreciation and amortisation", where "interest" is regarded as including investment income and "depreciation and amortisation" is regarded as including impairment losses on non-current assets. To arrive at adjusted EBITDA, the Group's earnings are further adjusted for items not specifically attributed to individual segments, such as directors' emoluments, auditor's remuneration and other corporate administration costs.

In addition to receiving segment information concerning adjusted EBITDA, the Group's CODM is provided with segment information concerning revenue, depreciation, amortisation and impairment losses and additions to non-current segment assets used by the segments in their operations. Intersegment sales are priced with reference to prices charged to external parties for similar orders.

## 30. 分部報告(續)

## a) 分部收入、溢利或虧損、資產 及負債

就評估分部表現及分部間分配 資源而言,本集團之首席營運 決策人按以下基準監察各可呈 報分部之業績、資產及負債:

分部資產包括所有有形、無形 及流動資產(未分配現金及銀 行結餘、金融資產及其他公司 資產之投資除外)。分部負債 包括個別分部應佔的應付貿易 及其他款項。

用於呈報分部溢利的方法為 「經調整EBITDA」,即「經調整EBITDA」,即「經調整 之未計利息、稅項、折舊及 銷前的溢利」,其中「利息」 對括投資收入,而「折舊及攤損包 括達至「經調整EBITDA」,屬 達國之盈利乃對重大指定 個別分部重事薪酬及核數師 金及其他公司行政成本。

除收到有關經調整EBITDA之分部資料外,本集團之首席營運決策人獲提供用於各分部營運有關收入、折舊、攤銷及減值虧損以及非流動分部資產添置之分部資料。分部間銷售乃經參考就類似訂單向外部人士收取之價格而進行定價。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 30. SEGMENT REPORTING (Continued)

## a) Segment revenue, profit or loss, assets and liabilities (Continued)

Information regarding the Group's reportable segments as provided to the Group's CODM for the purposes of resources allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2018 and 2017 is set out below:

## 30. 分部報告(續)

## a) 分部收入、溢利或虧損、資產 及負債(續)

截至二零一八年及二零一七年 十二月三十一日止年度,就資 源分配及分部表現評估而向本 集團首席營運決策人提供之 本集團可呈報分部資料載列如 下:

		EP products and equipment		EP cons engineerin		To	tal		
From continuing operations:	來自持續經營業務:	環保產品及設備				環保建設		總	
		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元		
Reportable segment revenue from external customers Inter-segment revenue	來自外部客戶之 可呈報分部收入 分部間收入	159,861	588,549	2,327		162,188	588,549		
Reportable segment revenue	可呈報分部收入	159,861	588,549	2,327		162,188	588,549		
Reportable segment profit (adjusted EBITDA)	可呈報分部溢利 (經調整之EBITDA)	24,509	58,812	1,004		25,513	58,812		
Depreciation and amortisation	折舊及攤銷	(119)	(61)	-	=	(119)	(61)		
Impairment loss on trade receivables	應收貿易款項之 減值虧損	(374)	(61,168)	-	_	(374)	(61,168)		
Impairment loss on other receivables	其他應收款項之 減值虧損	(53)	-	-	-	(53)	-		
Reversal of impairment loss on trade receivables	應收貿易款項之減值 虧損撥回	1,759	462	-	-	1,759	462		
Reversal of impairment loss on other receivables	應收其他款項之 減值虧損撥回	3,578				3,578			
Reportable segment assets	可呈報分部資產	85,545	649,851	361	6	85,906	649,857		
Reportable segment liabilities	可呈報分部負債	15,354	29,240	8,189	10,520	23,543	39,760		

Note:

There were no additions to non-current segment assets to both reportable segments during the years ended 31 December 2018 and 2017.

附註:

於截至二零一八年及二零一七年十二月 三十一日止年度,可呈報分部均無添置 非流動分部資產。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 30. SEGMENT REPORTING (Continued)

## b) Reconciliations of reportable segment revenue, profit or loss, assets and liabilities

## 30. 分部報告(續)

b) 可呈報分部收入、溢利或虧 損、資產及負債之對賬

From continuing operations:	來自持續經營業務:	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
		7 12 11 1 1 1 2	, (, (, 1, 1, )
Revenue Reportable segment revenue Elimination of intra-group	<b>收入</b> 可呈報分部收入 對銷集團間交易	162,188	588,549
transactions	2)31)([2]10)([2)		
Consolidated revenue	綜合收入	162,188	588,549
Profit	溢利		
Reportable segment profit derived	源自外部客戶的可呈報		
from external customers  Depreciation and amortisation	分部溢利 折舊及攤銷	25,513 (6,555)	58,812 (3,595)
Gain on disposal of a subsidiary Impairment loss on property,	出售附屬公司之收益 物業、廠房及設備以及	28,702	(0,000)
plant and equipment, and prepaid lease payments Loss on write-off property, plant	預付租賃款項之 減值虧損 撇銷物業、廠房及	(30,300)	-
and equipment Unallocated head office and	設備之虧損 未分配總部及企業收益	(12,403)	-
corporate income		1,742	1,838
Unallocated head office and corporate expenses	未分配總部及企業開支	(20,936)	(32,368)
Consolidated (loss)/profit before	除税前綜合(虧損)/		
taxation	溢利	(14,237)	24,687
Assets	資產		
Reportable segment assets	可呈報分部資產	85,906	649,857
Unallocated cash and bank balances	未分配現金及銀行結餘	1,037,883	368,213
Deferred tax assets	遞延税項資產	2,397	160
Unallocated head office and corporate assets	未分配總部及企業資產	164,932	255,483
Assets of a disposal company	分類為持作出售之	,	
classified as held for sale	出售公司之資產		480,477
Consolidated total assets	綜合總資產	1,291,118	1,754,190
Liabilities Reportable segment liabilities	<b>負債</b> 可呈報分部負債	23,543	39,760
Corporate bonds	公司債券	48,035	20,440
Tax payable Unallocated head office and	應付税項 未分配總部及企業負債	2,521	11,125
corporate liabilities		12,999	12,701
Liabilities directly associated with the assets classified as held for	與分類為持作出售資產 直接相關之負債		
sale	且按怕朔人只惧	_	436,489
Consolidated total liabilities	綜合總負債	87,098	520,515

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 30. SEGMENT REPORTING (Continued)

#### c) Information about major customers

Revenue from external customers individually contributing 10% or more of the Group's total revenue from continuing operations is as follows:

Customer A	客戶甲
Customer B	客戶乙
Customer C	客戶丙
Customer D	客戶丁
Customer E	客戶戊

Revenue from the above customers during the years ended 31 December 2018 and 2017 are generated from EP products and equipment segment.

## d) Geographical information

## (i) Revenue from external customers

The following table sets out information about the geographical location of the Group's revenue from external customers arising from continuing operations. The geographical location of customers is based on the location at which the services were provided or the goods were delivered.

Mainland China 中國大陸(註冊地) (place of domicile)

## 30. 分部報告(續)

## c) 有關主要客戶之資料

個別地貢獻本集團來自持續經營業務的總收入10%或以上之來自外部客戶之收入如下:

2017
二零一七年
RMB'000
人民幣千元
_
_
152,162
84,316
79,701

截至二零一八年及二零一七年 十二月三十一日止年度,來自 上述客戶的收入乃從環保產品 及設備分部而來。

#### d) 地區資料

## (i) 來自外部客戶之收入

下表載列有關本集團來 自持續經營業務外區 戶之收入的所在地區 資料。客戶所在地區按 提供服務或貨品付運地 點劃分。

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
162,188	588,549

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## **30. SEGMENT REPORTING (Continued)**

## d) Geographical information (Continued)

## (ii) Specified non-current assets

The Group's specified non-current assets comprise property, plant and equipment, and prepaid lease payments.

The geographical location of these specified non-current assets is based on the physical location of the assets, in the case of property, plant and equipment, and prepaid lease payments.

The following table sets out information about the geographical location of the specified noncurrent assets.

Mainland China (place of domicile) Hong Kong 中國大陸(註冊地)

香港

## 30. 分部報告(續)

## d) 地區資料(續)

## (ii) 指定非流動資產

本集團之指定非流動資產,包括物業、廠房及設備以及預付租賃款項。

該等指定非流動資產的所在地區乃根據(就物業、廠房及設備及預付租賃款項而言)資產的實際所在地而定。

下表載列有關指定非流動資產的所在地區之資料。

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
4,532	237,013
183	118
4,715	237,131

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 31. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS

#### a) Transaction with related parties

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the directors of the Company considered that the followings were the material related party transactions entered into by the Group during the years ended 31 December 2018 and 2017:

## 31. 重大有關連人士交易

## a) 與有關連人士交易

除於此等財務報表其他部份所 披露之交易及結餘外,本公司 董事認為本集團於截至二零一 八年及二零一七年十二月三十 一日止年度內所訂立之重大有 關聯人士交易如下:

Name of related party 有關連人士名稱	Relationship with related party 與有關連人士之關係	Nature of transaction 交易性質	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Wuxi Xin Wei High Temperature Ceramics Co., Ltd. <i>(Note)</i> ("Wuxi Xin Wei")	A company of which Mr. Jiang Quanlong, a former director of the Company,	Receipt of rental income 收取租金收入		
無錫新威高溫陶瓷有限公司 <i>(附註)</i>	is also a director of its holding company			
(「無錫新威」)	本公司前董事蔣泉龍先生 亦為該公司的控股公司之董事		27	53
Mr. Jiang Xin 蔣鑫先生	Director of the Company 本公司董事	Interest expense for corporate bonds 公司債券利息開支	560	129
Mr. Jiang Quanlong 蔣泉龍先生	Former director of the Company 本公司前董事	Interest expense for corporate bonds 公司債券利息開支	560	129

The directors of the Company are of the opinion that the above transactions were entered into under normal course of business and in accordance with the terms of the agreements governing these transactions.

#### Note:

The English name for this company which was established in the PRC is not officially registered but included here as a translation for identification purpose.

本公司董事認為上述交易是在 日常業務過程中且根據規管該 等交易之協議條款訂立。

## 附註:

於中國成立之公司之英文名稱並非 正式註冊登記之名稱,本報告中所 載英文名稱均為翻譯所得,供識別 之用。 224

## Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 31. MATERIAL RELATED PARTY TRANSACTIONS (Continued)

## b) Transactions with key management personnel

Remuneration for key management personnel of the Group representing the amounts paid to the Company's directors as disclosed in note 9 and the highest paid employees and senior management as disclosed in note 10 is as follows:

Short-term employee benefits Post-employment benefits

短期僱員福利 離職福利

## 31. 重大有關連人士交易(續)

## b) 與主要管理層人員交易

本集團主要管理人員之薪酬 (即附註9所披露之付予本公司 董事及附註10所披露之最高 酬金僱員及高級管理人員之金 額)載列如下:

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
2,900	4,201
36	53
2,936	4,254

## 32. COMMITMENTS

## (a) Capital commitments

## 32. 承擔

## (a) 資本承擔

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

Capital expenditure contracted but not provided for in the financial statements:

 in respect of the acquisition of property, plant and equipment 有關下列各項之已訂約 但未於財務報表作出 撥備之資本開支:

- 購買物業、廠房 及設備

9,680

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 32. COMMITMENTS (Continued)

## (b) Operating lease commitments

#### As lessee

At the end of each reporting period, the Group had operating lease commitments for future minimum lease payments under non-cancellable operating leases in respect of office premises, factory premises and equipment which fall due as follows:

Within one year — 年內

After one year but within five years 一年後但五年內

Leases and rentals are negotiated and fixed for periods of three years. None of the leases includes contingent rentals.

### As lessor

The Group had contracted with a tenant for a lease term of 5 years. The following is the non-cancellable future minimum lease payments to be received by the Group:

Within one year — 年內

## 32. 承擔(續)

## (b) 經營租賃承擔

## 作為承租人

於各報告期末,本集團就辦公室物業、工廠物業及設備根據 不可撤銷經營租賃而須於未來 支付最低租賃款額之經營租賃 承擔到期情況如下:

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
2,428	1,532
1,103	650
3,531	2,182

租約及租金乃按年期三年磋商 及釐定。概無租約包括或然租 金。

## 作為出租人

本集團已與一名租戶訂立租期 為五年的合同。以下為本集團 將收取的不可撤銷未來最低租 金付款:

2018	2017
二零一八年	二零一七年
RMB'000	RMB'000
人民幣千元	人民幣千元
-	18

226

## Notes to the Financial Statements 財務報表附註

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 32. COMMITMENTS (Continued)

## (b) Operating lease commitments (Continued)

## As lessor (Continued)

Included in the above was future minimum lease payments receivable from Wuxi Xin Wei, a related company, of approximately RMB18,000 as at 31 December 2017 (2018: Nil) and the non-cancellable future minimum lease payments receivables was as follows:

Within one year

一年內

The related company was a company of which Mr. Jiang Quanlong, a former director of the Company, was also a director of its holding company.

## 33. CONTINGENT LIABILITIES

The Group has provided product warranties to its customers in respect of certain of its EP products and equipment sold for a warranty period ranging from six months to two years after installation. At the same time, the Group has also received the same product warranties in respect of those EP products and equipment supplied from its suppliers. The directors of the Company believe that the amount of crystallised warranty liabilities will not be significant at the end of the reporting period.

## 32. 承擔(續)

#### (b) 經營租賃承擔(續)

## 作為出租人(續)

於二零一七年十二月三十一日,上述經營租賃承擔包括約人民幣18,000元(二零一八年:無)之關聯公司無錫新威日後最低租賃應收款項及不可撤銷日後最低租賃應收款項如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元 2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元

18

本公司前董事蔣泉龍先生亦為 該關連公司的控股公司之董 事。

## 33. 或然負債

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 34. CAPITAL MANAGEMENT

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern, and to generate sufficient profit to maintain growth and provide a satisfactory return to its shareholders.

The management actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure through the amount of dividend payment to shareholders or raise new debt financing. No changes were made in the objectives or policies during the year.

The management monitors the Group's capital structure on the basis of a net debt-to-equity ratio. For this purpose, the Group defines net debt as total debt (which includes trade and other payables, and corporate bonds) minus cash and bank balances.

The net debt-to-equity ratio as at 31 December 2018 and 2017 was as follows:

# Trade and other payables 應付貿易及其他款項 Corporate bonds 公司債券 Sub-total 小計 Less: Cash and bank balances 減:現金及銀行結餘 Net cash and bank balance 現金及銀行結餘淨額 Total equity 權益總額 Net debt-to-equity ratio 債權比率淨值

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

## 34. 資本管理

本集團管理資本之首要目標乃保障 本集團能夠繼續根據持續經營基準 經營,以及產生足夠盈利以維持增 長,及為股東賺取滿意之回報。

管理層按債權比率淨值基準監察本 集團之資本結構。為此,本集團界 定債務淨額為債務總額(包括應付貿 易及其他款項、及公司債券)減現金 及銀行結餘。

於二零一八年及二零一七年十二月 三十一日之債權比率淨值如下:

2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
36,542	52,461
48,035	20,440
84,577	72,901
(1,037,883)	(368,213)
(953,306)	(295,312)
1,204,020	1,233,675
N/A 不適用	N/A 不適用

本公司或任何其附屬公司概無受外 部實施之資本規定限制。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## **35. FINANCIAL INSTRUMENTS**

## 35. 金融工具

## a) Categories of financial instruments

The carrying amounts of each of the categories of financial instruments at the end of each reporting period are as follows:

## a) 金融工具分類

於各報告期末,各類金融工具的賬面值如下:

			2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元
Financial assets Trade receivables Consideration receivable from disposal of property, plant and equipment, and prepaid	金融資產 應收貿易款項 來自出售物業、廠房及 設備以及預付租賃款項的 應收代價		53,144
lease payments Other receivables Cash and bank balances	其他應收款項 現金及銀行結餘		160,000 2,692 1,037,883
Financial assets measured at amortised cost	按攤銷成本計量的金融資產		1,253,719
			2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Financial assets Trade receivables Other receivables Cash and bank balances	金融資產 應收貿易款項 其他應收款項 現金及銀行結餘		543,862 13,916 368,213
Loans and receivables	貸款及應收款項		925,991
Available-for-sale financial asset	可供出售金融資產		
		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
Financial liabilities measured at amortised cost	按攤銷成本計量的金融負債		
Trade and other payables Corporate bonds	應付貿易及其他款項 公司債券	27,453 48,035	49,953 20,440
		75,488	70,393

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## b) Financial risk management objective and policies

The risks associated with the financial instruments include credit risk, interest rate risk, liquidity risk and currency risk arises in the normal course of the Group's business. The Group's exposure to these risks and the financial risk management policies and practices used by the Group to manage these risks are described below.

#### i) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade and other receivables, and bank balances. Management has a credit policy in place and the exposures to these credit risks are monitored on an ongoing basis.

#### Trade and other receivables

In respect of trade and other receivables, individual credit evaluations are performed on all customers requiring credit over a certain amount. These evaluations focus on the customer's past history of making payments when due and current ability to pay, and take into account information specific to the customer as well as pertaining to the economic environment in which the customer operates. The Group generally allows credit period ranging from 0 to 180 days to its trade customers with normal credit terms and credit period up to three years to its trade customers with extended credit terms which is based on the contractual repayment schedule. Normally, the Group does not obtain collateral from its customers.

## 35. 金融工具(續)

#### b) 金融風險管理目標及政策

與該等金融工具有關之風險包括本集團日常業務過程中產生的信貸風險、利率風險、流動資金風險及貨幣風險。本集團所面對之風險及本集團用以管理該等風險的財務風險管理政策及慣例載列如下。

## i) 信貸風險

#### 應收貿易及其他款項

就應收貿易及其他款項 而言,本集團對要求一 定金額以上信貸之所有 客戶個別進行信貸評 估。評估主要根據客戶 之歷史交易記錄及現時 之償付能力,並考慮特 定客戶之信用特徵及其 所處之經濟環境。本集 團一般給予貿易客戶0至 180日的正常信貸期,並 會根據合同訂明的還款 時間表,給予其貿易客 戶長達三年之延長信貸 期。在一般情況下,本 集團不會自客戶獲取抵 押品。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## b) Financial risk management objective and policies (Continued)

## i) Credit risk (Continued)

Trade and other receivables (Continued)

In respect of trade receivables, the Group's exposure to credit risk is influenced mainly by the individual characteristics of each customer. Taking into account the creditworthiness of the Group's customers, the credit risk measures and the historical levels of the bad debts, the directors of the Company consider that such concentration of credit risk would result in significant credit default exposure to the Group. At the end of the reporting period, 16.30% (2017: 6.76%) and 51.53% (2017: 35.56%) of trade receivables were due from the Group's largest customer and the five largest customers, respectively, arose from EP products and equipment segment.

The maximum exposure to credit risk is represented by the carrying amount of each financial asset in the consolidated statement of financial position after deducting any impairment loss. As at 31 December 2018 and 2017, the Group did not provide any guarantees which would expose the Group to credit risk.

As at 31 December 2017, the Group reviewed the recoverable amounts of receivables individually or collectively for debtors and assessed the impairment loss based on incurred credit losses under HKAS 39 to ensure that adequate impairment losses were made for irrecoverable amounts. In this regard, the directors of the Company considered that the Group's credit risk on trade and other receivables was significantly reduced.

## 35. 金融工具(續)

#### b) 金融風險管理目標及政策(續)

## i) 信貸風險(續)

應收貿易及其他款項(續)

就應收貿易款項而言, 本集團之信貸風險主要 受每個客戶之個別情況 所影響。考慮到本集團 客戶之信譽、信貸風險 措施及過往之壞賬水 平,本公司董事認為, 此種集中信貸風險會對 本集團構成重大信貸拖 欠風險。於報告期末, 來自環保產品及設備分 部之應收本集團最大客 戶及五大客戶分別佔應 收貿易款項16.30%(二 零 一 七 年:6.76%) 及 51.53% (二零一七年: 35.56%) •

於十人款根號減可減本團的二零日別的香生虧回虧司收值公應有知動物香生虧回虧司收值公應時期金損董貿額額額期損保足而,他降工為閱額額期損保足而,他發展,第評就夠言本款低質與人工。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- Financial risk management objective and policies (Continued)
  - i) Credit risk (Continued)

Trade and other receivables (Continued)

Starting from 1 January 2018, the Group reassesses lifetime ECL for trade receivables under HKFRS 9 to ensure that adequate impairment losses are made for significant increase in the likelihood or risk of a default occurring. The ECL on trade receivables are assessed for debtors individually or collectively using a provision matrix. As part of the Group's credit risk management, the Group uses debtors' ageing to assess with the impairment loss because these customers consist of a large number of customers which share common risk characteristics that are representative of the customers' abilities to pay all amounts due in accordance with the contractual terms. The estimated loss rates are estimated on historical observed default rates over the expected life of the debtors and are adjusted forward-looking information that is available without undue cost or effort.

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables as at 31 December 2018:

## 35. 金融工具(續)

- 金融風險管理目標及政策(續) b)
  - i) 信貸風險(續)

應收貿易及其他款項(續)

自二零一八年一月一日 起,本集團根據香港財 務報告準則第9號重新評 估應收貿易款項的存續 期的預期信貸虧損,以 確保就違約發生的可能 性或風險大幅增加計提 足夠的減值虧損。應收 貿易款項的預期信貸虧 損乃運用撥備矩陣就債 務人進行個別或共同評 估。作為本集團信貸風 險管理的一環,本集團 透過債務人的賬齡評估 減值虧損,此乃由於該 等客戶包括大量具共同 風險特徵的客戶,而該 等風險特徵代表客戶根 據合同條款悉數支付逾 期款項的能力。估計虧 損率乃按債務人預期年 期的過往觀察所得違約 率估計,並按毋須付出 過多成本或努力即可獲 得的前瞻性資料作出調

下表提供於二零一八年 十二月三十一日有關本 集團信貸風險及應收貿 易款項之預期信貸虧損 的資料:

Gross

carrying

amount

**Expected** 

loss rate

Impairment

allowances

loss

		預期虧損率	<b>總賬面值</b> RMB'000 人民幣千元	<b>減值虧損撥備</b> RMB'000 人民幣千元
Current (not yet past due) Less than 6 months past due More than 6 months but less than	即期(未逾期)	0.76%	1,050	8
	逾期少於6個月	3.51%	42,786	1,500
1 year past due Over 1 year past due	逾期6個月以上但少於1年	9.93%	12,008	1,192
	逾期1年以上	100%	97,971	97,971
Total	總計		153,815	100,671

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- b) Financial risk management objective and policies (Continued)
  - i) Credit risk (Continued)

Trade and other receivables (Continued)

Expected loss rates are based on actual loss experience over the past 2 years. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historical data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade and other receivables are set out in note 18.

#### Bank balances

The Group mitigates its exposure to credit risk by placing deposits with financial institutions with established credit rating. Given the high credit ratings of the banks, the management does not expect any counterparty to fail to meet its obligations.

## 35. 金融工具(績)

b) 金融風險管理目標及政策(續)

## i) 信貸風險(續)

應收貿易及其他款項(續)

有關本集團面臨之應收貿易及其他款項產生之信貸風險之進一步定量 披露載於附註18。

## 銀行結餘

本集團於信貸評級良好 的金融機構存款以及 其信貸評級良好 信貸評級良好 頭期不會出現對手 能履行責任之情況。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## b) Financial risk management objective and policies (Continued)

## ii) Interest rate risk

The Group is exposed to fair value interest rate risk in relation to corporate bonds with fixed interest rate (see note 23). The management monitors interest rate exposure and will consider repayment of the corporate bonds when significant interest rate exposure is anticipated.

The Group's cash flow interest rate risk relates primarily to variable-rates of bank balances.

The Group does not anticipate significant interest rate risk because the interest rates of these balances are not expected to change significantly.

## i) Interest rate profile

The following table details the interest rate profile of the Group's variable-rates bank balances at the end of the reporting period:

## 35. 金融工具(續)

## b) 金融風險管理目標及政策(續)

## ii) 利率風險

本集團面臨有關固定利率公司債券(見附註23)的公平值利率風險。管理層監控利率風險並將於預期面臨重大利率風險時考慮償還公司債券。

本集團之現金流量利率 風險主要與銀行結餘之 浮動利率有關。

本集團並無預期重大利 率風險,因為該等結餘 的利率預計無重大變化。

## i) 利率概況

下表詳述本集團的 銀行結餘之浮動利 率於報告期末的利 率概況:

201 二零一	-	2017 二零一七年			
Effective interest rate 實際利率%	RMB'000 人民幣千元	Effective interest rate 實際利率%	RMB'000 人民幣千元		
0%-0.3%	1,037,871	0%-0.3%	368,188		

Bank balances 銀行結餘

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- b) Financial risk management objective and policies (Continued)
  - ii) Interest rate risk (Continued)
    - ii) Sensitivity analysis

At 31 December 2018, it is estimated that a general increase/decrease of 100 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would decrease/increase the Group's loss after tax from continuing operations and increase/decrease the Group's retained profits by approximately RMB7,784,000 (2017: increase/decrease in the Group's profit after tax from continuing operations and the Group's retained profits by RMB3,094,000). Other components of equity would not be affected by the changes in interest rates.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the exposure to interest rate risk for non-derivative financial instruments in existence at that date. The 100 basis point increase or decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the end of the next reporting period. The analysis is performed on the same basis for year 2017.

## 35. 金融工具(續)

- b) 金融風險管理目標及政策(續)
  - ii) 利率風險(續)
    - ii) 敏感度分析

於二零一八年十二 月三十一日,據 估計,在所有其他 變數維持不變之情 況下,利率普遍上 升/下降100個基 點將令本集團持續 經營業務之除稅後 虧損減少/增加 及本集團之保留溢 利增加/減少約 人 民 幣7,784,000 元(二零一七年: 本集團持續經營業 務之除税後溢利及 本集團保留溢利增 加/減少人民幣 3,094,000元)。權 益之其他部份將不 會受利率變動之影 響。

上假報已在具險增層期理評的基述設告應之須。幅就末可估分準感率末於衍受00跌至間變二是行度變發該生之個幅下利動零以。分動生日金利基為個率所一相新已,期融率點管報之作七同份於並存工風之理告合之年的

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## b) Financial risk management objective and policies (Continued)

## iii) Liquidity risk

Liquidity risk is the risk that the Group will encounter difficulty in meeting obligations associated with financial liabilities that are settled by delivering cash or another financial asset as they fall due. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants and to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and adequate committed lines of funding from banks to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

The following table details the remaining contractual maturities at the end of the reporting period of the Group's non-derivative financial liabilities, which are based on contractual undiscounted cash flows (including interest payments computed using contractual rates or, if floating, based on rates current at the end of the reporting period) and the earliest date the Group can be required to pay.

## 35. 金融工具(續)

## b) 金融風險管理目標及政策(續)

## iii) 流動資金風險

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

Non-derivative financial

**liabilities**Trade and other payables

Corporate bonds

非衍生金融負債

應付貿易及其他款項

公司債券

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## 35. 金融工具(續)

- b) Financial risk management objective and policies (Continued)
- b) 金融風險管理目標及政策(續)

iii) Liquidity risk (Continued)

iii) 流動資金風險(續)

	2018						2017					
			二零	一八年			二零一七年					
			Contra	ctual undisc	ounted		Contractual undiscounted					
			•••••	cash flow			cash flow					
	合同所定未貼現現金流							≙F.	所定未貼現現	全法		
										ı <u>₩</u> ///li		
		More than More than							More than	More than		
	one year two years								one year	two years		
	but less but less								but less	but less		
	Within one than two than five							Within one	than two	than five		
	year or years years						year or	years	years			
	Carrying	on demand	超過	超過	Over five		Carrying	on demand	超過	超過	Over five	
	amount	一年內或	一年但	兩年但	years	Total	amount	一年內或	一年但	兩年但	vears	Total
	賬面值	按要求償還	少於兩年	少於五年	超過五年	總額	賬面值	按要求償還	少於兩年	少於五年	超過五年	總額
	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
	人以前1九	人以前1九	人以市「儿	人以前1九	人以市「九	人以前1九	八八市1九	八八市「九	八八市「九	八八市1九	八八円1九	八八甲1九
							10.050	10.050				40.050
į	27,453	27,453	-	-	-	27,453	49,953	49,953	-	-	-	49,953
	48,035	29,177	2,191	20,801	1,910	54,079	20,440	1,254	1,254	22,034	1,722	26,264
	75,488	56,630	2,191	20,801	1,910	81,532	70,393	51,207	1,254	22,034	1,722	76,217

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

## b) Financial risk management objective and policies (Continued)

## iv) Currency risk

The Group is exposed to currency risk primarily through sales and purchases that are denominated in a currency other than the functional currency of the operations to which they relate. The Group currently does not have a foreign currency hedging policy. However, the management monitors foreign exchange exposure and will consider hedging significant foreign currency exposure if necessary.

## i) Exposure to currency risk

The following table details the Group's exposure at the end of each reporting period to currency risk arising from recognised assets and liabilities denominated in a currency other than the functional currency of the entity to which they relate. For presentation purposes, the amounts of exposure are shown in RMB, translated using the spot rate at the end of the reporting period.

## 35. 金融工具(續)

## b) 金融風險管理目標及政策(續)

## iv) 貨幣風險

#### i) 面臨貨幣風險

下各之風營以已而的金示之素報貨險有外確產而額,即列期險以功幣產就該人報學未,實能計及呈等民告別並則不實。,以以利數與主,實能計及呈等民告與團面有體貨值負報風幣期與於臨關經幣之債目險表末。

# Exposure to currency risk (expressed in RMB'000) 所承擔的貨幣風險 (以人民幣千元列示)

2018	2017
二零一八年	二零一七年
Hong Kong	Hong Kong
Dollars	Dollars
港元	港元 (4,005)

Amount due to a related company

應付一間關連公司款項

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- b) Financial risk management objective and policies (Continued)
  - iv) Currency risk (Continued)
    - ii) Sensitivity analysis

The following table indicates the approximate change in the Group's (loss)/profit after tax from continuing operations for the year and retained profits and other components of equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates to which the Group has significant exposure at the end of the reporting period.

## 35. 金融工具(續)

- b) 金融風險管理目標及政策(續)
  - iv) 貨幣風險(續)
    - ii) 敏感度分析

	20 二零-	18 -八年		2017 三零一七年			
Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外幣匯率 上升/(下跌)	Effect on loss after tax 對稅後 虧損之影響 RMB'000 人民幣千元	Effect on retained profits 對保留溢利之影響 RMB'000	Effect on other components of equity 對權益其他 部份之影響 RMB'000 人民幣千元	Increase/ (decrease) in foreign exchange rates 外幣匯率 上升/(下跌)	Effect on profit after tax 對稅後 溢利之影響 RMB'000 人民幣千元	Effect on retained profits 對保留溢利之影響 RMB'000人民幣千元	Effect on other components of equity 對權益其他 部份之影響 RMB'000 人民幣千元
1% (1%)	-	-		1% (1%)	(51) 51	(51) 51	-

Hong Kong Dollars 港元

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

- b) Financial risk management objective and policies (Continued)
  - iv) Currency risk (Continued)
    - ii) Sensitivity analysis (Continued)

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in foreign exchange rate had occurred at the end of the reporting period and had been applied to the Group's exposure to currency risk for financial instruments in existence at that date. The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchanges rates over the period until the end of the next reporting period. The analysis is performed on the same basis for year 2017.

In the management's opinion, the sensitivity analysis is unrepresentative of the inherent foreign exchange risk as the year-end exposure does not affect the exposure during the year.

## 35. 金融工具(續)

- b) 金融風險管理目標及政策(續)
  - iv) 貨幣風險(續)
    - ii) 敏感度分析(續)

上假動生集的的變至期理評的基連設別,團金貨動下間可估分準感幣報已該工風管報幣變二是行度應時時應日具險理告匯動零以。分匯期用期所。層期率所一相新數學於存面上對末之作七同份數數本在臨述直止合之年的

管理層認為,敏感 度分析未能代表 固有之外幣匯率 險,乃由於年結日 風險並不影響年內 風險。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 35. FINANCIAL INSTRUMENTS (Continued)

#### c) Estimation of fair values

The following summarises the major methods and assumptions used in estimating the fair values of the following financial instruments.

#### i) Financial assets and financial liabilities

For financial assets and financial liabilities that are liquid or having a short-term maturity, it is assumed that the carrying amounts approximate their fair values. The assumption is applied to trade receivables with normal credit terms, other receivables, trade and other payables, and bank balances without a specific maturity. For other financial instruments (including trade receivables with extended credit terms and corporate bonds), the fair values are determined in accordance with generally accepted pricing models based on discounted cash flow analysis.

## 35. 金融工具(績)

## c) 公平值估計

以下概述下列金融工具的估計 公平值所用之主要方法及假 設。

## i) 金融資產及金融負債

流融設若定期他及餘(包應券認現動資其。到的應其。到的應其。到的應其。對應收他至獲易公開。與與適具易、項他長項值證之貿項項人。對於常項付銀融資公用正款應及金信及乃定基準之乃值無信、貿行工期司據以。金假相特貸其易結具之債公貼。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY

## a) Key sources of estimation uncertainty

In the application of the Group's accounting policies, which are described in note 2, the directors of the Company are required to make judgements, estimates and assumptions about the carrying amounts of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and other factors that are considered to be relevant. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumption are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if revision affects both current and future period.

## Useful lives and residual values of property, plant and equipment and prepaid lease payments

Management determines the estimated useful lives and residual values for the Group's property, plant and equipment and prepaid lease payments in accordance with the Group's accounting policies stated in notes 2(e) and 2(f) respectively. The Group will revise the depreciation charge and the amortisation expense where useful lives and residual values are different from previous estimates, or will write off or write down technically obsolete or non-strategic assets that have been abandoned or sold.

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源

## a) 不明朗估計之主要來源

誠如附註2所述,在應用本集 團會計政策時,本公司董事須 對未能透過其他來源確定之資 產及負債賬面值作出判斷、估 計及假設。該等估計及有關假 設乃根據過往經驗及其他被視 為相關之因素而作出。實際結 果可能有別於該等估計。

該等估計及相關假設會按持續 基準進行檢討。對會計估計進 行修訂時,倘修訂僅影響該期 間,則修訂會於修訂估計之期 間確認;或倘有關修訂同時影 響即期及未來期間,則會於修 訂期間及未來期間確認。

## i) 物業、廠房及設備以及 預付租賃款項之可使用 年期及剩餘價值

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

- a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
  - ii) Impairment of property, plant and equipment and prepaid lease payments

If circumstances indicate that the carrying value of an item of the property, plant and equipment and prepaid lease payments may not be recoverable, the asset may be considered "impaired", and an impairment loss may be recognised in profit or loss in accordance with the accounting policy for impairment of property, plant and equipment and prepaid lease payments as described in note 2(g)(ii). The carrying amounts of assets are reviewed periodically in order to assess whether the recoverable amounts have declined below the carrying amounts. These assets are tested for impairment whenever events or changes in circumstances indicate that their recorded carrying amounts may not be recoverable. When such a decline has occurred, the carrying amount is reduced to recoverable amount.

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(績)

- a) 不明朗估計之主要來源(續)
  - ii) 物業、廠房及設備以及 預付租賃款項之減值

倘有跡象顯示物業、廠 房及設備以及預付租賃 款項項目之賬面值無法 收回,則資產可能視為 「已減值」,並按附註2(g) (ii)所述有關物業、廠房 及設備以及預付租賃款 項減值之會計政策於損 益確認減值虧損。資產 賬面值會定期進行檢討 以評估可收回金額有否 降至低於賬面值。倘有 事件發生或情況轉變顯 示資產入賬之賬面值可 能無法收回,即會對有 關資產進行減值測試。 若出現有關減值情況, 則會將賬面值減至可收 回金額。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

- a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
  - ii) Impairment of property, plant and equipment and prepaid lease payments (Continued)

The recoverable amount is the greater of the fair value less costs of disposal and the value in use. In determining the value in use, expected future cash flows generated by the asset are discounted to their present value, which requires significant judgement relating to the level of revenue and amount of operating costs. The Group uses all readily available information in determining an amount that is a reasonable approximation of recoverable amount, including estimates based on reasonable and supportable assumptions and projections of the level of revenue and amount of operation costs. Changes in these estimates could have a significant impact on the carrying value of the assets and could result in additional impairment charge or reversal of impairment in future periods. As at 31 December 2018, the carrying amount of the Group's property, plant and equipment was approximately RMB4,715,000 (2017: RMB187,364,000). As at 31 December 2017, the carrying amount of the Group's prepaid lease payments was approximately RMB50,958,000 (2018: Nil).

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(績)

- a) 不明朗估計之主要來源(續)
  - ii) 物業、廠房及設備以及 預付租賃款項之減值 (續)

可收回金額乃公平值減 出售成本與使用價值之 較高者。釐定使用價值 時,會將資產產生之預 期未來現金流量貼現至 其現值,此需要對收入 水平及經營成本金額作 出重大判斷。本集團利 用所有可得資料(包括 基於合理及有力假設之 估計以及對收入水平及 經營成本金額之預測), 釐定可收回金額之合理 近似金額。該等估計之 變動可能對資產賬面值 產生重大影響,並可能 於未來期間導致額外減 值支出或撥回減值。於 二零一八年十二月三十 一日,本集團之物業、 廠房及設備賬面值約 為人民幣4,715,000元 (二零一七年:人民幣 187,364,000元)。於二 零一七年十二月三十一 日,本集團預付租賃款 項的賬面值約為人民幣 50,958,000元 (二零一八 年:無)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

- a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
  - iii) Net realisable value of inventories

Net realisable value of inventories is the estimated selling price in the ordinary course of business, less estimated costs of completion and the estimated costs necessary to make the sale. These estimates are based on the current market conditions and the historical experience of manufacturing and selling products of similar nature. Management will reassess the estimates at the end of each reporting period. The carrying amount of the Group's inventories as at 31 December 2017 was approximately RMB46,579,000 (2018: Nil).

#### iv) Estimation of impairment of trade receivables

The Group estimates the loss allowances for trade receivables by assessing the ECLs. This requires the use of estimates and judgements. ECLs are based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors, and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the end of reporting period. Where the estimation is different from the original estimate, such difference will affect the carrying amounts of trade receivables and thus the impairment loss in the period in which such estimate is changed. The Group keeps assessing the expected credit loss of trade receivables during their expected lives. As at 31 December 2018, the carrying amount of trade receivables was approximately RMB53,144,000 (2017: RMB543,862,000). Details of the impairment of trade receivables are disclosed in notes 18 and 35(b).

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(續)

- a) 不明朗估計之主要來源(續)
  - iii) 存貨之可變現淨值

## iv) 應收貿易款項之減值估 計

本集團透過評估預期信 貸虧損估計應收貿易款 項的虧損撥備,需運用 估計及判斷。預期信貸 虧損乃根據本集團的過 往信貸虧損經驗(就債 務人特定因素作出調 整)及於報告期末對當前 及預期整體經濟狀況之 評估而得出。倘估計與 初始估計出現差異,有 關差異將影響應收貿易 款項的賬面值,因此, 該等估計期間的減值虧 捐會出現變動。本集團 於應收貿易款項的預期 存續期內持續對其預期 信貸虧損進行評估。於 二零一八年十二月三十 一日,應收貿易款項 的賬面值約為人民幣 53,144,000元(二零一七 年:人民幣543,862,000 元)。有關應收貿易款項 減值之詳情披露於附註 18及35(b)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

- a) Key sources of estimation uncertainty (Continued)
  - v) Warranty provisions

As explained in note 33, the Group does not make provision for product warranties arising from sales of EP products and equipment, taking into account the Group's recent claim experience and past experience of the level of repairs. In addition, the Group has also received product warranties in respect of those products and equipment supplied from its suppliers, and the scope of the product warranties (including warranty periods) are the same as those the Group offered to its customers. It is not indicative of future claims that it will receive in respect of past sales.

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(績)

- a) 不明朗估計之主要來源(續)
  - v) 保修撥備

誠考經經售供備其設等保客不銷如處驗驗環之。供備產的用去與關係集品外商供保門,就之營與者日之之無備作團產,就之修與者日表的人。與個人之之無備作團產,(團。因,索過就所出亦品且包向這過,索過就所出亦品且包向這過經時往銷提撥獲及該括其並往

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

## b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies

In determining the carrying amounts of certain assets and liabilities, the Group makes assumptions for the effects of uncertain future events on those assets and liabilities at the end of each reporting period. These estimates involve assumptions about such items as cash flows and discount rates used. The Group's estimates and assumptions are based on historical experience and expectations of future events and are reviewed periodically. In addition to assumptions and estimations of future events, judgements are also made during the process of applying the Group's accounting policies.

#### i) Income taxes

The Group is subject to income tax in Hong Kong and various taxes in the PRC. Significant judgement is required in determining the provision for taxation. There are many transactions and calculations for which the ultimate tax determination is uncertain during the ordinary course of business. The Group recognises liabilities for anticipated tax issues based on estimates of whether additional tax will be due. Where the final tax outcome of these matters is different from the amounts that were initially recorded, such differences will impact the income tax and deferred tax provisions in the period in which such determination is made.

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(續)

## b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷

#### i) 所得税

本集團在香港須繳付所 得税,而在中國須繳付 不同税項。於釐定税項 撥備時須作出重大判 斷。於一般業務過程中 存有頗多交易及計算, 使得最終税務釐定存在 不確定性。本集團根據 是否須繳納額外税項之 估計就預期税務事宜確 認負債。倘上述事宜之 最終税務結果與最初記 錄之金額有所不同,有 關差額將影響作出有關 釐定期間之所得税及遞 延税項撥備。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

# 36. CRITICAL ACCOUNTING JUDGEMENTS AND KEY SOURCES OF ESTIMATES UNCERTAINTY (Continued)

- b) Critical accounting judgements in applying the Group's accounting policies (Continued)
  - Withholding tax on the distributable profits of the Company's subsidiaries established in the PRC

On 16 March 2007, National People's Congress approved the New EIT Laws which was effective from 1 January 2008. According to the relevant regulations of the New EIT Laws, when a foreign investment enterprise distributes dividends out of the profits earned from 1 January 2008 onwards to its foreign investors, they are subject to the PRC Enterprise Income Tax. The applicable income tax rate varies with the origin of the overseas investors.

The Group's determination as to whether to accrue for withholding tax from distribution of dividends from its subsidiaries established in the PRC according to the relevant tax law and regulations is subject to judgement on the timing of the payment of the dividends. The estimation process is highly based on assumptions, which are influenced by projected future market and economic conditions and future financing requirements of the Group, and it is not probable that these subsidiaries will distribute dividends in the foreseeable future.

## 36. 關鍵會計判斷及估計不明朗 因素主要來源(績)

- b) 應用本集團之會計政策當中作 出之重要判斷(續)
  - ii) 本公司在中國成立的附屬公司的可分派溢利預扣稅

於日通法月企定資派日息所資用零國新二零國新二次,企自起,得者三十大化工。於生於國前零生要,是於此人於一樣,企自起,得者同數,一樣,企自起,得者同數,一樣,一樣關內,以為收根不與人。 一樣,一樣關商者月為企商區,一大會稅一新規投分一股業投適所以,

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 37. COMPANY-LEVEL STATEMENT OF **FINANCIAL POSITION**

## 37. 公司層面財務狀況表

		Note 附註	2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元
NON-CURRENT ASSETS Equipment Investments in subsidiaries	<b>非流動資產</b> 設備 於附屬公司之投資	16	183 357,199	118 340,771
			357,382	340,889
CURRENT ASSETS Other receivables Amounts due from subsidiaries Cash and bank balances	流動資產 其他應收款項 應收附屬公司的款項 現金及銀行結餘		3,412 300,864 118	764 262,281 1,559
Assets classified as held for sale	分類為持作出售之資產	26	304,394	264,604 12,538
			304,394	277,142
CURRENT LIABILITIES Other payables Corporate bonds	<b>流動負債</b> 其他應付款項 公司債券	23	2,644 26,487 29,131	12,196  12,196
NET CURRENT ASSETS	流動資產淨值		275,263	264,946
TOTAL ASSETS LESS CURRENT LIABILITIES			632,645	605,835
NON-CURRENT LIABILITIES Corporate bonds	<b>非流動負債</b> 公司債券	23	(21,548)	(20,440)
NET ASSETS	資產淨值		611,097	585,395
CAPITAL AND RESERVES Share capital Reserves	<b>股本及儲備</b> 股本 儲備	27 28	78,073 533,024	78,073 507,322
TOTAL EQUITY	權益總額		611,097	585,395

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 38. IMMEDIATE AND ULTIMATE CONTROLLING PARTY

The directors of the Company consider the immediate and ultimate controlling party of the Group to be Praise Fortune Limited, which was incorporated in the British Virgin Islands. This entity does not produce financial statements available for public use.

## 39. RECONCILIATION OF LIABILITIES ARISING FROM FINANCING ACTIVITIES

The table below details the changes in the Group's liabilities arising from financing activities, including both cash and non-cash changes. Liabilities arising from financing activities are those for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the consolidated statement of cash flows as cash flows from financing activities.

## 38. 直接及最終控制方

本公司董事認為,本集團之直接 及最終控制方為於英屬處女群島 註冊成立之公司Praise Fortune Limited。該實體並無編製可供公眾 查閱之財務報表。

## 39. 融資活動所產生負債之對賬

下表詳列本集團融資活動所產生負債之變動,包括現金及非現金變動。融資活動所產生負債指融資活動之現金流已經或未來現金流將會於綜合現金流量表分類為融資活動產生的現金流。

Corporate bonds 公司債券 (Note 23) (附註23) RMB'000 人民幣千元

21,278

(772) 20.506

At 1 January 2017

Changes from financing cash flows:

Proceeds from issuance of corporate bonds Direct issuance costs paid

Total changes from financing cash flows

Effect of changes in foreign exchange rates

Other changes:

Effective interest expenses

At 31 December 2017 and 1 January 2018

Changes from financing cash flows:

Proceeds from issuance of corporate bonds Interests paid

Total changes from financing cash flows

Effect of changes in foreign exchange rates

Other changes:

Effective interest expenses

At 31 December 2018

於二零一七年一月一日

融資現金流之變動: 發行公司債券之所得款項 已付直接發行成本

融資現金流之變動總額

外幣匯率變動之影響 (380)

其他變動:

實際利息開支 314

於二零一七年十二月三十一日及 二零一八年一月一日 20.440

融資現金流之變動:

發行公司債券之所得款項 26,604 已付利息 (1,323)

融資現金流之變動總額 25,281

外幣匯率變動之影響 714

其他變動:

實際利息開支 1,600

於二零一八年十二月三十一日 48,035

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

#### 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD

The following significant events took place subsequent to 31 December 2018:

# (a) Acquisition of 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited ("Prospectous Harvest")

As announced by the Company on 1 March 2018, the Company entered into a share sale and purchase agreement (the "First Agreement") with an independent third party, Active Light Holdings Limited ("Active Light"), pursuant to which the Company has conditionally agreed to purchase and Active Light has conditionally agreed to sell 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest (the "Acquisition") at a consideration of HK\$122,400,000 (subject to downward adjustment of profit guarantee from Active Light). Prospectous Harvest is an investment holding company and its subsidiary, namely Shandong Rongxiang Technology Co., Ltd. 山東融象智能科技 有限公司 (the "Operating Company") is engaged in negotiating and handling customers for the sales of personal care products.

The Company further announced that on 12 July 2018, the Company entered into a termination agreement with Active Light to terminate the First Agreement, and also entered into the new share sale and purchase agreement (the "Second Agreement"), pursuant to which the consideration for the Acquisition was adjusted downward to HK\$96,900,000 (subject to downward adjustment of profit guarantee from Active Light). The Company also entered into a joint capital injection agreement with the other existing shareholders of Prospectous Harvest (the "Minority Shareholders") and agreed to make a total capital contribution of HK\$50,000,000 to Prospectous Harvest on a pro-rata basis.

On 31 August 2018, the Company further announced that the Company entered into a termination agreement with Active Light to terminate the Second Agreement, and also entered into the revised share sale and purchase agreement (the "Third Agreement"), pursuant to which the consideration for the Acquisition was further adjusted downward to HK\$24,500,000 (subject to downward adjustment of profit guarantee from Active Light). The consideration of HK\$24,500,000 shall be payable by the Company on or before 31 December 2018.

## 40. 報告期後事項

下列重大事項乃於二零一八年十二 月三十一日後發生:

## (a) 收購鴻豐信貸融資有限公司 (「鴻豐信貸」) 51%已發行股 本

於二零一八年八月三十一日,本公司進一步宣佈,本公司進一步宣佈,本公司與對光訂立終止協議以終正第三協議,並亦訂立經修訂股份,據職事項之代價進一步下。 24,500,000港元(可就勤光的司人保證予以下調)。本公司須於二零一八年十二月三十一日或之前支付代價24,500,000港元。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

# (a) Acquisition of 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited ("Prospectous Harvest") (Continued)

On 31 August 2018, the Company and the Minority Shareholders entered into the new joint capital injection agreement and agreed to make a total capital contribution of HK\$50,000,000 to Prospectous Harvest on a pro-rata basis. The Company and the Minority Shareholders are required to contribute HK\$25,500,000 and HK\$24,500,000 to Prospectous Harvest, respectively, on or before 31 December 2018.

On 14 September 2018, the Company announced that the Acquisition was completed on that day as the conditions precedent under the Third Agreement were fulfilled.

After the completion of the Acquisition, the Company has experienced irreconcilable differences between the Company and the Minority Shareholders over the business strategies and objectives of Prospectous Harvest and the Operating Company. The directors of the Company considered that the Company, as the controlling shareholder of Prospectous Harvest, cannot exercise any control over the Operating Company and cannot have any rights or abilities to affect the returns through its power over the Operating Company since the completion of the Acquisition. The directors of the Company were also of the view that terminating the business relationship with the Minority Shareholders would be of the best interest of the Company and the Company's shareholders as a whole. As a result, the Company expressed its intention to transfer 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest back to Active Light and entered into negotiations with Active Light and the Minority Shareholders in November 2018.

## 40. 報告期後事項(續)

## (a) 收購鴻豐信貸融資有限公司 (「鴻豐信貸」) 51%已發行股 本(續)

於二零一八年八月三十一日,本公司與少數股東訂立新聯合注資協議,並同意按比例向鴻豐信貸注資共50,000,000港元。本公司及少數股東須於二零一八年十二月三十一日或之前分別向鴻豐信貸注資25,500,000港元及24,500,000港元。

於二零一八年九月十四日,本 公司宣佈,由於第三協議項下 之先決條件已獲達成,收購事 項已於該日完成。

於收購事項完成後,本公司面 臨其與少數股東就鴻豐信貸及 營運公司之業務策略及目標存 在不可調和之分歧。本公司董 事認為,自收購事項完成後, 本公司作為鴻豐信貸之控股股 東無法對營運公司行使任何控 制權,且亦無任何權利或能力 透過其於營運公司之權力影響 收益。本公司董事亦認為,終 止與少數股東的業務關係將符 合本公司及本公司股東之整體 最佳利益。因此,本公司已表 示擬於二零一八年十一月將鴻 豐信貸51%已發行股本轉回予 勤光,並與勤光及少數股東展 開磋商。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

(a) Acquisition of 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited ("Prospectous Harvest") (Continued)

Subsequent to the negotiations on 27 March 2019, the deed of variation was entered into among the Company, Active Light and Prospectous Harvest to ratify, among other things, the following terms and conditions (the "Revised Terms and Conditions") in the Third Agreement.

- (i) The subject matter of the Acquisition is only 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest which excludes the entire equity interest in the Operating Company held by Prospectous Harvest;
- (ii) The consideration for the Acquisition is revised from cash consideration of HK\$24,500,000 payable on or before 31 December 2018 to cash consideration of HK\$5,100 (equivalent to approximately RMB4,000) payable on or before 30 June 2019; and
- (iii) The profit guarantee from Active Light is terminated.

No consideration or capital contribution has been paid or made by the Company during the year ended 31 December 2018 and up to the date of approving these consolidated financial statements.

## 40. 報告期後事項(續)

(a) 收購鴻豐信貸融資有限公司 (「鴻豐信貸」) 51%已發行股 本(續)

> 於二零一九年三月二十七日的 磋商後,本公司與勤光及鴻豐 信貸訂立變更契據,以批准 (其中包括)以下第三協議中之 條款及條件(「經修訂條款及條 件」)。

- (i) 收購事項之對象僅為鴻豐 信貸51%已發行股本, 其並不包括鴻豐信貸於營 運公司持有的全部股權;
- (ii) 收購事項之代價由現金 代價24,500,000港元(須 於二零一八年十二月三 十一日或之前支付)修 訂為現金代價5,100港元 (相等於約人民幣4,000 元)(須於二零一九年六 月三十日或之前支付); 及
- (iii) 勤光之溢利保證獲終止。

於截至二零一八年十二月三十 一日止年度及直至此等綜合財 務報表批准日期,本公司概無 支付任何代價或作出任何注 資。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

(a) Acquisition of 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited ("Prospectous Harvest") (Continued)

The following is the financial information of the Acquisition (as adjusted) at the date of the Acquisition.

## 40. 報告期後事項(續)

(a) 收購鴻豐信貸融資有限公司 (「鴻豐信貸」) 51%已發行股 本(續)

> 以下為收購事項於收購事項日 期之財務資料(經調整)。

> > RMB'000 人民幣千元

Consideration payable	應付代價	4
Assets acquired at the date of the Acquisition:  Cash	<b>於收購事項日期</b> 已收購資產: 現金	8
Consideration payable Plus: Non-controlling interests (49%) Less: Assets acquired	應付代價 加:非控股權益(49%) 減:已收購資產	4 4 (8)

Note: At the date of the Acquisition, Prospectous Harvest has not yet contributed any capital in the Operating Company.

附註:於收購事項日期,鴻豐信貸 尚未對營運公司作出任何注 資。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

# (a) Acquisition of 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest Finance Limited ("Prospectous Harvest") (Continued)

In order to account for the Acquisition in the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018, the directors of the Company are of the opinion that it is appropriate to account for the Acquisition based on the Revised Terms and Conditions which excludes to account for the Operating Company as a subsidiary because the Group has not control over the Operating Company since the completion of the Acquisition, and the Acquisition is determined to be acquisition of assets and liabilities through acquisition of a subsidiary rather than a business combination as the assets acquired and liabilities assumed did not constitute a business as defined under HKFRS 3 (Revised) "Business Combinations". The directors of the Company are also of the view that due to the immaterial amounts of assets to be acquired at the date of the Acquisition, the Acquisition has not be accounted for in the Group's consolidated financial statements for the year ended 31 December 2018.

On 27 March 2019, the Company entered into a disposal agreement with Active Light and pursuant to which the Company has conditionally agreed to sell and Active Light has conditionally agreed to purchase 51% of the issued share capital of Prospectous Harvest at a cash consideration of HK\$5,100. The completion of the disposal will be taken place in three business days after fulfilment or wavier (as applicable) of the conditions precedent in the disposal agreement. Prospectous Harvest will be ceased to be a non-wholly owned subsidiary of the Company upon completion of the disposal.

Up to the date of approving these consolidated financial statements, the conditions precedent in the disposal agreement have not yet been fulfilled. Accordingly, the proposed disposal has not yet been completed.

Further details of the Acquisition are set out in the Company's announcements dated 1 March 2018, 12 July 2018, 31 August 2018 and 14 September 2018. Further details of the disposal are set out in the Company's announcement dated 27 March 2019.

## 40. 報告期後事項(續)

## (a) 收購鴻豐信貸融資有限公司 (「鴻豐信貸」) 51%已發行股 本(續)

為將收購事項於本集團截至二 零一八年十二月三十一日止年 度之綜合財務報表列賬,本公 司董事認為,由於自收購事項 完成後,本集團對營運公司並 無控制權,故根據經修訂條款 及條件(不包括將營運公司視 作附屬公司列賬) 將收購事項 列賬乃屬恰當,而由於所承擔 之已收購資產及負債不構成 香港財務報告準則第3號(經 修訂)「業務合併」項下定義之 業務,故收購事項乃被釐定為 透過收購附屬公司之資產及負 **債收購,而非業務合併。本公** 司董事亦認為,由於收購事項 日期將予收購資產之金額並不 重大,故收購事項並未於本集 團截至二零一八年十二月三十 一日止年度之綜合財務報表列 賬。

直至此等綜合財務報表批准日期,出售協議中的先決條件尚未獲達成。因此,建議出售尚未完成。

收購事項之進一步詳情載於本公司日期為二零一八年三月一日、二零一八年七月十二日人、二零一八年九月三十一日及二零一八年九月十四日之公告。有關出售之進一步詳情載於本公司日期為二零一九年三月二十七日之公告。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 40. EVENTS AFTER THE REPORTING PERIOD (Continued)

# (b) Proposed acquisition of 99.99% of the issued share capital in Mayee International Holdings Limited ("Mayee International")

On 7 November 2018 and 30 January 2019, the Company entered into a sale and purchase agreement, and a supplemental sale and purchase agreement (the "Acquisition Agreement"), respectively, with an independent third party, Zhongying International Limited ("Zhongying"), pursuant to which the Company has conditionally agreed to acquire, and Zhongying has conditionally agreed to sell 99.99% of the issued share capital of Mayee International at a total consideration of approximately HK\$1,253,220,000. The total consideration will be settled by the Company through payment of cash amounting to approximately HK\$1,013,220,000 and issuance of convertible bonds with a principal amount of HK\$240,000,000. Mayee International and its subsidiaries are principally engaged in property management and leasing of shops in a shopping mall located in Kunming, Yunnan, the PRC. This proposed acquisition constitutes a very substantial acquisition under Chapter 14 of the Listing Rules and is therefore subject to the shareholders' approval at an extraordinary general meeting of the Company.

Further details of this acquisition are set out in the Company's announcements dated 7 November 2018 and 30 January 2019.

Up to the date of approving these consolidated financial statements, the conditions precedent in the Acquisition Agreement have not yet been fulfilled. Accordingly, the proposed acquisition has not yet been completed.

## 40. 報告期後事項(續)

# (b) 建議收購美怡國際投資有限公司(「美怡國際」)99.99%已發行股本

於二零一八年十一月七日及 二零一九年一月三十日,本 公司與獨立第三方Zhongying International Limited (「Zhongying」) 分別訂立買 賣協議及補充買賣協議(「收 購協議」),據此,本公司已 有條件同意收購而Zhongying 已有條件同意出售美怡國際 99.99%已發行股本,總代價 約 為1,253,220,000港 元。 總 代價將由本公司透過支付現金 約1,013,220,000港元及發行 本金額240,000,000港元之可 換股債券結付。美怡國際及其 附屬公司主要從事物業管理及 租賃位於中國雲南昆明的賣場 店舖。該建議收購構成上市規 則第14章下的非常重大收購, 因此須經股東於本公司股東特 別大會上批准。

該收購之進一步詳情載於本公司日期為二零一八年十一月七日及二零一九年一月三十日之公告。

直至此等綜合財務報表批准日期,收購協議之先決條件尚未 獲達成,因此,建議收購尚未 完成。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 41. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018

Up to the date of issuance of these financial statements, the HKICPA has issued a number of amendments, new standards and interpretations which are not yet effective for the year ended 31 December 2018 and which have not been adopted in these financial statements. These include the following which may be relevant to the Group.

# Effective for accounting periods beginning on or after

HKFRS 16 "Leases" 1 January 2019

HK(IFRIC) – INT 23 "Uncertainty over income tax treatments"

1 January 2019

Amendments to HKFRS "Annual improvements to HKFRSs 2015 – 2017 Cycle"

1 January 2019

Amendments to HKAS 28 "Longterm interest in associates and joint ventures" 1 January 2019

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these amendments, new standards and interpretations is expected to be in the period of initial application. So far the Group has identified some aspects of HKFRS 16 which may have a significant impact on the consolidated financial statements. Further details of the expected impacts are discussed below. While the assessment has been substantially completed for HKFRS 16, the actual impacts upon the initial adoption of the standards may differ as the assessment completed to date is based on the information currently available to the Group, and further impacts may be identified before the standards are initially applied in the Group's interim financial report for the six months ending 30 June 2019. The Group may also change its accounting policy elections, including the transition options, until the standards are initially applied in that financial report.

## 41. 已頒佈但於截至二零一八年 十二月三十一日止年度尚未 生效之修訂本、新準則及詮 釋之可能影響

截至此等財務報表刊發日期,香港會計師公會已頒佈若干於截至二零一八年十二月三十一日止年度尚未 生效且並無於此等財務報表中採納 的修訂本、新準則及詮釋。其中包 括以下可能與本集團有關者。

> 於下列日期 或之後開始 之會計期間 生效

香港財務報告準則 二零一九年 第16號「租賃」 一月一日

香港(國際財務報告 二零一九年 詮釋委員會)— 一月一日 詮釋第23號「所得税 處理的不確定性」

香港財務報告準則 二零一九年 (修訂本)「香港財務報告 一月一日 準則二零一五年至 二零一七年週期之年度 改進」

香港會計準則第28號 二零一九年 (修訂本)「於聯營公司及 一月一日 合營企業之長期權益」

本集團正就預期首次應用此等修 訂、新準則及新詮釋期間造成之影 響進行評估。迄今本集團已確定香 港財務報告準則第16號之若干方面 可能會對綜合財務報表構成重大影 響。有關預期影響之進一步詳情於 下文論述。儘管有關香港財務報告 準則第16號之評估已大致完成,首 次採納該等準則後產生之實際影響 可能有所不同,原因為至今已完成 之評估乃根據本集團目前可得的資 料作出,而於本集團截至二零一九 年六月三十日止六個月之中期財務 報告首次應用該等準則前可能會識 別進一步影響。此外,於上述財務 報告首次應用該等準則前,本集團 亦可能變更其會計政策選擇(包括過 渡性條文選擇)。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 41. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

## HKFRS 16 "Leases"

As disclosed in note 2(f), currently the Group classifies leases into finance leases and operating leases and accounts for the lease arrangements differently, depending on the classification of the lease. The Group has entered into some leases as the lessee.

HKFRS 16 is not expected to impact significantly on the way that lessors account for their rights and obligations under a lease. However, once HKFRS 16 is adopted, lessees will no longer distinguish between finance leases and operating leases. Instead, subject to practical expedients, lessees will account for all leases in a similar way to current finance lease accounting, i.e. at the commencement date of the lease the lessee will recognise and measure a lease liability at the present value of the minimum future lease payments and will recognise a corresponding "right-of-use" asset. After initial recognition of this asset and liability, the lessee will recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the current policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a systematic basis over the lease term. As a practical expedient, the lessee can elect not to apply this accounting model to short-term leases (i.e. where the lease term is 12 months or less) and to leases of low-value assets, in which case the rental expenses would continue to be recognised on a systematic basis over the lease term.

## 41. 已頒佈但於截至二零一八年 十二月三十一日止年度尚未 生效之修訂本、新準則及詮 釋之可能影響(績)

## 香港財務報告準則第16號「租賃」

誠如附註2(f)所披露,本集團現時將租賃分類為融資租賃及經營租賃,並根據租賃的分類對租賃安排進行不同列賬。本集團(作為承租人)已訂立若干租賃。

預期香港財務報告準則第16號將不 會大幅影響出租人根據租賃將彼等 權利及義務入賬的方式。然而,-旦採納香港財務報告準則第16號, 承租人將不再區分融資租賃及經營 租賃。相反,受可行權宜方法的規 限,承租人將按與現有融資租賃會 計處理方法類似的方式將所有租賃 入賬,即於租賃開始日期,承租人 將按日後最低租賃付款的現值確認 及計量租賃負債,及將確認相應的 「使用權」資產。於初步確認該資產 及負債後,承租人將確認租賃負債 結餘所產生的利息開支及使用權資 產折舊,而非根據現有政策於租期 內按系統基準確認根據經營租賃所 產生的租賃開支。作為一項可行權 宜方法,承租人可選擇不將此會計 模式應用於短期租賃(即租期為12 個月或以下) 及低價值資產的租賃, 於該等情況下,租金開支將繼續於 租期內按系統基準確認。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## 41. POSSIBLE IMPACT OF AMENDMENTS, NEW STANDARDS AND INTERPRETATIONS ISSUED BUT NOT YET EFFECTIVE FOR THE YEAR ENDED 31 DECEMBER 2018 (Continued)

HKFRS 16 "Leases" (Continued)

HKFRS 16 will primarily affect the Group's accounting as a lessee of leases for property, plant and equipment which are currently classified as operating leases. The application of the new accounting model is expected to lead to an increase in both assets and liabilities and to impact on the timing of the expense recognition in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income over the period of the lease. HKFRS 16 is effective for annual periods beginning on or after 1 January 2019. As allowed by HKFRS 16, the Group plans to use the practical expedient to grandfather the previous assessment of which existing arrangements are, or contain, leases. The Group will therefore apply the new definition of a lease in HKFRS 16 only to contracts that are entered into on or after the date of initial application. In addition, the Group plans to elect the practical expedient for not applying the new accounting model to short-term leases and leases of low-value assets.

The Group also plans to elect to use the modified retrospective approach for the adoption of HKFRS 16 and will recognise the cumulative effect of initial application as an adjustment to the opening balance of equity as at 1 January 2019 and will not restate the comparative information. As disclosed in note 32(b), as at 31 December 2018, the Group's future minimum lease payments under non-cancellable operating leases amounted to approximately RMB3,531,000 for lease of properties, the majority of which is payable over one year after the reporting date. Upon the initial adoption of HKFRS 16, the opening balances of lease liabilities and the corresponding right-of-use assets will be adjusted to approximately RMB2,721,000 and RMB2,578,000 respectively, after taking account the effects of discounting, as at 1 January 2019.

Other than the recognition of lease liabilities and rightof-use assets, the Group expects that the transition adjustments to be made upon the initial adoption of HKFRS 16 will not be material. However, the expected changes in accounting policies as described above could have a material impact on the Group's consolidated financial statements from 2019 onwards.

## 41. 已頒佈但於截至二零一八年 十二月三十一日止年度尚未 生效之修訂本、新準則及詮 釋之可能影響(績)

香港財務報告準則第16號「租賃」 (續)

香港財務報告準則第16號將主要影 響本集團作為租賃承租人就物業、 廠房及設備(現時分類為經營租賃) 的會計處理。預期應用新會計模式 將導致資產及負債均有所增加,及 影響租賃期間於綜合損益及其他全 面收益表確認開支的時間。香港財 務報告準則第16號於二零一九年 一月一日或之後開始之年度期間生 效。依香港財務報告準則第16號所 容許,本集團擬運用可行權宜方法 讓現有租賃或包含租賃的安排之過 往評估繼續適用。因此,本集團將 僅就香港財務報告準則第16號首次 應用日期或之後訂立的合同應用租 賃的新定義。此外,本集團擬選擇 可行權宜方法,不應用新會計模式 至短期租賃及低價值資產租賃。

本集團亦擬選擇使用經修訂可追溯 方式採納香港財務報告準則第16 號,並將首次應用的累計影響確認 為二零一九年一月一日權益期初結 餘的調整,惟比較資料將不予重 列。 誠 如 附 註32(b)所 披 露, 於 二 零一八年十二月三十一日,本集團 於不可撤銷經營租賃項下就租賃物 業的日後最低租賃付款約為人民幣 3.531.000元, 其中大部分須於報 告日期後一年內支付。於二零一九 年一月一日首次採納香港財務報告 準則第16號後,租賃負債及相應 使用權資產之期初結餘(經考慮貼 現的影響) 將分別調整約為人民幣 2,721,000元及人民幣2,578,000元。

除確認租賃負債及使用權資產外, 本集團預期於首次採納香港財務報 告準則第16號後的過渡調整並不重 大。然而,上述會計政策的預期變 動可能對本集團自二零一九年起的 綜合財務報表產生重大影響。

For the year ended 31 December 2018 截至二零一八年十二月三十一日止年度

## **42. COMPARATIVE FIGURES**

The Group has initially applied HKFRS 15 and HKFRS 9 as at 1 January 2018. Under the transition methods chosen, comparative information is not restated. Further details of the changes in accounting policies are disclosed in note 3.

## 42. 比較數字

於二零一八年一月一日,本集團已 首次應用香港財務報告準則第15號 及香港財務報告準則第9號。根據所 選擇的過渡方法,比較資料並無重 列。有關會計政策變動的進一步詳 情披露於附註3。

## Financial Summary 財務摘要

The following is a summary of the consolidated results and the consolidated assets and liabilities of the Group for the last five financial years.

下表為本集團過往五個財政年度之綜合業績及綜合資產與負債摘要。

## **CONSOLIDATED RESULTS**

## 綜合業績

## For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度

		2018 二零一八年 RMB'000 人民幣千元	2017 二零一七年 RMB'000 人民幣千元	2016 二零一六年 RMB'000 人民幣千元	2015 二零一五年 RMB'000 人民幣千元	2014 二零一四年 RMB'000 人民幣千元
Continuing operations: Revenue	<b>持續經營業務:</b> 收入	162,188	588,549	637,846	1,068,593	577,533
(Loss)/profit before taxation Income tax (expenses)/credit	除税前(虧損)/溢利所得税(開支)/抵免	(14,237) (3,116)	24,687 11,416	74,543 (16,859)	99,293 (32,472)	62,497 (22,901)
(Loss)/profit for the year from continuing operations	年內來自持續經營業務 之(虧損)/溢利	(17,353)	36,103	57,684	66,821	39,596
Discontinued operations: (Loss)/profit for the period/ year from discontinued	<b>已終止經營業務:</b> 期內/年內來自已終止 經營業務之	(0.004)	(4.00, 4.00)	17.750	1 000	(40, 400)
operations (Loss)/profit for the year	(虧損)/溢利年內(虧損)/溢利	(2,004)	(183,462)	75,443	1,996	23,403

## **CONSOLIDATED ASSETS AND LIABILITIES**

## 綜合資產與負債

## As at 31 December 於十二月三十一日

		2018	2017	2016	2015	2014
		二零一八年	二零一七年	二零一六年	二零一五年	二零一四年
		RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000	RMB'000
		人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
Total non-current assets	非流動資產總值	7,112	237,291	512,960	683,218	644,029
Total current assets	流動資產總值	1,284,006	1,516,899	1,539,238	1,179,289	1,157,929
						1
Total assets	資產總值	1,291,118	1,754,190	2,052,198	1,862,507	1,801,958
Total liabilities	負債總值	(87,098)	(520,515)	(672,757)	(557,926)	(561,941)
				7/14		
Net assets	資產淨值	1,204,020	1,233,675	1,379,441	1,304,581	1,240,017



## 泛 亞 環 保 集 團 有 限 公 司 Pan Asia Environmental Protection Group Limited

(於開曼群島註冊成立之有限公司) (Incorporated in the Cayman Islands with limited liability)

股份代號 stock code: 00556.HK

